DERNIÈRE ÉDITION

Le Monde

QUARANTE ET UNIÈME ANNÉE – Nº 12326 – 4 F — Fondateur : Hubert Beuve-Méry — Directeur : André Laurens — MERCREDI 12 SEPTEMBRE 1984

Décourageante Ulster

Comme la révolution ses enfants, l'Irlande du Nord dévore ses secrétaires d'Etat. Après trois ans de bons et loyaux services auprès de Mme Thatcher et de vaines tentatives de règlement, M. James Prior quitte la province dans l'état où il l'avait trouvée : *embourbée dans une violence* endémique et un terrorisme absurde qui depuis quinze ans ont fait plus de deux mille cinq cents victimes.

Dira-t-on que son échec a encore aggravé la situation dans la mesure où tout espoir de solution raisonnable paraît définitivement envolé ? Ce serait faire injure à un homme qui, avec beaucoup de courage et d'abnégation, a refusé de se résigner à l'inacceptable et a tenté, sans grand soutien de la part de son premier ministre, de proposer des mesures de bon sens pour mettre fin à un conflit passionnel.

M. Prior était parti d'une *constatation simple* : *la majorité* protestante refuse de partager le pouvoir politique avec les catholiques ; les représentants modérés de ces derniers rejettent le règne absolu des unionistes, rêvent d'une réunification avec la République d'Irlande, mais ne sont pas, par principe, hostiles à toute participation au gouvernement de la province, à condition que les droits de la minorité soient garantis.

M. Prior a donc cherché à contourner l'obstacle et à concilier, selon sa propre expression, « des choses qui s'excluent mutuellement ». Théoriquement, ce n'est pas la quadrature du cercle. Il n'est pas impossible d'imaginer une construction institutionnelle qui allie le règne démocratique de la majorité au respect de la minorité. M. Prior avait cru y parvenir avec son projet de « dévolution progressive » à une assemblée provinciale *des pouvoirs détenus par* Londres depuis 1972.

A Dublin, le Forum pour une Irlande nouvelle, rassemblant les partis politiques du sud et les catholiques modérés du nord, a réfléchi avec le même souci de conciliation : entre l'appartenance au Royaume-Uni farouchement défendue par les unionistes et l'unité de l'Irlande souhaitée par les républicains, n'existe-t-il pas des solutions intermédiaires associant étroitement Londres, Dublin et Belfast qui, sans donner entièrement satisfaction aux divers protagonistes, répondent partiellement aux aspirations de chacun ?

Les échafaudages intellectuels les plus évidents se heurtent malheureusement à l'irréductibilité de la situation insulaire. Héritage de l'éternelle « question irlandaise », à la fois politique, économique, social et religieux, le conflit de l'Ulster a une composante tribale qui rend illusoire toute velléité d'isoler les extrémistes et les violents. Si, par hypothèse, les nationalistes catholiques réussissaient à faire triompher leurs revendications, ce sont les protestants qui prendraient les armes.

Les échecs successifs des nombreuses tentatives de règlement politique ne signifient pas que la seule solution au problème de l'Ulster relève des forces de l'ordre. Ils signifient, amère constatation, qu'il n'y a pas de solution rationnelle à ce drame mais seulement des aménagements de l'inacceptable. La principale erreur des secrétaires d'Etat qui se sont succédé ces *quinze dernières années* en Irlande du Nord aura sans doute été de vouloir attacher leur nom à une réforme.

(Lire nos informations page 3.)

Une ouverture de Moscou ?

M. Gromyko sera le 28 septembre à Washington pour rencontrer M. Reagan

Les mystères de Moscou sont sans fin. Alors que tous les symptômes d'une glaciation des rapports Est-Ouest s'accumulent, le Kremlin vient de faire un cadeau de taille au président Reagan en acceptant que M. Gromyko se rende, le 28 septembre, à Washington, pour s'entretenir avec le président des Etats-Unis. Ce sera la première fois que le ministre soviétique des affaires étrangères fera le voyage de Washington depuis 1979.

Le président Carter, en 1980, n'avait pas invité le chef de la diplomatie soviétique à faire un crochet par la capitale américaine, après son passage aux Nations unies, pour protester contre l'invasion de l'Afghanistan, et M. Reagan n'avait jamais accepté de recevoir ce représentant de « *l'empire du mal* » depuis son élection.

La question ne s'était d'ailleurs même pas posée l'an dernier, puisque M. Gromyko avait renoncé à se rendre à l'assemblée générale de l'ONU, les autorités de New-York ayant refusé que son appareil se pose sur un aérodrome civil pour protester cette fois-ci contre la destruction du Boeing sud-coréen.

S'agit-il d'une volte-face de la part de Moscou, où on laissait volontiers entendre, jusqu'à ces derniers jours, que la mauvaise humeur soviétique n'était pas que tactique et qu'elle ne disparaîtrait pas comme par enchantement au lendemain de l'élection présidentielle américaine ? Peut-être pas, puisque les négociations secrètes entre les deux supergrands à propos d'une rencontre Gromyko-Reagan durent, semble-t-il, depuis plusieurs semaines.

Rien n'indique, d'autre part, qu'il faille s'attendre à un rapide déblocage des relations américano-soviétiques au lendemain de la rencontre Gromyko-Reagan.

Il n'en demeure pas moins que l'annonce de cette rencontre a de quoi surprendre et constitue une rupture dans le ton en usage à Moscou depuis plus d'un an. Elle contraste, en particulier, avec le report des visites de MM. Honecker et Jivkov en Allemagne de l'Ouest, même si elle est destinée à calmer les inquiétudes de plusieurs pays frères devant la montée des tensions.

JACQUES AMALRIC.

(Lire la suite page 2.)

La flambée du dollar

Le Trésor américain organise l'afflux des capitaux étrangers

Bien qu'en léger retrait par rapport au cours maximum atteint lundi soir à New-York, le dollar, à l'ouverture des marchés des changes européens, atteignait, ce mardi matin 11 septembre, de nouveaux sommets.

A Paris, il s'agit d'un record absolu, puisque la devise américaine était cotée 9,2295 francs, mais cela tient au fait que le franc traîne les conséquences de ses dévaluations successives (un peu plus de 28 % sous le septennat de M. Giscard d'Estaing, et un peu plus de 23 % sous celui de M. Mitterrand vis-à-vis du deutschemark).

Plus significative est donc la nouvelle hausse du dollar à Francfort où, pour la première fois depuis le 10 février 1973, jour de sa deuxième dévaluation, il vaut plus de 3 deutschemarks. Voici onze ans et demi d'effacés.

A l'égard du franc suisse, le cours du dollar est au plus haut depuis sept ans. Très remarquée aussi a *été la fermeté du dollar à Tokyo, où le* cours atteint presque 246,50 yens, ce qui confirme que la monnaie japonaise ne résiste plus à l'ascension de la monnaie américaine.

Ce qui a d'abord frappé sur le marché depuis le début de cette semaine est que la hausse du dollar s'est produite alors que les taux d'intérêt étaient à la baisse, le Système de réserve fédéral (institut d'émission des Etats-Unis) ayant par ses opérations sur le marché monétaire – opérations dites d'open market – fourni des réserves liquides aux banques en leur rachetant des titres.

C'est ainsi que l'argent au jour le jour, les fonds fédéraux que les banques échangent entre elles pour de courtes périodes, est descendu à 10,75 %, alors que le taux était encore récemment de 11 5/8. Le mouvement s'est évidemment répercuté sur le marché de l'eurodollar.

Mais ce ne sont là que péripéties à côté du véritable événement qui s'est produit aux Etats-Unis. Le Congrès avait fait savoir par la voie de ses commissions spécialisées qu'il désapprouvait le projet du Trésor d'attirer les souscripteurs privés étrangers en leur offrant des bons portant sa prestigieuses signature non seulement exempts de retenue à la source – ce qui était une « discrimination » à leur égard désormais abolie – mais « au porteur ».

PAUL FABRA.

(Lire la suite page 46.)

Pasteur s'associe à Mérieux

Important regroupement dans l'industrie du vaccin

Les deux « grands » de l'industrie biologique française vont enfin réaliser le rêve, sinon de fusion, du moins d'étroite collaboration qu'ils poursuivaient, chacun à sa manière, depuis plus de vingt ans.

Un accord que signent, ce mardi 11 septembre, les dirigeants de Mérieux, de Rhône-Poulenc, dont le groupe est une filiale à 51 %, de *l'Institut Pasteur* et de Specia, dont Pasteur production est une filiale à 51 %, devrait mettre fin à la concurrence qui opposait ces deux fabricants, parmi les plus importants d'Europe, de sérum, de vaccins et de produits biologiques.

La fusion ainsi réalisée, et qui doit être annoncée simultanément par les quatre partenaires, fera du nouvel ensemble Pasteur-Mérieux le deuxième ou le troisième producteur mondial de vaccins, après le groupe américain Merck et avant le groupe allemand Behring.

Cette coopération ne s'accompagnera pas d'échanges d'actions ni de modifications des structures financières des groupes présents.

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

(Lire la suite page 45.)

L'hiver en septembre

par ANDRÉ FONTAINE

Il n'y a pas de justice. Comparez ces deux vieillards qui tiennent entre leurs mains le sort du monde. Ils ont le même âge : soixante-treize ans. Le visage de l'un respire la plus insolente santé. La mine chagrine de l'autre, après six semaines de mystérieuse éclipse, trahit l'épuisement d'un corps travaillé par l'emphysème.

La condition physique n'est pas seule en cause. La tête que fait le patron reflète toujours plus ou moins l'état de l'entreprise. Combien de fois, dans le passé, à voir la triste figure que faisaient Johnson, Nixon, Ford ou Carter, n'a-t-on pas senti les Etats-Unis désarçonnés ? Aujourd'hui, le sourire triomphal de Reagan témoigne des retrouvailles de la nation américaine avec son fondamental optimisme. Khrouchtchev mis à part, dont l'historiographie *officielle a réduit* à quelques lignes la tumultueuse carrière, les dirigeants soviétiques ne cultivent pas, d'une manière générale, le genre rigolard. Mais Tchernenko bat tous les records. « *Quand on le regarde*, dit un ancien chef de gouvernement assez indulgent, à l'habitude, envers l'URSS, *on comprend pourquoi on trouvait à Andropov l'air libéral...* »

La patrie du socialisme a pourtant, ces temps-ci, d'assez jolis résultats à inscrire à son actif. L'économie et, plus encore, les finances du bloc se sont nettement redressées. L'excédent commercial soviétique pour 1983 a dépassé les 11 milliards de dollars. Le développement des échanges à l'intérieur du Comecon accroît les moyens de pression du Kremlin sur ses alliés. L'amnistie générale qu'a pu se permettre de promulguer Jaruzelski montre que, pour l'essentiel, il tient les choses en main. Le colonel Menguistu s'est enfin laissé convaincre de faire de l'Ethiopie un Etat communiste comme les autres.

Au Proche-Orient, les Etats-Unis *se sont cassé le nez. Le Liban est* retombé dans l'orbite de la Syrie, elle-même alliée de l'URSS. Ni la résistance afghane ni la cambodgienne ne sont près de l'emporter. Les sportifs de l'Est ont pulvérisé aux Jeux de Moscou un bon paquet de records établis à Los Angeles, et les cosmonautes soviétiques battent chaque jour celui de la durée de séjour dans l'espace. Enfin, et peut-être surtout, le Kremlin a annoncé en matière d'armements deux « percées » sur lesquelles on reviendra.

Malgré tout, les dirigeants soviétiques sont « *clairement sur la défensive* » : c'est le *Wall Street Journal*, peu suspect de compréhension particulière à leur égard, qui vient de l'écrire. Pourquoi ? Il faut d'abord nous persuader de cette évidence qu'exprime si bien Marceau Felden dans son passionnant ouvrage, paru ces jours-ci, sur *la Guerre dans l'espace* (1) : Ils « *reçoivent des informations filtrées et sont quasiment incapables d'assimiler de nouveaux concepts liés à l'évolution de la situation...* » ; (ils sont) « *peu au courant des réalités extérieures à leur empire, par exemple des réactions et de la psychologie des populations occidentales* », et « *nombre de données qui déterminent les rapports et les conditions de l'affrontement Est-Ouest leur échappent totalement* ». On voudrait être sûr que cette constatation ne s'applique à aucun dirigeant occidental...

(Lire la suite page 3.)

(1) Editions Berger-Levrault-Boréal-Express, Collection « Stratégies ».

Une semaine avec la France du grand large

AUJOURD'HUI :

La Réunion

Lire pages 9 à 17 les articles et reportages d'HUBERT BRUYÈRE et d'ALAIN ROLLAT

Les mises à jour de M. Chirac

M. Jacques Chirac n'entend pas atténuer son opposition résolue à la politique gouvernementale. Alors que la mode est à la décrispation, à l'ouverture, au recentrage depuis la nomination de M. Laurent Fabius à l'hôtel Matignon, le président du RPR repousse sinon ces termes, du moins le concept qu'ils expriment.

M. Chirac a bien senti ce qu'il appelle « le piège » dans le comportement du nouveau premier ministre. Aussi, s'il reconnaît volontiers que des relations plus détendues peuvent s'établir entre majorité et opposition, si un langage plus amène et plus courtois lui semble souhaitable, là s'arrête sa réponse à l'offre de décrispation.

Refusant de se laisser séduire par de tels « subterfuges », le président du RPR saisit donc toutes les occasions pour confirmer, argumenter et amplifier son opposition. Il peut se satisfaire de constater que M. Raymond Barre, comme Mme Simone Veil, sont tout aussi catégoriques que lui pour repousser l'éventualité du moindre compromis avec le nouveau gouvernement.

Sous l'écume des mots, les choix de société entre le pouvoir et l'opposition sont jugés par M. Chirac toujours aussi incompatibles. La gestion économique, qu'il dénoncera de nouveau, jeudi 13 septembre, lors de l'émission « L'enjeu », de TF 1, est, selon lui, toujours aussi catastrophique et n'est pas capable de redonner la confiance, condition du dynamisme.

M. Chirac, qui se replace ainsi en flèche dans l'opposition, n'accordant aucune indulgence au style ou aux intentions de M. Fabius, est, néanmoins, conscient de l'existence d'une certaine impatience et, parfois, d'un trouble dans l'électorat de l'opposition et dans les rangs du RPR. Il va s'efforcer de satisfaire les ambitions des jeunes élus en leur offrant davantage de responsabilités au sein de son mouvement et d'étouffer toute velléité de fronde en sanctionnant les plus impertinents ou les plus imprudents.

M. Chirac, qui ne doute pas que le gouvernement « trichera » en modifiant la loi électorale, veut aborder les élections législatives de 1986 à la tête d'un parti puissant, cohérent et déterminé. Il lui reste encore à définir les solutions de rechange et les grandes orientations autant que les mesures précises et immédiates qu'il proposera en cas de changement de majorité.

ANDRÉ PASSERON.

(Lire page 6 les déclarations du président du RPR.)

AU JOUR LE JOUR

Dé

Les patrons réclament la déréglementation de la législation sociale et le désencadrement des prix industriels. Les automobilistes rêvent d'une détaxation de l'essence.

La droite annonce qu'elle dénationaliserait si elle revenait au pouvoir. Dans la gauche désunie, seuls les socialistes jouent la décrispation.

Les Français se dépolitisent. Le pays se désindustrialise. La désinformation est partout.

Et vous voudriez que les déçus du socialisme ne soient pas guettés par le découragement ?

BRUNO FRAPPAT.

LE PROJET DE RENCONTRE REAGAN-GROMYKO

La précarité de sa position en Europe de l'Est pousse l'URSS à étendre son influence sur l'Europe occidentale

nous déclare le vice-ministre ouest-allemand des affaires étrangères

Bonn. – Les règles du jeu doivent être claires. Fût-ce quelques jours après l'ajournement de la visite du chef de l'Etat et du parti est-allemand, en RFA, on ne peut parler directement de ce sujet avec le vice-ministre des affaires étrangères de Bonn. Car, pour la République fédérale d'Allemagne, la RDA n'est pas un Etat étranger, et les affaires interallemandes sont traitées soit dans le ministère spécialisé, soit à la chancellerie. M. Aloïs Mertes, qui porte le titre de ministre d'Etat aux affaires étrangères, et est, en fait, le numéro deux de la diplomatie ouest-allemande, s'en tiendra donc, tout au long de l'entretien qu'il nous a accordé, au contexte international de la visite avortée. Mais n'est-ce pas dans ce contexte qu'il faut chercher la véritable source de l'ajournement ?

« *L'influence de Moscou* [sur la décision de M. Honecker] *existe du seul fait que la RDA, du point de vue de l'URSS, est vitale pour ses intérêts politiques et militaires. La RDA est la partie de l'Allemagne où il y a vingt divisions soviétiques, soit une division pour 850 000 Allemands de l'Est. Le problème allemand est, pour l'URSS, d'une importance extraordinaire, non parce que les dirigeants soviétiques seraient germanophobes, mais parce qu'en RDA la question de la légitimité et de l'acceptation par la population du régime communiste se pose de la manière la plus aiguë. A la différence de ce qui se passe en Tchécoslovaquie ou en Pologne, la population de la RDA est une partie d'une nation dont les trois quarts vivent dans la liberté occidentale.* »

La différence fondamentale entre la RFA et la RDA est là : à l'Ouest, le système politique et le système d'alliances résultent d'actes libres. « *Si demain les Occidentaux partaient de RFA, ce serait naturellement inacceptable du point de vue de la sécurité, mais au point de vue politique la société ne changerait pas* », poursuit M. Mertes. Il n'en va pas de même en RDA. Et c'est parce que cette société ouest-allemande libérale « *rayonne* » en RDA que « *la stabilité de la position soviétique, politique et psychologique, en RDA est très liée aux relations interallemandes* ».

Le gouvernement fédéral avait sans doute sous-estimé la portée de la grande campagne de propagande que l'URSS a déclenchée contre la RFA depuis le début de l'été, mais le fait est qu'elle ne l'a jamais prise au tragique. Pour le vice-ministre des affaires étrangères de Bonn, la dénonciation du « revanchisme » ne vise pas seulement la RFA, mais l'Occident tout entier : « *Qu'entend l'URSS par revanchisme ?* s'interroge-t-il. *Le noyau de ce reproche tient dans ce que nous n'acceptons pas comme définitive la division de l'Allemagne, de l'Europe, de Berlin, mais c'est une position commune aux Occidentaux. Nous voulons un ordre de paix en Europe dans lequel le peuple allemand puisse mettre en œuvre son droit à l'autodétermination dans la liberté. Nous l'avons expliqué à nos voisins de l'Est et à l'URSS dans la lettre sur l'unité allemande que nous avons jointe aux traités conclus avec eux.*

De notre envoyé spécial

La « cicatrice allemande »

» *Ce n'est pas un problème de frontières et de territoire, mais de droits de l'homme individuels et d'autodétermination nationale. C'est une position occidentale, pas une position nationaliste. Notre patriotisme s'identifie avec la philosophie de l'Occident sur les droits de l'homme et sur le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, qui ne doit pas s'appliquer seulement en Afrique du Sud ou en Amérique latine. Voilà ce que nous entendons quand nous disons que la question allemande est ouverte ; la cicatrice allemande est ouverte et il faut que le monde le sache.* »

Au-delà de ces considérations, qui expliquent les divergences fondamentales entre la RFA, d'une part, la RDA et l'URSS, d'autre part, des éléments plus conjoncturels, comme les déclarations intempestives d'hommes politiques ouest-allemands proches du gouvernement, ont fourni à M. Honecker un alibi pour reporter sa visite et une occasion à l'opposition social-démocrate pour critiquer le « *dilettantisme* » de M. Kohl.

M. Mertes rejette un autre reproche des sociaux-démocrates : le gouvernement Kohl n'aurait pas assez « assuré » à Moscou sa politique interallemande ; autrement dit, aurait failli en ne cherchant pas au Kremlin le « feu vert » pour l'intensification du dialogue avec « l'autre Allemagne ». « *C'est une position ridicule*, répond le vice-ministre des affaires étrangères. *Alors qu'il y a – de toute façon provisoirement – des moments difficiles entre Washington et Moscou, nous ne devons pas négliger les relations interallemandes ; nous l'avons toujours souligné. Mais nous n'avons jamais négligé nos relations avec l'URSS, et ses dirigeants connaissent très bien notre position et nos objectifs. Le problème tient dans ce que les Soviétiques appellent* « les facteurs objectifs ». « *Il y a un momennt difficile aussi à l'intérieur de l'URSS* », ajoute cet ancien diplomate qui a été en poste à Moscou et continue à observer la scène en kremlinologue.

Jadis, quand la démocratie chrétienne était dans l'opposition, elle fondait son hostilité aux traités avec l'Est sur la crainte d'une démobilisation des Occidentaux, qui, à force de parler de détente, finiraient par oublier que l'URSS constitue « *un danger pour nos valeurs* ». Ces craintes sont-elles totalement dissipées ? M. Mertes ne répond pas directement à cette question, mais développe longuement la thèse du danger soviétique : « *Ce ne sont pas les missiles en tant que tels ou les soldats russes qui nous menacent. L'URSS ne veut pas détruire l'Allemagne, elle ne veut pas risquer une guerre en Europe. Mais elle veut utiliser sa puissance, et si possible sa supériorité militaire sur l'Occident, au service de son expansionnisme psychologique. Elle veut que, par peur, nous pratiquions une* « bonne conduite préventive » *vis-à-vis d'elle. Elle ne veut pas que nous bénéficions d'une sécurité égale ; elle veut avoir un droit de regard sur notre politique militaire. C'est pourquoi elle a déployé les SS-20, pour avoir un instrument non de guerre mais de chantage.*

» *De l'autre côté, l'URSS a une conception très extensive de sa sécurité, qu'elle croit menacée par les réformes de Dubcek ou les revendication de Solidarité. La précarité de sa position politique en Europe de l'Est la pousse à renforcer son influence sur l'Europe occidentale. Pas par la guerre, je le répète, mais par la supériorité militaire et l'exploitation d'un danger de guerre qui n'existe pas.* »

C'est pourquoi les Occidentaux doivent être à la fois fermes et disposés au dialogue. « *Il n'y a aucune raison de payer l'URSS d'avance pour qu'elle revienne à la table des négociations. Il faut avoir beaucoup de patience et compter sur l'intérêt objectif de Moscou à reprendre le dialogue. Ce n'est pas un espoir naïf. L'URSS devra revoir sa position, qui est actuellement dure, mais c'est une méthode et les méthodes peuvent changer.* »

Propos recueillis par
DANIEL VERNET.

Un avantage électoral majeur pour le président américain

De notre correspondant

Washington. –, M. Reagan recevra, le 28 septembre, à Washington, le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Gromyko. Officieusement annoncée lundi 10 septembre, peu avant midi, dans la capitale américaine, cette nouvelle, qui n'avait pas encore été confirmée mardi matin, représente un avantage électoral majeur pour le président sortant. Elle renforce également les interrogations sur la politique qu'entend mener l'URSS dans ses relations avec les Etats-Unis.

Décidée, dit-on à Washington, par « *accord mutuel* », et à la suite de négociations discrètes, cette rencontre devrait en effet sérieusement handicaper la campagne de M. Mondale. Jusqu'à hier, hormis le problème du déficit sur lequel ils s'essayent à alerter l'opinion, les démocrates n'avaient d'autre véritable terrain d'attaque contre M. Reagan que la peur de la guerre. Depuis un an déjà, aucun d'entre eux, et spécialement M. Mondale, ne perdait une occasion de souligner que le candidat américain était, depuis Roosevelt, le seul président américain à ne pas avoir eu de contacts personnels avec les dirigeants soviétiques.

Les démocrates dénonçaient là le fruit d'une politique inutilement agressive à l'égard de l'URSS, et leurs critiques, faisant écho au sentiment dominant de l'opinion, avaient été jugées suffisamment efficaces par les élus républicains pour qu'ils s'en inquiètent publiquement.

Dans ce contexte, l' « *accord mutuel* » révélé lundi signifie que l'Union soviétique, n'accordant apparemment pas à M. Mondale de plus grandes chances que les sondages, a décidé de prêter la main à M. Reagan. Le président sortant pourra laisser voir demain que sa politique de « *paix par la force* » est moins aventureuse que ne le disent ses adversaires, et sa réélection paraît en conséquence plus probable que jamais.

La conclusion est que le Kremlin n'entend pas s'en tenir au repli outragé dans lequel il s'était enfermé depuis le début, en novembre dernier, du déploiement des euromissiles de l'OTAN. C'est là une indication précieuse, mais reste à savoir si Américains et Soviétiques ont pour autant déjà esquissé le cadre dans lequel pourrait se renouer un dialogue entre les deux super-puissances. Interviewé lundi matin en direct de Moscou par la chaîne de télévision NBC, dans le cadre d'une série d'émissions sur la « nouvelle guerre froide », le premier vice-ministre des affaires étrangères, M. Kornienko, n'avait, à cet égard, guère incité à l'optimisme.

Renouer avec la tradition

Ne laissant entrevoir aucune volonté soviétique de revenir aux négociations de Genève sur les armements stratégiques et les euromissiles, il avait aussi estimé qu'il serait « *peu sérieux* » d'imaginer que l'URSS et les Etats-Unis se retrouvent, ce mois-ci, à Vienne pour aborder les questions de la militarisation de l'espace. Proposées le 30 juin dernier par l'URSS, ces discussions avaient été en principe acceptées par Washington, mais Moscou s'était ensuite dérobé en dénonçant l'intention américaine de profiter de cette rencontre pour étudier les possibilités d'une reprise des négociations de Genève.

Apparemment donc, on en est toujours, sur le fond, au point mort. C'est, toutefois, le même M. Kornienko qui, dans le même temps, avait le premier laissé entrevoir, lundi matin, la possibilité d'une rencontre Reagan-Gromyko. La « *tradition* », avait-il déclaré, avait longtemps commandé les rencontres à ce niveau, à l'occasion de l'Assemblée générale de l'ONU, et, cette tradition ayant été rompue du fait américain, « *il n'y aurait aucune difficulté de la part de l'URSS* » à ce qu'elle soit reprise si Washington le désirait.

Interrogé en même temps que le nouveau chef d'état-major soviétique, le maréchal Akhromeev, ainsi présenté à l'opinion occidentale, M. Kornienko avait, de cette manière, soufflé le chaud et le froid. On saura, dans les mois à venir, ou dès les entretiens de M. Gromyko avec M. Schultz, le 26 septembre à New-York, puis avec M. Reagan, deux jours plus tard, si le choses ont réellement commencé à bouger ou si les Soviétiques ont seulement pris date pour un avenir dans lequel ils pensent avoir toujours à compter avec M. Reagan.

Ce qui est sûr, c'est que, pour éviter un défi technologique extrêmement coûteux, les Soviétiques souhaitent trouver un terrain d'entente avec les Etats-Unis pour limiter les programmes de recherche américains sur les armements antisatellites et antimissiles.

Dimanche dernier, M. Shultz s'était déclaré disposé, dans une interview télévisée, à discuter d'un moratoire soviéto-américain sur le développement des armes spatiales. Cette idée, jusqu'à présent, n'avait jamais semblé enthousiasmer la Maison Blanche, mais, dans l'immédiat, M. Reagan a – sauf rebondissements – obtenu de Moscou le sommet que ses conseillers techniques lui recommandaient vivement de tenir. A défaut d'un secrétaire général fantomatique, M. Gromyko fera l'affaire.

BERNARD GUETTA.

Une ouverture de Moscou ?

(*Suite de la première page.*)

Destinée aussi à rappeler à ces mêmes pays frères qu'il est urgent, en ces temps difficiles, de ne parler que d'une seule voix à l'adversaire, c'est-à-dire d'une voix soviétique...

Reste à savoir si l'acceptation d'une rencontre Reagan-Gromyko – et l'acceptation de principe d'une rencontre Reagan-Tchernenko, car M. Kornienko, dans son interview accordée à la chaîne NBC, a affirmé qu'un tel sommet était « *nécessaire* », étant donné l'état des relations entre Washington et Moscou, mais qu'il fallait qu'il soit « *bien préparé* » – est due à un changement du rapport des forces qui serait récemment intervenu au Kremlin. On ne peut que se poser la question, mais il est évident que le limogeage du maréchal Ogarkov, la semaine dernière, la rend encore plus d'actualité.

Dernier « mystère » : c'est le successeur à la tête de l'état-major soviétique du maréchal Ogardov, le maréchal Akhromeev, qui avait été choisi pour répondre en compagnie du premier vice-ministre des affaires étrangères, M. Kornienko, aux questions de la NBC.

Après avoir affirmé que sa nomination est « *un changement normal* », qui n'a « *soulevé aucune spéculation en Union soviétique* », le maréchal Akhromeev s'est bizarrement chargé de répondre à la question de rigueur sur la santé de M. Tchernenko : « *Le camarade Tchernenko était en congé, et nous l'avons annoncé. Après cette période de repos, il a décoré nos cosmonautes, et il travaille maintenant. (...) Il remplit ses fonctions. Je ne peux rien ajouter à cela.* »

Certes, le maréchal Akhromeev a déjà donné des interviews à des télévisions occidentales. Il est cependant étonnant que les dirigeants soviétiques l'aient si vite poussé sous les feux de la rampe. Il l'est encore plus qu'il soit revenu à un militaire de donner des indications sur la santé du secrétaire général.

JACQUES AMALRIC.

M. CEAUSESCU IRA BIEN A BONN

Bonn (*AFP*). – L'ambassade de Roumanie à Bonn a confirmé, lundi 10 septembre, que M. Ceausescu se rendrait bien comme prévu en visite officielle en République fédérale d'Allemagne, du 15 au 19 octobre. « *Le report de la visite de M. Todor Jivkov* [le chef du parti et de l'Etat bulgares] *n'a rien à voir avec le voyage de M. Ceausescu, il n'y a aucun changement dans nos plans* », a déclaré un conseiller de l'ambassade de Roumanie.

Le maintien de ce voyage, après les reports successifs des visites prévues en RFA des dirigeants est-allemand et bulgare, permettra donc à nouveau à M. Ceausescu de « cultiver la différence » avec les pays de l'Est ostensiblement alignés sur la politique soviétique. La Roumanie, seule parmi tous les alliés européens de Moscou, avait participé cet été aux Jeux olympiques de Los Angeles.

LA RENTRÉE DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

Mme Thatcher a annoncé, lundi 10 septembre, la nomination des deux nouveaux commissaires européens britanniques. Il s'agit de lord Bellwin, ministre adjoint à l'environnement, et de M. Clinton Davis, ancien secrétaire d'État et ancien député travailliste, porte-parole du cabinet fantôme pour les questions de commerce et de prix.

Le président de la Commission sortant, M. Gaston Thorn – auquel M. Jacques Delors succédera en janvier prochain – a été reçu le même jour à l'Élysée par M. Mitterrand, avec lequel il s'est entretenu des difficultés – notamment budgétaires – qui pèsent actuellement sur la Communauté européenne. « *Les solutions tardent à venir*, a déclaré M. Thorn à l'issue de l'entretien. *Ce serait terrible si, jusqu'en octobre, les chefs d'État et de gouvernement, le conseil de la Communauté, ne prenaient pas les décisions qui s'imposent pour doter la CEE des moyens financiers nécessaires pour faire face à ses obligations.* » Le président de la Commission de Bruxelles a estimé que M. Mitterrand était « *parfaitement conscient* » de la nécessité de résoudre d'urgence ces difficultés, et a espéré qu'il pourrait également en convaincre les chefs de gouvernement des neuf autres pays de la Communauté qu'il compte rencontrer les jours prochains.

A Strasbourg s'ouvre, ce mardi, la session d'automne du Parlement européen. Parmi les dossiers qui doivent être débattus par les députés figurent l'adhésion de l'Espagne et celle du Portugal, et le complément de financement de la Communauté pour 1984.

M. Claude Cheysson, ministre des relations extérieures, a passé la journée de lundi dans la maison de campagne du secrétaire au Foreign Office, sir Geoffrey Howe, dans le Kent, pour y avoir avec son collègue britannique, avant la réunion de Dublin, un long entretien consacré notamment aux questions communautaires. Prévue initialement pour le mois de juillet, cette rencontre informelle avait été différée en raison du remaniement ministériel, puis des vacances. – (*AFP, AP, Reuter.*)

IMPORTANTES MANŒUVRES DU PACTE DE VARSOVIE EN TCHÉCOSLOVAQUIE

Le maréchal soviétique Dimitri Oustinov et les autres ministres de la défense du pacte de Varsovie sont arrivés, lundi 10 septembre, en Tchécoslovaquie, à Banska Bystrica, pour assister aux grandes manœuvres « Bouclier 84 », auxquelles participent soixante mille hommes, sur l'ensemble du territoire tchécoslovaque. (Seule la Hongrie est représentée par un secrétaire d'État à la défense, tandis que la Mongolie et Cuba, qui ne font pas partie du pacte, ont envoyé des délégations de moindre niveau.)

Le thème de l'exercice est une invasion (par les occidentaux) de la Tchécoslovaquie, que les puissances du pacte doivent mettre en échec.

Comme à l'accoutumée, la participation roumaine se limite à celle d'un groupe d'officiers d'état-major, – sans doute un peu plus importante que d'ordinaire, en raison des dimensions de l'exercice, – mais il semble que les moyens d'information tchécoslovaques aient contribué dans un premier temps à entretenir les rumeurs selon lesquelles cette fois des troupes roumaines seraient véritablement engagées, ce qui a été aussitôt interprété par certains comme le signe d'un réalignement roumain.

Tout en donnant une grande publicité à ces exercices, les médias tchécoslovaques en profitent pour dénoncer les grandes manœuvres d'automne de l'OTAN, avec la participation de deux cent cinquante mille hommes, et soulignent que ces manœuvres occidentales se déroulent chaque année plus près des frontières de la Tchécoslovaquie et de la RDA. – (*UPI, AP.*)

Réunis à Malte

LES NON-ALIGNÉS DE LA MÉDITERRANÉE CRITIQUENT PRINCIPALEMENT LES ÉTATS-UNIS

La Valette (*AFP*). – Les ministres des affaires étrangères de neuf pays non alignés de la Méditerranée sont réunis depuis le lundi 10 septembre à La Valette. Il s'agit, outre Malte, du Maroc, de l'Algérie, de la Libye, de l'Egypte, de la Tunisie, de la Yougoslavie, de Chypre et de la Syrie. L'OLP participe également à la conférence.

M. Alex Sceberras Trigona, ministre maltais des affaires étrangères, a déclaré que celle-ci avait notamment pour objectif l'élimination progressive des bases des superpuissances dans cette région du monde. « *Si nous voulons avoir des relations amicales avec ces puissances*, a-t-il ajouté, *il nous faut nous refuser à servir les intérêts militaires de quiconque. Plus aucun de nos compatriotes ne sacrifiera sa vie pour l'une des superpuissances.* » Au cours des travaux de la première journée de la conférence, seuls les Etats-Unis ont été attaqués nommément par différents orateurs.

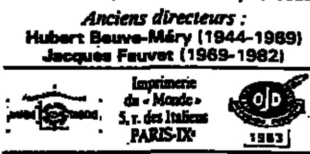
Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09
C.C.P. 4207-23 PARIS – Télex MONDPAR 650572 F
Tél. : 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dir. ; Tunisie, 380 m. ; Allemagne, 1,70 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 28 fr. ; Canada, 1,20 $; Côte-d'Ivoire, 300 F CFA ; Danemark, 7,50 kr. ; Espagne, 110 pes. ; E.-U., 1 $; G.-B., 55 p. ; Grèce, 65 dr. ; Irlande, 85 p. ; Italie, 1 500 L ; Liban, 375 P. ; Libye, 0,350 DL ; Luxembourg, 28 f. ; Norvège, 8,00 kr. ; Pays-Bas, 1,75 fl. ; Portugal, 85 esc. ; Sénégal, 300 F CFA ; Suède, 7,75 kr. ; Suisse, 1,60 f. ; Yougoslavie, 110 nd.

Edité par la S.A.R.L. *le Monde*
Gérant :
André Laurens, directeur de la publication
Anciens directeurs :
Hubert Beuve-Méry (1944-1969)
Jacques Fauvet (1969-1982)



Imprimerie du « Monde » 5, r. des Italiens PARIS-IXe

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437
ISSN : 0395-2037

ABONNEMENTS

	3 mois	6 mois	9 mois	12 mois
FRANCE	341 F	605 F	859 F	1080 F
TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE	661 F	1 245 F	1 819 F	2 360 F
ÉTRANGER (par messageries)				
I. – BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS	381 F	685 F	979 F	1 240 F
II. – SUISSE, TUNISIE	454 F	830 F	1 197 F	1 530 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

هكذا من الاصل

ET LES RELATIONS EST-OUEST

L'hiver en septembre

(Suite de la première page.)

Toujours est-il que :

1) L'URSS a perdu la bataille des euromissiles. Même l'élection de Mondale n'y changerait rien : il a bien précisé en effet que le gel nucléaire qu'il préconise n'englobe pas l'Europe. La vulnérabilité de l'URSS ne s'en trouve pas fondamentalement accrue, mais elle a subi un grave échec *politique* : la République fédérale d'Allemagne enjeu principal depuis le début de la rivalité Est-Ouest, a décidé de demeurer dans le camp atlantique. Pour l'encourager dans cette voie, deux décisions viennent au surplus d'être prises — dans l'indifférence assez surprenante des opinions publiques — qui ne peuvent manquer de chatouiller Moscou. Toutes les limitations mises par l'Union de l'Europe occidentale à la production par Bonn d'armes « classiques » ont été levées, et un général ouest-allemand a été placé à la tête de la direction nucléaire de l'OTAN.

2) Reagan n'a pas caché, au moins au début de sa présidence, son intention de contraindre l'« *empire du mal* » à mendier en quelque sorte la paix, en le soumettant à une course aux armements d'une ampleur telle qu'il n'aurait aucune chance, compte tenu de l'évidente infériorité de ses moyens financiers et technologiques, de la soutenir longtemps. C'était assez pour inquiéter des gens pour qui l'« impérialisme » est un ennemi irréductible, sans foi ni loi.

Une autorité en déclin

Depuis lors, il y a eu cette affaire de la « plaisanterie » qui a fait annoncer par le shérif de la Maison Blanche, pour un « essai de voix » à la radio, le déclenchement d'une attaque nucléaire destinée à « dissoudre » le régime soviétique. Le même Reagan a remis en cause à deux reprises l'actuel partage de l'Europe. Mais c'est un autre discours du président qui doit préoccuper le plus les dirigeants du Kremlin : celui qu'il a consacré l'an dernier à la « guerre des étoiles ». Où pourraient-ils trouver les 1 000 milliards de dollars que le programme envisagé, selon une estimation répandue, coûterait à l'Amérique ? Leur industrie est-elle capable de répondre aux mille et un défis qu'impliquent la création de stations militaires orbitales et la mise au point des différentes « couches » d'interception prévues par le Pentagone ? En dehors de toute intention agressive, le risque n'existe-t-il pas, — puisque compte tenu de la brièveté des délais de réaction on devra s'en remettre à un robot du soin de décider s'il faut ou non se résoudre à tirer, — que la guerre éclate par inadvertance, par exemple à partir d'un phénomène naturel de réchauffement interprété à tort comme signalant le départ d'une fusée ? (2).

3) L'autorité du Saint-Siège communiste laisse de plus en plus à désirer. A l'extérieur du « camp », le rapprochement avec la Chine a fait long feu. Le Mozambique a dû traiter avec l'Afrique du Sud. Les partis communistes ouest-européens sont en plein recul. L'Italie fait certes exception, mais qu'est-ce, vu du Kremlin, que ce PC qui critique l'URSS à tout bout de champ, prend des positions archi-européennes et manifeste son hostilité à une extension du secteur public ? En France, les communistes ont dû quitter un gouvernement qu'ils n'influençaient plus guère et où leur présence, en période de tension internationale sérieuse, était devenue carrément anachronique.

A l'intérieur du pacte de Varsovie, le prestige du modèle soviétique paraît au plus bas. Une grande partie de la jeunesse, y compris en URSS, est manifestement plus sensible aux séductions musicales, vestimentaires et autres de l'« impérialisme » qu'à la terne austérité du Komsomol. La criminalité et la corruption s'étendent. Pour la première fois, un membre du gouvernement d'une République soviétique, en l'espèce un Estonien, a fait défection en passant à l'Ouest.

Non seulement la Roumanie persévère dans son « gaullisme », comme le montrent sa participation aux JO et la confirmation de la visite de Ceausescu en Allemagne, non seulement les Polonais cherchent plus que jamais dans les églises la consolation d'un sort qu'au fond de leur cœur ils n'ont jamais accepté, mais la RDA — qui n'existerait pas sans l'URSS — commence elle aussi à prendre ses distances vis-à-vis du système.

L'an dernier, elle a fêté officiellement Luther. Elle en est maintenant à tresser une couronne à Bismarck, dont la milice avait détruit le château, en 1949, comme celui d'un « archi-ennemi de la classe ouvrière ». L'Eglise évangélique est en plein réveil, et les jeunes assistent nombreux aux cultes célébrés sur les places publiques. Et, surtout, la réception de la TV de l'Ouest est tellement entrée dans les mœurs que les autorités de Berlin-Est ont décidé de câbler la région de Dresde pour permettre à sa population, qui en est actuellement empêchée par la distance et l'absence de relais, de suivre elle aussi ses émissions : quel meilleur symbole de la survivance, par-dessus tous les « murs », d'une seule nation allemande ?

La ligne dure

Pour essayer de redresser le courant, le Kremlin avait le choix entre la séduction et la manière forte, ou une combinaison des deux. On peut penser qu'au sein de la direction collégiale, comme dans les « partis frères », chaque ligne a ses partisans, feu Andropov incarnant une certaine « ouverture » et Tchernenko le repli sur la forteresse. Ce qui expliquerait que des fidèles comme les « numéro un » un est-allemand et bulgare, aient d'abord accepté de se rendre dans une RFA officiellement qualifiée de « *militariste* » et « *revancharde* ». Ce qui expliquerait aussi les contradictions relevées dans la presse des pays du pacte de Varsovie, y compris à l'occasion entre la *Pravda* et les *Izvestia*, à propos de l'utilité des échanges Est-Ouest. Qu'il y ait, ou qu'il y ait eu lutte d'influence au sein même du pouvoir soviétique, le peu de place consacrée par les médias à Tchernenko avant son interview à la *Pravda* en est déjà un signe. Et lorsque, le 2 septembre, le journal *Sovietskaia Rossia* a reproduit cette interview, il l'a accompagnée en première page d'un article consacré... à la mort de la mère de Lénine. « *A cet âge* (soixante-treize ans), pouvait-on y lire, *n'importe quelle maladie peut vous prendre par surprise.* » Soixante-treize ans : c'est, on l'a déjà dit, l'âge du président-secrétaire général.

Pour le moment, cependant, c'est celui-ci et la ligne dure qu'il incarne qui paraissent l'avoir emporté. A preuve, le report des voyages à l'Ouest de Honecker et de Jivkov, la réintégration du nonagénaire Molotov, stalinien fidèle s'il en fût, dans le parti communiste dont Khrouchtchev l'avait jadis expulsé pour avoir comploté contre lui ; et sans doute aussi le limogeage du maréchal Ogarkov, qui avait participé aux négociations SALT et se permettait non seulement d'avoir des idées personnelles, mais, à l'occasion, de plaisanter.

Toujours est-il qu'à l'intérieur destitutions et condamnations pleuvent et que les avertissements se multiplient contre le manque de discipline de la jeunesse en général et des soldats en particulier. Un journal soviétique a été l'autre jour jusqu'à mettre en garde ses lecteurs contre le port des jeans, supposés donner de l'eczéma et... de mauvaises pensées.

Mais, surtout, il est significatif que l'URSS, habituellement très discrète sur ses performances en matière d'armements, ait éprouvé le besoin d'annoncer que, pour répondre au déploiement des euromissiles, elle avait mis au point des missiles de croisière « à longue distance ». Qu'est-ce qu'un missile de croisière ? Une sorte d'avion sans pilote, armé d'une bombe, nucléaire ou pas, doté d'une mémoire topographique lui permettant de suivre les trajectoires les plus compliquées, volant à très basse altitude pour échapper aux radars et capable de frapper sa cible avec une précision stupéfiante.

Les Tomahawk mer-sol et les cruise missiles américains en cours d'installation en Europe n'ont qu'une portée dite « intermédiaire » (2 500 km) (3), et ils volent à des vitesses « subsoniques ». Si les Soviétiques disposent vraiment de missiles de croisière à long rayon d'action, et surtout si, comme l'affirme le *Wall Street Journal* du 7 septembre, il s'agit d'engins « supersoniques » et plus gros que les *cruise*, donc capables d'emporter des charges plus lourdes, ils pourraient ainsi détruire sans crier gare les bases d'où décollent les bombardiers stratégiques américains. A plus longue échéance, ce peut être un moyen de tourner la « ligne Maginot de l'espace » que procurerait aux Etats-Unis la mise en place, dans le cadre du programme de guerre des étoiles, d'un réseau dense d'antimissiles balistiques.

L'Etoile rouge, journal de l'armée, a d'autre part publié, le 4 septembre, un reportage dont l'auteur assure que la flotte soviétique est en mesure de détecter et de détruire les sous-marins nucléaires en plongée. S'il dit vrai, un des postulats de base de la stratégie occidentale — à savoir la quasi-impossibilité de repérer à distance lesdits sous-marins — se trouverait totalement remis en question. Si l'on en croit, là encore, le *Wall Street Journal*, l'URSS a déjà essayé un radar dit « à obturation synthétique » qui, tant à partir du vaisseau spatial *Salyout-7* que d'un avion volant à haute altitude, pourrait identifier un submersible en discernant « *de subtils effets à la surface de l'eau, sur les remous autour du navire... et même dans la couleur et la radioactivité du plancton* ».

Le rôle des sous-marins dans la dissuasion américaine — pour ne pas parler de la nôtre — est tel que la Maison Blanche ne manquera pas de trouver là un argument de plus pour son programme de « tueurs de satellites ». Compte tenu de ce que, dans ce domaine aussi, l'Union soviétique a une avance importante (elle a procédé à une vingtaine d'essais contre un seulement pour les Etats-Unis), on comprend qu'elle fasse porter l'essentiel de son effort diplomatique (et de propagande, c'est la même chose) sur l'idée d'un moratoire des essais dans l'espace. Peut-être Mondale l'accepterait-il, mais sûrement pas Reagan, conscient du cadeau qu'il ferait ainsi à Tchernenko. Aussi bien les Soviétiques ne s'attendaient-ils pas à une réponse favorable à la proposition de conférence sur l'espace qu'ils ont proposée au printemps, ce qui explique leur embarras lorsque la Maison Blanche a dit oui, et leur insistance à faire de l'acceptation du moratoire la condition préalable à toute négociation.

Ainsi l'automne n'est pas commencé que l'on sent déjà souffler le vent de l'hiver. Il faut avoir l'optimisme chevillé au corps pour croire qu'un entretien entre Andrei Gromyko, ancien combattant de toutes les guerres froides, et Ronal Reagan pourrait sérieusement modifier ce climat et qu'après les élections américaines le bon sens finira par prévaloir.

ANDRÉ FONTAINE.

(2) Voir à ce propos nos deux articles « La guerre froide dans l'espace » (*le Monde* des 13 et 14 juillet) et les études sur le même sujet parues dans *Politique étrangère* (deuxième trimestre 1984) et dans *Foreign Affairs* (2/1984).

(3) Le missile de croisière américain AGM 86-B peut-être lancé à partir d'un bombardier B-52 lui-même à long rayon d'action et le Tomahawk à partir d'un sous-marin nucléaire : leur portée s'en trouve évidemment considérablement accrue, ce qui en fait des armes *stratégiques* dont la production et la mise en place étaient limitées par les traités Salt.

A Stockholm

REPRISE DES TRAVAUX DE LA CONFÉRENCE SUR LE DÉSARMEMENT EN EUROPE

Stockholm. — La conférence de Stockholm sur le désarmement reprend ses travaux ce mardi 11 septembre, en troisième session, sans beaucoup d'espoir de parvenir à des négociations concrètes pour prévenir les risques de guerre en Europe.

La conférence, à laquelle participent trente-cinq pays, a débuté en janvier dernier. Les discussions en sont restées au stade des réunions plénières, mais c'est la seule assemblée sur le désarmement où les délégués des Etats-Unis et de l'Union soviétique se rencontrent.

La conférence de Genève sur les armes chimiques a été ajournée à la fin du mois d'août, et les négociations de Vienne sur la réduction des forces en Europe (MBFR) sont au point mort.

L'Est et l'Ouest ne sont toujours pas d'accord sur les thèmes à aborder à Stockholm. Les pays de l'OTAN voudraient s'en tenir aux questions purement militaires, alors que les nations du pacte de Varsovie réclament des discussions parallèles sur la renonciation mutuelle aux armements nucléaires.

La deuxième session de la conférence de Stokholm s'était terminée en juillet avec le rejet par Moscou d'une proposition suédoise visant à créer deux groupes de travail sur des problèmes spécifiques tels que l'annonce des exercices militaires et l'échange d'observateurs.

EUROPE

Grande-Bretagne

REMANIEMENT LIMITÉ DU GOUVERNEMENT

M. Douglas Hurd remplace M. James Prior au secrétariat pour l'Irlande du Nord

De notre correspondant

Mme Thatcher a annoncé, lundi 10 septembre, un remaniement très limité de son gouvernement, essentiellement marqué par le départ de M. James Prior, secrétaire d'État pour l'Irlande du Nord, qui, à cinquante-sept ans, avait fait savoir qu'il désirait rentrer dans le rang parlementaire. Il devrait prendre prochainement la présidence de la General Electric, une des principales firmes industrielles britanniques.

M. Prior est remplacé par M. Douglas Hurd. Cette nomination paraît signifier qu'il ne faut pas s'attendre à brève échéance à des initiatives en Irlande du Nord. M. Hurd, dans une première déclaration, a d'ailleurs pris soin de souligner qu'il se contenterait de suivre les traces de M. Prior.

L'homogénéité du cabinet de Mme Thatcher reste ce qu'elle était, et les autres modifications sont d'ordre mineur. Le seul élément de surprise est la promotion de M. David Young, qui était chargé d'une commission de l'emploi et devient ministre sans portefeuille. Mme Thatcher récompense ainsi, une fois de plus, un membre de son proche entourage dont les conseils lui sont apparemment précieux.

F. C.

M. JAMES PRIOR : *un modéré aussi utile que loyal*

Aussitôt après les violents incidents qui ont eu lieu le 12 août à Belfast et au cours desquels les forces de l'ordre ont fait preuve d'une évidente brutalité, M. James Prior déclarait : « *... Des erreurs ont été commises... J'en assume l'entière responsabilité.* »

Pour peu qu'il ait permis d'atténuer la tension, ce *mea culpa* aura été le dernier et signalé service rendu par M. Prior au gouvernement qu'il s'apprêtait à quitter. Le secrétaire d'Etat pour l'Irlande du Nord achevait ainsi en point d'orgue trois années au poste le plus ingrat qui soit actuellement dans le service de Sa Majesté. C'était un geste d'autant plus noble que personne, à Londres, Dublin ou Belfast (sauf dans les milieux les plus extrémistes), n'aurait songé à exiger cet aveu assez injuste. M. Prior ne pouvait être tenu pour directement responsable d'une répression excessive, dans la mesure où il n'a cessé, depuis 1981, de manifester sa prudente mais efficace volonté d'apaiser les esprits en Irlande du Nord, faute de véritable solution au conflit. De mauvaises langues ont, toutefois, fait remarquer qu'il n'avait rien à perdre en faisant son autocritique, puisqu'il avait manifesté depuis longtemps son désir d'être relevé de ses fonctions.

En mai dernier, il laissait transparaître sa lassitude. « *Je crois que le temps est venu d'apporter un regard neuf* (sur la situation en Irlande du Nord. Dès l'acceptation de sa nomination, M. Prior n'avait pas caché à son entourage son manque d'enthousiasme. Il savait pertinemment qu'il connaîtrait bien plus de déconvenues que de satisfactions.

Il arrivait en Ulster dans une période particulièrement difficile. La province était en pleine ébullition après les grèves de la faim de la prison de Maze où dix activistes républicains venaient de se laisser mourir, leur intransigeance répondant à celle de Mme Thatcher. M. Prior était tout désigné pour cette mission impossible. Afin d'éviter toute provocation inutile et dangereuse, il fallait un modéré, l'un des derniers que l'on puisse trouver dans un gouvernement de plus en plus homogène, où la tendance dure du Parti conservateur — celle du premier ministre — dominait déjà nettement. Cet homme pondéré n'a jamais cherché à dissimuler le fait qu'il ne partage pas sur bien des points les vues très tranchées de Mme Thatcher. On avait pu s'en rendre compte quand il était chargé de l'emploi (de 1979 à 1981). Face aux syndicats sur leurs gardes devant l'hostilité croissante de la « dame de fer », M. Prior avait montré ses talents d'avocat patient et conciliant. Son attitude avait été jugée parfois trop complaisante aux yeux des fidèles de Mme Thatcher, bien qu'il fut l'un des promoteurs de la nouvelle législation restreignant considérablement les possibilités d'action syndicale.

Un semblant d'ordre

Pour le premier ministre, M. Prior était à la fois plus précieux et moins gênant à Belfast qu'à Londres, surtout au moment où le gouvernement se préparait à augmenter la pression exercée sur les syndicats et à imposer d'autres révisions déchirantes à l'ensemble du monde ouvrier. En Irlande du Nord, M. Prior pouvait jouir d'une plus grande — mais très relative — liberté de manœuvre car le gouvernement de Mme Thatcher n'a jamais manifesté un grand intérêt pour les affaires de la province, pourvu qu'un semblant d'ordre y règne vaille que vaille.

Malgré cette méfiance et bien qu'on le devine souvent mal à l'aise, M. Prior, homme de devoir, est resté d'une loyauté sans faille à l'égard de Mme Thatcher qui, en retour, n'a pas manqué une occasion de faire publiquement son éloge. M. Prior et Mme Thatcher ont eu l'un pour l'autre ce respect des gens qui ne sont pas faits pour s'entendre mais savent qu'ils doivent s'y résoudre. M. Prior n'a pas l'âme d'un frondeur. Il l'a redit en partant : « *Je ne suis pas un rebelle.* » Il promettait ainsi de ne pas rejoindre — tout au moins à brève échéance — les rangs de l'opposition interne au Parti conservateur, ceux de la minorité modérée qui est animée par M. Edward Heath, ancien premier ministre (dont M. Prior fut un proche collaborateur) et par M. Francis Pym, ancien secrétaire au Foreign Office, qui, lui, ne s'était pas privé de faire état de ses désaccords avant d'être limogé (en 1983).

M. Prior a évité que l'Irlande du Nord ne sombre davantage dans le désordre mais — comme la plupart de ses prédécesseurs — il quitte son poste sans espoir de solution à court terme et après avoir connu des échecs dont il est vraisemblablement le premier à n'être pas surpris. Il a maintenu un fragile et coûteux *statu quo*, ce dont Mme Thatcher paraît se contenter. Son projet de « dévolution progressive » à une assemblée locale des pouvoirs actuellement assumés par Londres a rapidement capoté. Depuis, il y a eu un net regain de violence jusqu'aux troubles du mois d'août. En deux ans, le Sinn Fein, la branche politique de l'IRA provisoire, a singulièrement augmenté son audience, bien que le SDLP (catholique modéré) ait pu conserver la première place dans l'électorat républicain. Même si M. Prior a repoussé un peu négligemment les propositions du Forum pour une Irlande nouvelle, il n'en a pas moins amélioré les relations du gouvernement britannique avec celui de Dublin.

Cependant, il s'en va désabusé. Il finissait par estimer que toute initiative constitutionnelle risquait de se traduire par un accroissement de la violence et confiait voici peu : « *Je désespère parfois quand je m'adresse à chacun des deux camps et que je les vois se retrancher toujours davantage.* »

FRANCIS CORNU.

Grèce

UNIFICATION DES FORCES DE L'ORDRE

Athènes (*AFP*). — Le Parlement grec devait adopter, ce mardi 11 septembre, un projet de loi visant à unifier les forces de l'ordre en un seul corps appelé « police hellénique », malgré les attaques vigoureuses de l'opposition conservatrice. Les soixante-trois articles de ce projet de loi ayant été votés la semaine dernière, par la majorité socialiste avec le soutien des communistes, le vote de mardi devrait être de pure forme.

Le texte prévoit l'unification des effectifs de la police, de la gendarmerie, des douaniers, des sapeurs-pompiers, et gardes-champêtres. Les débats ont été marqués par le refus des conservateurs de la Nouvelle Démocratie (principale formation de l'opposition) de discuter les articles de cette loi qu'ils jugent « *dangereuse* » pour la démocratie grecque. Selon l'opposition, le projet tend à « *imposer un système totalitaire* » et à créer une « *police militarisée* » et « *partisane* ».

M. Yannis Skoularikis, ministre de l'ordre public, a expliqué que la création d'une force unique de police contribuera à la réconciliation nationale, éliminera la compétition entre les différentes composantes des forces de l'ordre et permettra de réaliser d'importantes économies. — (*AFP.*)

M. Douglas Hurd, un diplomate romancier

M. Douglas Hurd était vice-ministre de l'intérieur depuis les élections de juin 1983.

Agé de cinquante-quatre ans, M. Hurd est un diplomate de carrière reconverti dans la politique. Fils de lord, il a fait ses études à Eton et Cambridge avant d'entrer dans la carrière en 1952. Il a notamment servi à Pékin, aux Nations unies et à Rome, avant de devenir responsable du bureau de politique étrangère au Parti conservateur en 1968.

Secrétaire politique de M. Edward Heath quand celui-ci était premier ministre, de 1968 à 1970, il a été porte-parole chargé de l'Europe du cabinet fantôme de 1976 à 1979. Nommé ministre adjoint au Foreign Office dans le premier gouvernement Thatcher, en 1979, il avait continué à s'occuper des affaires européennes jusqu'en juin 1983. Il est l'auteur de plusieurs romans de politique fiction.

AFRIQUE

Ethiopie

La création du Parti des travailleurs (marxiste-léniniste) marque le dixième anniversaire de la révolution

Il y a dix ans, le 12 septembre 1974, l'empereur Haïlé Selassié était renversé par l'armée éthiopienne. Cet anniversaire a été marqué, à Addis-Abeba, par la constitution officielle du Parti des travailleurs d'Ethiopie (WEP), parti unique de type marxiste-léniniste, dont le chef de l'Etat, le lieutenant-colonel Menguistu Haïlé Mariam, a été élu, lundi 10 septembre secrétaire général. Six membres du Comité provisoire administratif et militaire (DERG), que préside M. Menguistu, ont été élus membres titulaires du WEP, où siègent également quatre civils. Le DERG, qui faisait office d'instance suprême depuis dix ans, sera dissous à une date indéterminée. Le parti unique devra, de son côté, élaborer une Constitution transformant l'ancien empire en « République populaire ». Le congrès constitutif du WEP a également désigné un comité central de cent trente-six membres, où siègent tous les ministres de l'actuel gouvernement, les chefs de l'armée, ainsi que les dirigeants des « organisations de masse ». Des élections devraient être organisées ultérieurement pour désigner une Assemblée nationale.

La naissance du parti unique est intervenue deux jours avant les festivités qui marqueront le dixième anniversaire de la révolution éthiopienne et auxquelles assisteront de nombreuses délégations étrangères, provenant notamment des pays de l'Est. M. Grigory Romanov, membre du bureau politique du Parti communiste d'Union soviétique, sera présent, en compagnie, notamment, des chefs d'Etat de Zambie, de Tanzanie, du Mozambique, du Zimbabwe et du Yémen du Sud. — (AFP, Reuter.)

L'irrésistible ascension du lieutenant-colonel Menguistu

Voilà dix ans déjà, le « roi des rois », le Négus omnipotent de l'ancien empire d'Abyssinie, était installé sans grands ménagements, par des soldats, à l'arrière d'une minuscule Volkswagen, et quittait, par une sortie dérobée, le vieux palais Ménélik pour une modeste prison, où il allait s'éteindre, dix mois plus tard, dans l'indifférence quasigénérale. Une effroyable famine — on a parlé de plus de deux cent mille victimes — se greffant sur une terrible sécheresse avait précipité la chute de l'empire.

Le mystère entourait alors les officiers et sous-officiers qui tiraient les ficelles de la révolution éthiopienne. Il y avait bien, pour occuper publiquement le devant de la scène, un chef de gouvernement, le général Aman Andom. Il devait être exécuté en novembre 1974, moins de trois mois après la déposition d'Haïlé Sélassié. De toute façon, on ignorait complètement la composition du DERG — ce fameux Comité provisoire administratif et militaire, — qui devait choisir pour slogan *« Ethiopia tikdem »* (Ethiopie d'abord) et lancer le pays sur la voie d'un socialisme redéfini à plusieurs reprises par divers idéologues civils qui, tour à tour, allaient être éliminés.

Cette histoire est également celle de l'ascension, longtemps secrète, puis au grand jour, d'un officier supérieur d'origine modeste, qui avait fait un stage dans une école militaire américaine, et qui est aujourd'hui le secrétaire général du premier parti communiste éthiopien, le parti des travailleurs. Le lieutenant-colonel Menguistu Haïlé Mariam — que ses adversaires qualifient de *« négus rouge »,* tant un protocole quasi impérial et la liturgie communiste peuvent faire bon ménage — est parvenu à s'imposer, par force de caractère, habileté manœuvrière, intransigeance et, quand il l'a fallu, brutalité. Avant tout, l'homme qui occupe depuis quelques années, à l'intérieur du palais Ménélik, le bureau de l'ancien empereur, a fait preuve d'une fougue nationaliste et même « impérialiste », selon les insurgés d'Erythrée et du Tigré.

La chute de l'empire a débouché sur une guerre civile entre partis qui, militaires comme civils, se réclament tous d'idéologies révolutionnaires. A Addis-Abeba, la terreur rouge a fait suite à la terreur blanche. Ces tueries ont laissé le pays exsangue. Fin 1977, alors que l'insurrection érythréenne était encore à son apogée dans le nord-Asmara, la capitale de la région restant encerclée, l'armée somalienne du général Syaad Barre avait tenté de profiter de l'affaiblissement de l'Éthiopie pour annexer l'Ogaden, dans le sud-est de l'empire, peuplé de Somalis. Le lieutenant-colonel Menguistu, qui venait à peine de remporter la guerre dite d'« Addis-Abeba », fit appel à des troupes cubaines et des conseillers militaires soviétiques pour refouler une offensive dont le succès menaçait non seulement l'intégrité territoriale de l'ancien empire mais également son propre pouvoir. Les Somaliens contraints à une retraite précipitée, en février 1978, et son armée rééquipée, il lançait de vastes opérations engageant des dizaines de milliers de combattants et un équipement ultra-moderne pour repousser les Erythréens, dans leurs repaires de la montagne.

C'est ainsi que, vers la fin des années 70, la révolution éthiopienne semblait trouver un rythme de croisière. Sur ce vaste territoire peuplé aujourd'hui de trente-deux millions d'habitants, les traditions féodales étaient balayées, notamment dans les régions que l'Empire avait brutalement colonisées. Moscou avait choisi d'appuyer les militaires et passait, avec le DERG, un traité d'amitié et de coopération qui annonçait l'entrée de l'Ethiopie dans la grande « famille » des Etats socialistes. Une époque était révolue. Bien que toujours miséreuse, l'Ethiopie forçait enfin la porte du vingtième siècle alors que la modernisation de l'empire amorcée par Haïlé Selassié, au début de son règne, était restée sans lendemain.

Si le pouvoir du lieutenant-colonel Menguistu semble s'être consolidé au fil de ces dernières années, les problèmes du pays sont demeurés sans solution et l'Ethiopie révolutionnaire reste un Etat à part dans le concert panafricain. Encore plus démunie que naguère et mal remise de ses revers de 1978, la petite Somalie ne constitue plus pour elle un danger, même depuis le retrait, l'an dernier, d'une grande partie de la garnison cubaine chargée de protéger l'Ogaden. De ce côté, Addis-Abeba n'a pas grand-chose à craindre, même si les incidents de frontière demeurent fréquents.

Une nouvelle famine

Toutefois, dans le nord, les grandes opérations montées depuis 1978 n'ont permis que de reprendre les principales villes. La guérilla a même marqué des points depuis deux ans. Le FPLE (Front populaire de libération de l'Erythrée) qui tient toujours solidement un triangle — le Sahel éthiopien — adossé sur la frontière soudanaise, et ses commandos menacent de nouveau sérieusement la sécurité de plusieurs axes routiers. Surtout, le FPLT (Front populaire de libération du Tigré) — frère jumeau du FPLE — a développé, depuis quatre ans, avec une efficacité surprenante une guérilla qui couvre la province du Tigré et déborde sur les deux provinces voisines, le Gondar et le Wollo. D'autres fronts de libération, moins connus, entretiennent des guérillas sporadiques dans des régions apparemment méfiantes à l'égard des « autonomies » proposées depuis deux ans par Addis-Abeba au nom d'une « politique des nationalités » qui s'inspire du schéma soviétique.

Le pays, l'un des plus pauvres de la planète, fait également face à une sécheresse qui rappelle celle de 1973, et qui affame près de six millions de ruraux dans des provinces — ce qui n'arrange rien — où sévit déjà la guérilla, comme le Tigré, le Gondar et le Wollo. Cette fois-ci — contrairement à ce qui s'était produit voilà dix ans, — les autorités ont fait appel à l'aide internationale, mais les efforts entrepris ne permettent pas de faire face à la situation, surtout dans les régions les plus reculées et difficiles d'accès. L'Éthiopie connaît une nouvelle famine.

Le régime de M. Menguistu n'en paraît pas pour autant menacé, quand bien même de sévères mesures de sécurité, à l'occasion du congrès constitutif du parti et de la célébration de l'anniversaire de la chute de l'empire, ont pratiquement coupé Addis-Abeba du reste du pays. L'alliance avec Moscou offre au pouvoir une garantie essentielle. Toutefois, Addis-Abeba a pris son temps pour constituer, à l'image d'autres pays socialistes, un « parti des travailleurs » qui, dans le contexte local, prend le relais du pouvoir militaire sans vraiment le mettre en cause. Tant que les guerres se poursuivront à la périphérie de l'ancien empire, M. Menguistu s'appuiera avant tout, en effet, sur les forces armées. D'un autre côté, ainsi que le font d'autres Etats socialistes du tiers-monde en quête d'assistance économique, l'Ethiopie a récemment libéralisé la législation des investissements étrangers, de façon à recevoir de l'Occidcent l'aide que le camp socialiste ne peut — ou ne veut — lui donner.

Le système est solide, mais il n'a toujours pas trouvé le moyen de résoudre les graves problèmes hérités de l'empire. La sécheresse a remis en cause, pour quelque temps, tout espoir de développement. Aucun règlement — militaire ou politique — ne semble s'ébaucher pour mettre fin à plus de vingt ans de conflit en Erythrée. Sur le plan panafricain, même quand elle assure, ce qui est le cas en ce moment, la présidence de l'Organisation de l'unité africaine, l'Ethiopie demeure isolée. L'ancien empire d'Abyssinie ne se défait pas. Il ne se développe pas non plus — ou bien lentement — sous la férule d'un homme qui, à ce jour, a consacré beaucoup plus d'énergie à faire face à de terribles tempêtes qu'à bâtir la nation moderne dont il semble rêver.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

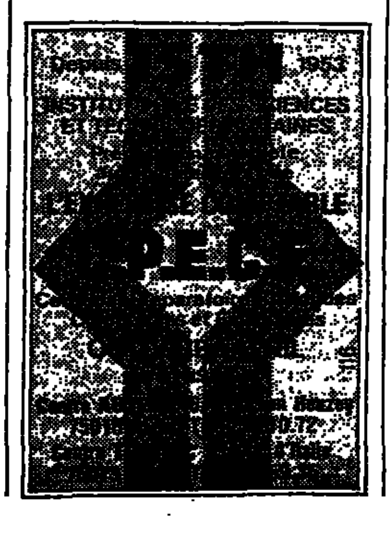
A TRAVERS LE MONDE

Argentine

● ACCUEIL HOULEUX POUR DES NAVIRES AMÉRICAINS. — Quatre navires et un sous-marin nucléaire américains, qui participaient à des manœuvres avec des bâtiments chiliens, ont dû quitter en hâte, lundi 10 septembre, le port de Puerto-Madryn, au sud de l'Argentine, en raison de l'hostilité de la population. Plus de cinq mille manifestants ont empêché deux camions de ravitailler les bâtiments ancrés dans le port, en représailles contre le soutien accordé par Washington à la Grande-Bretagne dans le conflit des Malouines, en 1982. Deux drapeaux américains ont été brûlés au cours de la manifestation, et les navires ont levé l'ancre et se sont retirés au large. — *(AFP.)*

Brésil

● DÉMISSION DU PRÉSIDENT DE LA FONDATION DE L'INDIEN. — Le président de la Fondation de l'Indien (FUNAI), organisme officiel de tutelle des communautés indigènes du Brésil, a annoncé, lundi 10 septembre à Brasilia, qu'il démissionnait, après avoir refusé de signer un document réglementant l'entrée des entreprises d'exploitation minière dans les territoires indigènes. Le principe de l'entrée de compagnies minières, droit jusqu'alors réservé aux seules sociétés d'Etat, a été acquis cette année par décret présidentiel et a provoqué une vague de protestations des organisations de défense des communautés d'Indiens. — *(AFP.)*



Chypre

● NÉGOCIATIONS INDIRECTES A L'ONU. — Les dirigeants chypriotes grecs et turques ont entamé, lundi 10 septembre à New-York, des négociations indirectes sous l'égide du secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, pour tenter d'avancer sur la voie d'une réunification de leur île divisée par vingt ans de disputes entre les deux communautés. — *(AFP.)*

Irlande du Nord

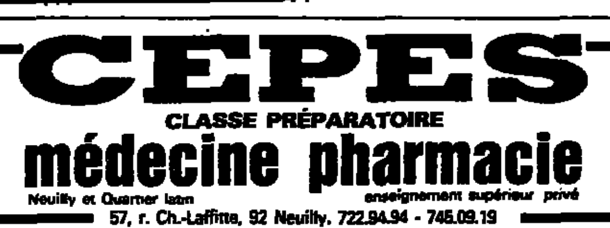
● GRÈVE DE LA FAIM DE DÉTENUS PROTESTANTS. — Quatre détenus loyalistes (protestants) se sont joints à une grève de la faim à la prison de Magilligan, près de Londonderry, portant à dix le nombre de prisonniers jeûnant dans cet établissement de haute sécurité, a annoncé, lundi 10 septembre, le secrétariat à l'Irlande du Nord. Parmi les dix grévistes de la faim, qui demandent à être séparés des condamnés républicains (catholiques), deux refusent de s'alimenter depuis vingt-deux jours. — *(AFP.)*

Pérou

● LE PRÉSIDENT BELAUNDE CONTRE TOUT DIALOGUE AVEC LA GUÉRILLA. — M. Belaunde Terry s'est catégoriquement prononcé, le lundi 10 septembre, contre toute possibilité de dialogue avec les guérilleros de Sentier lumineux dont les affrontements avec les forces de l'ordre ont fait plus de trois mille cinq cents victimes depuis 1980. Selon la presse de Lima, une trentaine de paysans ont été assassinés la semaine dernière par un commando de Sentier à 800 kilomètres de la capitale. — *(Reuter.)*

Suisse

● UN PIRATE DE L'AIR ENVOYÉ A L'HOPITAL PSYCHIATRIQUE. — Le pirate de l'air algérien Ali C., vingt-huit ans, qui aurait détourné un Boeing d'Air France entre Francfort et Paris le 7 mars dernier a été envoyé lundi 10 septembre dans un hôpital psychiatrique en Suisse avant d'être transféré en Algérie. Le pirate, qui avait ordonné au pilote de mettre la cap sur Tripoli (Libye), avait été maîtrisé à l'aéroport de Cointrin à Genève. *(AP.)*



ASIE

Chine

La campagne de « rectification » au sein du parti se heurte à diverses résistances

De notre correspondant

Pékin. — Les sources chinoises les plus officielles confirmaient la semaine dernière, après les récentes confidences du secrétaire général du PCC, M. Hu Yaobang, à des journalistes japonais qu'un plénum du comité central aurait lieu dès le mois prochain et que le treizième congrès du Parti communiste chinois était prévu pour 1985.

Le samedi 8 septembre toutefois, le ministère des affaires étrangères nous affirmait qu'il ne s'agirait pas d'un « congrès » proprement dit mais d'une *« conférence nationale du parti »*, c'est-à-dire d'une réunion *« entièrement différente »*.

Faux-pas politique ou bourde de traduction ? Toujours est-il que ce genre de confusion n'est guère fréquent en Chine, où l'on connaît la valeur des mots. A un moment où la campagne de rectification dans le parti bat son plein, cette erreur n'est peut-être pas uniquement sémantique.

Cette campagne — dont l'objectif est de *« nier complètement la révolution culturelle »* — paraît en effet, si l'on en croit divers articles de presse, rencontrer de sérieuses difficultés. Il est significatif que, huit ans après la chute de la « bande des quatre », on continue de parler de résistances, voire de *« sabotage »* des directives officielles.

En dehors de l'armée, qui a reçu une volée de bois vert pour son implication dans la révolution culturelle à l'occasion de sa fête, le 1er août dernier, plusieurs provinces, régions ou municipalités reconnaissent ces difficultés. En particulier la province du Shandong où, par exemple, le comité du PC de la ville de Qingdao, un des quatorze ports récemment ouverts au commerce et aux investissements étrangers, a été *« remanié »* en août. Il n'avait pas réussi à *« éliminer complètement le factionnalisme »*, symbole, dans le vocabulaire officiel, de la révolution culturelle et avec lequel doit contraster l'unité des équipes dirigeantes actuelles.

La méthode « cœur à cœur »

« La majorité des camarades, apprend-on, *ont encore besoin d'élever leur niveau de compréhension et d'éliminer l'influence* [de l'idéologie « gauchiste] ». Enfin, *« des camarades dirigeants continuent de pratiquer le favoritisme »*. Le Fujian n'a pas, lui non plus, réussi à liquider *« l'influence gauchiste »*.

Le port de Dalian, en Mandchourie, demande, pour sa part, de retarder la campagne de rectification, en raison des efforts de modernisation et d'ouverture de son économie qui mobilisent toutes ses forces. Cette requête semble avoir été acceptée, mais avec une mise en garde de M. Bo Yibo, vice-président de la commission chargée de superviser la campagne de rectification, qui a fait observer, le 23 août, que *« les deux tâches* [économique et idéologique] *sont liées »*.

En Mongolie-Intérieure, les tentatives de *« bloquage des réformes et de création de difficultés (...) ne sont pas rares dans certaines localités »*. Un *« complot »* a même été éventé au Henan, où vingt-deux membres d'une *« clique contre-révolutionnaire »* ont été condamnés à des peines allant de cinq à dix-sept ans de prison. Dirigé par des *« éléments qui suivaient Lin Biao et la « bande des quatre »*, ce *« Front uni national chinois »* — qui semble n'avoir guère eu d'activités concrètes — avait aussi recruté, selon la radio locale, quelques personnes *« mécontentes de la situation actuelle »*. La marine, en revanche, s'est vu décerner des éloges pour les succès rencontrés dans sa propre campagne.

Outre les meetings traditionnels et les discours parfois autocritiques des responsables, la méthode de discussions *« cœur à cœur »* est largement employée. Elle permet, dit-on, aux timides, aux hésitants, voire aux gens prudents, de se confier directement, et plus discrètement, aux personnes chargées de la rectification. Les résultats sont qualifiés d'excellents, sans doute en partie parce que le procédé permet d'éviter de réveiller de vieilles querelles. Car les dirigeants ne souhaitent apparemment pas que les victimes de la révolution culturelle s'en prennent à trop de gens. Ils entendent limiter les purges aux seuls responsables de *« crimes »*. Ainsi les *« sentiments d'amitié entre camarades »* ont-ils été rétablis et une *« nouvelle atmosphère »* est-elle apparue, indique Radio-Canton.

Pas de « démocratie extensive »

Mais les critiques ne sont pas toujours faciles. Au cours d'un forum réuni en août à Jinan (Shandong) par l'Association panchinoise des journalistes et sa branche provinciale, le directeur de l'information du département de la propagande du PCC a reconnu que *« presque toute critique relativement importante a rencontré de nombreuses obstructions »*.

La rectification des erreurs et abus ne doit cependant pas aboutir à une *« démocratie extensive »*. Un couple de paysans qui avait placardé des dazibaos dans son village pour protester contre une décision de justice a été condamné à une peine légère. Les dazibaos, comme la *« démocratie extensive »* ne sont en effet, pour les autorités, que des scories de la révolution culturelle, et donc *« interdits par la nouvelle Constitution »*. Ces protestations, a indiqué *le Quotidien du peuple* du 15 août, *« ne sont pas démocratiques ; elles représentent un obstacle aux droits démocratiques du peuple »*.

La campagne de rectification se place essentiellement au niveau de l'organisation du PCC. Il s'agit de consolider le contrôle de la direction sur un corps qui regroupe 5% de tous les Chinois. Mais, en même temps, des textes réaffirment la primauté du socialisme, et les dirigeants — y compris certaines victimes de la révolution culturelle, comme M. Peng Zhen, président du comité permanent de l'Assemblée et ancien maire de Pékin — insistent sur l'importance de la *« pensée du camarade Mao Zedong »*, car, après s'être réorganisé, le PCC devra se préoccuper du discours idéologique. Surtout s'il veut attirer les jeunes.

PATRICE DE BEER.

Inde

En Andhra-Pradesh

L'ÉPREUVE DE FORCE ENTRE PARTISANS ET ADVERSAIRES DE M. RAMA RAO EST AJOURNÉE

Le scrutin, qui devait indiquer, ce mardi 11 septembre, qui de l'ancien chef du gouvernement de l'Andhra-Pradesh, M. Rama Rao, limogé récemment, et de son successeur, allié de Mme Gandhi, M. Bhaskara Rao, détient effectivement la majorité dans l'assemblée législative de l'Etat, a été reporté. Cette épreuve de force pourrait ne pas intervenir avant la fin de la semaine. M. Rama Rao était arrivé, lundi, à Hyderabad, la capitale de l'Etat, à la tête de cent soixante-trois élus à l'assemblée, qui compte deux cent quatre-vingt-quinze membres.

Les affrontements entre hindous et musulmans (*le Monde* du 11 septembre) avaient fait neuf morts pendant le week-end à Hyderabad. D'autres affrontements de même nature ont eu lieu, lundi, à Sendhwa, dans l'Etat du Madhya-Pradesh, au centre de l'Inde. Les incidents ont débuté, selon l'agence Press Trust of India, lorsque des émeutiers ont fait exploser une bombe au milieu d'une procession religieuse hindoue, tuant un enfant et blessant trois personnes. Trois autres personnes ont été tuées lorsque la police a ouvert le feu, après avoir tenté de disperser la foule qui avait mis le feu à des magasins et à des véhicules. — *(AFP, UPI, AP, Reuter.)*

Sri-Lanka

NEUF SOLDATS ONT ÉTÉ TUÉS DANS UNE EMBUSCADE

Colombo *(UPI)*. — Un convoi militaire a sauté sur une mine près de Mullaitivu, dans le nord de Sri-Lanka. Neuf soldats ont été tués dans l'explosion et quatre autres blessés. Un communiqué gouvernemental a indiqué que quatre guérilleros séparatistes tamouls avaient été tués et plusieurs autres blessés au cours de l'embuscade, laissant ainsi entendre que des coups de feu avaient été échangés après l'explosion de la mine. Il s'agit du plus grave attentat depuis celui qui, en juillet 1983, causa la mort de treize soldats sri-lankais et fut le prélude à de terribles émeutes anti-tamoules quelques semaines plus tard.

Ce nouvel accrochage se produit au moment où, à Colombo, le Conseil national de sécurité étudie comment faire face à la montée du terrorisme et des actes de désobéissance civile tamouls. Les écoliers de la province de Jaffna, capitale de la région, où domine la population d'origine tamoule, boycottent les classes, depuis le lundi 10 septembre.

PROCHE-ORIENT

Israël

Le Parti travailliste approuve l'accord avec le Likoud sur la formation d'un gouvernement d'union nationale

De notre correspondant

Jérusalem. – M. Shimon Pérès a franchi le dernier obstacle avant d'accéder au pouvoir. Le comité central du Parti travailliste a approuvé, lundi 10 septembre, par une majorité de 70 %, l'accord conclu entre MM. Pérès et Shamir sur la formation d'un gouvernement d'union nationale.

Comme prévu, la plupart des orateurs ont soit émis de sérieuses réserves à l'égard de cet accord, soit manifesté leur franche réprobation. Visiblement épuisé par trois mois de campagne électorale et par les incessantes tractations qui ont suivi le scrutin, le premier ministre désigné, perdant quelque peu son sang-froid, a dû hausser le ton pour se faire entendre de ses contradicteurs.

D'un côté comme de l'autre, on s'est contenté de brandir les arguments désormais bien connus. Les adversaires de M. Pérès lui ont reproché à nouveau l'abandon entre les mains du Likoud des principaux leviers de commande économiques, la réhabilitation de M. Ariel Sharon, futur ministre du commerce et de l'industrie, et les compromissions idéologiques, notamment quant à la colonisation des territoires occupés.

M. Pérès a rappelé que, hormis le retour aux urnes, aucune autre solution n'était possible. « *Soyons réalistes*, a-t-il déclaré ; *cinquante-quatre députés seulement* (sur cent vingt) *sont prêts à soutenir un gouvernement travailliste, un même nombre d'élus appuie le Likoud. De nouvelles élections? Pas un seul d'entre nous ne peut prédire que leurs résultats seront différents ou plus favorables, que nous ne retrouverons pas le même rapport de forces et le même dilemme.* »

Avec son habituel et très britannique sens de l'humour, l'ancien ministre des affaires étrangères, M. Abba Eban, avait donc vu juste en prédisant que « *tous les discours condamneraient l'union nationale mais que le vote serait largement favorable* ». M. Pérès a finalement obtenu une confortable majorité de 394 voix contre 166. Le Mouvement unifié des kibboutzim, opposé à l'accord, avait en fin de compte accepté de participer au gouvernement, tout en laissant la liberté de vote à ses membres. Maintenant qu'il a reçu le feu vert de son parti, il ne reste plus à M. Pérès qu'à accomplir deux formalités : faire approuver mardi, par son comité central, la liste des ministres travaillistes et obtenir, sans doute mercredi, l'investiture de la Knesset.

Limitation des implantations

Lundi matin, M. Pérès avait reçu une délégation du mouvement Chalom Archav (La Paix maintenant), venue lui demander de renoncer à diriger un gouvernement ayant dans ses rangs M. Sharon et lui rappeler que le Parti travailliste avait, il y a deux ans, été l'un des organisateurs de la grande manifestation de Tel-Aviv après les massacres de Sabra et de Chatila. Les militants pacifistes n'ont bien sûr pas obtenu gain de cause et, pendant les débats travaillistes, quelques dizaines d'entre eux ont manifesté devant l'immeuble du parti, distribué des tracts, fait signer des pétitions et brandi des caricatures de M. Sharon. Le quotidien de la centrale syndicale Histatrout, *Davar*, a publié les grandes lignes du programme politique du prochain gouvernement. Celui-ci exclura toute négociation avec l'OLP, s'opposera à la création d'un Etat palestinien comme à l'annexion des territoires occupés. Il proposera à la Jordanie la recherche d'un règlement négocié et à l'Egypte le renforcement de la normalisation. Il œuvrera en faveur de la poursuite du processus de paix dans le cadre des accords de Camp David.

Au cas, toujours selon *Davar*, où d'éventuelles négociations devraient aboutir à poser le problème du retrait israélien d'une partie des territoires occupés, le gouvernement d'union nationale s'en remettrait à la nation en organisant de nouvelles élections. Enfin, seules six implantations sur les vingt-huit récemment approuvées par le Likoud, et dont la liste sera indiquée dans un document annexe à l'accord, seront construites avant un an. Tout nouveau programme devra être approuvé par la majorité des membres du gouvernement. La stricte parité existant au sein du cabinet reviendra dans ce domaine à accorder un droit de veto aux travaillistes, qui pourront ainsi imposer au Likoud un gel de la colonisation qui n'ose pas dire son nom.

J.-P. LANGELLIER.

Syrie

LE MINISTRE DE LA DÉFENSE AFFIRME QUE L'EXIL FORCÉ DE M. RIFAAT AL-ASSAD EST DÉFINITIF

Bonn (*AFP*). – Le vice-président de la République syrienne, M. Rifaat Al-Assad, frère du président Hafez Al-Assad, est « *devenu pour toujours persona non grata* » en Syrie, a affirmé le ministre de la défense syrien, M. Mustafa Tlass, dans une interview à l'hebdomadaire ouest-allemand *Der Spiegel*.

« *Si cette personne n'était pas partie à l'étranger, l'armée aurait frappé* », affirme M. Tlass, qui ajoute : « *Quand notre président dit à quelqu'un : file à Genève, il y va. Celui qui dit non au président Assad se retrouve avec la tête en moins.* » M. Rifaat Al-Assad est officiellement en voyage privé en Suisse depuis trois mois.

M. Tlass affirme également qu'au cas où Israël viendrait à recourir à l'armement nucléaire, « *l'Union soviétique a garanti à la Syrie qu'elle mettrait à sa disposition des armes atomiques* ». « *La Syrie ne connaîtra plus jamais une défaite militaire* », ajoute M. Tlass, qui assure que son pays a maintenant l'avantage sur Israël dans le domaine de l'aviation et des chars.

M. Tlass affirme par ailleurs : « *Nous sommes très, très contents du président Gemayel, qui se trouve sur le bon chemin.* » « *Seuls les phalangistes n'ont pas encore compris que la coopération avec Israël est terminée.* » Il a assuré que l'armée syrienne quittera le Liban « *dès qu'une armée digne de ce nom existera de nouveau, que le pays aura retrouvé la paix, que la guerre civile sera terminée et que le dernier soldat israélien aura quitté le sol libanais* ».

Quant à l'OLP, M. Tlass affirme qu'elle doit cesser de « *jouer la carte Reagan* » et « *expulser les traîtres de ses rangs* », à commencer par son chef, M. Yasser Arafat. « *Les Palestiniens doivent comprendre que la Palestine ne pourra être libérée sans la Syrie* », a-t-il conclu.

● *L'hypothétique session du Conseil national palestinien.* – Abou Iyad, membre du comité central du Fath, a laissé entendre lundi 10 septembre que le Conseil national palestinien, qui fait fonction de Parlement palestinien, pourrait bien ne pas avoir lieu à Alger avant la fin du mois comme prévu. « *Nous cherchons actuellement un lieu dans cette grande nation arabe pour tenir notre conseil national. S'il s'avère difficile de tenir le Conseil dans telle ou telle capitale, alors nous le tiendrons à bord d'un navire en Méditerranée* », a-t-il dit dans un discours prononcé à Tunis. – (*Reuter.*)

AMÉRIQUES

Etats-Unis

M. Mondale présente un programme d'austérité pour réduire le déficit budgétaire

De notre correspondant

Washington. – Fidèle à l'engagement pris devant la convention démocrate, M. Walter Mondale a dévoilé, lundi 10 septembre, les mesures d'austérité qu'il déciderait une fois élu pour réduire le déficit budgétaire américain. Fondées notamment sur un relèvement de la fiscalité, ces propositions ont été aussitôt dénoncées par la Maison Blanche.

Selon le plan présenté par le candidat démocrate, une famille de quatre enfants aurait à subir d'ici à 1989 un relèvement de ses impôts de 95 dollars par an si ses revenus sont compris entre 25000 et 35000 dollars; de 200 dollars pour un revenu allant de 35000 à 45000 dollars, et de 2 600 dollars au-dessus de 100000 dollars. Le revenu moyen d'un foyer américain étant de 20000 dollars par an, M. Mondale n'hésite pas ainsi à risquer une réaction de rejet de la classe moyenne, et les républicains n'ont donc *a priori* qu'à se féliciter des risques pris par leur adversaire. M. Mondale agit néanmoins en toute connaissance de cause, car, face à l'avance d'une quinzaine de points dont bénéficie M. Reagan dans les sondages, il a peu à perdre et tout à gagner en jouant la carte du « *réalisme* » et de la « *dureté* ». Constamment accusé d'être par excellence le représentant des traditions dépensières des démocrates, il retourne de la sorte l'accusation de laxisme contre les républicains. Qualifiant la reprise de « *temporaire et déséquilibrée* » et le déficit (174 milliards pour cette année) de « *catastrophe post-électorale pour nous et nos enfants* », il s'est, en particulier, engagé à ce que les nouvelles recettes qu'il entend dégager (85 milliards) soient uniquement affectées à la réduction du déficit. De même les 30 milliards supplémentaires qu'il souhaite attribuer à l'éducation, à la défense de l'environnement et à la recherche, devraient être compensés par une diminution de 75 milliards des crédits militaires et de santé. D'ici à la fin du prochain mandat en 1989, le déficit devrait, de cette manière, être ramené à 86 milliards contre les 263 prévus pour cette annnée-là par les services d'études du Congrès.

Le second avantage de ce pari de la rigueur est, pour M. Mondale, de pousser le président sortant à parler de la politique qu'il mènerait dans les quatre années à venir, au lieu d'opposer seulement son bilan économique à celui de M. Carter.

De fil en aiguille, M. Mondale espère contraindre à des discussions de fond M. Reagan, qui préférerait, quant à lui, jouer essentiellement de son charme personnel et du manque de charisme de son adversaire. C'est cette différence dans le choix des armes qui conduit le candidat démocrate à vouloir obtenir de M. Reagan non pas un mais six débats télévisés organisés à des dates aussi proches que possible de l'élection. Pour l'instant, la Maison Blanche ne veut entendre parler que d'un unique débat tenu, au contraire, le plus tôt possible. Sûr de sa supériorité dans la connaissance des dossiers, M. Mondale n'est cependant pas disposé à relâcher la pression, et l'accusation de dérobade point déjà dans les confidences que laissent filtrer les démocrates sur les négociations menées par les deux états-majors pour dégager une formule de compromis.

La Maison Blanche s'en tient à la position qu'elle avait eu bien du mal à définir après la convention démocrate : exclue aujourd'hui, une augmentation des impôts ne saurait être décidée qu'en « *dernier ressort* ». L'ennui, pour M. Reagan, est que chacun sait que ce « *dernier ressort* » est proche. Ce n'est sans doute pas un hasard qu'il a choisi précisément lundi soir de laisser savoir qu'il s'entretiendrait avec M. Gromyko à la fin de ce mois. La nouvelle devait éclipser dans les journaux télévisés du matin les propositions de M. Mondale.

B. G.

Chili

LES POUVOIRS SPÉCIAUX DU GÉNÉRAL PINOCHET PROROGÉS POUR SIX MOIS

Santiago-du-Chili (*AFP*). – Le gouvernement chilien a prorogé pour six mois les pouvoirs spéciaux présidentiels en vigueur depuis 1980, jugeant que le pays était toujours en « *état de perturbation de la paix civile* », selon un décret publié lundi 10 septembre à Santiago, et qui permet au général Pinochet de bénéficier des pouvoirs suivants : ordonner des mises en détention pour une période maximale de vingt jours ou des relégations pour quatre-vingt-dix jours ; expulser des citoyens chiliens du pays ou interdire le retour de ceux qui, selon le décret, propagent des doctrines hostiles à la famille, favorables à la violence, fondées sur le totalitarisme ou la lutte des classes ; restreindre le droit de réunion et la création de nouveaux journaux.

● *Brève occupation de l'ambassade du Canada.* – Neuf habitants d'un quartier populaire qui avaient occupé l'ambassade du Canada, à Santiago, le lundi 10 septembre pour réclamer une enquête sérieuse sur la mort du Père Jarlan, ont quitté les locaux dans la soirée. – (*AFP.*)

● *Poursuites judiciaires contre les organisateurs des manifestations.* – Dix organisateurs des manifestations populaires contre le régime, dont le président du Parti démocrate chrétien, M. Gabriel Valdes, font l'objet de poursuites judiciaires. Ils risquent des peines de dix-huit mois à cinq ans de prison. – (*Reuter.*)

Le Monde

politique

M. Jacques Chirac juge impossible la « décrispation » et promet de faire leur place aux jeunes

M. Jacques Chirac, qui se rend au Japon, du 16 au 22 septembre, pour la « semaine Paris-Tokyo », souhaite avant son départ préciser son attitude et celle du RPR face au nouveau premier ministre. Sa position peut se résumer en deux formules : son opposition au pouvoir n'a pas faibli ; le RPR n'est *« ni séduit ni troublé ».*

Invité le lundi 10 septembre par le « comité Colbert », qui regroupe les industries de luxe exportatrices, le maire de Paris, interrogé sur la notion de décrispation a déclaré : *« Si cela doit se traduire par un langage plus courtois, cela est souhaitable. Toutefois, en France, cela me paraît un peu impossible. Les Français par tempérament ont, comme on dit, la tête près du bonnet, et, en dehors des grandes épreuves nationales — qui sont rares, — ils ont toujours des relations conflictuelles entre eux. »*

Le maire de Paris a ainsi résumé sa pensée : *« La décrispation, on doit la faire, mais on ne peut pas la faire »*, avant d'ajouter : *« S'il s'agit de trouver les modalités d'un compromis, cela est tout à fait impossible. Je ne me sens rien de commun avec M. Fabius que d'ailleurs M. Mitterrand n'a pas tardé à corriger. Les thèses de M. Mitterrand et celles de l'opposition correspondent à deux types très différents de la vie en société. Et, dans l'opposition, personne de responsable ne souhaite un compromis avec une doctrine en sursis. »*

Selon le président du RPR, la politique amorcée par M. Fabius n'est pas en mesure d'inverser la situation actuelle, qui se caractérise par des clignotants au rouge dans tous les domaines, alors que dans presque tous les autres pays ils passeraient au vert. M. Chirac estime que le comportement de M. Fabius est guidé par la nécessité de *« trouver des compensations aux difficultés nées de la situation économique et de la défection des communistes ».*

Désormais, la prochaine bataille se livrera sur le problème de la réforme de la loi électorale. Certes, admet-il, le gouvernement peut faire adopter la loi de son choix avec la dose de proportionnelle qu'il souhaite, mais, puisqu'il doit ménager d'abord ses propres intérêts, *« il sera intéressant de voir de quelle manière il trichera ».*

Etats d'âme

Lorsqu'on l'interroge sur les remous, les divergences ou les états d'âme au sein du RPR, M. Chirac demande à son tour que l'on énumère devant lui le nombre des déclarations hétérodoxes faites par les membres de son mouvement.

Que M. Michel Barnier, député RPR de Savoie, reçoive, en tant que président du conseil général, le chef de l'Etat est *« tout à fait naturel »*, d'autant plus, précise M. Chirac, que ce qu'il a dit est *« irréprochable »*, et rien dans ses propos *« n'accrédite l'idée de collaboration ou celle de séduction ».*

Le président du RPR s'était d'ailleurs entretenu avec son jeune collègue avant que M. Mitterrand ne se rende à Chambéry. L'absolution ainsi donnée contraste cependant avec les avertissements plus sévères que d'autres responsables du RPR, MM. Pons, Labbé et Pasqua, avaient prodigués à M. Barnier.

Que M. Michel Noir, député RPR du Rhône, déplore dans plusieurs interviews que *« la génération des trente-cinq-quarante-cinq ans ait si peu droit à la parole »* et qu'au RPR *« on ne débatte pas assez en profondeur des questions défis pour la France des dix années à venir »* apparaît, aux yeux de M. Chirac, comme le comble de l' *« l'outrecuidance ».* M. Noir, rappelle-t-il, n'a-t-il pas été lui-même à trente ans, en 1974, délégué national à la communication de l'UDR, n'a-t-il pas été en 1979 secrétaire national du RPR à l'animation, n'est-il pas aujourd'hui chargé de mission pour les problèmes industriels ? Et le président du RPR d'ajouter : *« Ne l'a-t-on pas laissé s'exprimer dans sa malheureuse campagne municipale à Lyon, où il a conduit une liste ? » (1).*

Que M. Philippe Séguin, député RPR des Vosges et maire d'Epinal, critique ouvertement *(le Monde* daté 19-20 août) les attitudes de l'opposition après la nomination de M. Fabius irrite très vivement M. Chirac. *« Il n'est pas,* assure-t-il, *représentatif de la pensée de l'opposition, qu'elle soit RPR ou UDF. M. Séguin occupe une place à part : il est séguiniste. »* L'irritation que suscite le député des Vosges est telle aujourd'hui qu'il pourrait bien, en avril prochain, lorsque son mandat de vice-président de l'Assemblée nationale devra être renouvelé, être remplacé par un autre député.

Que M. Alain Juppé, adjoint au maire de Paris, membre du comité central, parle d'un souhaitable *« remaniement ministériel »* au RPR est, en revanche, mis sur le compte du *« relâchement verbal »* dû au laxisme estival. Et M. Chirac ajoute aussitôt : *« M. Juppé ne peut pas être soupçonné d'un esprit de compromis quelconque. »* Il est vrai que, dimanche 9 septembre, le conseiller du maire a explicité sa pensée en disant : *« Je ne suis pas partisan de la technique du cocotier, mais d'un équilibre harmonieux entre les générations. Le plus grand service que nous puissions rendre à Jacques Chirac, c'est de lui montrer qu'il n'est pas enfermé dans un vieux carré de nostalgiques de la restauration et qu'il a autour de lui une équipe nouvelle pour qui il incarne l'avenir de la France. »*

Cette explication, qui avait valeur d'excuses publiques, pourrait fort bien se concrétiser lors du renouvellement des instances dirigeantes qui s'effectuera aux assises nationales de Grenoble les 17 et 18 novembre. Autour de M. Bernard Pons, qui devrait être confirmé dans ses fonctions de secrétaire général, les représentants des générations nouvelles, les jeunes élus et ceux qui aspirent à l'être recevront des responsabilités.

Ces assises, qui seront les dernières avant les élections législatives de 1986, revêtiront ainsi une grande importance, et M. Chirac pourra montrer quelle leçon il tire malgré tout des secousses que subit le parti qu'il a fondé le 5 décembre 1976.

A. P.

(1) Au premier tour des élections municipales du 6 mars 1983, les listes « 83-89 » patronnées par M. Michel Noir ont recueilli 30,6 % des suffrages et celles dirigées par M. Francisque Collomb, maire sortant, sous le titre « Lyon d'abord » ont obtenu 36,4% des voix. A l'issue du second tour, M. Collomb, sénateur non inscrit, a conservé son mandat de maire de Lyon.

● *M. Messmer et la décrispation.* — M. Pierre Messmer, député RPR de Moselle, qui ne participera pas aux prochaines journées parlementaires de son parti pour des raisons d'emploi du temps, a déclaré, lundi 10 septembre à Héming (Moselle) : *« Une décrispation, oui, une collaboration, non ».* Il a ajouté : *« Que l'on soit en politique des adversaires, oui, des ennemis, non. L'opération menée par M. Laurent Fabius n'est pas du même type. Il cherche, il recherche une majorité d'idée comme avait essayé de le faire Edgar Faure. Il ne s'agit pas alors de décrispation mais de collaboration. Je ne vois pas qui dans l'opposition pourrait se prêter à une telle opération. »*

LES AMIS DE M. LALONDE S'ORGANISENT

Les écologistes qui avaient été candidats aux élections européennes sur la liste ERE (Entente radicale écologiste), conduite par MM. Olivier Stirn, Brice Lalondee et François Doubin, se sont réunis le samedi 8 septembre à Paris. Ils ont décidé de créer l'association Ecologiste pour l'entente, présidée par M. Lalonde et dont le secrétaire est M. Cédric Philibert.

Ils se proposent de *« susciter l'apparition d'une majorité politique nouvelle : l'entente des libéraux, des libertaires, des sociaux-démocrates et des écologistes »*, en ajoutant au *« consensus sur la construction européenne et la modernisation de l'économie »*, le *« souffle du « pouvoir de vivre »* (1) *et de la démocratie directe ».* Les Ecologistes pour l'entente *« prennent acte avec intérêt du nouveau* look *gouvernemental et des réactions des « branchés » de l'opposition ».*

Ils souhaitent rencontrer les animateurs du MRG, de l'Union centriste et radicale (M. Stirn), des Verts, du PSU et *« des personnalités politiques de la majorité et de l'opposition, ayant fait preuve de leur volonté de décrispation ».*

(1) Titre du programme des écologistes défendu par M. Lalonde lors de l'élection présidentielle de 1981.

● *Le MGP, le référendum et la majorité.* — Le Mouvement gaulliste populaire (gaullistes de gauche) considère qu'*« aucun républicain sincère ne peut se satisfaire du dépérissement de la procédure référendaire »*, et il *« regrette que, devant l'obstruction de la droite et de ses notables au Sénat, le président de la République n'ait pas eu recours directement, comme le général de Gaulle, à l'article 11 pour permettre aux Français de se prononcer ».* Prenant acte du fait que le PCF se situe aujourd'hui ailleurs, le MGP réaffirme *« son souhait que s'organise enfin une majorité présidentielle pluraliste et dynamique »*, à laquelle il estime que *« les gaullistes, quelle que soit leur appartenance partisane actuelle, ont plus que jamais le devoir de participer ».*

Les « crispés »

Il y a les décrispés et les autres. MM. Michel Poniatowski et Louis Pauwels font partie de cette seconde catégorie — le premier, interrogé par *le Quotidien de Paris* du 10 septembre, ne voit pas pourquoi il se décrisperait *« face à la dégradation générale de (son) pays ».* Au contraire, explique l'ancien ministre, le président d'honneur du PR, *« la crispation est nécessaire pour empêcher le gouvernement de faire des erreurs supplémentaires telles que la loi Savary ou le référendum ».*

Le même enfonce le clou en affirmant que *« la tentation de la décrispation constitue un danger car elle signifie démobilisation. »* Aussi conseille-t-il de *« ne pas baisser la garde »* car, dit-il, *« on ne fera reculer le gouvernement sur ses pires âneries qu'en restant mobilisé. »* Quant au changement de premier ministre, M. Poniatowski n'y décèle que la succession à une *« poupée de son »* d'une *« poupée de cire ».*

« Qu'on l'achève »

Pour l'éditorialiste du *Figaro-Magazine* paru le 8 septembre, la *« réconciliation »* serait un moyen pour *« endormir les Français ».* Et Louis Pauwels s'indigne de voir *« dans l'opposition des personnes émoustillées par* (le) *cadavre du socialisme qui leur tend les bras ».* Il décrit *« tout un Paris de salons* (bruissant) *des séductions de Fabius et* (se préparant) *aux délices d'une entente cordiale ». « Il n'est jamais Léotard pour se réconcilier et M. Séguin rêve que sa chèvre lèche le loup »*, ajoute-t-il, constatant que *« la caste supérieure s'enchante de se réunifier ».* Louis Pauwels, qui estime qu'*« appel au centre »* égale *« appel au ventre »*, conclut : *« J'entends que l'opposition doit en rabattre à proportion des grâces que fait ce gouvernement aux trois quarts abattu. Mais non ! Qu'on l'achève, qu'il croule et qu'on n'en parle plus ! »*

Le Congrès juif mondial relance ses activités en Europe

Les représentants de vingt communautés juives de l'Ouest et de l'Est de l'Europe, affiliées au Congrès juif mondial (CJM), se sont réunis à Paris, le dimanche 9 septembre, pour élire les membres du bureau de la branche européenne du CJM. M. Greville Janner, président du Board of Deputies of British Jews, membre (travailliste) du Parlement britannique, nommé président « en exercice de la branche européenne après le décès de Maurice Crynfogel, en mai dernier, a été élu, officiellement, président de ce qui s'appellera désormais, le CJM-Europe.

Cette réunion du bureau européen « élargi » (substituée à celle de l'assemblée plénière annuelle, qui aurait réuni quatre-vingts délégués et n'aurait pas permis de résoudre rapidement les problèmes d'organisation à l'ordre du jour) a été suivie d'une réception, à laquelle ont assisté les ambassadeurs à Paris de plusieurs pays représentés, notamment les pays de l'Est, ainsi que des personnalités françaises, parmi lesquelles Mme Simone Veil, ancienne présidente de l'Assemblée européenne, M. Claude-Gérard Marcus, député (RPR) de Paris, président de Judaïsme et liberté, M. Michel Charzat, député (PS) de Paris.

M. Israel Singer (Etats-Unis), directeur exécutif du CJM, a souligné l'importance d'une telle réunion, associant des représentants des communautés juives de l'Est et de l'Ouest, dans une période de tension dans les rapports entre les deux blocs. Le CJM s'emploie, en effet, à entretenir et à améliorer les relations entre les communautés juives des deux côtés du « rideau de fer », politique qui lui vaut certaines critiques, mais qui permet de faire pression sur les gouvernements des pays de l'Est pour assurer le respect des droits civiques des juifs.

Seuls les juifs d'Union soviétique, pourtant les plus nombreux, ne bénéficient pas directement de cet appui, car les autorités de ce pays ne les autorisent pas à créer des structures communautaires, ni, par conséquent, à s'affilier à une organisation internationale. M. Singer a affirmé, toutefois, que le CJM parvient à maintenir un *« dialogue régulier »* avec les autorités soviétiques.

La réunion de Paris a été l'occasion, pour les représentants des communautés juives européennes, d'exprimer leur préoccupation devant *« les signes d'une montée du racisme, de l'intolérance raciale et de la xénophobie dans le monde »* et de réaffirmer leur condamnation du racisme *« d'où qu'il vienne, que ce soit de partis fascistes ou d'extrême droite, dans plusieurs pays d'Europe, ou du parti Kach, du rabbin Kahane, en Israël ».*

M. Singer a exprimé, d'autre part, l'inquiétude que suscitent, dans les communautés juives, les tentatives de *« délégitimation »* de l'Etat d'Israël, qui se font jour dans certaines instances internationales. *« Dès lors que le droit d'Israël à l'existence est contesté, celui des juifs l'est aussi »*, a-t-il dit. Il a souligné, à ce propos, que le Vatican *« ne peut prétendre avoir de bonnes relations avec les juifs tant qu'il refuse d'en avoir avec le quart d'entre eux, qui vivent en Israël. »*

La relance des activités du CJM-Europe supposait, dans l'esprit de ses responsables, que soit surmontée la difficulté que soulève la communauté française, la plus nombreuse d'Europe de l'Ouest, dont l'organe représentatif, le CRIF, n'est pas membre du CJM. Les négociations entreprises, à ce sujet, entre M. Théo Klein, président du CRIF, et la section française du CJM, présidée par M. Michel Dreyfus-Schmidt, sénateur (PS) de Belfort *(le Monde* du 25 juillet), n'ont pas abouti. Mandat a été donné à la direction du CJM-Europe (M. Greville Janner, son président ; M. Dreyfus-Schmidt, vice-président; M. Serge Cwajenbaum, directeur) de poursuivre les discussions avec le CRIF, pour parvenir à associer celui-ci aux activités du CJM dans la Communauté des Dix.

Les délégués ont décidé, en outre, d'intervenir auprès du premier ministre portugais, M. Mario Soares, pour obtenir l'expulsion de Valerian Trifa, ancien nazi roumain, devenu évêque orthodixe, qui avait dissimulé son passé lorsqu'il s'était établi aux Etats-Unis et qui, récemment chassé de ce pays, s'est réfugié au Portugal.

P. J.

ERRATUM. — Dans notre article intitulé *« Les patrons : du mépris à l'engagement »*, paru dan *le Monde* daté du 4 septembre, nous avons attribué par erreur à M. Jean-Charles Eschbach des propos qui nous avaient été tenus par M. Henri Escahbach. Ce dernier est par ailleurs président de la Chambre de commerce et d'industrie du Jura et mon de Franche-Conté comme indiqué.

LA LOI SUR LA PRESSE A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

L'autre Fabius

L'affaire est entendue : M. Laurent Fabius restera calme et mesuré. Ce n'est pas lui qui, par son ton ou ses propos, dramatiseera les débats de l'Assemblée nationale. Le RPR attaque sans nuance l'image personnelle qu'il donne, l'UDF critique sans ménagement la politique suivie en matière de communication par son gouvernement comme par son prédécesseur, le PC ne dissimule plus ses objections à l'action gouvernementale.

Le premier ministre n'élève pas la voix. Il ne veut voir que la qualité du débat, se satisfait que les députés communistes ne mêlent pas leurs voix à celles de l'opposition pour voter la censure, dédramatise la discussion : la loi sur la presse ne cherche qu'à rattraper le retard de la France sur les grandes démocraties occidentales en ce domaine. Il en oublie même de parler de la situation du groupe Hersant, alors que celle-ci, pour de nombreux socialistes, est la raison d'être du texte en discussion.

Mais M. Fabius n'est pas homme à tendre la joue gauche. Il sait aussi répliquer. Il l'a montré le lundi 10 septembre pour son premier débat de censure. Il n'a pas oublié que, dans les combats internes au Parti socialiste, il a su *« assassiner »*, quand le service de M. François Mitterrand l'exigeait. Aujourd'hui, il est là pour détendre le climat politique. Demain, pour gagner — ou ne pas perdre — les élections de 1986, il lui faudra se battre avec l'opposition. Déjà il prévient que cela ne lui fait pas peur.

THIERRY BRÉHIER.

Les députés n'ont pas été passionnés par le débat sur la motion de censure déposée par l'opposition en réponse à l'engagement de responsabilité du gouvernement sur son projet de loi sur la presse. En ce lundi 10 septembre, RPR et UDF n'avaient même pas pu rameuter assez de leurs élus pour obtenir un nombre de votants correspondant à leur effectif. La censure ne fut ainsi votée que par 105 députés, alors qu'habituellement elle l'est par plus de 150. Pour la première fois qu'elle était soumise à pareille épreuve, l'équipe de M. Laurent Fabius ne peut voir là le résultat de ses talents de conviction, mais simplement le fruit de la lassitude.

M. d'Aubert (UDF) : l'épée de Damoclès

D'entrée de jeu, M. Jacques Toubon (RPR, Paris) a affirmé que la prise en compte de ce texte par le nouveau gouvernement prouvait que *« rien n'avait changé »*. Pour le lieutenant de M. Chirac, l'objectif est clair : il ne s'agit pas seulement de censurer ce projet de loi, mais, dit-il au premier ministre, *« votre politique tout entière, votre gouvernement, vous-même »*. Aussi, il passa plus de temps à s'attaquer à l'image du nouvel hôte de Matignon qu'à parler de la presse elle-même.

Refusant la décrispation, M. Toubon constata que *« celui qui vient demander l'armistice, c'est celui qui est en train de perdre la guerre, pas l'inverse »*, et prévint : *« Ne comptez pas sur nous, quels que soient nos âges, nos origines, nos positions, pour nous associer à cette opération politicienne et participer à la confusion. »* Pour M. Toubon, l'affaire est entendue. Il faut *« revenir devant le corps électoral »* pour permettre une autre politique.

Si M. François d'Aubert (UDF, Mayenne) parla, lui, longuement des problèmes de la presse, il s'efforça, aussi, de faire porter à M. Fabius la responsabilité de ce projet. *« Vous souhaiteriez, sans doute,* dit-il au premier ministre, *être traité cet après-midi en employé aux écritures, simple exécuteur testamentaire de votre maladroit prédécesseur. »* Parlant du report de l'application d'une partie de ce projet, il expliqua : *« Savoir qu'après 1986 une épée de Damoclès restera, en tout état de cause, suspendue au-dessus de la liberté de la presse ne sera pas de nature à apaiser toutes les inquiétudes sur le sort des libertés, y compris sur le sort de la liberté de l'enseignement si par malheur l'alternance ne jouait pas en 1986. »*

En venant à sa conception de la liberté des moyens de communication, le porte-parole de l'UDF présenta une théorie qui n'a peut-être pas l'aval de tous ses amis ou de tous ses alliés : il proposa de réduire au minimum l'intervention de l'Etat, critiqua le fait que celui-ci n'aide que les journaux d'opinion, condamna la *« crispation sur le monopole des PTT »*. Il affirma aussi que *« l'évolution technique rend sans doute inéluctable le formidable mouvement de dérégulation et de libéralisation qui nous vient des Etats-Unis et même de Grande-Bretagne »*.

Face à ces attaques en règle, M. Jean-Jack Queyranne (PS, Rhône) a répondu exclusivement sur le dossier de la loi en discussion, mais avec vigueur. Rappelant que ce projet *« n'instaure ni autorisation préalable de l'administration pour la création ou la publication d'un journal, ni contrôle sur l'expression des idées, ni censure sur le contenu des articles »*, il expliqua : *« La liberté de la presse ne se réduit pas uniquement à la liberté de l'éditeur ou du journaliste. Dans une démocratie, elle doit être effective pour le lecteur »*.

Le porte-parole socialiste rappela comme exemple du *« contrôle de l'Etat sur l'ensemble des moyens d'information »* l'affaire des micros du *Canard enchaîné* ou le renvoi par M. Jacques Chirac, alors premier ministre, de la direction d'Europe n° 1, en 1975, alors, dit-il, que la gauche a permis les radios libres et l'indépendance de la radio et de la télévision par la création de la Haute Autorité.

M. Jans (PC) : les erreurs du gouvernement

M. Parfait Jans (PC, Hauts-de-Seine) expliqua qu'une nouvelle loi n'était pas nécessaire, car pour lui il suffisait de *« remettre immédiatement en application »* l'ordonnance de 1944. Mais, jugeant qu'il y a urgence en la matière, il critiqua la volonté gouvernementale de retarder l'application du nouveau texte au groupe de M. Hersant. Pour le porte-parole communiste, il aurait fallu *« parer au plus pressé, c'est-à-dire modifier les aides »* de l'Etat à la presse, dont il estime qu'elles favorisent les journaux riches au détriment des pauvres.

Le député communiste a également imputé au gouvernement la *« perte de crédibilité du Parlement »*. Pour lui, plutôt que de débattre de projets retirés ou retardés, comme l'enseignement privé, le référendum ou la presse, il aurait mieux valu discuter des *« propositions de loi communistes répondant aux aspirations populaires »*. Cela étant, bien que les communistes soient *« plus que réservés »* sur l'utilisation de l'article 49, alinéa 3, de la Constitution, ils ne voteront pas la censure, car, dit M. Jans, *« si quelqu'un doit être censuré, c'est la droite et son protégé, M. Hersant »*.

M. Fabius : l'opposition n'a pas de programme

Montant à la tribune, M. Laurent Fabius reconnut que le contexte économique actuel ne correspond pas à celui de la Libération et expliqua qu'il fallait donc adapter les dispositions de l'ordonnance de 1944 *« dont l'inspiration reste excellente »*. Il rappela que la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la République fédérale d'Allemagne, l'Italie, se sont déjà dotés d'une législation anti-trust concernant la presse.

Il expliqua aussi que le projet donnait le droit aux lecteurs d'un journal de savoir qui le finance, imposait à tout quotidien d'avoir sa propre équipe de journalistes, et limitait la concentration financière et les trusts dans la presse.

Comparant la politique de communication menée avant 1981 à celle suivie depuis, il rappela qu'en 1980, *« les locaux du Parti socialiste ont été envahis par la police »*, M. Mitterrand et lui-même étant inculpés parce que le pouvoir d'alors interdisait les radios libres, ajoutant : *« Cela revient en mémoire quand on nous dit aujourd'hui : « Où sont nos libertés ? », et je crois comprendre : « Nous n'avons plus le » pouvoir. »* Après avoir dressé le bilan des actions menées depuis trois ans en la matière, il annonça que le gouvernement souhaitait que *« la télévision du matin fonctionne à partir du 1er janvier 1985 »*.

Après avoir, en martelant la tribune, rendu hommage *« à l'action et au courage »* de M. Pierre Mauroy, le nouveau premier ministre affirma : *« L'opposition devrait avoir un ou plusieurs programmes de gouvernement à proposer au pays »*, et constata : *« Pour le moment, une fois la critique formulée, les propositions sont fort minces. »* Il expliqua aussi que, si on voulait vanter l'ultra-libéralisme, il ne fallait pas faire référence aux Etats-Unis, qui *« sont un grand pays, un continent qui dispose de ressources colossales et d'une monnaie qui est celle du monde entier »*. Pour lui, il fallait comparer la France à la Grande-Bretagne, qui mène aussi une politique ultra-libérale, mais *« où il y a plus de trois millions trois cent mille chômeurs, où les mineurs sont en grève depuis six mois, dont l'industrie automobile ne représente que 4,5 % du marché européen, alors que ce pays dispose de pétrole »*.

M. Fabius annonça aussi qu'il était d'accord pour développer — comme le souhaitait M. Toubon — l'éducation civique, et qu'il avait demandé au ministre de l'education nationale de *« réunir une série de conseils — auxquels certains d'entre vous,* dit-il en s'adressant à l'opposition, *pourront peut-être participer s'ils sont intéressés — pour qu'on insiste sur cet aspect de la formation dans nos écoles dès la rentrée de 1985 »*.

Aux députés communistes, le premier ministre confirma que, dès la promulgation de la loi sur la presse, *« les concentrations nouvelles seront interdites »* et qu'il y aurait bien une réforme des aides de l'Etat aux journaux *« en concertation avec la profession »*, mais qu'elle ne pourrait se faire dans le cadre de la loi de finances pour 1985 comme cela avait été prévu, à cause du retard pris dans l'approbation de la loi sur la presse. Il conclut en expliquant qu'un journal est à la fois *« un bien comparable aux autres dans sa réalité économique »* et différent, *« car il s'agit d'exprimer une pensée »*.

Le rejet de la motion de censure vaut, le gouvernement ayant engagé sa responsabilité, approbation en troisième lecture du texte sur la presse. Il est encore étudié ce mardi 11 septembre au Sénat, avant de revenir, le lendemain, une dernière fois devant l'Assemblée nationale.

Th. B.

● *Mme Gisèle Halimi quitte l'Assemblée nationale.* — La mission confiée par le premier ministre à Mme Gisèle Halimi, député apparenté socialiste de l'Isère, pour étudier, auprès du ministre des relations extérieures, la situation de diverses organisations internationales a été prolongée au-delà des six mois permis par la Constitution. Aussi, le 9 septembre, son mandat de député a-t-il pris fin. Elle est remplacée au Palais-Bourbon par son suppléant, M. Maurice Rival, membre du Parti socialiste. Conseiller général depuis 1973, maire de Chirens depuis 1971, M. Rival, né en mai 1920, était enseignant.

M. Le Pors : la gauche doit rechercher le « consensus républicain »

Le mensuel du CERES, *En Jeu*, publie, dans son numéro de septembre, une interview de M. Anicet Le Pors, membre du comité central du PCF, ancien secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique, qui déclare, notamment, au sujet du résultat des élections européennes pour le PS et pour le PCF : *« Il nous rappelle que nous sommes au pouvoir pour répondre à des aspirations, pour respecter des engagements. Il nous ramènent à l'essentiel des problèmes auxquels le pays doit faire face : l'emploi, le pouvoir d'achat, l'école, la sécurité et d'autres grandes questions de société (...) »*

« Au-delà, continue M. Le Pors, *il est vrai que chacune des composantes de la majorité présidentielle doit s'interroger sur elle-même. Cela est vrai du Parti socialiste comme du Parti communiste. S'agissant du Parti communiste, je dirai en résumant, que la question qui me semble devoir être au centre de notre réflexion est celle-ci : quelles sont les conditions qui permettraient à un parti communiste d'avoir aujourd'hui, dans la société française telle qu'elle est, une influence comparable à celle qu'il a pu avoir à son plus haut niveau, dans le passé, soit 25 à 28 % ? »*

L'ancien secrétaire d'Etat souligne qu'*« un parti communiste plus fort dans une gauche plus solide est indispensable pour réaliser nos aspirations, pour créer les conditions de la construction du socialisme dans notre pays »*. Il estime que, au sein du parti, *« le débat d'idées sur les questions qui ne sont pas parvenues à une maturité suffisante doit rester aussi ouvert qu'il est possible »* et qu'*« il faut, aussi, veiller à respecter le mieux possible les sensibilités, les cultures, les tempéraments, car la diversité est richesse »*.

Enfin, M. Le Pors affirme que *« la gauche doit se situer clairement en faveur d'une logique de développement démocratique, anti-capitaliste (...), mais elle doit, aussi, le faire avec le souci de l'unité nationale et de la maîtrise du pouvoir d'Etat dans la recherche d'un consensus républicain qui prenne appui sur nos traditions démocratiques pour faire de nouveaux pas »*. Il conclut en soulignant *« l'exigence, en tout état de cause, d'une union de la gauche plus puissante et plus résolue, qu'il nous faut, aujourd'hui, forger et tremper dans l'épreuve »*.

M. DEBARGE (PS) : le PCF reste fondamentalement un parti d'opposition

M. Marcel Debarge, membre du secrétariat national du PS, a indiqué, lundi 10 septembre, que son parti compte *« interpeller »* le PCF après la réunion de son comité central au début de la semaine prochaine pour qu'il précise *« un certain nombre de positions qui restent dans le flou »*.

M. Debarge a confirmé que des conversations sont en cours entre les deux partis sur la préparation des élections cantonales en mars 1985 et qu'il rencontrera à ce sujet, ce mercredi 12 septembre au siège du PS, une délégation du PCF, conduite par M. Maxime Gremetz. M. Debarge a d'autre part estimé que *« le PCF a du mal, dans un système démocratique comme le nôtre, à être un parti de gouvernement (...). Il reste un peu trop fondamentalement un parti d'opposition »*. Mais si, estime-t-il, le PCF tire *« quelques bénéfices »* de cette attitude, *« ils seront limités à la fois en pourcentage et dans le temps »*.

« J'espère, a-t-il ajouté, *que cela ne nous reconduira pas à revenir sur l'abandon de la dictature du prolétariat et que des termes comme « le grand soir » ne reviendront pas à l'ordre du jour, parce qu'à la suite du « grand soir » je ne suis pas certain que ce soit un « matin magnifique » qui lui succède. »*

● *M. Mermaz et l'union de la gauche.* — M. Louis Mermaz a déclaré, lundi 10 septembre : *« Je ne suis pas aveugle, mais je refuse (...) l'idée de rupture et de brisure (...). Dans toute la France, la gauche gère des régions, des départements, des municipalités, cela doit continuer, cela continuera. Il est toujours préférable qu'il y ait une union au plan national, cela a de bonnes répercussions sur nos collectivités locales même s'il y a des difficultés au plan national. Précisément, pour que ces difficultés puissent être résolues, il faut que là où nous sommes ensemble, responsables, les choses continuent d'avancer. »* — (Corresp.)

Le Monde

société

Le ministère de la justice conteste les « déclarations alarmistes » sur la santé des détenus basques

« Etat de santé alarmant », affirment les familles des huit Basques espagnols détenus à la prison de Fresnes qui ont entrepris, depuis un mois, une grève de la faim pour dénoncer la menace d'extradition qui pèse sur sept d'entre eux (1). *« Situation préoccupante »*, indique simplement la Chancellerie. Il y a entre les deux adjectifs plus qu'une nuance. Pour les proches des huit Basques, la vie des grévistes de la faim est aujourd'hui en danger. *« Samedi*, explique leur avocate, Mᵉ Fando, *leur voix ne portait plus. Ils ne prononçaient plus qu'un mot sur quatre. Ils avaient du mal à coordonner leurs gestes et leurs paroles. » « Ils ont énormément souffert »*, indique M. Christiane Etchallus, membre du comité des réfugiés. En revanche, le communiqué du ministère de la justice écarte lundi tout danger de mort : *« Leur état de santé est constamment et attentivement suivi. Depuis leur arrivée à Fresnes, ces huit détenus font l'objet de visites médicales pluri-quotidiennes. Tous les soins, examens et analyses nécessaires, en fonction de leur état, sont effectués. Il convient de préciser que les déclarations alarmistes diffusées récemment ne correspondent nullement à l'état des intéressés à la date du présent communiqué. »*

Qu'en est-il ? Si à la grève de la faim entreprise avant l'audition, début août, devant la chambre d'accusation de Pau, ils ont effectivement ajouté, depuis seize jours, comme le soutiennent leurs familles, une grève de la soif, leur état de santé et, sans aucun doute, d'ores et déjà extrêmement grave. Très rares, les grèves totales de ce genre, dont les conséquences sur le plan médical n'ont jamais pu être évaluées avec précision, ont, en principe, des conséquences fatales en quelques jours. Déjà, observe-t-on de source médicale autorisée, d'importantes lésions rénales et autres se sont produites, probablement irréversibles. Un coma serait alors à craindre de façon imminente. Mais si, comme le laisse supposer la Chancellerie, la grève de la soif n'a été que partiellement ou pas du tout observée, la situation actuelle pourrait se prolonger encore.

Déontologie

Pour l'instant en tout cas, les médecins pénitentiaires n'ont pas placé les grévistes sous perfusion, une possibilité qui ne saurait être exclue en raison de la détermination dont ces derniers ont fait preuve. La direction de l'administration pénitentiaire tient, en outre, à rappeler que *« l'appréciation de l'opportunité et de la nature des traitements dispensés à des grévistes de la faim appartient aux seuls médecins chargés de la surveillance médicale des intéressés »*, et que *« ces médecins agissent, à cet égard, en toute indépendance et dans le respect des règles de déontologie de leur profession »*.

La mise sous perfusion de grévistes est un sujet très délicat. L'article 390 du code pénal prévoit, en effet, qu'il peut être procédé à l'alimentation forcée d'un gréviste de la faim, à une réserve près pourtant : cette perfusion ne peut être administrée que sur décision et sous surveillance médicales, et l'autonomie du médecin doit demeurer pleine et entière. Or, d'après le code de déontologie médicale, si un praticien doit porter assistance à un blessé en péril (article 4), il ne le fait que sur accord du malade, *« dans toute la mesure du possible »* (article 7). Encore que le conseil de l'ordre des médecins, selon un avis contesté, estime qu'en cas de menace mortelle le médecin doit intervenir (*le Monde* du 20 mai 1981).

Le décès de l'un des grévistes, en tout cas, aurait des conséquences très graves sur la situation au Pays basque : *« En cas d'issue fatale, le gouvernement français en supporterait les conséquences »*, ont indiqué, jeudi 6 septembre, devant la prison de Fresnes, dix députés de l'Assemblée autonome du Pays basque espagnol, membres de la coalition Herri Batasuna, proche de l'organisation séparatiste ETA militaire. Ils sont, en Pays basque français, entre Bayonne et Biarritz, cinq cents à sept cents réfugiés déterminés.

NICOLAS BEAU.

(1) Les sept Basques menacés d'extradition sont : José Manuel Martinez-Beiztegui, Angel Castrillo-Alcade, Francisco Javier Lujambio-Galdenao, Miquel José Galdos-Oronos, Luciano Eizaguirre-Mariscal, José Carlos Garcia-Ramirez, Francisco Alberdi-Beristain.

Le huitième gréviste, Isidro Garalde, s'est joint aux autres par solidarité; il avait été interpellé pour détention d'armes.

LE TRIATHLON DE NICE

Enfer en baie des Anges

De notre envoyé spécial

Nice. — C'était dans un restaurant végétarien du vieux Nice. Un grand jeune homme blond au visage émacié, doré par le soleil, consultait la carte des salades mixtes. *«La plus grosse»*, demandait-il en anglais. La patronne avait noté la commande et s'apprêtait à partir. *«Une autre comme ça*, ajoutait-il. *Une autre comme ça... trois comme ça et... deux comme ça.»* La patronne avait cessé de noter, croyant à une plaisanterie.

Ce client à l'appétit d'ogre, qui allait compléter son repas par deux blinis, deux gnocchis, trois galettes de céréales et légumes, et finir par un gâteau au lait et au fromage, n'avait pourtant rien de Superman. Mais c'était «Ironman» (l'homme de fer), le Californien Dave Scott, trois fois vainqueur du triathlon d'Hawaii, la plus inhumaine des disciplines sportives venues d'outre-Atlantique. Les participants doivent en effet enchaîner une épreuve de natation de 3,9 kilomètres dans l'océan, 182 kilomètres à vélo (longueur d'une étape du Tour de France), sans jamais rouler groupés, et un marathon de 42,195 kilomètres.

Samedi 8 septembre, dès 9 heures du matin, Scott était, avec quatre cent quinze concurrents dont une vingtaine de femmes, au départ du troisième triathlon de Nice, baptisé «championnat du monde» par ses organisateurs, la municipalité et l'International Management Group (IMG) de l'Américain McCormack. En fait, ce triathlon doté de 50000 dollars, dont 10000 au premier, devait se transformer en un *«three men show»* de trois Californiens : Dave Scott, Mark Allen, vainqueur des deux premières éditions à Nice et des cinq triathlons auxquels il avait participé cette année, et Scott Tinley, *«Ironman»* 1982 à Hawaii.

Répétitions en salle de bains

Quarante et une minutes après le départ du parcours de natation de 3,2 kilomètres, le premier à émerger face à la promenade des Anglais, avec une longueur d'avance sur Scott, était pourtant un Parisien de vingt ans, Yves Cordier, sélectionné en équipe de France B pour ses performances sur 1500 mètres (16 mn 50 s). Depuis deux mois, il était sur place, chez ses grands-parents, pour se familiariser avec les parcours et totaliser 1500 kilomètres d'entraînement en course à pied, 9700 à vélo et 500 en natation. La veille du triathlon de Nice, il avait signé son premier contrat avec le Coq sportif; il rêve, à l'avenir, de rivaliser avec les meilleurs Américains.

Cet espoir du triathlon avait maintes fois répété dans sa salle de bains son changement de tenue pour se transformer de nageur en coureur cycliste. Il était parvenu à le faire en... 22 secondes, mais c'est pourtant Scott qui repartait le premier pour les 120 kilomètres à vélo dans l'arrière-pays niçois. Un parcours valloné et pittoresque à souhait, qui suivait d'abord le lit du Var avant de s'élever jusqu'aux Ferrés (610 mètres) et qui allait permettre aux trois Californiens de se détacher en réussissant une moyenne horaire supérieure à 36,7 kilomètres en effort solitaire.

Greg Lemond, le champion du monde 1983 des cyclistes professionnels, qui suivait l'épreuve pour la chaîne de télévision CBS, jugeait ses compatriotes : *«Ce sont les meilleurs parce qu'ils sont les mieux entraînés, mais ils n'auraient pas pu faire une grande carrière à vélo, même chez les amateurs.»*

La grande difficulté du triathlon consiste, en effet, à concilier trois disciplines *a priori* antagoniques par les qualités qu'elles réclament et les muscles qu'elles mettent à contribution. *«Le plus important*, explique Jean-Claude Mosconi, le frère d'Alain (troisième du 400 mètres nage libre des Jeux de Mexico en 1968), *ce n'est pas d'être très fort en natation, en cyclisme ou en course à pied. C'est un problème d'enchaînement, car il n'y a pas de temps de récupération comme au décathlon. Il faut pouvoir passer d'un sport à l'autre sans craquer.»*

Les trois Californiens ont cette faculté et ont, en plus, la possibilité de s'entraîner en professionnels. La vogue du triathlon aux Etats-Unis, où l'on recense deux cent mille pratiquants et près de mille épreuves, leur a permis de négocier d'importants contrats avec des fabricants d'articles de sport et de récolter les prix distribués sur le circuit des super-séries (5 000 dollars au vainqueur). Ancien maître nageur, comme Scott, Allen peut ainsi parcourir, chaque semaine, 25 kilomètres en piscine, 75 kilomètres en course à pied et 500 kilomètres sur un vélo.

Au terme de l'épreuve cycliste, Scott possédait 1 mn 10 s d'avance sur Allen et 10 mn sur Tinley. Il était alors 13 heures, mais, après quatre heures d'efforts ininterrompus, les trioathloniens n'étaient pas au bout de leurs peines. Il leur restait à accomplir un mini-marathon de 32 kilomètres, aller et retour, sur un couloir de bitume aménagé entre la promenade des Anglais et la Siesta d'Antibes. L'enfer en baie des Anges, entre la plage et les gaz d'échappement des voitures roulant pare-chocs contre pare-chocs.

Hécatombe

Allen, qui avait très vite rejoint son rival, fera longtemps route commune avec lui, avant de le «déposer» à l'entrée de Nice pour terminer en 6 h 5 mn 22 s, avec 2 mn 36 s d'avance sur Scott et 11 mn 18 s sur Tinley. Derrière, c'était l'hécatombe. Seul le Britannique Ken Glah terminait à moins d'une demi-heure. A 19 heures, soit dix heures après le départ, deux cent quarante-deux concurrents, soit un peu plus de la moitié des partants, en avaient fini avec leur calvaire et pouvaient être classés.

Yves Cordier, comme bon nombre d'autres participants moins bien préparés ou mal alimentés et déshydratés, avait connu une terrible défaillance dans le marathon. *«Je n'y voyais plus clair*, expliquait-il; *j'ai dû marcher pendant 5 kilomètres, manger et boire pour terminer à l'énergie.»* Dix-neuvième et premier Français à 1 h 3 mn 13 s d'Allen, il était talonné par Jean-Claude Mosconi, vingt-troisième à 1 h 5 mn 44 s.

A trente-huit ans, ce dernier serait presque en âge d'être le père de Cordier. Responsable des relations extérieures chez Valéo (équipements automobiles), cet ancien international de natation est venu au triathlon par goût du «challenge». L'an dernier, il avait décidé avec Jean-Claude Killy de courir le marathon de New-York, qu'il avait terminé en 2 h 52 mn. Pour se préparer au triathlon, il a dû se mettre au vélo et a su mobiliser autour de lui toute une équipe d'amis.

Depuis le début de l'année, il a réussi à concilier ses activités professionnelles avec une préparation sportive très accaparante : demi-marathons de 21 kilomètres, cinq soirs par semaine après 19 h 30; piscine à l'heure du déjeuner; vélo les samedis et les dimanches, et parfois même tôt le matin avant de partir au bureau. Cela lui permet de qualifier le triathlon de *«fantastique épreuve de volonté»*, accessible à des amateurs... bien préparés.

GÉRARD ALBOUY.

Faits divers

La bande à Peter

De notre correspondant

Nancy. — *« Je ne comprends pas*, confiait récemment Peter, le jeune Allemand, aux habitués de l'Hôtel de la Poste. *Depuis quelques semaines, il y a toujours des pêcheurs devant chez nous et en plus, j'ai l'impression qu'ils prennent des photos. »* C'était plus qu'une impression : Peter Schonwiese, trente-trois ans, et Martina Bick, vingt-huit ans, étaient surveillés depuis près de dix-huit mois par la police française, à la demande de la police criminelle allemande, le BKA. On reprochait officiellement au couple une escroquerie au détriment des caisses d'épargne allemandes, portant sur environ 100 000 marks. Mais, de fait, c'est la section terroriste au BKA qui semblait s'intéresser de près aux deux jeunes Allemands, Martina Bick étant fichée pour ses sympathies envers des membres de l'ex-bande à Baader, la Rote Armee Fraktion.

Seconds plans

Lorsque, munis enfin d'un mandat d'arrêt international, les policiers français ont interpellé le couple, samedi 8 septembre, ce fut la surprise à Allarmont, un village de deux cents âmes, situé au cœur de la forêt vosgienne, près de Raon-l'Etape. Lorsque en 1982 une certaine Karine Schneider, de nationalité allemande, achète la vieille scierie désaffectée située à la sortie du village, au lieu-dit la Turbine, cela ne surprend guère les habitants de l'endroit. Beaucoup d'Allemands ont acheté des résidences secondaires dans cette partie de la forêt, située à quelque 80 kilomètres de la frontière allemande. Certes, lorsqu'un jeune couple arrive peu après pour s'installer à demeure dans la petite maison sans électricité située derrière la scierie, il ne manque pas d'intriguer, sans toutefois inquiéter.

L'aspect « écolo-rétro » de Peter et de Martina cadre assez bien avec une existence modeste dans cet endroit boisé qui ne manque nullement de charme. Un élevage de poules et de chèvres conforte, au fil des mois, cette impression. Personne ne soupçonne que les jeunes gens vivent sous de fausses identités. *« Je ne les ai même jamais vus »*, reconnaît la femme du maire. Les week-ends, il y a souvent du monde à la Turbine. *« Une ou deux fois, des BMW, mais plus souvent de petites voitures allemandes »*, explique un voisin.

A l'occasion, Peter amène alors ses amis boire un verre, sinon plusieurs, à l'Hôtel de la Poste, le café d'Allarmont où il a ses habitudes.

Peter n'avait toutefois dit à personne qu'il avait quitté l'Allemagne en 1981, à la faveur d'une permission de sortie de prison. Et la bande à Baader ? Bien que l'on ne connaisse pas le contenu des photos prises par les policiers « pêcheurs », ni la nature des nombreux documents saisis par le BKA, les enquêteurs français estiment qu'il n'y a jamais eu, semble-t-il, à Allarmont, de personnage de premier plan. La scierie servait-elle à tout le moins de lieu de repos à des apprentis terroristes ? Les perquisitions n'ont permis la découverte d'aucune arme ni explosifs, sinon la vieille 22 long rifle de Peter.

« Tout reste à vérifier, confiait-on lundi dans les rangs des enquêteurs. *Rien ne dit en fait que ce sont des militants d'armée rouge. »* L'escroquerie resterait donc l'unique motif qui servira de base à l'inculpation des deux jeunes gens actuellement détenus à Nancy, voire à leur extradition. Pas loin de dix-huit mois de surveillance, une ferme cernée, samedi matin, par des policiers et des gendarmes français, une escouade du BKA sur place peu après, pour une *« modestes affaire de 30 millions de centimes »*. Les « écolos » d'Allarmont restent des Allemands bien étranges.

JEAN-LOUIS BEMER.

DES TRIPLÉS DE QUATRE ANS ATTEINTS DU SIDA

Les responsables sanitaires du comté de Dade, près de Miami, en Floride, ont exclu de l'école maternelle locale trois garçons haïtiens, des triplés de quatre ans, parce qu'ils présentaient les premiers symptômes du SIDA. Il semble que ces enfants aient été contaminés au moment de l'accouchement (le temps d'incubation du SIDA est de deux à cinq ans).

Parmi les quelque cinq mille personnes atteintes du SIDA aux Etats-Unis (dont 2 600 sont déjà décédées), on compte 69 enfants, contaminés soit lors de leur naissance par une mère atteinte, soit ultérieurement, à la suite de transfusions sanguines. — *(AFP.)*

LE HOLD-UP DE MACON : UNE INCULPATION

L'homme qui avait été déposé, samedi 8 septembre, sur une pelouse du centre hospitalier des Minguettes, dans la banlieue de Lyon, par des inconnus, et est soupçonné d'être l'un des auteurs, ce même jour, du hold-up contre l'agence de la BNP de Mâcon, (*le Monde* du 11 septembre), a été inculpé, lundi 10 septembre, de *« vol organisé avec port d'armes et double tentative de meurtre »* par le parquet de Mâcon. Il s'agit de Redouane Koutir, vingt-six ans. Une expertise balistique a permis de déterminer que Koutir, blessé à l'abdomen et au poumon, avait été atteint par des balles de calibre 7,65 de marque Unic, une arme semblable à celle qu'avait utilisée le policier qui avait riposté au tir des malfaiteurs.

LE PAPE AU QUÉBEC

Indiens et Esquimaux ont réservé un accueil enthousiaste à Jean-Paul II

De notre correspondant

Sainte-Anne-de-Beaupré. — Six mille Amérindiens et Inuits (Esquimaux) étaient au rendez-vous, lundi 10 septembre, pour accueillir Jean-Paul II à Sainte-Anne-de-Beaupré, le plus ancien lieu de pèlerinage et le plus fréquenté en Amérique du Nord. Ils étaient venus d'un peu partout au Québec et campaient depuis plusieurs jours dans l'attente de ce moment qui n'a duré qu'un peu plus d'une heure.

Le pape a évoqué *« les heures difficiles »* de la cohabitation entre les Blancs et les premiers habitants de cette terre. Il a exhorté les peuples autochtones à cultiver *« leurs valeurs morales et intellectuelles »* qui ont *« enrichi l'Eglise »*. Mais il n'est pas allé aussi loin que l'auraient souhaité les évêques québécois qui se sont prononcés en faveur de la reconnaissance des droits territoriaux des autochtones.

Le sort des trente mille Amérindiens du Québec — ils sont trois cent mille pour l'ensemble du Canada — s'est, en fait, plutôt dégradé depuis que le pape Paul III reconnaissait, en 1537, qu'ils avaient une âme. Pour conserver leur culture, ils sont obligés de vivre en assistés sociaux dans des réserves qui se rétrécissent comme des peaux de chagrin.

Les Amérindiens vénèrent depuis le dix-septième siècle une des leurs, Katéri Tekakwitha, qui mourut à l'âge de vingt-quatre ans et fut béatifiée par Jean-Paul II en juin 1980.

Chaque année, à la fin juin, ils font un pèlerinage au sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré, à une quarantaine de kilomètres au nord de Québec, sur le bord du Saint-Laurent.

Reprenant le geste qu'ils font depuis trois cents ans à l'égard de Sainte-Anne, la mère de Marie et la *« grand-mère des Indiens »*, les autochtones ont remis des présents à Jean-Paul II au cours d'une cérémonie très colorée. Les Algonquins lui ont offert des peaux de castors, les Attikameks un canot miniature en écorce et les Micmacs une étole en cuir.

Puis, le pape est reparti comme il était arrivé : en train. Tout le long du trajet de 300 kilomètres commencé sous un ciel radieux pour finir sous une pluie battante, une foule nombreuse et enthousiaste a salué Jean-Paul II, installé dans un wagon en partie vitré. Au même moment, plusieurs hélicoptères survolaient le « train papal » pour assurer sa sécurité.

A mi-chemin, l'étape de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine ont donné l'occasion à Jean-Paul II de reprendre un contact direct avec la foule. Environ quatre-vingt-cinq mille personnes ont assisté, sous la pluie, à la messe organisée devant la basilique du Cap-de-la-Madeleine au bord du Saint-Laurent.

BERTRAND DE LA GRANGE.

INTERDICTION AUX FILLES DE SERVIR LA MESSE

Si des femmes ont pu distribuer l'Eucharistie aux messes célébrées par Jean-Paul II au Québec, le pape a refusé de pousser ses concessions plus loin. En effet, a-t-on appris lundi 10 septembre à Ottawa, Rome a interdit le recours à des enfants de chœur féminins, embarrassant ainsi de nombreux évêques canadiens, pour lesquels une présence féminine active lors des services religieux est devenue banale. *(AFP.)*

EN BREF

La rentrée à l'heure de... la sortie

Mme Hélène Ahrweiler, recteur de l'académie de Paris, est connue pour son franc-parler et ses prises de position peu orthodoxes. Lundi 10 septembre, lors de sa conférence de presse de rentrée scolaire elle a choisi de parler de... la sortie : *« Il faut aborder dès maintenant la question de la réduction de l'année scolaire. Trop souvent nous sommes contraints de fermer des lycées pour permettre la tenue de sessions d'examens. Le mois de juin est largement amputé, ce qui provoque la colère des parents. »*

Selon Mme Ahrweiler, il faut être clair : sur les 20000 candidats qui composent, beaucoup viennent d'établissements privés qui, eux, ne sont pas obligés de fermer pour devenir centres d'examens. *« Alors il est nécessaire de trouver rapidement des solutions pratiques*, a déclaré Mme le recteur. Elle propose de demander *« à son ami Hernu »* s'il est possible d'utiliser des casernes. Elle pense aussi aux salles de théâtre et *« pouquoi pas aux salles des établissements privés »*. qu'en penseront les enseignants ?

S. B.

Contre les saumures en sous-sol

Réuni en session extraordinaire à Colmar, le 8 septembre, le conseil général du Haut-Rhin a rejeté, à l'unanimité, le projet d'injection en sous-sol des saumures provenant de l'exploitation des potasses.

Des forages d'étude pour l'injection en couche profonde devaient être entrepris cet été ; mais, depuis le 23 juillet, les habitants de quarantes communes du Haut-Rhin se relaient pour occuper le site de forage. Le conseil général propose la création d'une usine de retraitement des saumures.

● *Installation du Conseil national de la culture scientifique.* — *« Il est temps que la science descende dans la rue, soit mieux intégrée dans la vie de tous les jours. »* C'est le souhait qu'a formulé, lundi 10 septembre, le ministre délégué à la culture, M. Jack Lang, à l'occasion de la mise en place du Conseil national de la culture scientifique, technique et industrielle. Présidé par le physicien Jean-Marc Lévy-Leblond, ce Conseil de vingt-six membres a pour mission de mener une réflexion sur la politique et les moyens du développement de la culture scientifique,

Ancien champion d'Europe des welters

ROBERT VILLEMAIN EST MORT

Robert Villemain, l'ancien champion de France et d'Europe de boxe dans la catégorie des poids welters, est décédé le 4 septembre à l'hôpital de Montfermeil (Seine-Saint-Denis) dans l'anonymat et la solitude.

[Né le 10 janvier 1924 à Paris, il avait été l'un des plus redoutables boxeurs français de l'après-guerre. Champion de France en 1946 puis d'Europe l'année suivante, en battant le Britannique Ernie Roderick, cet élève de Jean Bretonnel avait rencontré et dominé aux points quelques-uns des meilleurs boxeurs de sa génération comme Laurent Dauthuille, Robert Charron et même le champion du monde Jack La Motta, qui avait refusé de mettre son titre en jeu contre lui au Madison Square Garden de New-York. Il avait disputé et perdu son dernier combat en 1952 contre le futur champion du monde Bobo Olson et s'était retiré des rings avec cinquante-deux victoires, quatre nuls et sept défaites à son palmarès.]

● *Jacques Laffite remplacé chez Williams.* — Le Britannique Nigel Mansell remplacera, la saison prochaine, le Français Jacques Laffite, dont le contrat de deux ans avec l'écurie Williams-Honda de formule 1 automobile arrive à expiration. Il rejoindra le Finlandais Keke Rosberg, qui vient de signer pour une saison supplémentaire.

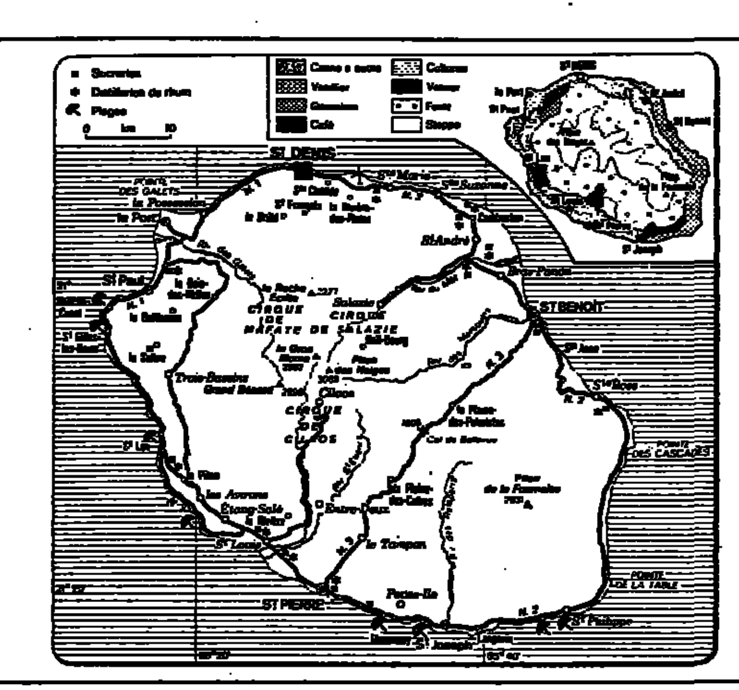
هكذا من الاصل



Une semaine avec la France du grand large

I. La Réunion

Un « modèle » menacé d'éruption



La Réunion. Anciennement nommée île Bourbon et île Bonaparte. Situation : seul département de l'océan Indien et de l'hémisphère sud, entre l'équateur et le tropique du Cancer, à 780 kilomètres de Madagascar, 150 kilomètres de l'île Maurice et 3000 kilomètres de l'Afrique du Sud. Distance de Paris : 9342 kilomètres. Superficie : 2510 kilomètres carrés. Population : 515808 habitants au recensement de mars 1982. Décalage horaire : + deux heures en été, + trois heures en hiver.

Histoire de « paratonnerres »

De notre envoyé spécial ALAIN ROLLAT

Saint-Denis. – Heureux Réunionnais ! Ils ont échappé, cette année, à la peste et au choléra ! Entendez par là qu'ils ont été épargnés par les deux fléaux qui se sont abattus sur la métropole : la guerre scolaire et la montée de l'extrême droite. Il y a bien eu ici aussi, le dimanche 24 juin, sur le territoire de la commune de L'Etang-Salé-les-Bains, un rassemblement pour la défense de la liberté de l'enseignement privé, mais il avait été organisé plus pour la forme, par solidarité, pour faire comme tout le monde à Paris, que sous la pression des passions locales. On y a surtout entendu l'évêque de Saint-Denis, Mgr Gilbert Aubry, dont l'ouverture d'esprit et la ferveur républicaine sont aussi appréciées que les poèmes, donner au Parti communiste insulaire, qui l'avait accusé de participer à une « *entreprise de division* », une cinglante leçon de laïcité tolérante.

Quant aux adeptes du Front national, ils n'ont recueilli dans l'île, aux élections européennes, que 2,34 % des suffrages exprimés, près de 9 points de moins que la moyenne nationale réalisée le 17 juin par la liste de M. Jean-Marie Le Pen.

Certaines grands-mères créoles assurent que l'omnipotence de Saint Expédit n'est pas étrangère à cette situation privilégiée. Saint Expédit, c'est le saint pas très catholique (on le retrouve dans les rites des sorciers locaux qui l'invoquent à des fins de vengeance, et on l'assimile, chez les hindous, à la déesse Kali) auquel les Réunionnais confient leurs angoisses, avec une foi telle qu'on voit partout, au bord des chemins, les petites niches rouges – toujours très fleuries – qui lui sont consacrées. Mais un saint qui a la particularité de se montrer très méchant envers ceux qui le sollicitent s'ils ne le remercient pas aussitôt après avoir été exaucés.

A Saint-Paul, l'ancien chef-lieu, qui s'honore désormais de voir son maire, M. Paul Bénard (apparenté au groupe RPR) siéger au Sénat, les grands-pères créoles soutiennent, eux, que le mérite en revient essentiellement au fantôme de « la Buse », de son vrai nom Olivier Levasseur, glorieux pirate pendu sur la place de la localité, le 7 juillet 1730, pour avoir cédé à la tentation d'arraisonner un vaisseau de la Compagnie des Indes, et dont le souvenir nourrit un culte mystérieux fondé sur l'aléatoire existence d'un non moins mystérieux trésor... Au cimetière marin de Saint-Paul, des mains anonymes déposent chaque jour des cierges et des fleurs sur la tombe de « la Buse », que surmonte une croix de pierre volcanique frappée aux armes de la flibuste, la tête de mort sur fond de tibias entrecroisés. Tandis qu'à deux pas de là, les cendres de Charles-Marie Leconte de Lisle, rapatriées sous le gouvernement de M. Raymond Barre, autre natif de l'île, reposent dans l'indifférence quasi générale.

Ces deux hypothèses ne nous ont pas convaincus. Pour notre part, nous inclinons à penser que si la société réunionnaise a été protégée de la guerre scolaire et de l'« effet » Le Pen, elle le doit surtout à ses propres paratonnerres. Entendez par là des « paratonnerres » d'un genre spécial, de ceux qui mettent à l'abri de la sottise. A Saint-Denis, on en dénombre quatre.

Le premier de ces « paratonnerres » – le plus ancien – est symbolisé par la cathédrale Sainte-Marie, ourlée de ficus sur sa façade, que l'on découvre, sur la gauche, en pénétrant dans la ville par la rue Victoire, laquelle butte, comme il se doit, sur le monument aux morts. Il ne faut pas s'arrêter aux apparences. L'insignifiance décorative de cette modeste bâtisse au clocher soutenu par un échafaudage ne reflète en rien la part historique qui appartient à l'Eglise catholique dans l'édification d'une société humaine aussi originale. C'est dans les paroisses, avec la complicité des prêtres, que les émissaires politiques de la IIe République imposèrent ici, en 1848, l'abolition de l'esclavage et engagèrent, parallèlement, le processus de décolonisation et le mouvement de scolarisation. Dans la mémoire collective, l'Eglise et la République apparaissent, depuis cette époque, comme les deux porte-drapeaux indissociables de la liberté ; l'idéal laïque et émancipateur de l'héritage révolutionnaire se combine avec la vision évangélique des missionnaires catholiques. L'Eglise vit en paix avec la gauche. Ici, la guerre scolaire était inconcevable.

Le deuxième « paratonnerre » a la forme d'une blanche fusée à trois étages chapeautée par un bulbe élégant. Il domine le centre de Saint-Denis et intrigue, vu de loin, le voyageur arrivant de l'aéroport de Gillot. C'est le minaret altier de la grande mosquée, située rue du Maréchal-Leclerc, l'une des principales artères commerçantes. Il témoigne de la présence de la communauté musulmane d'origine indienne – forte de quinze mille âmes – qui ne représente que 2 % environ de la population de l'île mais dont le rôle est extrêmement important dans la vie économique et culturelle. Les premiers Indiens musulmans – les « Z'Arabes », comme on les appelle – sont arrivés à la Réunion vers 1870. Commerçants hors pair, ils y acquirent très vite le monopole du négoce des tissus. Aujourd'hui, leurs descendants, qui cultivent avec zèle les racines ancestrales, ne sont plus vendeurs ambulants mais grossistes, maîtres de l'import-export dans la quincaillerie, le matériel électro-ménager, l'électronique, etc. Ils partagent pratiquement, avec leurs concurrents chinois, le monopole du commerce à Saint-Denis, la ville aux deux mille boutiques.

La communauté d'origine chinoise, justement, est dépositaire du troisième « paratonnerre », incarné par la pagode de la rue Sainte-Anne, semblable à une nef princière avec sa proue rouge dressée dans l'azur, au-dessus du charmant petit marché consacré aux fleurs, aux fruits et aux épices. Il exprime le regain des rites traditionnels du bouddhisme au sein d'une communauté qui est, elle aussi, socialement minoritaire mais économiquement prépondérante, surtout dans le commerce de l'alimentation.

Enfin, le quatrième « paratonnerre », on le trouve symbolisé un peu plus bas, en descendant la rue du Maréchal-Leclerc, sous la forme globulaire du temple tamoul, haut lieu spirituel de la communauté des Indiens Malabars. Plus nombreux que les citoyens de confession musulmane ou d'origine chinoise, ses membres représentent environ 25 % de la population. Plus nombreux mais aussi moins puissants économiquement. Descendants des « engagés » recrutés par milliers par les grandes propriétés sucrières, après l'abolition officielle de l'esclavage, les Tamouls demeurent souvent cantonnés dans les activités agricoles ou l'artisanat. Plus nombreux mais tout aussi ardents que les « Z'Arabes » dans leur quête d'identité culturelle et religieuse.

« Modèle » ou échappatoire ?

Quatre « paratonnerres » contre l'intolérance religieuse et le racisme. Car cette communauté réunionnaise, faite de Noirs – Cafres originaires d'Afrique du Sud et Malgaches, avec tous les degrés de métissage imaginables, qui constituent le groupe ethnique majoritaire (40 à 50 % de la population), – faite de Blancs, d'Indiens, de Chinois, vit en paix. Extraordinaire creuset humain ! L'idéal égalitaire des premiers républicains y trouve une consécration à nulle autre pareille. Ici la promiscuité des races n'engendre pas le racisme. La coexistence des religions trouve un équilibre qui fortifie la tolérance. Ici pas d'intégrisme mais l'œcuménisme dans ce qu'il a de plus simple : l'acceptation de l'autre. Tout le contraire des exclusives cultivées en métropole par le Front national.

Faut-il pour autant parler d'un « modèle » réunionnais, comme on se plaît à le faire ? Peut-être conviendrait-il mieux de parler de miracle, ou d'y voir un microcosme exceptionnel, à préserver absolument. Mais si Saint-Denis est le symbole vivant, le résumé, de cette terre de concorde dont la France peut à bon droit s'enorgueillir, Saint-Denis-de-la-Réunion n'est pas toute la Réunion. Se réjouir que les inégalités sociales n'épousent pas les contours des clivages ethniques ne réduit pas l'existence de ces inégalités. Constater que la diversité culturelle fortifie la vie économique ne peut occulter que le consensus social dont Saint-Denis est l'incarnation repose aussi sur une convergence d'intérêts entre les agents locaux du pouvoir économique et les privilégiés à haute capacité de consommation, au premier rang desquels on trouve les fonctionnaires, toujours aussi surpayés par rapport aux couches assistées de la population.

(*Lire la suite page 17.*)

LA SITUATION POLITIQUE

Le reflux de la gauche

A la Réunion, l'« état de grâce » a duré un an de plus qu'en métropole, mais pour les partisans de la majorité nationale la désillusion n'en a été, ensuite, que plus douloureuse.

Aux élections municipales de mars 1983, la gauche réunionnaise avait, en effet, accumulé les conquêtes, contrairement à la gauche métropolitaine, en pleine déconfiture. Le Parti communiste réunionnais, que dirige M. Paul Vergès, maire du Port, réélu en juin à l'Assemblée européenne sur la liste du PCF, s'était taillé la part du lion en prenant quatre communes à la droite, confirmant ainsi sa place prépondérante dans la vie politique de l'île. Le parti de M. Vergès dirige donc actuellement sept communes : Saint-Pierre, sous-préfecture, deuxième ville du département ; Saint-Louis, l'ancienne municipalité de M. Jean Fontaine, député apparenté au Front national ; Saint-Leu, commune ravie à Mme Marie-Thérèse de Chateauvieux (divers droite), tante du PDG des Sucreries de Bourbon, et Sainte-Rose, qui se sont ajoutées aux trois bastions du Port, La Possession, Sainte-Suzanne.

Le Parti socialiste, lui, avait conquis la troisième ville de l'île, Saint-Benoît, enlevée à la droite par le premier secrétaire de la fédération, M. Jean-Claude Fruteau, ainsi que la commune de Petite-Ile, grâce à M. Christophe Payet. Le député de la troisième circonscription, M. Wilfrid Bertile, ayant été réélu maire de Saint-Philippe, le PS dirige trois villes depuis ce scrutin municipal. La droite avait également perdu Sainte-Marie, tenue par l'ancien président du conseil général et de l'association des maires, M. Yves Barau, vaincu par un nouveau venu, M. Axel Kichenin, médecin, fondateur du Mouvement progressiste de gauche (MPG). Et comme à Plaine-des-Palmistes, M. Marcel Boissier, membre du Rassemblement des socialistes et des démocrates (socialistes départementalistes), conservait sans difficulté la direction de la municipalité, c'est au total douze communes sur vingt-quatre que les tenants de la majorité présidentielle détiennent aujourd'hui.

Cette progression avait confirmé la poussée de la gauche réunionnaise constatée dès le premier tour des élections législatives de juin 1981 (50,64 % des suffrages exprimés dans les trois circonscriptions) — après un scrutin présidentiel très médiocre, localement, pour M. François Mitterrand (36,82 %) — et confortée par les résultats en février 1983, un mois avant les municipales, des premières élections régionales (50,72 % des suffrages exprimés).

La gauche réunionnaise paraissait bénéficier, à son tour, du réflexe « légitimiste » qui conduit généralement les électeurs d'outre-mer à soutenir le pouvoir en place en métropole.

Il faut croire que le légitimisme n'est plus ce qu'il était. Quatorze mois plus tard, les partisans de la majorité présidentielle enregistraient aux élections européennes du 17 juin un reflux important.

La gauche ne totalisait plus, sur l'ensemble du département, que 44,20 % des suffrages exprimés, soit une perte de 6,44 points par rapport aux municipales et de 6,52 points par rapport aux régionales. Dans la deuxième circonscription, dont M. Jean Fontaine est le député, elle conservait une position solide avec 49,23 % des suffrages. En revanche, elle se situait à 40,64 % dans la première circonscription, représentée à l'Assemblée nationale par M. Michel Debré (RPR). Et, dans la troisième circonscription, le siège de M. Wilfrid Bertile apparaissait, dès lors, très menacé puisque la gauche n'y totalisait plus que 41,53 % des suffrages contre 54,70 % aux législatives de juin 1981.

Changements en profondeur

Le désenchantement du corps électoral affecte surtout le Parti communiste réunionnais. Non seulement l'active campagne de M. Vergès en faveur de la liste du PCF n'a pas donné le 17 juin, loin de là, des résultats à la hauteur des gains des municipales, mais la formation du maire du Port a essuyé depuis un an plusieurs autres déconvenues.

Avant même le scrutin européen, le PCR avait échoué dans sa tentative d'obtenir, en septembre 1983, un siège au Sénat. Les savantes manœuvres des uns et des autres ont abouti à deux surprises : la non-élection au palais du Luxembourg du président du conseil général, M. Auguste Legros, maire RPR de Saint-Denis, boycotté par ses propres amis, peu désireux d'augmenter le nombre de ses mandats, et l'élection inattendue du plus départementaliste des socialistes, M. Albert Ramassamy. Le maire de Saint-Paul, M. Paul Bénard (app. RPR), tira lui aussi son épingle du jeu, mais les communistes, eux, demeurèrent frustrés jusqu'au bout.

Ensuite et surtout, le PCR a connu une vive déception en ne parvenant pas à enlever Saint-André à M. Jean-Paul Virapoullé, seul maire UDF de l'île, à l'occasion de l'élection municipale partielle du 4 mars 1984. Sa déception a été d'autant plus cuisante que le PCR avait fait le maximum pour faire élire la liste conduite par l'un des fils de son chef de file, M. Laurent Vergès, et que le secrétaire général du parti, menant campagne jusqu'à Paris contre M. Jean-Paul Virapoullé, avait présenté cette consultation comme un « *test national* ».

Malgré les succès aux élections municipales de 1983, ces revers du PCR, auxquels s'ajoutent certains autres insuccès dans l'organisation de manifestations diverses, semblent confirmer les analyses des autres états-majors politiques locaux, selon lesquels le parti de M. Vergès serait bel et bien en perte de vitesse. Selon les uns, le prestige du maire du Port serait en baisse depuis que, élu à l'Assemblée européenne, il a acquis une image de notable affectant celle du révolutionnaire charismatique sur laquelle il avait établi son audience. Selon d'autres, M. Paul Vergès aurait commis l'erreur de prêter le flanc aux soupçons de népotisme, à l'intérieur même de son parti, en confiant la bataille électorale de Saint-André à son fils Laurent et en chargeant son autre fils de l'animation du syndicat intercommunal associant les municipalités communistes.

Ces supputations sont un peu courtes. Le PCR se posait, jusqu'à présent, en interlocuteur privilégié du gouvernement et en allié principal de la majorité présidentielle. Il souffre plus certainement de la déception perceptible, parmi les électeurs de gauche, à l'encontre d'un pouvoir qui a privilégié les réformes institutionnelles au détriment des réformes économiques et sociales attendues par ceux-ci.

Le retrait du PCF du gouvernement permet au PCR de prendre lui aussi ses distances à l'égard du pouvoir. Dès l'annonce du changement de gouvernement, le parti de M. Vergès posait la question qui est, à ses yeux, « *cruciale* » : « *Le président de la République, le gouvernement et le responsable aux DOM-TOM prendront-ils la mesure du caractère dramatique de la situation de la Réunion ?* »

Toutefois, l'effritement de l'audience de la gauche, qui freine l'implantation du PS — à laquelle MM. Bertile et Fruteau s'emploient très activement, secondés par un coordonnateur efficace, M. Jean-Yves Dalleau, — tient aussi à l'apparition sur la scène réunionnaise de forces nouvelles.

Dans le monde paysan, l'Union solidarité agricole (USA), constituée par de petits agriculteurs rejetant les jeux politiques, progresse aux dépens des organisations contrôlées par le PCR. Dans le monde syndical urbain, la progression de la CFDT et de FO, le regain de la CFTC dans certains secteurs, battent en brèche les positions de la CGTR. L'Eglise, par l'intermédiaire du Secours catholique, aide à la multiplication des expériences de développement économique en milieu rural et dans l'artisanat. L'évêque de la Réunion ne cache pas sa volonté d'œuvrer à « *désengluer* » la vie syndicale des extrêmes politiques, et appuie notamment, avec succès, les initiatives des militants chrétiens en faveur de l'organisation des chômeurs, sur le terrain traditionnel des communistes.

De même, l'avènement en politique du Mouvement progressiste de gauche (MPG), fondé autour de M. Kichenin par des militants d'action culturelle, constitue une originalité : pour la première fois, un parti se développe localement sur une base ethno-culturelle, à partir notamment des aspirations de la communauté des Tamouls, dont fait partie son leader. Avec tous les risques d'exacerbation des clivages raciaux qui pourraient en résulter. La Réunion bouge dans ses profondeurs sociologiques.

Le calme règne, en revanche, là où on ne l'espérait pas. Il se révèle, en effet, que le conseil régional et le conseil général cohabitent pacifiquement, pour le moment, bien qu'ils soient devenus concurrents depuis la réforme institutionnelle intervenue dans les DOM. Le président de l'assemblée départementale, M. Legros, maire RPR de Saint-Denis, explique cet armistice par la prise de conscience des nouvelles responsabilités incombant aux élus locaux en vertu de la décentralisation : « *Le gain de la décentralisation est que, désormais, chacun est obligé de réfléchir davantage aux problèmes à résoudre, d'imaginer, d'établir plus soigneusement les dossiers, de rendre les instruments dont il dispose plus opérationnels.* » Bien qu'il se déclare « *sceptique* » sur les effets de la décentralisation, compte tenu du peu de moyens financiers mis par l'État à la disposition des collectivités locales, le président communiste du conseil régional, M. Mario Hoarau, maire de Saint-Leu, ne contredit pas son collègue sur ce point. Le vent de la « décrispation » soufflerait-il jusqu'à la Réunion ?

A. R.

Mgr Gilbert Aubry « preneur de laïcité »...

On dit souvent de Mgr Gilbert Aubry, évêque de la Réunion depuis 1976, qu'il est le premier homme politique de l'île. C'est en tout cas celui des Réunionnais dont le verbe a le plus d'impact. Licencié en philosophie et en théologie, après avoir fait ses études à l'école de Piton-Saint-Leu puis au séminaire de Cilaos et au collège Saint-Michel de Tananarive, avant de les terminer aux séminaires de La Croix-Valmer (Var) et à Rome, cet enfant du pays créole n'était pas encore prêtre qu'il s'était déjà fait une réputation de talent dans le monde minuscule de la poésie réunionnaise. Son *Hymne à la créolie*, en 1978, a marqué le commencement d'un vaste mouvement de quête culturelle, d'une voie authentiquement réunionnaise : « *Ici nous vivons de Créolie comme ailleurs de Négritude ou d'Occitanie. Nous savons que nul ne peut nous assimiler à une autre histoire. Au contraire. Dans la recherche et le respect des racines propres aux divers groupes, c'est l'ensemble qui reprend les cultures des quatre horizons pour en faire son trésor et son partage quotidien. Nous écrirons nos recettes et nos contes, nos légendes et nos poèmes. Et quant à chanter l'histoire, c'est la nôtre que nous chanterons d'abord !* » Cette profession de foi est devenue l'une des bibles de la vie intellectuelle et spirituelle réunionnaise à laquelle Gilbert Aubry a pris directement une part active à la tête de l'association réunionnaise d'éducation populaire, puis en tant que rédacteur en chef de *Croix-Sud*, et aumônier diocésain de l'Action catholique.

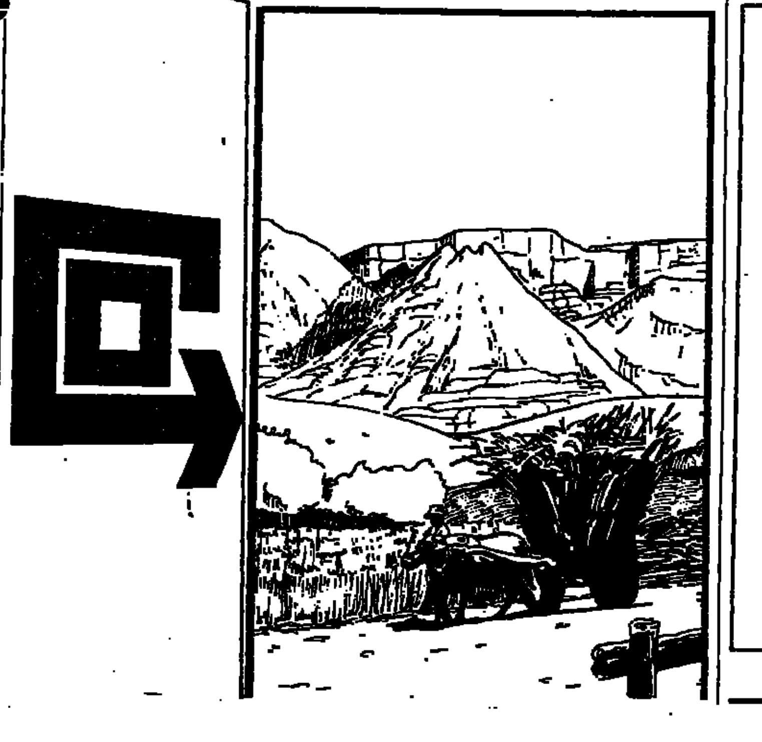
Moraliser la vie publique

Depuis qu'il a reçu l'ordination épiscopale, il écrit moins de poèmes et de chansons mais il ne parle jamais pour ne rien dire. Il s'est engagé pour le libre choix des chrétiens dans le pluralisme politique au moment où le manichéisme menaçait. Il s'est engagé quand toute échéance électorale était synonyme de batailles de rues et de fraudes généralisées, pour contribuer à moraliser la vie publique. Il s'est engagé en faveur du pluralisme de la presse quand certains monopoles, menacés, tentaient de porter atteinte à la liberté d'expression. Il s'est engagé, bien sûr, quand les débats culturels, lancés par lui-même, menaçaient d'exacerber les diversités au détriment de l'unité réunionnaise. Il s'est engagé aux côtés de jeunes paysans résolus à trouver une troisième voie syndicale médiane entre celle défendant les intérêts patronaux et celle épousant les démarches politiques partisanes. Il s'est engagé enfin, au moment où la querelle scolaire empoisonnait l'atmosphère, en métropole, pour se déclarer, lui, « *preneur de laïcité* » : « *Il est temps de sortir des stéréotypes passéistes pour respirer plus large sur un certain nombre de valeurs essentielles à la nation* », déclarait-il le 24 juin au rassemblement de L'Etang-Salé. « *Les valeurs de famille et de patrie ne seraient-elles réservées qu'à la droite ? Les valeurs de progrès, de développement, de liberté ne seraient-elles réservées qu'à la gauche ? Et ces valeurs ne seraient-elles pas toutes solidaires entre elles ? (...) Alors, que l'on arrête les refrains de « l'épiscopat contre le gouvernement »... et les refrains des partisans de droite contre des partisans de gauche, alors que des valeurs essentielles pourraient les unir en laissant évidemment aux parties le libre et légitime rôle d'articuler des propositions diverses soumises finalement à l'appréciation démocratique de l'ensemble à travers ses représentations. Le jeu politique prendrait lui-même une autre tournure et on laisserait de côté ces aberrations de peuple de gauche ou peuple de droite pour donner le maximum de chances à la démocratie, car il n'y a qu'un seul peuple, autrement il n'y a plus de démocratie.* »

La placidité des bonzes

Apôtre du rassemblement et de la décrispation avant que ces mots ne redeviennent à la mode à la suite du changement de gouvernement, Gilbert Aubry ajoutait : « *Mieux que toute autre région de France, nous pouvons contribuer à réconcilier les Français autour de la liberté de l'enseignement. Mon souhait est que l'institution laïque — et non laïciste — devienne le point de rencontre entre deux histoires, l'enseignement libre et l'école républicaine...* »

C'est cet homme ardent, dont l'apparence évoque pourtant la placidité des bonzes orientaux, qui fit scandale dans le Landerneau conservateur il y a quelque temps en plaçant le baptême d'un pont suspendu sous le signe de l'œcuménisme. L'évêque avait été sollicité par le service départemental de l'équipement pour présider à une cérémonie de bénédiction du nouveau pont sur la rivière de l'Est. Pour éviter de froisser la susceptibilité des non-catholiques, il invita les représentants des autres communautés religieuses à préparer une cérémonie œcuménique. Un accord intervint rapidement. C'est ainsi que, le jour venu, dans une dynamique spirituelle, chaque représentant religieux a célébré, dans une courte prière prononcée dans la langue de sa propre communauté, le symbolisme du pont qui unit les hommes et les hommes à Dieu comme il unit les terres. Mais que n'avait-on entendu ! Une prière en hindou ! Une prière en arabe ! Une prière en chinois ! Autant de ferments de séparatisme aux yeux des élus de la droite réunionnaise : « *Et le soir à la télévision, chaque fois qu'à l'image on voyait l'intervention de l'imam ou celle de l'officiant hindou, tac ! on voyait apparaître, en incrustation, le drapeau tricolore !...* » Mgr Gilbert Aubry en rit encore...





FIGURES DE L'ILE

« Monsieur C.K.C. »

SES collaborateurs l'appellent par les initiales de son nom : *« Monsieur C.K.C. »*. Il s'appelle Maximin Chane Ki Chune et possède *le Quotidien de la Réunion*, devenu premier journal de l'île, huit ans après sa création, avec un tirage de près de 29 000 exemplaires. Cet autodidacte de quarante-sept ans, d'ascendance chinoise, trouve sa place dans la lignée des grands patrons de presse. A seize ans, il dirigeait une boulangerie. Venu en métropole, il y a appris la photographie. Retourné à la Réunion, il a été reporter-photographe au *Journal de l'île*, alors en position de monopole. Il a créé un laboratoire de photographie puis a racheté une petite imprimerie qu'il a équipée pour travailler en offset. Tout cela un peu au hasard des circonstances.

En réalité, le jeune Maximin Chane Ki Chune n'avait pas tellement une vocation de président-directeur de journal, ni même celle de journaliste. Son ambition, à la fin des années 60, était de devenir gentleman-farmer. Dans les « hauts » de Sainte-Suzanne, il avait découvert la possibilité de créer un élevage de bovins et d'y installer la première école d'élevage de l'île. Comme il n'avait reçu aucune formation d'agriculteur, l'administration a empêché la réalisation de ce projet. C'est ainsi que le vacher frustré est devenu « Monsieur C.K.C. », dont le quotidien indépendant a grandement contribué à la modernisation de la vie publique dans l'île. Grâce à cet homme et à ses collaborateurs locaux de talent, parmi lesquels plusieurs métropolitains, on a pu enfin voir des points de vue politiques différents s'exprimer dans les colonnes d'un même journal. Le débat démocratique s'en est trouvé enrichi.

Jamais en repos, « Monsieur C.K.C. » semble passer son temps, quand il ne supervise pas la sortie de son titre principal, à créer des sociétés dans le monde de l'édition ou de la publicité. Les locaux du *Quotidien de la Réunion* abritent aussi Radio Freedom, la principale radio locale privée du département. Le système C.K.C. est fait de délégation de pouvoirs et de rigueur morale et intellectuelle : *« Je crée une affaire et au bout de deux ans j'y mets un directeur. Si je trouve cinquante hommes compétents, dignes de confiance, je peux créer cinquante sociétés différentes. »*

Membre de la chambre de commerce, président de la commission de la production et de l'expansion industrielle, Monsieur C.K.C. est allergique aux jeux politiques : *« Chaque homme politique digne de ce nom doit être capable d'avoir un programme dans sa tête. Si je donne 5 milliards de francs à un dirigeant politique, je veux qu'il soit capable de me dire tout de suite ce qu'il en fera. »* Monsieur C.K.C. n'aime pas les théoriciens stériles : *« Nos hommes politiques n'ont pas d'imagination. Aucun parti n'a vraiment un programme de développement, uniquement du bla-bla-bla, rien de concret. »*

Et lui, quel est son objectif ? *« Je travaille pour le plaisir! »*

La saga des Dindar

M. SULLIMAN DINDAR incarne à la perfection les qualités de la communauté musulmane réunionnaise : l'esprit d'entreprise, le talent des affaires, la pondération, une foi religieuse profondément ancrée. Comme la plupart des premiers marchands ambulants venus à la Réunion de la région du Gujerat, près de Bombay, à la fin du dix-neuvième siècle, son père ne savait ni lire ni écrire, mais il savait tout faire : ouvrir une boulangerie, y fabriquer pendant la guerre du pain au manioc, puis se lancer dans l'ébénisterie, importer des meubles de France, les premiers appareils radiophoniques de Suisse et les premières trouvailles de l'électronique américaine. Marié à une Réunionnaise, le père de Sulliman a légué à ses enfants une affaire prospère. Ainsi a commencé la saga des Dindar.

Cinquante-quatre ans, le visage rond et doux, défini par une fine barbe grise, M. Sulliman Dindar est le coordonnateur principal du groupe familial auquel participent ses six frères et ses sept neveux et nièces. Un groupe contrôlant une demi-douzaine de sociétés, qui font souvent la loi dans le négoce du meuble, le matériel électrique et électronique de haute-fidélité, qui assure maintenant la distribution dans l'île des voitures de General Motors et qui prend, par l'intermédiaire d'une holding, des participations, chaque fois que c'est possible, dans toutes les productions locales rentables. Chiffre d'affaires : plus de 150 millions de francs. La recette des Dindar est élémentaire : être les premiers à vendre le *« dernier cri »* et au meilleur prix. Chacun des sept frères, responsables d'un secteur, parcourt le monde pour obtenir les meilleurs contrats. A entendre M. Sulliman Dindar, la bosse du commerce ne réside dans aucun secret : *« Il faut toujours mettre les fournisseurs en compétition pour acheter moins cher et donc vendre moins cher. Il faut se remettre soi-même en question constamment. Il faut respecter son personnel, encaisser les coups durs sans le faire paraître, ne pas se mouiller dans les combines locales, respecter ses engagements auprès des banquiers et des clients, inspirer confiance. Dans une petite île comme la nôtre, si l'on trompe les gens, ça se sait très vite. »*

Les conséquences du changement politique de 1981 ? M. Sulliman Dindar souligne que l'augmentation des impôts est catastrophique, mais il ajoute : *« L'arrivée de la gauche au pouvoir n'a pas freiné nos investissements. »*

M. Sulliman Dindar préside, d'autre part, l'association qui gère dans l'île les biens du culte et les écoles de la communauté musulmane, dont il contribue à préserver l'héritage spirituel. Bien sûr, aujourd'hui, les jeunes musulmans, comme les autres jeunes Réunionnais, *« s'intéressent de moins en moins — et je dirai même malheureusement — au commerce, à l'entreprise, et recherchent surtout des emplois sécurisants où le risque disparaît de plus en plus »*, note-t-il, mais *« les musulmans entretiennent entre eux une solidarité morale, amicale, très réconfortante »*.

A l'exemple de la famille Dindar, les membres de la minorité musulmane suscitent une certaine envie, et il leur est parfois reproché de se confiner dans un ghetto économique doré, mais leurs concitoyens leur vouent aussi une grande estime.

Jean-Paul Hoareau paysan révolté

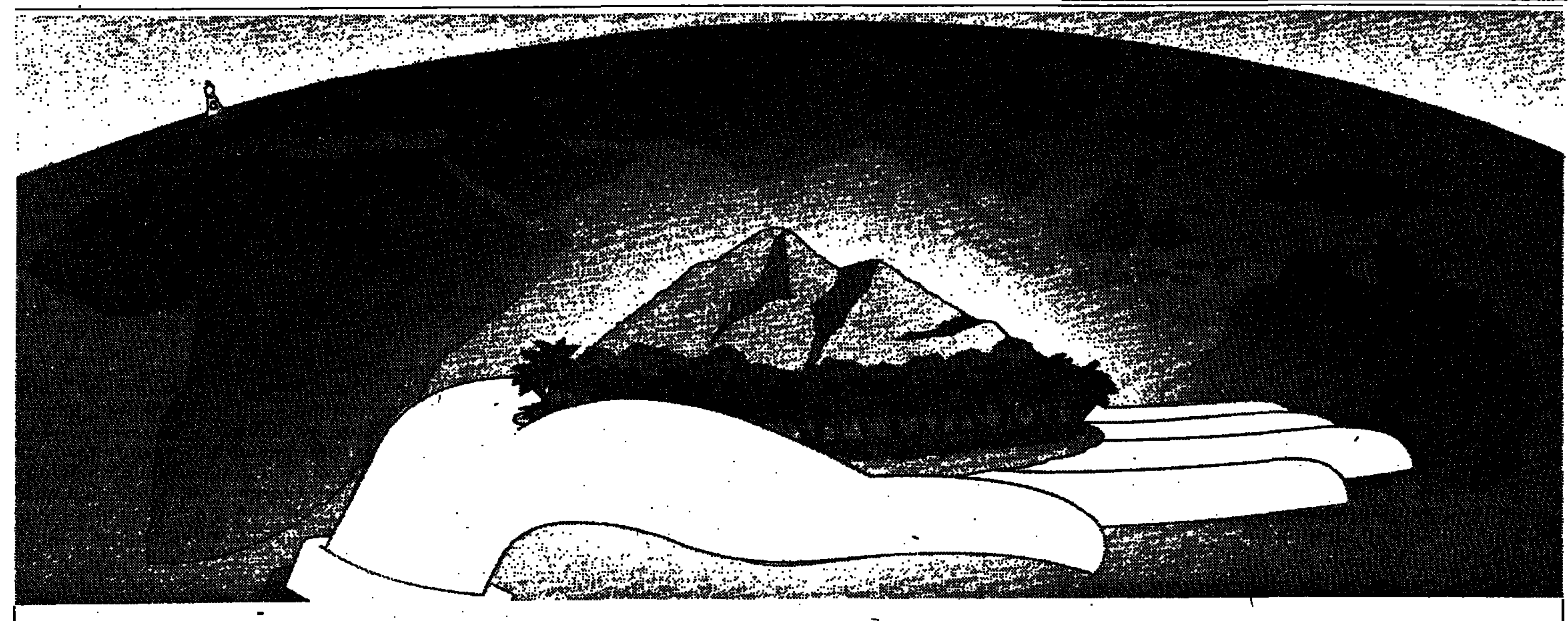
Il a le regard clair et profond des hommes des grands espaces, et, si tout en lui ne respirait pas l'enracinement en sa terre créole, on jurerait presque, aux intonations de son accent, que M. Jean-Paul Hoareau a des ascendances québécoises...

Ce jeune paysan de trente-trois ans, petit et sec, a un volcan en éruption au cœur de son âme tranquille. Ses phrases sont entrecoupées de silences et ces silences accentuent davantage cette révolte qui l'habite. Militant chrétien et président du Centre départemental des jeunes agriculteurs, M. Jean-Paul Hoareau est considéré ici comme un révolutionnaire depuis qu'avec d'autres paysans de l'île il a œuvré à la constitution de l'Union solidarité agricole (USA), rassemblement de plusieurs petits syndicats de planteurs ou d'éleveurs modestes. Car depuis près de deux ans l'USA trouble le jeu politico-syndical dans le monde rural. Ses animateurs refusent à la fois les directives de la Fédération départementale des syndicats d'exploitations agricoles, acquise aux thèses des grands propriétaires sucriers, et les mots d'ordre, qu'ils jugent trop souvent influencés par les communistes, de la Confédération générale des planteurs et éleveurs de la Réunion (CGPER).

« Autonomes » du monde paysan, ils se sont manifestés spectaculairement en organisant diverses actions ponctuelles : barrages, grèves, contestations en tout genre... Expression du ras-le-bol des jeunes ruraux livrés pratiquement à eux-mêmes pour essayer de sortir du carcan de la monoculture de la canne à sucre dominée par la grande propriété.

Marié, père de deux enfants, Jean-Paul Hoareau exploite 17 hectares sur les « hauts » de Saint-Benoît : 12 hectares en faire-valoir direct et 5 en fermage, un exploit dans une île où règne encore le régime du colonat, succédané contemporain de l'esclavagisme en milieu rural. Il produit de la canne, bien sûr, mais cherche à obtenir une relative indépendance économique en élevant des cabris, traditionnellement recherchés par la communauté tamoule, quelques bœufs, des volailles. Il place aussi beaucoup d'espérances dans le développement de la riziculture en faveur duquel il milite. Son revenu brut annuel : 110 000 F. *« Endetté à mort »* depuis l'achat d'un tracteur (26 000 F de dettes par an pendant cinq ans), il vit sommairement avec un revenu net très inférieur au SMIC local. Avec une fureur contenue, il rassemble les inorganisés, poussant ici à la constitution de mini-coopératives, là à la formation d'associations de paysans sans terres. L'évêque de la Réunion soutient l'émergence de cette force nouvelle.

Comme d'autres, M. Jean-Paul Hoareau est mécontent de la gauche : *« Pourquoi vouloir abolir le colonat par étapes ? On n'a pas aboli l'esclavage par étapes ! Nous attendions beaucoup de la gauche. Nous espérions qu'en un an cent ans d'esclavage seraient abolis. Cela a été la déception. Il y a maintenant chez les paysans une prise de conscience. Moi je ne suis pas un politicien, mais je dis que si l'on n'essaie pas de changer la situation ce sera, dans cinq ans, dans dix ans, l'explosion sociale ! Vous connaissez les gros escargots qu'on trouve ici et qu'on donne aux animaux ? J'en ai bouffé quand j'étais petit parce qu'à la maison il n'y avait rien. Je ne veux pas que demain les petits Réunionnais soient, à leur tour, obligés d'en manger. »*



DES AFFAIRES A LA POLITIQUE

M. Jacques de Châteauvieux, roi de Bourbon et pionnier...

IL a du sang bleu dans les veines. Victime des aléas de la Révolution française, sa famille, originaire de Castellane (Hautes-Alpes), a émigré à la Réunion en 1830, et la plantation de canne à sucre exploitée à Saint-Leu par son grand-père, puis par son père, devint un jour l'une des composantes de l'embryon du groupe dont il est aujourd'hui, à trente-trois ans, le président-directeur général : les célèbres Sucreries de Bourbon. Mais M. Jacques de Châteauvieux est tout le contraire des caricatures que l'on colporte parfois sur la vieille bourgeoisie créole. A dire vrai, il est même le prototype du jeune patron dynamique, intelligent, avisé, paternaliste aussi, etc., formé non aux cocktails mondains mais à l'efficacité de l'école américaine des affaires, où il a fait ses premières armes, après un rang de major au sortir de l'une des premières promotions de l'Institut supérieur de gestion et un *master* à l'université de Columbia. Un esprit carré dans un corps trapu.

Depuis qu'il a pris la présidence du groupe, en 1979, M. Jacques de Châteauvieux construit un empire, ou plutôt, comme il le dit, « *une petite multinationale d'origine réunionnaise* ». En 1983, le groupe des Sucreries de Bourbon construit autour de la production de sucre, de rhum et de viande, a enregistré un bénéfice de 7 572 139,50 F. Au terme d'une campagne sucrière catastrophique à cause de la sécheresse. Mais les résultats de la politique de diversification sectorielle et géographique conduite par le jeune PDG — sous forme de prises de participation dans l'île, en métropole, et d'association avec des sociétés étrangères — ont permis de pallier les aléas climatiques. Dans presque toutes ses filiales, le groupe des Sucreries de Bourbon a été bénéficiaire. Il a augmenté sa participation, qui atteint maintenant 86 %, dans les Brasseries de Bourbon, productrices de bière, qui se sont assurées elles-mêmes le contrôle de la SOREG, qui embouteille le Coca-Cola à la Réunion. Ces filiales locales ont créé ensemble Bourbon distribution service, qui assure désormais la commercialisation des bassins des deux usines. Le groupe a également pris une participation de 10 % dans la banque Finindus.

Pièce maîtresse du groupe, qui en détient 74,3 % du capital, l'Industrielle Sucrière de Bourbon a réalisé, en 1983, un chiffre d'affaires de 515 millions de francs, en augmentation de 28,7 % par rapport à 1982. Sa production de sucre (trois usines) a représenté, avec 119 367 tonnes, 53,38 % de la production de l'île. Sa production de rhum (une distillerie) a été de 5,5 millions de litres, en augmentation de 50 % par rapport à 1982. Ces résultats intègrent les conséquences du plan de restructuration de l'industrie sucrière réunionnaise, conçu pour l'essentiel par M. Jacques de Châteauvieux, suivi en la circonstance par les pouvoirs publics.

L'Industrielle de Bourbon a elle-même une participation de 50 % dans la Société d'automatisation de la Réunion (SAR), qui produit les matériels électroniques dont les usines du groupe ont besoin. Le jeune PDG fonce aussi sur le front international. Son usine de Savannah se lancera, dès l'année prochaine, dans la fabrication, à partir des sous-produits de la distillation, de levures pour l'alimentation humaine — à base de 50 % de protéines — grâce à un procédé sud-africain développé par les Mauriciens. L'Industrielle de Bourbon a pris une licence pour l'exploitation de ce procédé dans le monde. Il s'agira d'une première. Les perspectives de marché assurent l'écoulement de 8 000 tonnes en France, près de 60 000 tonnes au total en Europe, plus encore aux Etats-Unis et au Japon.

Second projet de grande envergure : la commercialisation, à partir du mois d'octobre prochain, d'un produit nouveau : un sucre naturel de canne, mis au point au cours de trois ans d'essais, qui sera lancé d'abord en Allemagne en association 50-50 avec le deuxième producteur allemand de sucre. Sans parler des prises de participation en métropole, notamment 34 % chez Loiret et Haentjens (sucre, mélasse, céréales et engrais) ; 20 % chez Slaur Chauvet, filiale de Bardinet (alcools et spiritueux) — et de la gestion d'un domaine agricole de 510 hectares situé dans le sud-ouest, spécialisé dans la production de maïs et l'engraissement de bovins.

En cinq ans, le groupe a investi pour se développer davantage la bagatelle de 250 millions de francs, « *le plus gros investissement privé jamais réalisé à la Réunion* », souligne son PDG.

Comment créer des emplois à la Réunion

M. Jacques de Châteauvieux est aussi devenu un pionnier de la coopération avec Madagascar. Avant le 1er mai dernier, il n'était jamais allé dans la grande île voisine. Deux mois après, il était tombé d'accord avec les autorités malgaches pour installer sur place une distillerie — dont la production sera aux deux tiers destinée à la consommation locale et pour le tiers restant exportée par le groupe réunionnais — et pour constituer une société — dont le capital sera formé à 40 % par le groupe des Sucreries de Bourbon et à 60 % par des sociétés malgaches publiques ou privées, — qui va exploiter du maïs sur 1 600 hectares loués. La production sera exportée vers la Réunion.

L'ancien préfet de la Réunion, M. Michel Levallois, aujourd'hui directeur des affaires politiques, administratives et financières de l'outre-mer au secrétariat d'Etat aux DOM-TOM, a tenu, dans la conclusion de ces accords, un rôle déterminant. « *J'ai été très direct avec les Malgaches*, raconte M. Jacques Châteauvieux, poussé dans cette aventure par M. Levallois. *Je leur ai dit : moi, je ne viens pas pour faire du baratin. Je veux qu'on parle business et qu'on fasse les choses correctement. J'ai trouvé des interlocuteurs compétents, dynamiques, et qui nous ont fait confiance. Il y a d'autres possibilités de coopération avec Madagascar, en particulier dans le domaine de l'élevage et de la production de viande, mais il faudrait investir sur vingt ans sans rentabilité à court terme. Je leur ai dit : il faut d'abord monter une pompe à fric, et avec ce fric-là on fera le reste, en commençant par développer la production de maïs.* »

Pas de secret dans ces réussites : « *Se retrousser les manches et bosser. Il y a des gens valables, à la Réunion, mais ils n'ont pas de patrons. Le CEPIA* (1), *par exemple, fait des trucs intéressants, mais il n'y a personne qui prenne en charge ses projets.* »

Puisqu'il est si fort, comment ferait-il, lui, pour créer des emplois dans ce département qui en manque tant ? Réponse capitaliste classique : « *Il faut créer des entreprises qui fassent des profits !* » Mais encore ? « *Pour que les entreprises fassent des profits, il faut qu'elles aient des avantages compétitifs.* » Soyez plus concret ! Alors M. Jacques de Châteauvieux prend une feuille de papier, un crayon et donne la leçon :

« *1) Soit un produit dont le coût en France s'établit à 10 000 francs la tonne et se décompose de la façon suivante : 40 % pour le prix de la matière première, 10 % pour les frais financiers, 30 % pour le prix de la main-d'œuvre, 20 % pour les frais d'amortissement des investissements.*

» *2) Si je veux créer à la Réunion une entreprise disposant dans le même créneau d'avantages compétitifs, je choisis un produit dont la matière première est importée en France, ou ailleurs en Europe, et est acheminée par voie maritime au large de la Réunion. Tel est le cas par exemple pour les ciments réfractaires utilisés par Lafarge, certains fers, le chrome, etc. Si je crée le même produit à la Réunion, le coût de la matière première sera le même : 40 %. Mais comme à la Réunion, on a du crédit à 7,5 % contre 14,5 % en métropole, les frais financiers ne représentent plus que 5 % environ (contre 10 %). Si je choisis ce produit de telle sorte qu'il ne nécessite pas une main-d'œuvre de forte qualification, le SMIC réunionnais étant inférieur au SMIC métropolitain et la souplesse de la main-d'œuvre étant supérieure à celle de la métropole, le coût de la main-d'œuvre ne représente plus, d'après mes calculs, que 24 % (contre 30 %). Enfin, en ce qui concerne les amortissements, on fait jouer les exonérations de 50 % ou 100 % prévues pour attirer les investisseurs outre-mer. C'est-à-dire qu'un matériel qui me coûterait 100 va me coûter en fait 50 si je m'associe à des métropolitains qui investissent. Donc j'économise la moitié sur l'amortissement : il m'en coûtera pour mon produit 10 % au lieu de 20 %.*

» *3) Conclusion : mon produit me coûte 40 + 5 + 24 + 10, c'est-à-dire 79. J'ajoute 2,5 pour mon fret et j'aboutis au total de 81,5 contre 100. Ce produit-là, je peux le fabriquer 18,5 % moins cher qu'en métropole, rendu métropole. Pour faire ça, il faut des grandes séries sur un nombre d'articles limités consommés en Europe : la poignée de freins, la rondelle de piston, la bielle de moteur...* »

Et M. Jacques de Châteauvieux raconte comment il a essayé de passer lui-même de cette théorie à la pratique : « *Avec un copain, nous sommes allés très loin. Nous sommes allés chez Peugeot et, avec deux experts de la firme, nous avons défini trois produits réalisables. Mais c'était l'heure de partir, on a perdu le contact, je devais aller à Madagascar, on en est resté là... Ça veut dire qu'on peut trouver, grâce aux avantages compétitifs de la Réunion, des produits où les structures de coût incorporent beaucoup de coûts, où l'on possède ces avantages et qu'on peut transformer ici ces produits-là pour en faire des éléments d'un assemblage fait en grande série, sur un nombre limité d'articles en métropole. Quand j'ai expliqué cela à un représentant du ministère de l'industrie, j'ai ajouté : j'ai une société qui s'appelle Synergie et si l'on me donne 100 000 F pour payer la secrétaire, les gueuletons que je vais offrir aux gens de Peugeot, Michelin, etc., je m'engage à aller jusqu'au bout, jusqu'à la création de l'affaire : une batterie de dix tours automatique au Port où la matière première sera constituée de billettes de métal... J'ai dit la même chose à tout le monde ici et ailleurs, et savez-vous ce qu'on m'a répondu ? On m'a dit :* « Comment, un grand groupe comme les Sucrières de Bourbon, vous avez besoin de 100 000 F pour lancer cette opération ? Faites-là vous-même avec vos fonds ! » *Ce n'est pas sérieux ! Ce n'est pas normal que ce soit toujours ma société qui paie. J'en ai marre, je paie tout le temps !* »

Est-ce donc pour se détendre que ce roi-pionnier du sucre réunionnais se pique maintenant de politique ? En mars 1983, M. Jacques de Châteauvieux conduisait la liste de l'opposition à Sainte-Suzanne. Il était battu, au premier tour, par le maire communiste sortant qui a recueilli 55,40 % des suffrages. Mais au scrutin européen du 17 juin, dans cette même commune, les listes de droite obtenaient au total plus de voix que celle des communistes, et les observateurs estimaient que la « *campagne vigoureuse* » du PDG des Sucreries de Bourbon n'avait pas été étrangère à la progression de l'opposition. Le jeune businessman affirme qu'il n'a pas d'autre ambition que de se mettre au service de la population de Sainte-Suzanne, sa commune. Ne vise-t-il pas plus haut ? « *Je ne peux pas tout faire...* » Un temps de silence. « *Mais qui m'aurait dit, il y a un an, que j'allais investir à Madagascar ?* », ajoute-t-il. Jusqu'où ira M. Jacques de Châteauvieux ?

A. R.

(1) Centre d'études et de promotion de l'industrie alimentaire.

La fin du splendide isolement

Un slogan fait depuis peu un malheur dans l'île. Il tient en deux mots : coopération régionale. Les premiers mois de l'année ont vu les initiatives se multiplier. Fonctionnaires, hommes d'affaires, universitaires, élus, prennent l'avion pour Antanarivo, Victoria ou Port-Louis. Au mois d'octobre, la Réunion accueillera un colloque international consacré au développement économique dans le cadre des échanges régionaux. Des participants sont attendus des Comores, de Madagascar, de Maurice et des Seychelles. L'île se tourne résolument vers ses voisines du sud-ouest de l'océan Indien. Le gouvernement a largement suscité cette évolution. Après quelques hésitations, l'opposition elle-même s'est ralliée au mouvement. Il s'agit d'un véritable tournant (1).

DEUX dates, deux démarches symboliques :

Octobre 1978 : pour une déclaration sur l'avenir de l'île, jugée intempestive, un homme politique mauricien en voyage à la Réunion se fait reconduire par le directeur de cabinet du préfet au pied de la passerelle du Twin Otter en partance pour Port-Louis. Expulsé ! On ne plaisante pas avec des sujets comme l'indépendance ou la départementalisation. De leur côté, les conseillers généraux et régionaux de l'UDF et du RPR réclament ni plus ni moins la suppression des crédits de coopération destinés à l'île Maurice...

Février 1984 : pour la première fois, un préfet de la Réunion, M. Michel Levallois, commissaire de la République, effectue une visite « *d'amitié et de travail* » dans la capitale mauricienne. Les relations entre les deux îles sont qualifiées d'« *exemplaires* ». A la préfecture, un nouveau bureau voit le jour : il sera désormais chargé des dossiers de la coopération régionale. Les élus du conseil régional, dans une rare unanimité, manifestent la volonté de voir leur assemblée jouer un rôle dans la politique de coopération menée par la France dans l'océan Indien.

Pendant longtemps, les hommes politiques au pouvoir, à Paris comme à Saint-Denis, ont eu du mal à gérer la contradiction qui veut que, par son statut de département, l'île fasse partie de l'ensemble français et, par sa situation géographique appartienne au tiers-monde. Dans ce contexte, tout propos rappelant de façon un peu trop insistante que ce bout de terre est planté dans l'océan Indien a longtemps été suspecté de servir de tenue de camouflage à des visées déstabilisatrices. D'autant qu'à l'heure des indépendances des années 60, le Parti communiste réunionnais, qui prône l'autonomie, est le seul, avec quelques petites formations très minoritaires sur le plan électoral, à entretenir des relations suivies avec des hommes politiques mauriciens, malgaches ou seychellois. Redoutant d'être emportés par le vent de l'histoire, les départementalistes vivent sur la défensive.

Plusieurs phénomènes ont contribué à dépassionner le débat concernant l'ouverture de la Réunion sur son environnement régional. L'émotion passée et la France ayant rappelé au plus haut niveau sa position sur le statut de l'île, les déclarations d'un Kadhafi appelant en 1978 ses frères réunionnais à se révolter contre l'oppresseur sont rapidement classées à la rubrique « incantation ».

A l'OUA, le dossier de la Réunion prend la poussière dans un tiroir d'une commission *ad hoc* qui doit présenter, depuis plus de cinq ans, un rapport au comité de décolonisation, lequel ne parvient pas vraiment à identifier dans l'île les forces anti-impérialistes luttant contre le joug colonial.

Enfin, l'élection en juin 1979 de Paul Vergès, secrétaire général du Parti communiste réunionnais, en tant que représentant de la France à l'Assemblée des Communautés européennes consacre le relâchement des liens entre les formations qui se rencontraient dans le cadre de la conférence des partis progressistes de la région, instance très critique à l'égard de la présence française dans l'océan Indien.

Une double impulsion

L'impulsion pour une prise en compte des réalités régionales est venue tant de Bruxelles que de Paris à la fin des années 70.

L'arrêt rendu en octobre 1978 par la Cour de justice de La Haye, soulignant que les départements d'outre-mer font partie intégrante de la Communauté européenne et doivent être considérés comme des zones à développer en priorité, a clarifié la situation de l'île dans ses relations avec les pays associés à la Communauté (ACP). Cette décision a permis d'envisager les relations avec les îles voisines sur des bases juridiquement assainies. M. Claude Cheysson, alors commissaire au développement à Bruxelles, pouvait, lors d'un voyage dans l'île en mai 1979, lancer un appel pressant à de meilleures relations entre les îles du sud-ouest de l'océan Indien.

D'autre part, dans la deuxième partie de son septennat, le pouvoir giscardien a fait de l'« *insertion des départements d'outre-mer dans le courant de la coopération et les échanges internationaux* » un principe de son action. L'UDF a toutefois, sur le plan local, pratiquement toujours été divisée sur l'opportunité d'une telle coopération. On a souvent tenu à préciser qu'il ne pouvait s'agir que de coopération sur des objectifs précis, et non d'un quelconque prélude à la mise en place d'une communauté économique et culturelle.

Le secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, M. Paul Dijoud, pouvait, en janvier 1981, organiser, à Saint-Denis, une conférence économique, dont l'une des commissions travaillait sur le thème de « l'ouverture sur le monde extérieur ».

La gauche, parvenue au pouvoir, ne pouvait dans ce domaine que poursuivre sur sa pente naturelle, qui la veut sensible aux relations avec le tiers-monde. Dès avril 1980, M. Wilfrid Bertile, alors premier secrétaire de la fédération réunionnaise du PS, proposait, lors de la convention nationale de son parti, la mise en place d'un « organisme de précoopération pour l'océan Indien ». La Réunion se voyait fixer pour mission de devenir un « *laboratoire de mise au point de méthodes de développement entre l'Europe et l'océan Indien* ».

Enfin, les pays voisins, tant Maurice que les Seychelles, ont récemment admis comme une réalité objective, et non plus comme une survivance de l'ère coloniale, le fait que la France est riveraine de l'océan Indien par le département de la Réunion. Tous les Etats de la zone ont exprimé le souhait que la Réunion fasse partie de la Commission de l'océan Indien, qui vise à coordonner les actions de développement entre les îles, laissant au gouvernement français le soin d'arrêter les modalités de cette participation. Le principe de la coopération régionale lui est aujourd'hui acquis.

H. B.

(1) Les échanges entre la Réunion et les îles voisines sont limités. En 1983, le département a importé pour 46,10 millions de francs de produits manufacturés de l'île Maurice. Ses exportations se sont montées à 8,22 millions de francs. Le commerce avec Madagascar est un peu plus important. La Réunion a importé la même année pour 84,67 millions de francs de la Grande Ile et exporté pour 17,92 millions de francs. Ces chiffres sont à rapprocher de la valeur totale des importations dans l'île : 6,4 milliards de francs en 1983.

هكذا من الاصل



LES PRIORITÉS SELON

Revenir aux choses sérieuses

par MICHEL DEBRÉ (*)

FACE aux difficultés de la nature, comme elle est grande et noble la richesse sentimentale et affective des hommes et des femmes de la Réunion ! Depuis trois siècles, sur cette île déserte et dont le peuplement a commencé par la volonté de Colbert, se sont tout à la fois affrontés et mélangés des fils et des filles d'Europe, d'Afrique et d'Asie. Le résultat, sous nos yeux, est une population créole qui sent son unité malgré la diversité des origines mais qui sait aussi que cette unité et la liberté qui en est la conséquence sont dues à la civilisation et à la souveraineté françaises. Ce patriotisme naturel est accentué à la fois par l'isolement et par un sentiment conscient ou inconscient d'être l'expression de la France dans une lointaine partie du monde.

Depuis la départementalisation, en 1946, et surtout, j'ose l'écrire, depuis la Vᵉ République, la Réunion a connu un très grand, profond et heureux développement économique, social, éducatif, culturel. Mais rien n'est jamais terminé.

Pendant longtemps, et à l'inverse de la métropole, les familles nombreuses et même très nombreuses ont été la règle. Cette véritable explosion démographique, accentuée par une lutte réussie contre la sous-alimentation, la maladie et la mortalité, conduit, de nos jours, garçons et filles sur un marché du travail hors d'état de les satisfaire. La solution à cette difficulté a été réalisée pendant vingt ans contre vent et marée par les facilités offertes pour ouvrir le marché métropolitain et les Réunionnais, de mieux en mieux éduqués, de mieux en mieux formés, en ont largement profité jusqu'au renversement politique, à mes yeux stupidement décidé en 1981. « Travailler au pays » a enchanté pour un temps la jeunesse réunionnaise. Elle déchante aujourd'hui et même en veut aux mauvais bergers qui lui ferment la possibilité de venir se former et travailler en métropole.

Une certaine idéologie, accentuée par la mauvaise foi du Parti communiste, a brusquement aggravé les conditions de vie au point de préparer des explosions sociales qui sont actuellement le seul objectif des dirigeants communistes réunionnais. Le comprendra-t-on, à Paris ?

Investir à la Réunion dans l'agriculture, dans l'industrie, dans la pêche, a été très largement facilité dès les années qui suivirent l'instauration de la Vᵉ République. C'était une nécessité. Et la Réunion a connu un essor agricole et industriel, que l'ouverture du marché commun a facilité notamment pour la canne. L'éloignement rend coûteuses les importations de biens d'équipement et aléatoires les possibilités d'exportations. C'est là que l'augmentation de la population, qui pose par ailleurs tant de problèmes, et aussi l'effort continu de l'Etat en faveur de l'équipement notamment ont permis d'assurer à de nouvelles cultures et à de nouvelles activités industrielles un marché intérieur de bonne qualité. Depuis quelques années, malheureusement, la Réunion reçoit de plein fouet les conséquences de l'inflation et, plus récemment, de la grave réduction des crédits budgétaires.

Arrêter la mobilité vers la métropole et en même temps plafonner les dépenses de logements, cette double attitude voulue par certains, acceptée aveuglément par d'autres, exige un redressement qui est attendu avec impatience.

Or, depuis l'arrivée de la nouvelle majorité en 1981, la Réunion a été secouée. On a voulu d'abord supprimer son conseil général et ainsi directement lui enlever son caractère de département. Le Conseil constitutionnel a mis le holà ! Un seconde manœuvre a voulu dépouiller le conseil général au profit d'une assemblée régionale élue à la proportionnelle grâce à quoi les communistes y exercent une influence. Le Conseil constitutionnel a de nouveau, quoique partiellement, mis le holà !

Il est temps de revenir aux choses sérieuses.

Après trois ans de débats politiques et idéologiques camouflant une grave méconnaissance des vrais problèmes, la Réunion travailleuse et patriote attend à la fois le retour aux politiques qui ont assuré son démarrage et un renouvellement de l'effort en faveur d'une économie qui, malgré ses handicaps, peut dans bien des domaines donner de grands et bons résultats.

A condition qu'à Paris l'intelligence de la réalité réunionnaise et la compréhension du cœur se substituent à l'idéologie et aux arrière-pensées.

(*) Député RPR de la première circonscription, ancien premier ministre.

Expressions créoles

Certains mots utilisés en créole paraissent proches du français, mais attention aux quiproquos !

« *Amarrer son cou* », c'est se protéger d'un refroidissement.

« *Casser un contour* », c'est prendre un virage à la corde en voiture.

« *Un carreau* » n'est autre qu'un fer à repasser.

« *Faire un compte avec* » signifie accorder de l'importance à quelque chose.

« *Bander* » signifie être en colère. « *Li l'est bandé* » : il est en colère.

« *Gratteur de fesse* » égale paresseux.

« *Chiasse* » égale malchance.

« *Farine* », c'est la bruine, petite pluie.

« *Raller* » signifie tirer. « *Raller une charrette* » : tirer une charrette.

« *Tante* » : panier en vacoa.

« *Pied de riz* » : une femme qui permet d'assurer les revenus du ménage.

Ces expressions créoles sont extraites du plus récent des guides de l'île : *l'Ile de la Réunion aujourd'hui*, par Jean Hureau et Hubert Bruyère (éditions Jeune Afrique), ouvrage complet et attrayant.

NDLR. – Nous avions invité chacun des parlementaires du département à répondre à la question suivante : quelles sont vos préoccupations prioritaires en ce qui concerne le présent ou l'avenir de la Réunion. Presque tous ont accepté d'y répondre, et nous les en remercions. En voyage à l'étranger, le secrétaire général du Parti communiste réunionnais, M. Paul Vergès, n'a pu nous faire parvenir son point de vue dans les délais imposés. Nous nous emploierons à en faire bénéficier nos lecteurs ultérieurement.

Deux présidents mécontents

M. Legros (RPR) : et l'argent ?

PRÉSIDENT du conseil général depuis mars 1982, maire de Saint-Denis-de-la-Réunion depuis 1969, M. Auguste Legros, pilier local du RPR, n'apprécie guère, évidemment, la réforme institutionnelle qui a modifié les compétences de l'assemblée départementale : *« On a réalisé un transfert de compétences au niveau horizontal, au détriment du département et au profit du conseil régional, mais il n'y a pas eu de transfert de compétences entre l'Etat et le département. Tout cela ne change rien, au total, au contenu de l'escarcelle de la Réunion. »* L'emploi ? *« Le conseil général fait ce qui lui revient,* souligne M. Legros, *mais le gouvernement, lui, n'assume pas sa part. » « Pour lutter contre le chômage, notre gros souci,* ajoute-t-il, *est de faire en sorte que les programmes de grands travaux puissent être réalisés. Après trois ans de bataille, nous avons réussi à obtenir la réalisation d'un hôtel des impôts et d'un centre d'action culturelle, mais les Réunionnais ont encore besoin, notamment, d'un nouveau palais de justice. En l'état actuel des choses, on ne peut rendre la justice normalement dans notre département. Pour toutes ces opérations d'Etat, nous avons l'accord de principe du gouvernement, mais comme l'Etat n'a pas d'argent... le palais de justice, on nous l'a déjà promis trois fois. Autre exemple : nous avons, avec la Communauté européenne, deux grands projets routiers : le financement de la construction d'un pont sur la route de l'aéroport, pour éviter un torrent, et de l'amélioration de la sécurité sur la route du littoral entre Saint-Denis et le port, pour protéger la chaussée des éboulis. Le département assurera 60 % de ce financement et le Fonds européen de développement 40 %. Il faut simplement une autorisation du gouvernement français. Ça fait deux ans qu'on attend... La décentralisation nous a déçus parce que c'était une idée généreuse mais qui reste vide. On se retrouve avec des compétences mais sans argent. »*

M. Hoarau (PCR) : dérapage !

BIEN qu'il soit l'un des adversaires politiques du président du conseil général, le président du nouveau conseil régional, M. Mario Hoarau (PCR), tient à peu près le même langage pour se plaindre de l'Etat et du gouvernement : *« La décentralisation est en train de déraper parce que la réalité ne correspond pas à la volonté du législateur. Le législateur voulait donner aux Réunionnais les moyens de s'occuper des dossiers importants, mais rien ne va, en vérité, dans ce sens-là. L'administration, dans un réflexe d'autodéfense, tend à tout bloquer, et même l'Etat ne joue pas le jeu. Par exemple, l'Etat n'accorde que 1 million de francs au conseil régional, en 1984, pour la culture, alors qu'il en donne 13 ou 14 à la structure administrative régionale chargée jusqu'à présent des actions culturelles. Est-ce conforme à l'esprit de la décentralisation ? »*

Son premier vice-président, M. Pierre Lagourgue, ancien député UDF, partage cet avis, et il le dit : *« La décentralisation est un marché de dupes. L'Etat ne remplit pas son rôle quand il décentralise sans donner aux élus les moyens d'assumer leurs nouvelles responsabilités. L'Etat nous laisse seuls avec une décentralisation qui ne nous apporte pratiquement rien. »*

Un modèle à inventer

par ALBERT RAMASSAMY (*)

QUEL développement ? Ou plutôt quel modèle à suivre pour développer. Paris croyait qu'en transférant dans l'île des sommes énormes, pour financer des rémunérations élevées, des investissements publics et des dépenses sociales, se créerait une importante demande intérieure qui entraînerait la naissance des activités de production. Ce fut un échec. Car des importateurs avides de profit, et dont certains se sont rapidement enrichis, ont aussitôt inondé le marché ainsi créé de produits importés, et parfois absolument superflus. En moins de vingt ans, les Réunionnais ont radicalement changé leurs habitudes de consommation, au détriment de la production locale. Depuis deux ans, le muguet, importé à 25 F le pied, a fait son apparition le 1ᵉʳ mai. Lors des fêtes de fin d'année, qui ont eu lieu ici en plein été, les huîtres, la dinde congelée et le foie gras « bon marché » remplacent de plus en plus les traditionnels et succulents plats créoles.

A la faveur de l'argent mal réparti et mal employé, le commerce des produits de luxe et des grosses voitures se porte bien, mais l'économie du pays en est malade. Celle-ci est un excellent terrain pour la prolifération des activités spéculatives, qui attirent les capitaux par un taux de profit élevé en les détournant des entreprises de production. Aussi, il n'y a pas lieu de s'étonner que les aides à l'investissement productif, telles que primes, subventions, avantages fiscaux, etc., n'aient pas produit les résultats attendus.

Le développement, ici, ressemble à un arbre planté sur un sol pourri. Des techniciens s'affairent pour apporter à cette plante de l'eau et de l'engrais, mais personne ne songe à soigner la terre. Et c'est cependant là que réside le mal.

Aucun développement ne sera possible sans une profonde réforme des structures et le choix d'un modèle adapté à la situation particulière de la Réunion. En raison de son éloignement, l'île, bien qu'intégrée à la France, demeure une petite unité économique autonome. Son économie ne peut être gérée de Paris, et par Paris. Par ailleurs, les DOM sont les seuls pays dont les productions tropicales supportent des charges salariales et sociales de niveau européen. De par leur statut, ils reçoivent des aides substantielles de l'Europe, c'est vrai, mais jamais à l'intérieur de celle-ci ils ne pourront affronter la concurrence des pays ACP. Et que pourront-ils produire encore si les accords de Lomé ouvraient plus largement l'ensemble de leur marché intérieur à leurs voisins ACP ? Les accords de Lomé, les accords de coopération régionale, intéressent les DOM. Il est souhaitable qu'ils y soient associés.

La départementalisation peut s'enorgueillir d'avoir créé ici une société multiraciale, par un brassage réussi des races et de leur culture. Et depuis que cette plage de culture commune est devenue suffisamment large, les mariages inter-raciaux ont fait leur apparition, et le racisme s'est estompé. La France a réussi là une expérience sans doute unique au monde. Elle peut en être fière, et elle a le devoir de la préserver et de la faire connaître.

Parce que le courant de l'histoire va vers l'élimination du séparatisme, l'avenir de la Réunion dans la France ne dépend que des Réunionnais et du gouvernement. Il dépend de leur capacité à imaginer un modèle de développement, qui ne peut être ni celui des pays industriels ni celui de Singapour, basé sur des bas salaires, mais celui qui convient à une île pauvre et intégrée à un pays moderne. Ce modèle n'est pas encore inventé. Les DOM ne sont pas des danseuses qui coûtent cher aux Français, mais des éléments de la puissance et de la grandeur de la France.

De plus en plus, c'est vers la mer que le monde se tourne pour trouver des richesses nouvelles. Grâce à ses possessions d'outre-mer, la France est parmi les plus grandes puissances maritimes.

Par ailleurs, à une époque où la force militaire ne sert plus à conquérir, mais à dissuader, la grandeur d'une nation ne dépend-elle pas autant de sa puissance matérielle que de son rayonnement intellectuel ? Ce qui fait le rayonnement de la France, c'est l'étendue des populations qui, hors de l'Europe, pensent et s'expriment dans sa langue. Parce que la Réunion est un centre de diffusion de la culture française dans l'océan Indien et une base de défense des intérêts français dans cette partie du monde, elle contribue à sa manière à la grandeur de la nation.

(*) Sénateur socialiste.

Le bon bout

par JEAN FONTAINE (*)

A l'évidence, le talon d'Achille de notre devenir, sa pierre d'achoppement, c'est le chômage. Il y a là danger grave dans la maison, d'autant que ceux qui ont la chance d'occuper un emploi dans le secteur tertiaire vivent bien, disposant parfois du superflu, et la comparaison ne manque pas d'être traumatisante.

Alors, que faire pour débloquer cette situation alarmante ? D'aucuns, qui se complaisent dans le gargarisme sec, proposent à tout propos et hors de propos la solution miracle du développement de l'île sans avoir au préalable pris la précaution élémentaire de préciser le contenu du projet.

Mais, pour être sérieux et responsable, il convient de faire remarquer de prime abord que l'île ne dispose, hélas ! d'aucune ressource intrinsèque – en dehors de la canne à sucre et d'un peu de géranium et de vanille, – que la valeur ajoutée brute marchande est réalisée à 65 % par le secteur tertiaire et, enfin, que 60 % du territoire sont inutilisés et pratiquement inutilisables. Compte tenu des 9 % réservés à l'habitat et des 4 % pour le réseau routier, il reste donc 27 % de 252 000 hectares, soit au maximum 68 000 hectares, pour les activités économiques, donc pour faire vivre 532 000 habitants. C'est une véritable gageure quand on pense que, dans le même temps, les offres d'emploi régressent, alors que, dans la meilleure hypothèse, elles avoisinent au maximum un millier par an tous secteurs confondus. Or, il faut le rappeler, sur le marché du travail arrivent chaque année dix mille à douze mille jeunes. Dans ces conditions et à l'évidence, il n'y a pas de solution locale. Il faut le dire tout haut avec toute la gravité que requiert une telle situation afin de faire taire les semeurs d'illusions, les irresponsables illusionnistes.

Une telle proclamation serait catastrophique, car elle est pessimiste, si la Réunion devait vivre seule. Heureusement pour elle et pour ses enfants, elle a la chance d'être une partie intégrante de la France. C'est dans le cadre national que se trouvent les solutions aux problèmes de son avenir, et nulle part ailleurs. Il faut s'en convaincre.

C'est pourquoi, et avant toute chose, il faut désenclaver la Réunion. Il faut tout faire pour que l'île ne devienne pas un goulag. L'avion est son cordon ombilical qui la relie à la métropole. Les Réunionnais en sont tributaires. Il n'y a pas d'autres moyens rapides de communication avec l'extérieur. C'est dire qu'au niveau des personnes il importe au plus haut point que ce transport soit accessible à tous dans les meilleures conditions de tarifs.

Pour cela, la desserte aérienne de l'île doit être un service public, et non plus une ligne à caractère de service public. Comme tel, elle doit relever de la responsabilité de l'Etat qui en fixe les tarifs et les impose à la compagnie nationale Air France, bénéficiaire du monopole de fait à cet égard. Celle-ci, tenue contractuellement à l'équilibre de ses comptes, quels que soient, par ailleurs, les efforts qu'elle consent pour offrir des places au prix le moins élevé possible, ne peut pas ou ne veut pas faire ce qu'il faut pour réduire de façon significative ses tarifs à destination de la Réunion.

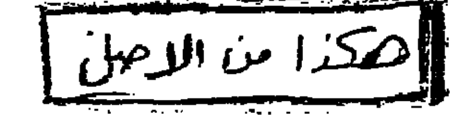
L'Etat doit donc le lui imposer, et seul l'Etat a cette capacité, à charge pour lui de compenser la perte de recettes dans le cadre de la solidarité nationale. Cela se fait déjà pour d'autres régions françaises. En cas de besoin, les collectivités locales pourraient être associées à cet effort financier.

Dans le même temps où la mobilité de mes compatriotes, jeunes ou moins jeunes, est assurée dans des conditions acceptables pour toutes les bourses, il importe de mettre en place une formation adaptée aux besoins du marché français, et non pas, comme cela s'est souvent produit jusqu'à présent, à raison de préférences de groupes de pression syndicaux ou patronaux, quand ce n'est pas tout simplement de copains, parents ou alliés. Il faut que mes compatriotes soient formés pour répondre à l'offre de plus en plus exigeante et technique des employeurs français. C'est là le corollaire *sine qua non* des facilités de transport.

Alors les conditions seront réunies pour promouvoir efficacement les actions de développement des secteurs économiques en panne où pour en créer d'autres, pour qu'il devienne possible à plus ou moins long terme d'offrir à nos jeunes bien formés un choix quant à leur lieu et à la nature de leur travail.

Faute de vouloir prendre à temps ce problème par le bon bout, pour aller dans le bon sens, la Réunion risque fort un jour, qui pourrait ne pas être lointain, d'être tentée par l'aventure séparatiste, sous la pression mal contenue de sa jeunesse nombreuse, inemployée et déçue.

(*) Député non inscrit de la deuxième circonscription.





LES PARLEMENTAIRES

Ne passons pas à côté !

par WILFRID BERTILE (*)

LA décolonisation des DOM doit être globale, économique, sociale, culturelle, politique, afin d'aboutir au développement. Trop souvent, en Afrique notamment, on n'a donné à la décolonisation qu'un contenu politique, à savoir l'indépendance, tandis que les structures héritées de la décolonisation se perpétuaient, presque intactes. Et les peuples paient par la dictature militaire, ou celle du parti unique, et par le sous-développement cette conception étriquée de la décolonisation.

Les DOM, parce que la plupart d'entre eux étaient pour ainsi dire vides à l'arrivée des Français, parce que le processus d'assimilation, vieux comme leur histoire, a été accentué par l'abolition de l'esclavage en 1848 et par l'instauration du suffrage universel en même temps qu'en métropole, ont choisi la décolonisation politique par l'intégration en devenant des départements en 1946. Cependant, les gouvernements de droite ont réalisé cette intégration dans des structures restées coloniales. Le chômage, la crise des activités de production, l'avenir bouché d'une nombreuse jeunesse, les inégalités sociales, l'aliénation culturelle, constituent dans les DOM les ingrédients d'une situation explosive. S'il n'y a pas davantage de troubles, c'est que l'idéologie dominante et l'assistance jouent leur rôle d'anesthésiants efficaces.

C'est une aubaine pour les conservateurs que des partis et organisations posent le problème de la décolonisation des DOM en termes d'autonomie et d'indépendance. Dans leur grande majorité, les populations des DOM se sentent et se veulent françaises. A chaque élection, la droite joue la peur du langage ou du séparatisme et se maintient, globalement, au pouvoir. Et les problèmes fondamentaux ne sont pas résolus, ni même posés en termes justes, tant ils sont occultés par la querelle du statut.

Le gouvernement socialiste, dans le cadre de la décentralisation, a essayé de régler cette question du statut. Les DOM ont été érigés en régions qui, sans être un statut particulier comme celui de la Corse, disposent de compétences spécifiques par rapport aux régions métropolitaines.

Cette réforme institutionnelle n'a pas été effectuée sans mal. Entre l'autodétermination voulue par certains de ses partisans, l'autonomie et l'indépendance réclamées par d'autres, la régionalisation prônée par d'autres encore, le gouvernement socialiste, traumatisé par le souvenir de déconvenues coloniales (expédition de Suez), a semblé tergiverser dans l'adaptation de la décentralisation aux DOM. Ayant mal apprécié le rejet, par les populations, de tout ce qui pouvait apparaître comme un desserrement des liens avec la France, sentiment exploité et exacerbé par l'opposition, le gouvernement a dû subir de nombreux assauts. La mise en place de la décentralisation dans les DOM a mobilisé les énergies pendant trois ans !

Dans les DOM aussi, l'action gouvernementale doit entrer dans une nouvelle phase. Elle doit supprimer ou transformer les structures économiques, sociales, mentales, héritées de la colonisation afin de réaliser la décolonisation et le développement.

La politique de la droite, sur le plan économique, par la création d'une infrastructure et l'injection de capitaux publics, n'a abouti qu'à une croissance sans développement, avec une extraordinaire expansion des services, une stagnation sinon un recul de la production et une inflation structurelle. Une nouvelle politique économique doit lutter contre la dépendance et l'inarticulation de l'économie, c'est-à-dire enraciner et développer la production locale et créer des liens d'interdépendance entre les activités économiques.

Réussir le développement des DOM est primordial pour plusieurs raisons. D'abord, pour l'amélioration du sort de populations trop souvent vouées au chômage, à la misère, à l'assistance. Ensuite, pour donner plus de dignité à des départements qui participeraient davantage à la production nationale de richesses au lieu d'être assistés. Enfin, pour la crédibilité de la France. En matière de développement, en effet, nous donnons de bons conseils et une aide non négligeable. En réussissant dans les DOM, la France prêcherait par l'exemple et montrerait au tiers-monde qu'il existe une « voie française du développement ».

Un débat doit avoir lieu au Parlement sur la politique économique à mener dans les DOM. Afin de le préparer et d'associer à cette question essentielle du développement les forces vives de ces départements, des assises régionales auront lieu à Basse-Terre, Cayenne, Fort-de-France et Saint-Denis. Qu'on abandonne enfin les vérités premières mille fois ressassées à propos de l'outre-mer, et que l'accent soit mis sur les mécanismes du sous-développement, sur ses causes et non sur ses effets !

Réussir le développement des DOM est une tâche autrement plus difficile que la mise en place de la décentralisation, et son enjeu dépasse le seul cadre insulaire. Les socialistes ne doivent pas passer à côté d'une grande politique outre-mer.

(*) Député socialiste de la troisième circonscription, maire de Saint-Philippe.

Maintenant que les communistes sont partis...

par LOUIS VIRAPOULLÉ (*)

EN dépit du handicap de la distance, la Réunion a mieux résisté qu'un département métropolitain à la politique ruineuse et désastreuse que les communistes ont malheureusement imposée au président de la République. Parcourant récemment certaines régions de la métropole, je jetais un triste regard sur le nombre considérable d'usines, de commerces qui, depuis mai 1981, ont fermé leurs portes dans l'Hexagone. Je pensais aussi à l'industrie automobile d'origine française qui s'effondre par pans entiers devant la puissance de l'économie allemande, fondée non pas sur le rêve et les promesses démagogiques, mais sur des réalités.

Alors une comparaison me venait immédiatement à l'esprit. Au cœur de l'Hexagone, je revoyais mon île lointaine, avec ses ouvriers, ses artisans, ses agriculteurs, qui ont su tenir tête à ceux qui voulaient les conduire à la ruine. Oui, grâce à leur volonté et à leur courage, la Réunion est dotée, suite à un plan de restructuration décidé par M. Raymond Barre, d'une industrie sucrière qui est considérée comme étant l'une des plus modernes du monde.

Comment ne pas rappeler que ce département est aussi l'une des terres où l'on a fait l'une des plus grandes réformes foncières au monde. Sur 60 000 hectares de terre cultivable, plus de 20 000 hectares ont été redistribués à de jeunes agriculteurs qui, grâce à l'aide du conseil général (ce qui n'existe pas en métropole), peuvent se doter de moyens mécaniques ultramodernes et entreprendre une diversification de l'agriculture, qui apparaît comme le complément nécessaire à la production sucrière.

Un problème cependant important dans le domaine économique devra être résolu. Au moment où l'île natale de Leconte de Lisle est à même de mettre sur le marché des produits exotiques d'excellente qualité, il est du devoir de la nation de mettre un terme à l'enclavement de cette île qui dresse vers le ciel des cimes incomparables et accomplit dans tous les secteurs économiques des efforts remarquables.

Il est regrettable de constater que rien n'est fait pour permettre à la Réunion d'acheminer vers les marchés européens ses produits tant recherchés.

Ce blocage est inexplicable, car notre développement économique doit être recherché, non pas comme le prétend le leader d'un certain parti autonomiste, avec les pays pauvres menacés de famine qui nous entourent, mais avec l'Europe.

Personne ne devra oublier que parce qu'elle est la France, la Réunion est aussi l'Europe.

Je souhaite que le président de la République, débarrassé maintenant de la pesanteur communiste, retienne cette thèse, et qu'une étude soit faite afin de mettre en place, dans le cadre du transport tant des personnes que des biens, le principe de la continuité territoriale.

Au point de vue social, on assiste à des réalisations exceptionnelles. Le taux de la mortalité infantile est égal à celui de la métropole. Il est plus faible qu'en Union soviétique ou à Cuba.

La lutte pratiquée à la Réunion contre les bidonvilles peut être considérée, d'autre part, comme unique au monde. Partout les paillotes inconfortables de jadis cèdent le pas à des petites cases créoles dont la technique de construction a été mise au point par des Réunionnais eux-mêmes. La Réunion figure, au point de vue de la technique du bâtiment, parmi les dix premiers départements de France.

Mais cette industrie compétitive et ultramoderne souffre d'un manque de crédits. Maintenant que les communistes ont quitté le gouvernement avec leur politique de rêve, je souhaite que, dans le cadre d'un meilleur dialogue, le pouvoir accorde à la Réunion, eu égard à la solidarité nationale, les crédits auxquels elle a droit pour continuer, dans l'intérêt de la population, sa politique de logement.

Le conseil général est sur le terrain et continue la lutte contre les bidonvilles. L'Etat doit prendre ses responsabilités.

Le niveau culturel des Réunionnais est le même que celui de la métropole. De plus en plus, des Réunionnais entrent dans les grandes écoles. C'est là un succès remarquable. Certains estiment qu'il faut enseigner la langue créole. Je pense que c'est un faux débat. La langue française a été le ferment de l'amitié, le soldat contre le racisme, l'instrument de la paix à travers tout l'océan Indien. Notre jeunesse a d'ailleurs fait son choix. Elle connait son destin. L'immense majorité des électeurs, composée notamment de jeunes, à chaque scrutin se prononce avec fermeté contre ceux qui recherchent l'aventure.

Notre développement tant économique et social que culturel ne pourra continuer que dans le cadre de la départementalisation, c'est-à-dire de l'unité de la République.

(*) Sénateur centriste.

Mon île chante

Mon île chante au vent et à la pluie
La grande voix nostalgique des flots
S'enfle, s'étend quand ruissellent les eaux,
Au flanc des monts, sous le ciel noir de suie,
Immense flot de dentelle d'argent,
En bouillant descendent les cascades,
Et, au galop, telle une cavalcade,
Avec fracas dévalent les torrents.
Mon île chante au vent et à la pluie,
Des cris plaintifs, paille-en-queue, et fouquets,
Remplissent l'air et les cimes qu'ils fuient.
Dans les jardins saccagés, par bouquets,
Feuilles et fleurs s'envolent, tourbillonnent,
Illuminés d'éclairs, qui les sillonnent,
Les cieux plombés grondent terrifiants.
Mon île chante aux souffles des grands vents.

MYRIAM CAZALOU, Mon île au ciel d'azur.

★ *Poésie réunionnaise, 1900-1980,* anthologie présentée par Gilbert Aubry et Jean-François Sam-Long.

UNE SOCIÉTÉ ET UNE ÉCONOMIE CONTRASTÉES

Des fonctionnaires, des assistés et toujours plus de chômeurs...

Réduire de moitié en cinq ans le déficit du commerce extérieur des départements d'outre-mer : l'objectif fixé par Mme Édith Cresson, alors ministre du commerce extérieur et du tourisme, au conseil des ministres du 30 mai 1984, a été accueilli ici par des sourires polis et empreints de scepticisme.

Le pari semble pour le moins audacieux. L'année dernière, la valeur des importations de la Réunion a représenté 6 410 millions de francs, et ses exportations... 875 millions ! La tendance sera particulièrement délicate à renverser, car ce déficit est, en fait, inscrit dans l'histoire de la départementalisation.

De notre correspondant HUBERT BRUYÈRE

LE passage du statut de colonie à celui de département français, en mars 1946, ne transforme pas comme par un coup de baguette magique le paysage économique de l'île. De 1947 à 1955, le taux de couverture des importations par les exportations atteint 80 à 90 %. La Réunion agricole est dominée par les grandes propriétés qui cultivent la canne pour l'exportation et vivent pour le reste en circuit fermé. Au lendemain de la guerre, l'économie locale est à bout de souffle. La quasi-autosuffisance qu'affirment les chiffres est pour la plupart des habitants celle de la misère physique due à la malnutrition, à des conditions sanitaires médiocres (en 1946, le paludisme est responsable de 33 % des décès) et à l'indigence intellectuelle (63 % des jeunes qui se présentent au conseil de révision sont analphabètes).

Dix ans plus tard, au début des années 60, la Réunion est engagée dans de profonds bouleversements. A Saint-Denis, les bâtiments des services administratifs départementaux sortent de terre. Des flux financiers nouveaux sont ainsi créés. Des sommes considérables sont injectées dans l'économie locale : les transferts publics, par exemple, se sont accrus de 156 % de 1965 à 1972. Les fonctionnaires d'origine métropolitaine qui s'installent dans l'île importent leur mode de vie européen. Dans le même temps, les indices démographiques s'affolent. Le taux de natalité est de 43 % en 1965, soit 17 000 naissances pour 400 000 habitants. L'île a de plus en plus de bouches à nourrir, d'enfants à soigner, à éduquer. L'économie locale ne peut pas répondre seule à une telle demande. Il n'y a qu'une solution : l'importation massive. Le taux de couverture, qui se situait aux alentours de 70 % au début des années 1960, s'est effondré à moins de 30 % dix ans plus tard. On franchit le cap des 15 % en 1980, et depuis la situation continue à se dégrader au rythme d'un demi-point de déficit supplémentaire par an. De 1971 à 1981, les exportations ont augmenté de 136 % et les importations de 454 % !

La télé dans les trois quarts des foyers

Ce tableau plutôt sombre du seul point de vue de la balance commerciale a toutefois des contreparties positives. Le recours massif à l'extérieur a permis de transformer les conditions de vie des Réunionnais.

L'île ne souffre plus de ces maladies qui font rimer sous-développement avec misère noire. Le paludisme a été vaincu, alors qu'il sévit encore dans les îles voisines. La dernière léproserie a fermé ses portes depuis quatre ans. En 1960, à peine 10 % des foyers bénéficiaient de l'eau courante. Ils sont aujourd'hui plus de 70 %. Dans certaines communes, l'électricité est en passe d'atteindre les cases les plus reculées. Une infime minorité (3 %) possédait, il y a vingt ans, un téléviseur. Les trois quarts des familles en sont aujourd'hui équipées. L'espérance de vie elle-même a progressé de façon spectaculaire passant de 57,4 ans en 1960 à 67,9 ans en 1980.

Si l'on veut parler de « colonie » à propos de la Réunion, c'est de colonie de consommation qu'il s'agit. L'économie du département est largement tournée vers l'extérieur. Les circuits sont aujourd'hui bien établis.

Travaillant sur des scénarios de relance de l'activité et de la production locale, l'Institut de développement régional est arrivé à la conclusion que toute augmentation du pouvoir d'achat, notamment des bas salaires, profite davantage aux importations qu'aux entreprises réunionnaises. Or l'INSEE a estimé que la consommation par ménage avait été multipliée par trois entre 1970 et 1980. Certes, la Réunion effectue l'essentiel de ses achats en métropole (62 % en 1983) : il n'en reste pas moins vrai que vouloir redresser le commerce extérieur de l'île, c'est tout autant s'engager dans un effort gigantesque de « rééquilibrage » des structures économiques de l'île.

L'injection massive de capitaux a permis de lever quelques contraintes du développement. Les grands équipements sont là, une classe moyenne s'est constituée ; mais les structures du sous-développement, notamment la faiblesse du secteur industriel, demeurent. La départementalisation s'est traduite par une gigantesque réforme administrative et sociale. La révolution économique reste encore largement à faire.

Les bases de l'économie traditionnelle et de la société de plantation ont été soumises à rude épreuve. La place de l'agriculture dans l'activité n'a cessé de diminuer. Le secteur primaire, s'il occupait 43,8 % de la population active en 1961, n'offre plus aujourd'hui que 14,8 % des emplois. Cette diminution a représenté le prix à payer pour une modernisation rapide. Au cours des dix dernières années, le rythme de la progression de la productivité s'est situé aux alentours de 20 %.

Des efforts parfois énormes ne débouchent pas toujours sur les succès escomptés. Malgré l'épierrage des champs, la mise en place de nouvelles variétés, la mécanisation de la coupe, la restructuration des usines, l'objectif d'une production de 300 000 tonnes de sucre n'est toujours pas atteint. La Réunion subit la loi des tropiques : après un cyclone en 1980, la sécheresse, en 1984, frappe durement les planteurs pour la deuxième année consécutive. D'autres productions traditionnelles, telles les plantes à parfum (géranium, vetyver) sont en déclin.

Un emploi industriel : 360 000 francs !

Quant au secteur secondaire, particulièrement peu développé dans l'île, il ne parvient que très difficilement à compenser les départs par de nouvelles créations. La petite et la moyenne industrie, le bâtiment et les travaux publics, occupaient 18 899 personnes en 1961 (21 % de la population active). Vingt ans plus tard, la situation n'avait pratiquement pas évolué puisqu'en 1982, 19 242 personnes (16 % de la population active) travaillaient dans ce secteur d'activité.

La tâche, dans ce domaine, est surhumaine. Le responsable d'une organisation patronale a calculé qu'en raison de l'étroitesse du marché et de l'éloignement des sources d'approvisionnement, la création d'un emploi industriel coûte environ 360 000 francs, dont 130 000 francs de subventions d'Etat. Au cours des sept dernières années, les projets industriels ayant bénéficié du système d'aide actuellement en vigueur pour l'outre-mer n'ont concerné à la Réunion que 1 476 emplois. Depuis le début de l'année, les entreprises du bâtiment, qui traversent une très grave crise en raison de la raréfaction des marchés due à la rigueur budgétaire, ont procédé à 600 licenciements économiques, auxquels se sont ajoutés 300 à 400 mises au chômage pour fin de chantier.

« *Aujourd'hui, un gros projet industriel,* commente un cadre de la chambre de commerce, *cela représente dix emplois.* »

Le secteur tertiaire a, par contre, connu un essor époustouflant : 31 000 emplois en 1961... 81 000 en 1982 ! Son poids est considérable. Il ne représente pas moins de 77 % du produit intérieur brut. Les administrations versent à elles seules près de 50 % des salaires ! Constat douloureux : « *Seule une faible partie de la solidarité nationale est disponible pour modifier les structures de notre économie* », confie un observateur attentif de la réalité réunionnaise.

D'autant que ce déséquilibre structurel se double de profondes inégalités sociales. Prolongement des délices du franc CFA, pourtant aboli depuis 1975, les fonctionnaires voient leurs revenus multipliés par un index de correction, auquel s'ajoute une prime de vie chère qui leur permet ainsi de percevoir des rémunérations supérieures en moyenne de 35 % à celles de leurs homologues métropolitains.

Parallèlement, au nom des réalités économiques et pour ne pas faire trébucher la timide industrie de l'île, le SMIC est inférieur de 22 % à celui de l'Hexagone ! Au 1er juin 1984, l'écart entre le salaire de base privé et du secteur public était de 40 francs en métropole et de... 3 411 francs à la Réunion (1).

Les consignes de modération salariale lancées par le gouvernement ont été plutôt mal accueillies. Le début de l'année a été marqué par la multiplication des conflits sociaux : vingt-sept grèves en trois mois, soit trois fois plus qu'à la même époque l'année dernière. La plupart des revendications concernaient les salaires. Pourtant, confie un permanent syndical, les ouvriers sont de plus en plus réticents à se lancer dans des épreuves de force. L'issue est trop incertaine : si l'on vient à perdre son emploi, il ne sera vraiment pas facile de retrouver du travail.

La crainte de l'explosion sociale

La montée inexorable du chômage plonge dans l'inquiétude tous les responsables de l'île. Un professeur d'université vient de publier une étude qui n'incite guère à l'optimisme. Le document est tout simplement intitulé : *Vers une société de chômage généralisé.*

Au recensement de 1982, plus de 30 % de la population active était sans travail, soit 52 800 personnes. Conséquence de l'explosion démographique des années 50-60, 14 000 jeunes vont se retrouver chaque année, et pendant une décennie, face à la « vie active », alors que ne se créent ou ne se libèrent que 1 500 à 2 500 emplois.

En outre, compte tenu du retard que connaît la Réunion au niveau de la formation professionnelle, de l'enseignement général ou universitaire, les jeunes Réunionnais ne pourront pas occuper la totalité de ces nouveaux emplois. « *Ces dernières années, on a estimé à un tiers la proportion des nouveaux emplois non pourvus par des Réunionnais* », affirme l'Institut de développement régional.

« *En clair,* souligne un professeur d'université, *l'édifice économique et social réunionnais doit se préparer à supporter un taux de chômage hors du commun, un groupe de chômeurs très élevé et sans doute croissant jusqu'en fin de siècle. A l'horizon long des décisions administratives et politiques, le retour au plein emploi est utopique, la réduction partielle du chômage est improbable, la stabilisation progressive du nombre des chômeurs reste un objectif ambitieux.* »

Ralentissement de la migration vers la métropole, prise en charge plus incertaine des chômeurs par la solidarité familiale traditionnelle, frustration devant les styles de vie inaccessibles : beaucoup voient là se réunir les conditions d'une « explosion sociale ». Le taux de 40 % de la population active sans emploi sera vraisemblablement franchi à la fin du IXe Plan.

Pour l'heure, les situations les plus dramatiques sont prises en charge par le système de protection sociale. « *En raison d'un contexte socio-économique bien en deçà de la métropole, l'aide sociale est contrainte de jouer dans le département un rôle très important, puisqu'elle concerne 56 % de la population et représente un volume de dépenses de 672 millions de francs* », note pudiquement le rapport d'activité 1982 du directeur des affaires sanitaires et sociales. Le système d'indemnisation du chômage, inadapté à l'île, n'a touché l'an dernier que 29,4 % des demandeurs d'emploi déclarés à l'ANPE contre 47,6 % en métropole. Aussi des voix se sont-elles élevées pour demander qu'en plus de la solidarité nationale soit mobilisée une solidarité interne à l'île. Autrement dit : les moyens financiers du développement doivent être pris là où ils se trouvent... en rognant sur les hauts salaires de la fonction publique et du privé. Le Parti communiste réunionnais en a fait un de ses chevaux de bataille.

Créer une zone franche ?

L'opposition souligne qu'il n'existe aucune garantie qui permette d'assurer que le ministère du budget ne gardera pas pour lui les économies réalisées, par exemple, à l'occasion de la suppression de l'index de correction ou de l'abattement de 30 % de l'impôt sur le revenu.

La commission « finances » de l'intergroupe DOM-TOM pour la préparation du IXe Plan avait suggéré qu'une meilleure répartition des revenus et des impôts fût le résultat d'une vaste opération s'étendant au moins sur la durée d'un plan et liant baisse des prix, modernisation de l'appareil de production, réduction des disparités des rémunérations et diminution progressive des avantages fiscaux. A la lecture de propos aussi « sulfureux », deux mille fonctionnaires et employés communaux sont descendus dans la rue pour manifester leur volonté de voir leur pouvoir d'achat maintenu !

M. Wilfrid Bertile, député socialiste de l'île, ne manque pas non plus d'audace : « *Nous devons créer tellement d'emplois,* souligne-t-il, *qu'il faudrait implanter non seulement une zone franche, mais aussi étudier la possibilité de faire de la Réunion un paradis fiscal afin d'y attirer des entreprises. Ces créations s'accompagnent d'un coût social qu'il faut atténuer, mais nous devons explorer toutes les pistes.* »

Le conseil régional, dont les compétences viennent — deux ans après son élection au suffrage universel — d'être définies, devrait servir de cadre privilégié à la concertation sur la nature du développement à mettre en œuvre. Les élus de l'île ont, jusqu'à présent, souvent préféré la polémique aux débats de fond. Il est vrai aussi que cette nouvelle collectivité territoriale sur laquelle la gauche fondait beaucoup d'espoir ne dispose guère de moyens. La question qui conditionne en grande partie la lutte contre les inégalités sociales reste donc entière : qui relèvera les formidables défis du développement ?

(1) Dans les deux départements antillais et en Guyane le SMIC est inférieur de 16,65 % au salaire minimum métropolitain. A la Réunion l'écart est de 22,22 %.

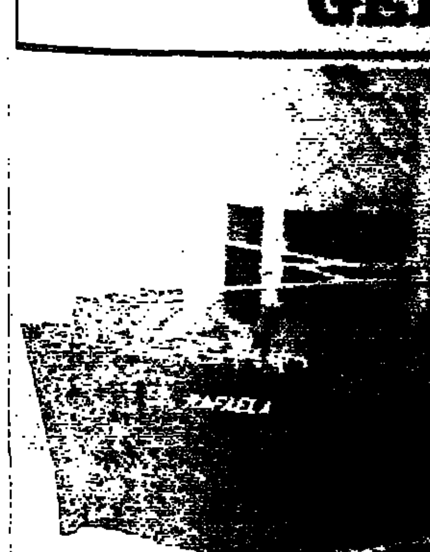
Une association de chômeurs

Dans la banlieue de Saint-Denis, un atelier de confection a vu le jour. Au Port, des jeunes se sont lancés dans la sérigraphie. Ailleurs encore on s'affaire sur du bambou...

Point commun de ces activités : elles ont été lancées à l'initiative de l'Association des chômeurs de l'île, qui a vu le jour en juin 1983. Décidés à ne négliger aucune chance pour sortir de l'impasse du chômage, les animateurs de l'association frappent inlassablement à la porte des élus, de l'administration ou des chefs d'entreprise. L'association cherche aussi à créer du travail. Une coopérative ouvrière de production devrait voir prochainement le jour.

L'association sensibilise également l'opinion sur les possibilités de solidarité. « *Economisez deux bouteilles de whisky par mois et confiez vos petits travaux domestiques à un chômeur* », affirme-t-on aux fonctionnaires.

« *Si on attend que tout nous tombe du ciel, on n'aura rien du tout : il faut que dès maintenant nous nous prenions en charge* », souligne son président.





LA RÉUNION

LA VIE DANS LES CIRQUES

Voir Cilaos et rajeunir !

CILAOS ! Ce nom, d'origine malgache, signifie *« qu'on ne quitte pas »*. Ce cirque d'origine volcanique fut, en effet, pendant longtemps, un lieu de refuge pour les « marrons », ces esclaves noirs pourchassés par les planteurs blancs du littoral et leurs chasseurs de primes. Les épopées qu'on raconte sur cette époque appartiennent au patrimoine réunionnais, mais Cilaos demeure, aujourd'hui, un endroit *« qu'on ne quitte pas » !* Tout simplement parce qu'il s'agit d'une fascinante merveille de la nature abritant un microcosme peu banal.

Imaginez, au centre de l'île, dominée par les 3 070 mètres du Piton des Neiges, une cuvette verdoyante comme un jardin, où poussent des orangers, mille fleurs, la vigne, isolée du reste du monde par une muraille d'à-pic vertigineux, dont les crêtes les plus hautes dépassent 2 000 mètres et forment autour de cet éden un cercle minéral presque parfait de 8 kilomètres de diamètre. A l'est et à l'ouest, sur quelques rares plateaux exigus coupés du reste du paysage par de sombres ravins, on aperçoit des habitations éparses. Ce sont les îlets – l'îlet à Cordes, l'îlet du Palmiste rouge, l'îlet à Calebasse, – où vivent, hors du temps, les descendants d'anciens esclaves et de petits planteurs déchus. De l'autre côté de la muraille du nord se trouve un autre cirque, celui de Mafate, accessible uniquement à pied, au prix d'une rude randonnée, ou en hélicoptère. Derrière la muraille où culmine le Piton des Neiges, c'est le troisième cirque de l'île, celui de Salazie, aux cascades sauvages. Le volcan – le Piton de la Fournaise (2 631 mètres), – invisible, n'est pas loin, à l'est.

Et au centre du jardin, à 1 200 mètres d'altitude, un village blanc, silencieux, aéré, frais, magnifique carte postale, qui porte le même nom que son cirque : Cilaos ! Jusqu'en 1932, date d'ouverture de l'unique route carrossable, le visiteur hardi venant de Saint-Louis ne disposait d'aucun moyen de transport que la chaise à porteurs pour arriver jusqu'ici, après plusieurs étapes.

Un homme règne sur cet écrin créole, venu naguère de Saint-Denis et qui, lui aussi, s'est enchaîné au site : M. Irénée Accot, soixante-quinze ans, maire de Cilaos depuis que le cirque (dont la population totale est de 5 900 personnes) a été érigé en commune, en 1965. Un personnage truculent, au physique comme au moral, sorti à la fois d'un film de Walt Disney, avec son visage de vieux Pierrot lunaire aux oreilles étrangement pointues, et d'un roman de Pagnol, avec son verbe malin, digne de la commedia dell'arte, auquel nul ne résiste. M. Valéry Giscard d'Estaing y avait succombé, lors d'un passage en 1976 – car on « montre » évidemment Cilaos à tous les voyageurs illustres, – tout comme M. Pierre Mauroy en décembre 1982, qui, trouvant encore plus accueillant que lui, lançait à la population ravie : *« Vous avez un bon maire, gardez-le ! »* Au grand désespoir des rares militants socialistes et communistes locaux qui menaient campagne contre ce modéré inétiquetable... Le seul hôte de marque qui parut moins perméable au style du bonhomme fut, dit-on, M. Raymond Barre. Peut-être parce qu'à l'époque de sa visite officielle dans le cirque le premier ministre, natif de Saint-Denis, avait naturellement l'esprit tourné vers son enfance, vécue en partie au séminaire local, aujourd'hui fermé.

En revanche, l'ancien ministre de la santé, M. Jack Ralite, n'a pas résisté davantage que MM. Giscard d'Estaing et Mauroy à la verve d'Irénée Accot. C'est même lui qui a débloqué le dossier que le maire de Cilaos chérit depuis plusieurs années. Car Irénée Accot a un grand dessein : faire de son « cirque » un centre international de thermalisme qui serait unique en son genre dans cette partie de la planète.

« Les caïds du golfe Persique »

A la Réunion, en effet, le cirque est célèbre par ses trois sources, dont les eaux sont réputées efficaces dans le traitement des polynévrites, des *rhumatismes et des anémies diverses*. Très riches en gaz carbonique pratiquement pur, légèrement radioactives, ces eaux appartiennent à la catégorie des « bicarbonatées sodiques » et leurs vertus ont été confirmées par un arrêté ministériel de 1972. Mais il y avait belle lurette que les Réunionnais les plus fortunés se rendaient en cure à Cilaos.

Le maire rêve donc de remplacer l'établissement thermal originel, devenu extrêmement vétuste, par un grand complexe. Ayant exercé la profession d'entrepreneur en bâtiment avant de devenir « le » notable local, M. Irénée Accot voit les choses en grand : un établissement thermal ultra-moderne où les fortunés du Proche-Orient et d'Afrique viendraient rajeunir aux eaux. Comme le parc hôtelier de Cilaos compte déjà un établissement de grande qualité, plusieurs autres fort honorables et un remarquable village de vacances, la question de l'hébergement serait *vite résolue*. Et l'on pourrait même installer un casino, histoire d'accroître la rentabilité des investissements, comme dit le maire : *« Les caïds viendraient du golfe Persique en cure de jouvence et nous apporteraient leur fric... »*

En ce qui concerne le financement du projet, M. Accot a mis ses collègues du conseil général dans sa poche. Restent des difficultés avec l'administration, qui traîne les pieds, et une controverse d'experts sur l'opportunité de développer le thermalisme dans le cirque. Alors, le maire de Cilaos a pris M. Ralite par les sentiments. Sur le terrain, il a expliqué au ministre communiste qu'il y aurait une injustice indigne d'un gouvernement de gauche dans le maintien d'une situation où *« les fonctionnaires, nantis de hauts revenus, ont les moyens d'aller faire soigner leurs rhumatismes en métropole alors que les travailleurs réunionnais en sont empêchés parce que la caisse départementale de Sécurité sociale n'a pas les moyens de favoriser leur déplacement. »* M. Ralite a jeté l'éponge. Le dossier est en bonne voie. La commission supérieure de thermalisme, qui doit se réunir à Paris le 13 novembre prochain, apportera peut-être à M. Accot une victoire complète pour sa petite commune.

En attendant, M. Accot parcourt *inlassablement* son royaume, au pas lent que lui impose son état diabétique, mobilisant ses chômeurs pour tous les travaux communaux que la municipalité prend elle-même en charge, dirigeant les opérations de réouverture de la route chaque fois que la circulation y est interrompue par les éboulis, incitant la maréchaussée à se montrer plus ferme avec les garnements... Tout en s'ennuyant un peu depuis qu'il n'y a plus de campagne électorale. Ah ! la campagne municipale de mars 1983 !... *« Pour la première fois, j'avais un adversaire. »*

Il s'agissait d'un médecin opposé au projet thermal tel qu'il est conçu, raconte-t-il, l'œil gourmand. *« Il a essayé de se faire accepter par les socialistes et les communistes, mais ça n'a pas marché parce qu'il a plutôt les idées d'un royaliste. »* Résultat de la course : malgré la présence de deux listes contre lui, M. Accot a été réélu au premier tour, avec *57,39 %* des suffrages exprimés. En s'étant beaucoup amusé : *« Pour la première fois, j'ai fait une campagne à l'américaine, avec orchestre, cortège de voitures dans les îlets, distribution de gadgets. Ça coûte cher. J'ai dépensé près de 50 000 F de ma poche ! »* Dans la vitrine de son minuscule bureau, à la mairie, précieusement conservé, un tee-shirt témoigne : « J'aime Cilaos, je vote Accot ! »

Le vigneron de Bras-Sec

Comment peut-on être vigneron à Bras-Sec ? Quel pied-de-nez à l'entendement ! La réalité est pourtant incontournable : M. Christian Dijoux est bien viticulteur à Bras-Sec. Aller jusqu'à sa cave particulière représente, toutefois, une petite expédition, depuis Cilaos, car, pour atteindre cet îlet, il faut une bonne heure de marche, au flanc du piton des Neiges, promenade agrémentée, heureusement, par la traversée d'une très belle forêt de cryptomérias, somptueux conifères. Arrivé au hameau, seule une grossière grappe en fer forgé suspendue au toit d'une petite maison ocre concrétise l'emplacement de cette gageure. C'est bien là, sur un hectare de plusieurs lopins, qu'un jeune paysan de trente-six ans, M. Christian Dijoux, allure placide aux faux airs d'hidalgo, apprivoise depuis 1976 quelques vieux ceps antiques plantés jadis par quelque « fada », qu'il tente de renouveler en remplaçant les hybrides impropres à la consommation par des cépages plus nobles. Il a appris les secrets du raisin et de la vinification au cours d'un stage en métropole, auprès d'une famille savoyarde.

A Cilaos, de bonnes âmes recommandent parfois de se méfier de sa production. Son vin jaune, façon vin d'Arbois, qui titre entre 20 et 22 degrés d'alcool, monte vite à la tête, c'est vrai, quand on le boit au soleil tropical. C'est néanmoins un vin de qualité, excellent pour accompagner les desserts, et qui mérite bien l'intérêt que lui portent certains distributeurs de l'île. Mais une production de dix mille bouteilles environ, après élaboration dans un cellier de fortune, ne permet pas à M. Christian Dijoux de vivre du produit de ses vignes. Pour compléter ses revenus, ce viticulteur du bout du monde travaille aussi pour une entreprise de travaux publics. Veuf, il est aussi devenu fataliste. Quand il évoque son enfance, ses levers en pleine nuit, à 2 heures du matin, pour accompagner le père, maraîcher, jusqu'à la route conduisant au littoral – deux heures de marche ! – il considère que son destin est meilleur que celui de ses parents.

Ah ! si seulement il pouvait disposer de 3 hectares pour planter ! *« Je n'aurais plus besoin d'aller travailler au chantier... »* Inévitable conclusion politique : *« J'ai cru au changement en 1981. On avait cru que la gauche allait tout changer... »* A Bras-Sec aussi, la désillusion...

Une histoire de « paratonnerres »

(Suite de la page 9.)

Le « modèle » a son revers ! La Réunion, ce sont aussi les *miséreux* des bidonvilles qui existent encore aux franges des villes du littoral et qui quémandent en permanence quelques heures de travail aux municipalités parce qu'ici on perd son droit aux allocations familiales si l'on reste chômeur trop longtemps. Ce sont aussi ces jeunes qui arrivent chaque année par milliers – au rythme bientôt de quatorze mille par an – sur le marché du travail sans aucune chance de trouver un emploi, malgré les efforts publics en matière de formation professionnelle, tant les possibilités apparaissent sans commune mesure avec les besoins. Or ces jeunes ne connaissent même plus l'exutoire de la migration officielle vers la métropole, dont le robinet a été fermé pour cause de crise en Europe. Une *« situation catastrophique »*. C'est l'évêque qui le dit, comme les communistes et les autres partis politiques locaux.

La Réunion, ce sont aussi ces familles du quart-monde, isolées à l'intérieur des cirques volcaniques, vouées à une économie de subsistance ; ces petits planteurs des rares hauteurs cultivables, tentés par un syndicalisme révolutionnaire ; ces curés archaïques qui, dans les paroisses reculées, font peur aux enfants en leur parlant des feux de l'Enfer pour leur faire promettre solennellement de ne jamais rater la messe le dimanche ; ces nostalgiques de la grande propriété coloniale qui, à Sainte-Marie, par opposition politique à la municipalité conquise par la gauche, empêchent le facteur de traverser leurs plantations de canne à sucre pour aller distribuer le courrier aux familles créoles dont les quelques arpents sont enclavés...

La Réunion saura-t-elle trouver en elle-même le génie d'inventer d'autres « paratonnerres » pour préserver son fragile « modèle » ? A quoi bon un « modèle » qui justifierait l'échappatoire ?

ALAIN ROLLAT.

Peuple corallien

(extrait)

Quand l'Alizé souffle de son sud
[invisible
Entends-tu au loin cette rumeur
[océane ?
Ecoute ce frémissement du terroir
Qui se dresse en montagnes
Pour clamer aux oreilles des
[sourds
Que notre île a une âme !

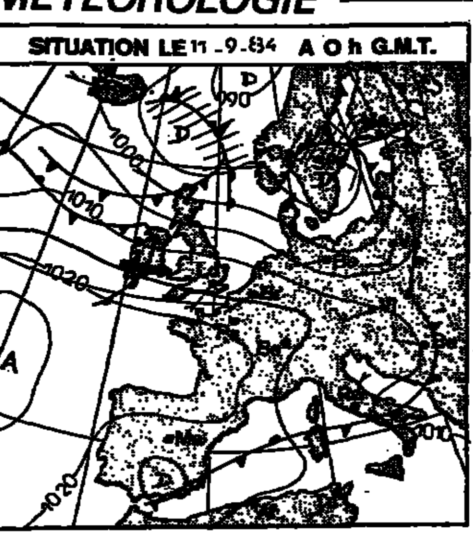
GILBERT AUBRY.

RECTIFICATIF. – Dans la publicité de la page 13 de nos éditions datées du 11 septembre, il convenait de lire, pour la Polynésie : 166 752 habitants, et non 144 152.

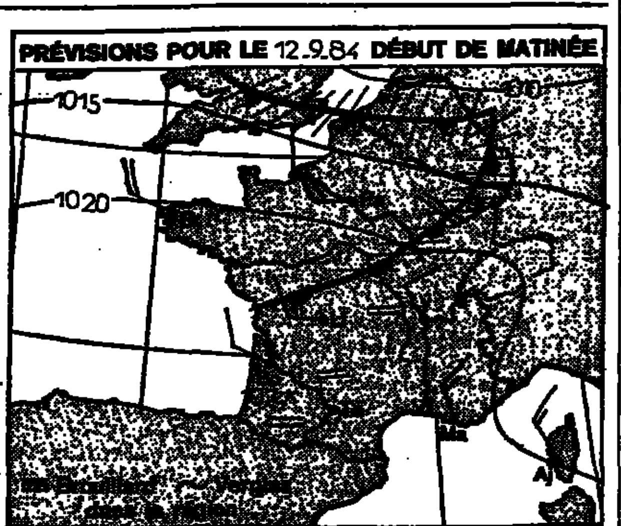
INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 11-9-84 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 12-9-84 DÉBUT DE MATINÉE



Evolution probable du temps en France entre le mardi 11 septembre à 0 heure et le mercredi 12 septembre à 24 heures.

La hausse du champ de pression par le sud-ouest du pays va repousser la partie active des perturbations atlantiques vers des latitudes plus élevées ; le beau temps pourra ainsi s'étendre à une grande partie de la France.

Mercredi, les passages nuageux observés dès le matin de la Normandie au Nord et aux régions du Nord-Est seront parfois accompagnés de faibles pluies ; mais c'est un temps frais et souvent peu nuageux qui prédominera sur le pays ; les formations brumeuses, observées principalement sur l'Ouest et le Centre disparaîtront au cours de la matinée, et le soleil fera de larges apparitions malgré des nuages plus abondants de la Bretagne au Bassin parisien et à l'Est.

Les températures, toujours assez basses le matin (voisines de 10 degrés dans l'intérieur), seront en hausse l'après-midi par rapport aux jours précédents, et atteindront 18 à 27 degrés du nord au sud.

Le vent soufflera faiblement, excepté sur les régions du Nord, où il sera modéré de secteur ouest.

Sens d'évolution pour la fin de semaine

Les hautes pressions qui se développeront jeudi sur notre pays retarderont la pénétration du nouveau courant perturbé océanique, qui affectera de manière atténuée nos régions septentrionales.

Prévisions pour la fin de la semaine

Jeudi, vendredi et samedi, de la Bretagne au Nord-Est, les nuages resteront souvent abondants et donneront parfois de faibles pluies intermittentes, en particulier vendredi. Près de la Méditerranée, prédominera un beau temps plus chaud. Ailleurs, après une matinée souvent brumeuse ou nuageuse de belles périodes ensoleillées se développeront l'après-midi, notamment dans le Sud-Ouest.

PRÉVISIONS POUR LE 12 SEPTEMBRE A 0 HEURE (GMT)

Les températures maximales seront en hausse, plus générale samedi, et s'échelonneront entre 21 à 25 degrés dans le Nord et 25 à 28 degrés dans le Sud.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 11 septembre à 8 heures, de 1018,8 millibars, soit 764,2 millimètres de mercure.

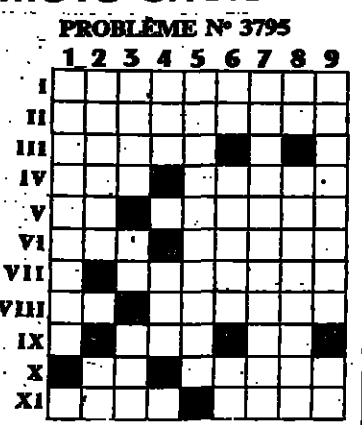
Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 10 septembre ; le second le minimum de la nuit du 10 au 11 septembre) : Ajaccio, 24 et 10 degrés; Biarritz, 21 et 12; Bordeaux, 21 et 8; Bourges, 18 et 6; Brest, 17 et 11; Caen, 18 et 9; Cherbourg, 17 et 11; Clermont-Ferrand, 18 et 5; Dijon, 16 et 7; Grenoble-St-M.-H., 20 et 8; Grenoble-St-Geoirs, 16 et 8; Lille, 17 et 8; Lyon, 17 et 10; Marseille-Marignane, 22 et 14; Nancy, 16 et 11; Nantes, 20 et 8; Nice-Côte d'Azur, 30 et 17; Paris-Montsouris, 17 et 11; Paris-Orly, 19 et 8; Pau, 21 et 9; Perpignan, 23 et 15; Rennes, 18 et 8; Strasbourg, 16 et 11; Tours, 19 et 6; Toulouse, 22 et 10; Pointe-à-Pitre, 29 et 25.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 32 et 18 degrés; Amsterdam, 17 et 11; Athènes, 29 et 18; Berlin, 15 et 12; Bonn, 14 et 11; Bruxelles, 15 et 10; Le Caire, 33 et 23; îles Canaries, 27 et 21; Copenhague, 15 et 8; Dakar, 30 et 27; Djerba, 28 et 19; Genève, 15 et 10; Istanbul, 24 et 17; Jérusalem, 27 et 13; Lisbonne, 27 et 16; Londres, 17 et 10; Luxembourg, 13 et 10; Madrid, 29 et 14; Montréal, 22 et 17; Moscou, 19 et 7; Nairobi, 11 (mini); New-York, 27 et 20; Palma-de-Majorque, 30 et 17; Rio-de-Janeiro, 21 et 17; Rome, 25 et 14; Stockholm, 14 et 10; Tozeur, 33 et 22; Tunis, 31 et 20.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3795



HORIZONTALEMENT

I. Pour eux, le travail n'est qu'un jeu. — II. Dame pour le jeu des cheikhs. — III. Mot d'ordre des conjurés. — IV. Lieu de distillation des plantes par les cornues. Victime d'un triste exploit pour lequel il a cependant été cité. — V. Pleins feux sur les Pyramides. Gros chat dont des « souris » voudraient bien avoir la peau. — VI. Premier élément d'une trinité médicale. Crié en parlant du lapin. — VII. Petit bâtiment. — VIII. Château d'eau. État où l'on ne dépense pas d'argent pour les « bombes ». — IX. Cours de langue étrangère. Élément de vocabulaire à la maternelle. — X. Note. Pur. — XI. Titres. Quand on le frappe, ce n'est pas lui qui trinque.

VERTICALEMENT

1. En l'acceptant, on évite un procès ; en l'étant, on n'y coupe pas. — 2. C'est bien le seul sur lequel l'argent n'a aucun pouvoir. Complément désuet d'un agrément. — 3. Peu porté à la réflexion. Voie transsibérienne. Figure sur une carte. — 4. Le plus fort en voix dans une compétition où l'on parle fort. Fait souvent plaisir quand il arrive. — 5. Avec elle, les personnes les plus froides sont toujours ouvertes. — 6. Carrefour bourguignon. Une de ses filles touche plus l'oreille que la vue. Eau de Cologne. — 7. Synonymes de synonymes. — 8. Exposé au salon ou au rhume. Agirait sournoisement. — 9. Le commencement de la fin. Interjection.

Solution du problème n° 3794

Horizontalement

I. Criardes. — II. Lanciers. — III. Escorte. — IV. Perret. GA. — V. Tuée. Eton. — VI. Ord. Uri. — VII. Une. Tif. — VIII. Allure (cf. « bardot »). Le. — IX. Nie. Avals. — X. Io. Violet. — XI. Envolée.

Verticalement

1. Cleptomanie. — 2. Raseur. Lion. — 3. Incrédule. — 4. Acore. Nu. VO. — 5. Rire. Sérail. — Dette. Evoé ! — 7. Ere. Tut. Ale. — 8. SS. Gorille. — 9. Manifeste.

GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au *Journal officiel* des lundi 10 et mardi 11 septembre :

DES DÉCRETS

● Modifiant le décret du 27 janvier 1970 instituant différentes échelles de rémunération pour les catégories C et D des fonctionnaires de l'État.

● Modifiant le décret du 6 février 1984 portant création du groupe permanent de la fonction et de la condition militaires.

● Portant classement de la commune de Batz-en-Mer (Loire-Atlantique) comme station balnéaire.

PARIS EN VISITES

JEUDI 13 SEPTEMBRE

« Quartier latin », 14 h 30, église Saint-Séverin (Arts et curiosités de Paris).

« Cimetière du Père-Lachaise », 15 heures, entrée, boulevard de Ménilmontant (Academia).

« Delacroix au Louvre », 14 heures, bureau information (D. Bouchard).

« Montmartre », 15 heures, métro Abbesses (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

« Notre-Dame de Paris », 15 heures, métro Cité (Mme Hauller).

« Notre-Dame-de-la-Bonne-Nouvelle », 15 heures, 25, rue de la Lune (Histoire et archéologie).

« Le palais de justice », 14 h 30, métro Cité (P.-Y. Jaslet).

« Tombeaux de musiciens à Montparnasse », 14 heures, 3, boulevard Edgar-Quinet (V. de Langlade).

« Sept des plus vieilles maisons de Paris », 14 h 30, 2, rue des Archives (Paris autrefois).

« Eglise Saint-Julien-le-Pauvre », 15 heures, devant l'église (M. Pohyer).

« Salons de l'Hôtel-de-Ville », 14 h 30, entrée, sur la place (Paris et son histoire).

RECTIFICATIF

ALPES DE LUMIÈRE. — Une coquille a fait attribuer à M. Pierre Martel une citation extraite de *la Biasse de mon père*, un récit de Pierre Magnan publié par Alpes de lumière (*le Monde* du 5 septembre).

★ Alpes de lumière, rue Saunerie, 04870 Saint-Michel-l'Observatoire. Tél : (92) 76-61-90.

VIE ASSOCIATIVE

L'enjeu du divorce

Quand une vie de couple se déchire, le premier qui pâtit est l'enfant. Les conjoints en rupture le savent-ils, qui se chamaillent au-dessus de sa tête ? Hier encore époux, épouse, pour toujours père, mère, ils refusent à l'autre le droit de répondre à ce cri. *« Ils veulent partir chacun de son côté. Et moi, où irai-je ? »* L'univers enfantin vacille.

C'est ainsi que se voit une fillette sur une affiche : l'équilibre est rompu, des zigzags l'encerclent. Elle chavire, incertaine, un bras jeté ici, l'autre là. Sous ce dessin d'enfant, une ligne rassurante : *« Accueil avocat-psychologue pour parler de l'enfant. »*

L'Association sociale du Marais et des Halles offre aux couples engagés, ou sur le point de l'être, dans la voie du divorce, la possibilité de se rencontrer en terrain déminé en présence d'un avocat et d'un clinicien. Ces deux professionnels les écoutent. Le psychologue *« relève le mot qui donne un sens au conflit »*, l'avocat donne l'information juridique.

Contrairement à ce qui se passe dans le cabinet d'un avocat qui ouvre immédiatement un dossier, met en marche la procédure et durcit involontairement le débat, ici, point de hâte. L'entretien dure une heure au moins. Chacun s'exprime, assuré d'une écoute intelligente. Les deux professionnels, neutres, *« laissent couler l'abcès »*, et montrent aux époux ce vers quoi ils s'engagent. *« Nous rendons aux gens un pouvoir sur leur divorce*, dit Mme Marcelle Laforêt-Mercier, secrétaire générale de l'association et psychologue, *en leur donnant une information la plus large possible. »*

Une lettre adressée aux avocats du centre de la capitale les conviait, un jour de décembre 1980, à une réunion sur *« les enfants dans le divorce »*. Ils vinrent apporter leur expérience : sur les enfants de divorcés qui, devenus adultes, se présentent à leur tour dans leur cabinet pour entamer une procédure...

Modération

Dix se sont engagés bénévolement dans l'association, aux côtés de dix cliniciens (psychologues, analystes, psychiatres, une pédiatre formée au groupe Balint, une conseillère conjugale, une assistante sociale). Ils ne voient pas dans les personnes qui viennent les rencontrer des clients en puissance : le visiteur, qui a pris rendez-vous par téléphone, n'est pas obligé de donner son nom. Qu'il se rassure : ses interlocuteurs ne chercheront pas à savoir comment évolue la situation. La cotisation — de 50 à 150 F pour les revenus entre 3 000 et 5 000 F — permet de revenir le nombre de fois nécessaire pendant l'année.

Qui vient ? Des couples en marche vers le divorce, mais aussi des grands-parents, qui, ne voyant plus leurs petits-enfants, viennent s'informer de leurs droits, ainsi que des adolescents écartelés entre deux parents.

Comme ce jeune garçon de quinze ans à qui l'on refuse d'aller voir sa mère. Hostilité du père chez qui il vit, de sa belle-mère, conflit. La présence de deux personnes étrangères au débat a fait remonter à la surface l'explication si simple : l'adolescent, sentant sa mère fragile, voulait aller la réconforter.

Les avocats qui participent à ces rencontres ne peuvent plus plaider de la même manière : ils savent que le conjoint absent tient un discours similaire où il n'y a pas de place pour l'enfant. Moins agressifs dans leur plaidoirie, certains craignent de perdre leur clientèle. A long terme, il n'en sera rien.

Les associations de pères avec lesquelles travaillent les équipes ont perdu de leur virulence. *« Nous avons appris d'eux et leur avons révélé qu'ils se servaient de l'enfant pour réclamer quelque chose pour eux. »* Les *« passages à l'acte »* sur l'enfant sont moins systématiques.

DANIELLE TRAMARD.

★ Association sociale du Marais et des Halles, 14, rue Brantôme, 75003 Paris. Tél. : 296-69-45. L'association édite une brochure sur les loisirs des jeunes dans les quatre premiers arrondissements de Paris. La prochaine édition doit comporter une page sur « les droits de l'adolescent ». Les textes de loi y seront traduits en une langue très simple qui tient compte de *l'Elaboration du français fondamental*, de G. Gougenheim.

LES ASSOCIATIONS AU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL. — Les associations autres que familiales sont désormais représentées au Conseil économique et social. Cinq de leurs représentants y siègent depuis le mois d'août. Ils ont été élus par le Conseil national de la vie associative (CNVA) selon des modalités prévues par un décret paru au *Journal officiel* du 5 juillet. Les cinq personnalités élues sont toutes membres du CNVA. Il s'agit de M. Alain barrau, Mme Marie-Thérèse Chéroutre, MM. Georges Davezac, Nelson Paillou et Henri Théry.

D'autre part, un décret du 1er septembre donne la liste des membres du Conseil économique et social nommés au titre des personnalités qualifiées. Parmi elles, quatre représentants du mouvement associatif : M. Jean Andrieu, président de la Fédération des conseils de parents d'élèves, M. Jean-Claude Delarue, animateur de SOS-Environnement, Mme Simone Iff, responsable du Planning familial et M. Joseph Wresinski, fondateur d'ATD-Quart-monde.

ENTRAIDE

SOS PHILIPPINES. — Après les deux cyclones successifs qui viennent de ravager le centre des Philippines (cinq cents morts déjà et des milliers de sans-abri), la soixantaine d'équipes locales de la société Saint-Vincent-de-Paul fait appel à toutes les personnes qui voudront bien les aider dans leur action en faveur des sinistrés. Les versements peuvent être faits à : Société Saint-Vincent-de-Paul, conseil national, 5, rue du Pré-aux-Clercs, 75007 Paris (avec la mention Philippines), par chèque bancaire ou par CCP 6 199 21 H Paris (aucun prélèvement pour frais administratif, n'est opéré sur les dons).

Le Monde

culture

CINÉMA

APRÈS LA MORT DE YILMAZ GUNEY

La presse turque juge l'homme et l'artiste

Tous les journaux turcs ont publié la nouvelle de la mort du cinéaste Yilmaz Güney (*le Monde* du 11 septembre). Dans l'opinion, les sentiments sont partagés : les uns mettent en valeur le grand talent du disparu, les autres ses « erreurs » qui, du reste, lui avaient aliéné une grande partie de ses admirateurs, tandis que, pour les officiels, il n'était qu'un simple repris de justice, voire un traître.

Déchu en janvier 1983 de sa nationalité pour *« activités anti-turques »* à l'étranger, à la suite de son évasion en 1981, Güney était un personnage très controversé. On lui reproche de s'être érigé, durant son exil, en chef d'un mouvement nationaliste kurde, et d'avoir patronné la création d'un Institut d'études kurdes à Paris. De surcroît, les autorité et les Turcs en général admettent mal que le meurtre de droit commun dont était accusé Güney ait été présenté à l'étranger comme un scénario visant en fait à emprisonner l'auteur pour ses idées politiques (1).

Mais tous s'accordent à reconnaître que la vie de Güney, pleine de zigzags, de jours de misère, de jours de gloire et de prison, pleine de contradictions, fut tout à fait exceptionnelle. C'est ainsi que le chroniqueur de cinéma du quotidien *Cumhuriyet* (centre gauche) du mardi 11 septembre écrit que *« le torrent passera mais le sable restera »*. Güney, souligne-t-il, a payé ses erreurs du passé par cette mort prématurée, en exil, loin de ses sources d'inspiration anatoliennes.

Güney a fait passer un souffle révolutionnaire sur le cinéma turc jusqu'alors habitué aux scénarios classiques. Or il mettait l'accent sur les relations de classe, les injustices, les antagonismes, l'exploitation de la femme, surtout en milieu rural, les vendettas et les « espoirs » des laissés-pour-compte.

Depuis 1980, les autorités avaient interdit la projection de ses films de jeunesse mais ceux-ci circulaient sous le manteau, en vidéo-cassette. L'échec relatif de son dernier film, *le Mur*, tourné en France, était la rançon de son exil volontaire. Et Güney ne confessait-il pas que *« le haricot blanc de l'Europe, même s'il ressemble à celui de la Turquie, ne peut être aussi délicieux que le haricot turc, même si on l'accompagne des meilleures sauces »*.

ARTUN UNSAL.

(1) Güney avait été condamné à dix-neuf ans de prison pour le meurtre d'un magistrat en 1974.

YACHAR KEMAL : « JE L'AIMAIS »

Le romancier turc Yachar Kemal nous a fait part du chagrin qu'il éprouve à la mort du cinéastre Yilmaz Güney, lui aussi un enfant des plaines d'Adana que chante le romancier dans ses œuvres. *« Il était comme mon fils. Je l'aimais comme tel avec ses qualités et ses défauts. Il était aussi un frère. »* En 1958, c'est Yachar Kemal qui a proposé à Güney de tourner dans *les Enfants du pays*. *« Je trouvais ce jeune homme assez beau et idéal pour incarner le héros du film dont j'avais écrit le scénario. Et j'ai imposé Güney au producteur pour le rôle principal dans* le Cercle rouge, *tiré d'une de mes nouvelles. Güney s'est révélé aussi bien en littérature qu'au cinéma l'homme le plus talentueux que j'ai connu. »*

A. U.

● *« Yol » sur TF 1.* – TF 1 programmera prochainement le film *Yol*, Palme d'or à Cannes en 1982, en hommage au cinéaste Yilmaz Güney (*le Monde* du 11 septembre). Un premier hommage a déjà été rendu le 10 septembre sur cette même chaîne, avec la diffusion du documentaire réalisé par Patrick Blossier lors du tournage du film *le Mur*.

« LA GARCE », de Christine Pascal

Fille de nulle part

Au cours d'une ronde de nuit, un inspecteur de police, Lucien Sabatier, recueille Aline Kaminker, fille aux allures de prostituée qui vient d'être larguée d'une voiture. Il l'entraîne dans un coin désert et la viole. Or, Aline, orpheline, mineure, enfant de l'Assistance publique confiée à des parents adoptifs, porte plainte. Tout flic qu'il soit, Sabatier va en prison pour six ans. Quand il en sort, il est obsédé par le besoin de retrouver Aline.

En 1978, la comédienne Christine Pascal avait réalisé *Félicité*, exercice de psychanalyse personnelle par le cinéma, où un narcissisme masochiste tenait lieu de mise en scène. Depuis, elle a appris le métier, la technique, acquis un sens de la narration romanesque appliqué, ici, à un scénario original et solide, auquel ont participé, avec elle, Pierre Fabre, Laurent Heynemann et André-Marc Delocque-Fourcaud.

Le premier titre, *Cache-cache*, convenait mieux à son propos, car, en dépit de certaines apparences, Aline ne saurait être considérée comme une « garce ». Adolescente, puis jeune femme, elle porte le mystère des héroïnes de William Irish. Christine Pascal a pris le risque de se faire honnir par les féministes en montrant un viol quasiment accepté, accompagné de plaisir sexuel. Or, le mystère du personnage tient à ce comportement dont les raisons apparaissent, peu à peu, au cours d'une enquête menée par Sabatier, rongé à la fois de culpabilité, de vengeance et de désir.

Obsession-fascination

La mise en scène nous fait partager l'obsession-fascination d'un homme brisé par son acte de machisme pour une déracinée, une fille de nulle part, changeant d'identité, d'aspect physique, et toujours poursuivie par la haine antisémite. Derrière Isabelle Huppert, provocante, apeurée, à la fois dure et friable, se profile la petite juive, victime, sous l'Occupation, de la rafle du Vel' d'Hiv, qu'interpréta Christine Pascal dans *les Guichets du Louvre*, de Michel Mitrani. L'époque, le contexte social, ont changé. Une attitude raciste demeure.

Max, truand élégant et puissant, lié à cette femme par un secret, impose sa « protection » aux confectionneurs juifs du quartier du Sentier, exploite des travailleurs immigrés, tire les ficelles d'un jeu truqué dont Aline-Edith se libérera – ainsi que de la passion de l'ancien flic – en assumant sa propre personnalité.

Richard Berry (Sabatier) et Vittorio Mezzogiorno (Max) sont aussi subtilement dirigés qu'Isabelle Huppert. Sur un support de « film noir », Christine Pascal a construit une œuvre de délivrance féminine, de refus des vieux démons du racisme.

JACQUES SICLIER.

★ Voir les films nouveaux.

UNE MISE AU POINT DU PEINTRE BALTHUS

Le peintre Balthus, membre du jury de la Mostra de Venise, dont nous avons rapporté les propos dans *le Monde* du 8 septembre, nous prie de préciser qu'il n'a pas mis en cause les organisateurs japonais de son exposition, dont il loue au contraire *« l'extrême gentillesse et attention »*, et que ses appréciations sur les films en compétition n'étaient pas destinées à la publication.

■ **L'ELDORADO ACCUEILLE BOBINO.** – **En raison de la rénovation immobilière d'une partie de la rue de la Gaîté et de la transformation et de la modernisation de *Bobino*, M. Jean-Pierre Bodson, directeur du music-hall a signé un accord de programmation de spectacles avec M. Denis Dargent, directeur de l'Eldorado. Cependant, l'Eldorado restera toujours ouvert au rock avec des concerts exceptionnels.**

■ **REPORT DU CONCERT AC/DC.** – **Le concert du groupe hard rock AC/DC qui devait avoir lieu ce mardi 11 septembre au Palais omnisports de Paris-Bercy est reporté au samedi 15 septembre dans le même lieu.**



VARIÉTÉS

RENCONTRE AVEC ASTOR PIAZZOLLA

Les tanguistes ne sont pas condamnés à jouer « vieux »

Le bandonéoniste et compositeur argentin Astor Piazzolla présente au Théâtre des Bouffes-du-Nord, avec la chanteuse italienne Milva, un spectacle pour lequel il a spécialement écrit toutes les musiques.

La vie d'Astor Piazzolla est un carnet de voyages. Né à Mar-del-Plata au début des années 20, il a quatre ans quand il accompagne à New-York son père qui a trouvé un emploi de coiffeur dans la *barber shop* d'un gangster local. A huit ans, il retourne à Mar-del-Plata où son père vient d'acheter un salon de coiffure pour dames. Mais les séchoirs, nouveautés encore inconnues dans la ville argentine et acquises à grands frais, donnent à la boutique un air de ressemblance avec le cabinet du docteur Caligari : personne n'ose y entrer. Neuf mois plus tard, toute la famille est de nouveau à New-York.

Astor Piazzolla apprend à jouer du bandonéon avec un concertiste hongrois, Bela Wilda, qui a adapté Bach pour l'instrument inventé par l'Allemand Henrich Band. A treize ans, Piazzolla accompagne Carlos Gardel dans les studios de la Paramount, à Long-Island : celui dont la voix fait rêver le continent sud-américain tourne sous la direction de John Reinhardt les films *El dia que me quieras*, *Tango Bar*, *Cazadores de estrellas*, et enregistre chez RCA les chansons de ces films.

A la fin des années 30, c'est le deuxième retour familial à Mar-del-Plata où le père s'est rendu acquéreur d'un café pompeusement baptisé Bar de New-York, et c'est un nouveau fiasco : pour attirer les clients, Astor Piazzolla, accompagné par deux aveugles, l'un au piano, l'autre au violoncelle, joue le tango en empruntant le lyrisme du grand violoniste Julio de Caro, puis exécute les pas du *tap dancing*, mis à la mode par Cab Calloway dans des films « noirs » fabriqués à Harlem. Mais à Mar-del-Plata, le *tap dancing* ne fait pas recette.

Bandonéoniste dans la formation d'une figure légendaire du tango, Anibal Troilo, Piazzolla apprend tous les mystères de la musique de Buenos-Aires, particulièrement la manière de parler au plus secret de nous-même. Il écrit une symphonie et une rhapsodie avant de gagner un concours de composition à New-York, d'obtenir une bourse à Paris, de travailler avec Nadia Boulanger, puis de revenir dans la capitale argentine, de fonder son quintette et de commencer à donner des concerts de tango dans son pays natal et à travers le monde.

Avec le nouveau quintette ainsi constitué il y a déjà huit ans et composé du pianiste Pablo Ziegler et du guitariste Oscar Lopez, tous deux venus du jazz, du violoniste Fernando Suarez Paz et du contrebassiste Hector Console, anciens membres de l'Orchestre symphonique de Buenos-Aires, Astor Piazzolla vient de faire, une fois de plus, le tour du monde : l'Allemagne, la Suède, le Canada, la Colombie, le Mexique, le Japon.

Il y a quelques années, le bandonéoniste argentin avait offert des musiques tumultueuses à Jean Guidoni. Il a écrit aujourd'hui tout un spectacle pour la chanteuse italienne Milva, et il l'accompagne avec le quintette aux Bouffes-du-Nord.

Astor Piazzolla est heureux d'être ainsi chanté. Il a beaucoup de rêves de musique, mais il est un peu irrité par la confusion que beaucoup entretiennent autour du tango. Ainsi, par exemple, le spectacle présenté au Châtelet par Claudio Segovia et Hector Orezzoli est un peu *« une caricature du passé »*, selon l'expression de Piazzolla : le tango n'est pas un genre figé, avec une langue et une mentalité sclérosées. Et les tanguistes ne sont pas condamnés à jouer et à chanter « vieux ».

Evoluer avec le cœur et la tête

Astor Piazzolla a beau être aussi sentimental que n'importe quel autre Argentin et éprouver de la nostalgie pour les années 40 où l'on pouvait rencontrer six mille musiciens et six cents formations, il sait que le tango, s'il veut rester l'une des rares formes contemporaines de la tragédie, doit évoluer avec le cœur et la tête. *« Le tango*, dit Piazzolla, *n'est pas une chose solennelle. Quand je joue avec le quintette, il y a le bonheur de la communication. Il y a l'improvisation dans la liberté. »*

Fin novembre, Astor Piazzolla donnera à Toulouse, dans le cadre d'un hommage à Gardel, une série de concerts avec l'Orchestre symphonique. Puis il retournera en Argentine pour quelques mois avant de revenir à Paris : *« C'est triste ce que je vais dire, mais, depuis dix ans, je cherche en vain dans mon pays quelqu'un capable d'écrire le livret d'un opéra-tango commandé par le Théâtre Colon de Buenos-Aires. Aussi je vais collaborer avec un Français. Nous allons adapter un livre de Jorge Luis Borges. Une histoire de tango, avec peut-être aussi l'image de Gardel. »*

CLAUDE FLÉOUTER.

★ Au Théâtre des Bouffes-du-Nord, à 20 h 30, jusqu'au 29 septembre.

NOTES

Théâtre

« IL PLEUT SUR LE BITUME »

Gangsters obscurs

Dans ses rêves, Georges Fraser n'a pas froid aux yeux. Il joue au poker avec Al Capone et Mitraillette Kelly, doux comme des agneaux quand il sort son pistolet. Mais au réveil, Fraser abandonne sa superbe et fait du porte à porte en rasant les murs, la peur au ventre. La pluie, la grisaille, la solitude. Une vie de chien. Cora, vêtue de robes moulantes et de bas nylon, séduit Fraser afin d'aider son amant, le sinistre Sydney Brant, à se venger. Poursuites, coups de feu, bars louches. Pour épater Cora, Fraser tente de ressembler à l'alter ego de ses songes. Mais n'est pas gangster qui veut, et l'histoire finira mal.

Il pleut sur le bitume est tiré d'un roman de James Hadley Chase. Mis en scène par Stephan Mezdegg ; Michel Valmer est l'auteur du texte et de la musique. Tango, cha-cha-cha, quelques flonflons hollywoodiens, les acteurs se tuent en chantant sans faire de différence entre un do et un si. Cela n'aurait aucune importance si les paroles n'étaient autres qu'un désert émaillé de clichés venus du fin fond des âges cinématographiques. De plus, Michel Valmer a confondu argot et vulgarité. On rougit avec une furieuse envie de se boucher les oreilles. C'est grave, d'autant plus que certaines scènes invitent au sommeil du juste.

Seul l'enregistrement musical permet de ne pas succomber, et c'est la paupière lourde que l'on suit les comédiens. Marc Chapiteau, imperméable et chapeau mou, teint cadavérique légèrement verdâtre du dur à cuire qui terminera sous le métro. Marc de Jonge qui interprète sans un rictus Al capone et Little Ernie, un souteneur impitoyable. Quand à Christian Bouillette (Georges Fraser) et Attica Guedj (Cora), ils subissent le sort de ces personnages obscurs, glauques et crasseux dont l'avenir est bouché comme un ciel d'hiver. Aucun suspense, aucune évolution dans les liens qui les unissent. Quel ennui, pour une pièce prétendue policière.

CAROLINE DE BARONCELLI.

★ La Bruyère, 21 heures.

■ **FESTIVAL DU CINÉMA SUBAQUATIQUE.** – **Deux films français figurent au palmarès du premier festival international de cinéma subaquatique de La Havane qui s'est terminé, le dimanche 9 septembre, à Cuba. *Locoli 82*, de Daniel Perez, a remporté le Prix de la Confédération mondiale des activités subaquatiques (CMAS) dans la catégorie des films en 16 mm, tandis que Claude Mornave, avec *le Maudit*, a reçu le troisième prix dans la catégorie des 8 mm.**

Jazz

AU PALAIS DES CONGRÈS

Retour des Crusaders

Quarante-sept disques dont trente sous leur nom actuel, vingt-six ans passés ensemble, les Crusaders sont de retour. Wilton Felder (saxophone) et Joe Sample (claviers) ont installé à la batterie du groupe Leon Ngudu Chancler. En swahili, Ngudu signifie « frère de la terre ». Le frère de la terre, qui a joué avec Miles Davis, Herbie Hancock et Michael Jackson, est également producteur du dernier disque des Crusaders : *Ghetto Blaster*. Les « Croisés », on le voit, ne se sont pas choisi un public d'infidèles trop difficiles à convertir. Les recettes sont *franches et simples. Du rythme efficace*, des thèmes accrocheurs, une conception sans fioritures de l'improvisation, et des talents solides pour faire passer le tout. Depuis vingt-six ans, Felder et Sample, entourés de bons musiciens, soignent sans trop d'angoisse une formule qui s'adapte aux airs du temps – et, qui sait ? les fabrique.

Au Palais des congrès, les spectateurs sont priés de ne pas oublier leurs « chaussures de danse ». On voit mal l'usage qu'ils en feront, mais cela donne une assez bonne indication sur la musique proposée.

F.M.

★ Palais des congrès, le mardi 11 septembre à 20 h 30.

Cinéma

A LA CINÉMATHÈQUE

70 ans d'Universal

La Cinémathèque française présente, jusqu'en mars 1985, une rétrospective des films produits par la firme américaine Universal, depuis sa fondation, en 1912, par Carl Laemmle.

Pour l'inauguration, lundi soir, de cette manifestation exceptionnelle, M. Jack Lang, ministre délégué à la culture a fait chevalier des arts et lettres, M. Sid Sheinberg, président de la MCA (Music Corporation of America) qui, à partir de 1962, a pris le contrôle de l'Universal, désormais spécialisée dans les grands films commerciaux et spectaculaires. Le ministre a rappelé, à cette occasion, la tradition d'accueil, par l'Universal, de cinéastes européens qui avaient fui le nazisme : Fritz Lang, Robert Siodmak, René clair, Julien Duvivier, Max Ophuls.

Jusqu'au 2 octobre, la rétrospective s'attache à Chaplin, Hitchcock, Losey, Kubrick, Wilder, Ophuls, Dassin, Forman, Sirk, Ford, Truffaut, Chabrol, Costa-Gavras et quelques autres. Du 3 octobre au 4 décembre, une soixantaine de films représenteront la production Universal de 1930 à 1950, époque chère aux cinéphiles, des films d'épouvante, des mélodrames de John Stahl, des films noirs et des westerns. Viendront ensuite la production muette (rarissimes) et la production de 1950 à 1984.

Cinéma

« L'HÉRITIÈRE » DE WILLIAM WYLER

Un père destructeur

A New-York, en 1850, un riche médecin écarte de sa fille timide, gauche et qui paraît laide, un séduisant jeune homme pauvre, coureur de dot, dont elle s'est éprise. Il lui donne, à jamais, la haine des hommes. Ce film, réalisé par Wyler en 1949, est tiré d'une pièce de théâtre, adaptée elle-même du roman de Henry James, *Washington Square*.

Le parti pris théâtral aboutit à une étude psychologique très serrée, une œuvre d'une grande cruauté dans le conflit intime détruisant l'illusion de « l'héritière » abandonnée. Wyler a tourné entièrement en *studio, dans des décors clos, utilisé* la profondeur de champ, des portes coulissantes et un escalier, pour transformer en une sorte d'arène le vestibule et le salon d'une demeure bourgeoise.

Personnage terrible dans sa froideur, Ralph Richardson incarne la puissance paternelle destructrice. La douce Olivia de Havilland se métamorphose d'une manière stupéfiante. Le manque d'amour, la haine la rendent belle, clairvoyante et sûre d'elle, acharnée à une vengeance tragique contre le père et contre Montgomery Clift, ambigu jusque dans sa défaite. Un film, un cinéaste à redécouvrir.

J. S.

★ Voir les reprises.



SPECTACLES

théâtre

Les salles subventionnées

CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34), 20 h 30 : la Panne.

Les autres salles

ANTOINE-S. BERRIAU (208-77-71), 20 h 45 : Nos premiers adieux.
ARTS-HÉBERTOT (387-23-23), 20 h 30, 15 h : le Nouveau Testament.
ASTELLE-THÉATRE (238-35-53), 20 h 30 : les Bonnes.
BASTILLE (357-42-14), 21 h : Andromaque.
BOUFFES PARISIENS (296-60-24), 21 h : Madame, pas dame.
THÉATRE A. BOURVIL (373-47-84), 21 h 15 : Y'en a marr...ez vous ?
C3B (524-48-42), 21 h : la Brasserie du bonheur.
COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée.
COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-37-21), 21 h : Léocadia.
COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 30 : Messieurs les ronds de cuir.
DÉCHARGEURS (236-00-02), 21 h : Château de carton.
DIX HEURES (606-07-48), 20 h : Histoire de clowns ; 21 h : l'Ours ; 22 h : la Mouche et le Pantin.
EDOUARD VII (742-57-49), 20 h 30 : Désiré.
ESSAION (278-46-42), 21 h : Tranche de conte ; 21 h : le Journal de Marie Bashkirtseff.
GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18), 20 h 45 : Grand-père.
HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Leçon ; 21 h 30 : Bonjour Prévert.
LA BRUYÈRE (874-76-99), 21 h : Il pleut sur le bitume.
LUCERNAIRE (544-57-34), I. 18 h 30 : Pas ; 20 h 15 : le Sang des fleurs ; 22 h 30 : Hiroshima, mon amour. II. 18 h 30 : la Voix humaine ; 20 h 15 : Journal intime de Sally Mara ; 22 h 15 : Du côté de chez Colette.
MICHEL (265-35-02), 21 h 15, On dînera au lit.
MICHODIÈRE (742-95-22), 21 h : J'ai deux mots à vous dire.
MOGADOR (285-28-80), 20 h 30 : Cyrano de Bergerac.
MONTPARNASSE (320-89-90), 20 h 30 : la Salle à manger.
NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 : l'Entourloupe.
PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : le Dindon.
PÉNICHE THÉATRE (245-18-20), 21 h : le Principe de solitude.
PRÉSENT (203-02-55), 20 h 30 : les Fantastiques aventures du comte de Saint-Germain.
SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h : Théâtre de Bouvard.
THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire.
THÉATRE 3 SUR 4 (327-09-16), 20 h 30 : Psy cause toujours.
TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Vie et Mort de Pier Paolo Pasolini.
VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 45 : le Bluffeur.

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 21 h : Laisser chanter les clowns ; 22 h 15 : le Président.
BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I. 20 h 15 : Areuh = MC2 ; 21 h 30 : les Démones Loulou ; 22 h 30 : les Sacrés Monstres ; II. 21 h 30 : Deux pour le prix d'un ; 22 h 30 : Limite !
CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h 30 : l'Apologue.
CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I. 20 h 15 : Tiens voilà deux boudins ; 21 h 30 : Mangeuses d'hommes ; 22 h 30 : Orties de secours ; II. 20 h 15 : Imprévu pour un privé ; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux ; 22 h 30 : Elles nous veulent toutes.
COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 15 : Ça balance pas mal ; 21 h 30 : le Bel et la Bête ; 22 h 30 : Fais voir ton cupidon.

Mardi 11 septembre

PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Il n'y a pas d'avion à Orly ; 22 h 15 : Attention, belles-mères méchantes.
SENTIER DES HALLES (236-37-27), 20 h 15 : Les dames de cœur piquent ; 21 h 30 : la Folle Nuit érotique de Juliette et Roméo.
TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 : Phèdre ; 21 h 30 : Le cave habite au rez-de-chaussée.
VIEILLE GRILLE (707-60-93), 20 h : Petitelle.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : On perd les pétales.
DEUX ANES (606-10-26), 21 h : l'Impôt et les Os.

Le music-hall

BOBINO (322-74-84), 20 h 30 : Hourra papa.
BOUFFES DU NORD (239-34-50), 20 h 30 : Milva et Astor Piazzolla.
CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h : Chansons françaises.
DAUNOU (261-69-14), 21 h : From Harlem to Broadway.
LUCERNAIRE (544-57-34), 22 h : A. Tome, 21 h : Serge Kerval.
OLYMPIA (742-25-49), 21 h : William Sheller.
ZENITH (245-44-44), 20 h 30 : France Gall.

Opérettes

POTINIÈRE (266-44-16), 20 h 30 : le Roi-Cerf.

Les concerts

Eglise Saint-Séverin, 21 h : M. Frasca-Colombier, M. Langot (Beethoven, Brahms, Franck).

FESTIVAL ESTIVAL DE PARIS (549-14-83)

Sorbonne, Amphi Richelieu, 18 h 30 : Duo Cobre-Exerjean (Auric, Poulenc, Tailleferre, Milhaud).

OPERA

MAISON DES CULTURES DU MONDE (544-72-30), 20 h 30 : Donna Giovanni (Théâtre chanté).

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : G. Collier's London All Stars : Bert De Kort Quartet.
CITHEA (357-99-26), 20 h : la Folie des grandeurs.
NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30 : Arthur Blythe Quartet.
PALAIS DES CONGRÈS (758-21-35), 20 h 30 : The Crusaders.
PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30 : Alligator JB.
PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h : Marc Ducret, Antoine Hervé, P. Caratini.
TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-21), 23 h : O. Piro, D. Arboleda, L. Cruz.

cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24)

15 h, Garou-Garou le passe-muraille, de J. Boyer ; 19 h, Liaisons secrètes, de R. Quine ; 21 h, hommage à A. Resnais : La vie est un roman.

BEAUBOURG (278-35-57)

Relâche.

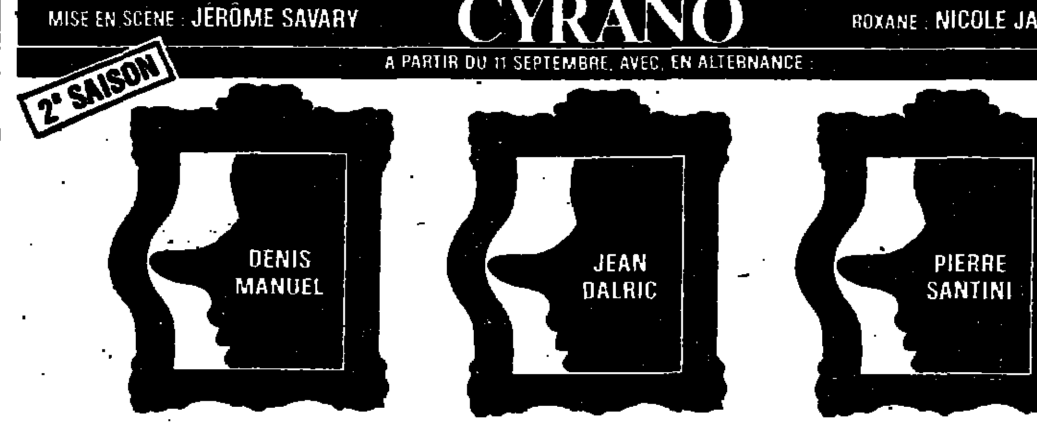
Les exclusivités

A COUPS DE CROSSE (Franco-Esp.), (*), (v.f.) : Paramount Marivaux, 2e (296-80-40) ; Paramount Odéon, 6e (325-71-08) ; Monte-Carlo, 8e (225-09-83) ; Paramount Opéra, 9e (742-56-31) ; Paramount Galaxie, 13e (580-18-03) ; Paramount Montparnasse, 14e (329-90-10) ; Convention Saint-Charles, 15e (579-33-00) ; Images, 18e (522-47-94).
A LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (A., v.o.) : Gaumont Halles, 1er (297-49-70) ; Paramount Odéon, 6e (325-59-83) ; Gaumont Ambassade, 8e (359-19-08) ; Parnassiens, 14e (329-83-11). — V.f. : Richelieu, 2e (233-56-70) ; Paramount Opéra, 9e (742-56-31) ; Mistral, (539-52-43) ; Montparnos, 14e (327-52-37) ; Gaumont Convention, 15e (828-42-27) ; Paramount Maillot, 17e (758-24-24) ; Images, 18e (522-47-94).
ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua, v.o.) : Denfert, 14e (321-41-01), Hsp.
ANGEL (A.), (*), (v.o.) : Gaumont Ambassade, 8e (359-19-08) ; v.f. : Rex, 2e (236-83-93) ; Gaumont Berlitz, 2e (742-60-33) ; UGC Ermitage, 8e (359-15-71).
LE BAL (Fr.-It.) : Studio de la Harpe, 5e (634-25-52).
LA BELLE CAPTIVE (Fr.) : Denfert (h. sp.), 14e (321-41-01).
LE BON ROI DAGOBERT (Franco-It., v.f.) : Gaumont-Halles, 1er (297-49-70) ; Richelieu, 2e (233-56-70) ; Berlitz, 2e (742-60-33) ; Bretagne, 6e (222-57-97) ; UGC Danton, 6e (329-42-62) ; Gaumont Ambassade, 8e (359-19-08) ; Nation, 12e (343-04-67) ; Fauvette, 13e (331-56-86) ; Gaumont Sud, 14e (327-84-50) ; Gaumont Convention, 15e (828-42-27) ; Pathé Clichy, 18e (522-46-01) ; Gambetta, 20e (636-10-96).
LES BRÉSILIENNES DU BOIS DE BOULOGNE (Fr.) (**) : Paramount Opéra, 9e (742-56-31).
BUSH MAMA (A., v.o.) : Républic Cinéma, 11e (805-51-33).
CANNON BALL II (A., v.f.) : Gaîté Rochechouart, 9e (878-81-77).
CARMEN (Esp., v.o.) : Calypso, 17e (380-03-11).
CARMEN (Franco-It.) : Vendôme, 2e (742-97-52) ; Publicis Matignon, 8e (359-31-97).
CONAN LE DESTRUCTEUR (A.), (v.o.) : Ciné Beaubourg, 3e (271-52-36) ; UGC Odéon, 6e (325-71-08) ; UGC Ermitage, 8e (359-15-71) ; Paramount City, 8e (562-45-76) ; v.f. : Grand Rex, 2e (236-83-93) ; UGC Opéra, 2e (261-50-32) ; Paramount Opéra, 9e (742-56-31) ; Bastille, 12e (307-54-40) ; UGC Gare de Lyon, 12e (343-01-59) ; Nation, 12e (343-04-67) ; UGC Gobelins, 13e (336-23-44) ; Paramount Galaxie, 13e (580-18-03) ; Paramount Montparnasse, 14e (329-90-10) ; Paramount Orléans, 14e (540-45-91) ; UGC Convention, 15e (828-20-64) ; Convention Saint-Charles, 15e (579-33-00) ; Murat, 16e (651-99-75) ; Pathé Clichy, 18e (522-46-01) ; Paramount Montmartre, 18e (606-34-25) ; Secrétan, 19e (241-77-99).
CONTRE TOUTE ATTENTE (A., v.o.) : George V, 8e (562-41-46).
LA DÉESSE (Indien, v.o.) : Saint-Ambroise, 11e (700-89-16).
DIVA (Fr.) : Rivoli Beaubourg, 4e (272-63-32) ; Cinoches, 6e (633-10-82).
DORTOIR DES GRANDES (Fr.) (**) : Paramount City, 8e (562-45-76) ; Paramount Montparnasse, 14e (329-90-10).
EMMANUELLE IV (**) (V. Ang., V.f.) : George-V 8e (562-41-46). — V.f. Arcades, 2e (233-54-58).
ET VOGUE LE NAVIRE (It., v.o.) : Studio Galande, 5e (354-72-71).
L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.o.) : UGC Biarritz, 8e (723-69-23).
LA FEMME PUBLIQUE (*) (Fr.) : Marignan, 8e (359-92-82).
FORT SAGANNE (Fr.) : Olympic Luxembourg, 6e (633-97-77) ; Colisée, 8e (359-29-46) ; Club de l'Étoile, 17e (380-42-05).
LA FRANCE INTERDITE (**) (Fr.) : Paramount Marivaux, 2e (296-80-40).
FRANKENSTEIN 90 (Fr.) : Gaumont Ambassade, 8e (359-19-08) ; George V, 8e (562-41-46) ; Français, 9e (770-33-88) ; Montparnasse Pathé, 14e (320-12-06).
LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.) : UGC Opéra, 2e (261-50-32) ; Gaumont Richelieu, 2e (233-56-70) ; George V, 8e (562-41-46) ; UGC Gobelins, 13e (336-23-44) ; Montparnos, 14e (327-52-37).

LES FILMS NOUVEAUX

L'AMOUR A MORT, film français d'Alain Resnais : Gaumont Halles, 1er (297-49-70) ; Gaumont Berlitz, 2e (742-60-33) ; Saint-Germain Studio, 5e (633-63-20) ; Hautefeuille, 6e (633-79-38) ; Pagode, 7e (705-12-15) ; Gaumont Champs-Elysées, 8e (359-04-67) ; 14-Juillet Bastille, 11e (357-90-81) ; Gaumont Sud, 14e (327-84-50) ; Bienvenue Montparnasse, 15e (544-25-02) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15e (575-79-79).
C'EST LA FAUTE A RIO, film américain de Stanley Donen, v.o. : Ciné Beaubourg, 3e (271-52-36) ; UGC Odéon, 6e (325-71-08) ; UGC Ermitage, 8e (359-15-71). — V.f. : Rex, 2e (236-83-93) ; UGC Montparnasse, 6e (544-14-27) ; UGC Boulevard, 9e (246-66-44) ; UGC Gare de Lyon, 12e (343-01-59) ; UGC Gobelins, 13e (336-23-44) ; UGC Convention, 15e (828-20-64).
LE FUTUR EST FEMME, film italien de Marco Ferreri, v.o. : Ciné Beaubourg, 3e (271-52-36) ; UGC Danton, 6e (329-42-62) ; UGC Rotonde, 6e (633-08-22) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15e (575-79-79). — V.f. : Rex, 2e (236-83-93) ; UGC Opéra, 2e (261-50-32) ; UGC Montparnasse, 6e (544-14-27) ; UGC Boulevard, 9e (246-66-44) ; 14-Juillet Bastille, 11e (357-90-81) ; UGC Gare de Lyon, 12e (343-01-59) ; Murat, 16e (651-99-75) ; Pathé Clichy, 18e (522-46-01).
LA GARCE (*), film français de Christine Pascal : Forum, 1er (297-53-74) ; Gaumont Berlitz, 2e (742-60-33) ; Gaumont Richelieu, 2e (233-56-70) ; Quintette, 5e (633-79-38) ; Gaumont Colisée, 8e (359-29-46) ; Saint-Lazare Pasquier, 8e (387-35-43) ; Athéna, 12e (343-07-48) ; UGC Gare de Lyon, 12e (343-01-59) ; Fauvette, 13e (331-56-86) ; Mistral, 14e (539-52-43) ; Miramar, 14e (320-89-52) ; 7 Parnassiens, 14e (329-83-11) ; Gaumont Convention, 15e (828-42-27) ; Pathé Wepler, 18e (522-46-01) ; Secrétan, 19e (241-77-99).
HOTEL NEW HAMPSHIRE, film américain de Tony Richardson, v.o. : Ciné Beaubourg, 3e (271-52-36) ; Saint-Germain Village, 5e (633-63-20) ; UGC Biarritz, 8e (723-69-23) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15e (575-79-79). — V.f. : UGC Opéra, 2e (261-50-32) ; UGC Montparnasse, 6e (544-14-27) ; UGC Boulevard, 9e (246-66-44) ; UGC Gobelins, 13e (336-23-44).
POLICE ACADEMY, film américain de Hugh Wilson, v.o. : Forum, 1er (297-53-74) ; Quintette, 5e (633-79-38) ; George-V, 8e (562-41-46) ; Marignan, 8e (359-92-82) ; 3 Parnassiens, 14e (320-30-19). — V.f. : Saint-Lazare Pasquier, 8e (387-35-43) ; Français, 9e (770-33-88) ; Maxéville, 9e (770-72-86) ; La Bastille, 12e (307-54-40) ; Nation, 12e (343-04-67) ; Paramount Galaxie, 13e (580-18-03) ; Fauvette, 14e (331-56-86) ; Mistral, 14e (539-52-43) ; Montparnasse Pathé, 14e (320-12-06) ; Gaumont Convention, 15e (828-42-27) ; Convention Saint-Charles, 15e (579-33-00) ; Victor-Hugo, 16e (727-49-75) ; Paramount Maillot, 17e (758-24-24) ; Images, 18e (522-47-94).
PRIS AU PIÈGE, film américain de Gus Trikonis, v.o. : Paramount Odéon, 6e (325-59-83). — V.f. : Paramount City Triomphe, 8e (562-45-76) ; Paramount Opéra, 9e (742-56-31) ; Maxéville, 9e (770-72-86) ; Paramount Montparnasse, 14e (329-90-10) ; Paramount Montmartre, 18e (606-34-25).
LE TARTUFFE, film français de Gérard Depardieu : Forum, 1er (297-53-74) ; Gaumont Richelieu, 2e (233-56-70) ; Studio de la Harpe, 5e (634-25-52) ; Olympic Saint-Germain, 5e (222-87-23) ; La Pagode, 7e (705-12-15) ; Colisée, 8e (359-29-46) ; Lumière, 9e (246-49-07) ; Montparnos, 14e (327-52-37).
TIR A VUE (*), film français de Marc Angelo : Forum, 1er (297-53-74) ; Paramount Marivaux, 2e (296-80-40) ; Paramount Odéon, 6e (325-59-83) ; Paramount City Triomphe, 8e (562-45-76) ; Paramount Mercury, 8e (562-75-90) ; Paramount Opéra, 9e (742-56-31) ; Paramount Bastille, 12e (343-79-17) ; Paramount Gobelins, 13e (707-12-28) ; Paramount Galaxie, 13e (580-18-03) ; Paramount Orléans, 14e (540-45-91) ; Convention Saint-Charles, 15e (579-33-00) ; Passy, 16e (288-62-34) ; Pathé Wepler, 18e (522-46-01).
LE VOYAGE, film français de Michel Andrieu : Forum Orient Express, 1er (233-42-26) ; Paramount Marivaux, 2e (296-80-40) ; Paramount Odéon, 6e (325-59-83) ; Le Balzac, 8e (561-10-60) ; Paramount Bastille, 12e (343-79-17) ; Paramount Montparnasse, 14e (329-90-10) ; Paramount Montmartre, 18e (606-34-25).





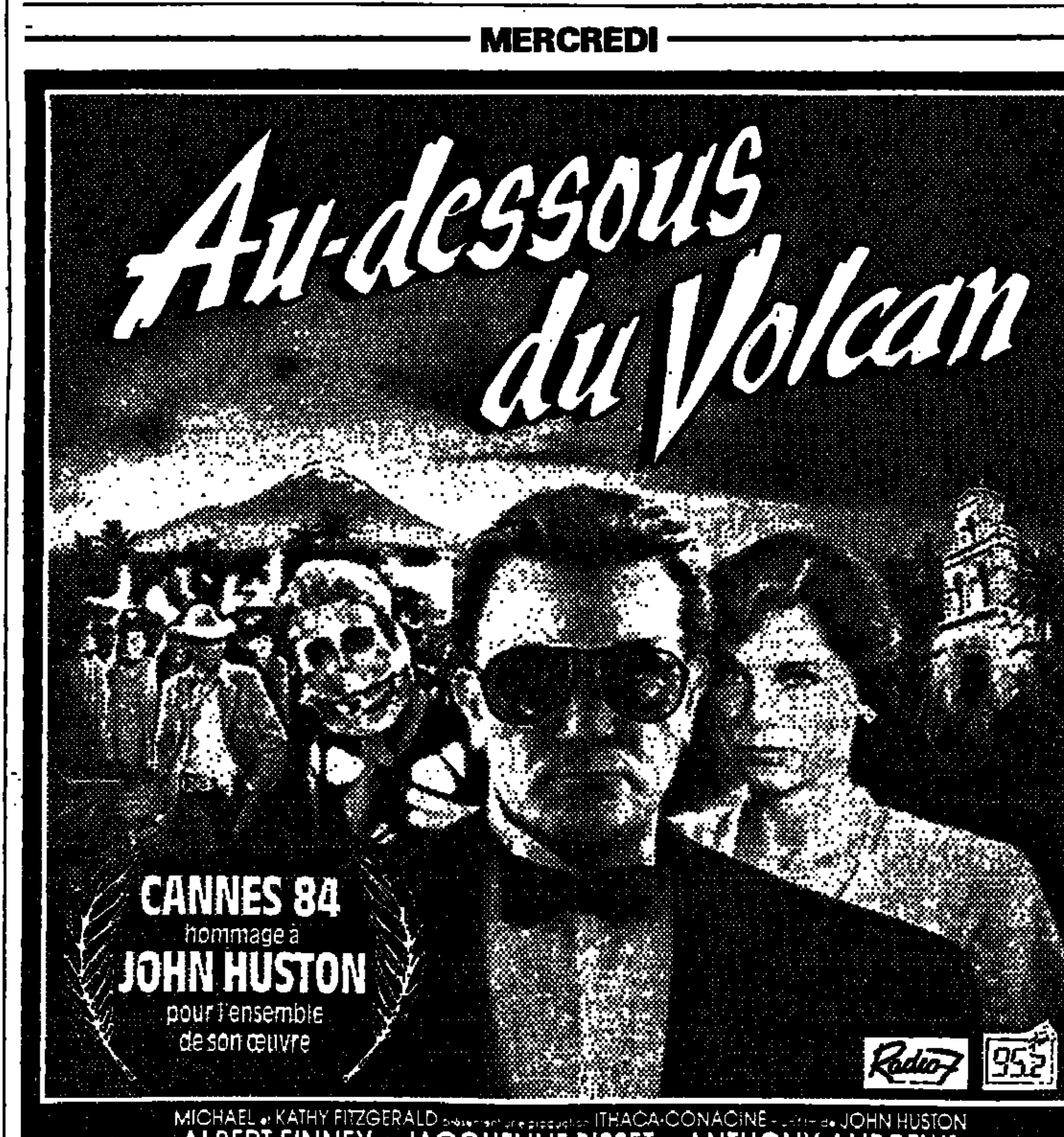
SPECTACLES

HISTOIRE D'O N° 2 (Fr.) (**) : George V, 8e (562-41-46) ; Maxéville, 9e (770-72-86) ; Miramar, 14e (320-89-52).
IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE (A., v.o.) : UGC Odéon, 6e (325-71-08) ; UGC Normandie, 8e (359-41-18) ; v.f. : Richelieu, 2e (233-56-70).
LISTE NOIRE (Fr.) : Marignan, 8e (359-92-82) ; George-V, 8e (562-41-46) ; Français, 9e (770-33-88) ; Maxéville, 9e (770-72-86) ; Montparnasse Pathé, 14e (320-12-06) ; Pathé Clichy, 18e (522-46-01) ; Gambetta, 20e (636-10-96).
LOCAL HERO (Brit., v.o.) : 14-Juillet Parnasse, 6e (326-58-00).
LES MALHEURS DE HEIDI (A., v.f.) : Boîte à films, 17e (622-44-21).
MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.) 14-Juillet Parnasse, 6e (326-58-00) ; Saint-Ambroise, 11e (700-89-16).
NOTRE HISTOIRE (Fr.), Calypso (Hsp), 17e (380-03-11).
LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.), Forum Orient Express, 1er (233-42-26) ; Impérial, 2e (742-72-52) ; Studio Cujas, 5e (354-89-22) ; Hautefeuille, 6e (633-79-38) ; Marignan, 8e (359-92-82) ; Elisées Lincoln, 8e (359-36-14) ; Saint-Lazare Pasquier, 8e (387-35-43) ; 14-Juillet Bastille, 11e (357-90-81) ; Nation, 12e (343-04-67) ; Miramar, 14e (320-89-52) ; Olympic Entrepôt, 14e (545-35-38) ; Parnassiens, 14e (329-83-11) ; PLM Saint-Jacques, 14e (589-68-42) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15e (575-79-79) ; Mayfair, 16e (525-27-06).
PARIS VU PAR... (20 ans après) (Fr.) : Olympic Entrepôt, 14e (545-35-38).
PAVILLONS LOINTAINS (Ang., v.o.) : UGC Rotonde, 6e (633-08-22) ; UGC Biarritz, 8e (723-69-23). – V.f. : UGC Boulevard, 9e (246-66-44).
PINOT SIMPLE FLIC (Fr.) : Marignan, 8e (359-92-82) ; Paramount Opéra, 9e (742-56-31).
LA PIRATE (Fr.) : Cinoches, 6e (633-10-82).
PRÉNOM CARMEN (Fr.) : Grand Pavois (h. sp.), 15e (554-46-85).
ROAR (A., v.o.) : George-V, 8e (562-41-46). – V.f. : Lumières, 9e (246-49-07) ; Bastille, 12e (307-54-40) ; Parnassiens, 14e (320-30-19) ; Gaumont Sud, 14e (327-84-50) ; Pathé Clichy, 18e (522-46-01).
SIGNE LASSITER (A., v.o.) : UGC Normandie, 8e (359-41-18).
LA SMALA (Fr.) : Rex, 2e (236-83-93) ; UGC Opéra, 2e (261-50-32) ; Ciné Beaubourg, 3e (271-52-36) ; UGC Odéon, 6e (325-71-08) ; UGC Montparnasse, 6e (544-14-27) ; UGC Rotonde, 6e (633-08-22) ; UGC Normandie, 8e (359-41-18) ; UGC Boulevard, 9e (246-66-44) ; UGC Gare de Lyon, 12e (343-01-59) ; Athéna, 12e (343-00-65) ; UGC Gobelins, 13e (336-23-44) ; Mistral, 14e (539-52-43) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15e (575-79-79) ; UGC Convention, 15e (828-20-64) ; Murat, 16e (651-99-75) ; Paramount Maillot, 17e (758-24-24) ; Images, 18e (522-47-94) ; Secrétan, 19e (241-77-99) ; Tourelles, 20e (364-51-98).
STAR WAR LA SAGA (A., v.o.) : la Guerre des étoiles, l'Empire contre-attaque, le Retour du Jedi : Escurial, 13e (707-28-04).
SUDDEN IMPACT (A., v.o.) (*) : Forum Orient Express, 1er (233-42-26) ; UGC Danton, 6e (329-42-62) ; George-V, 8e (562-41-46) ; UGC Biarritz, 8e (723-69-23) ; Marignan, 8e (359-92-82). – V.f. : Rex, 2e (236-83-93) ; Français, 9e (770-33-88) ; Fauvette, 13e (331-60-74) ; Montparnasse Pathé, 14e (320-12-06) ; Mistral, 14e (539-52-43) ; UGC Convention, 15e (828-20-64) ; Pathé Clichy, 18e (522-46-01) ; Gambetta, 20e (636-10-96).
TOOTSIE (A., v.o. et v.f.) : Opéra Night, 2e (296-62-56).
LA TRACE (Fr.) : Lucernaire, 6e (544-57-34).
LA TRICHE (Fr.) : Forum Orient-Express, 1er (233-42-26) ; Impérial, 2e (742-72-52) ; Quintette, 5e (633-79-38) ; Marignan, 8e (359-92-82) ; Montparnasse Pathé, 14e (320-12-06) ; Gaumont Convention, 15e (828-42-27) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15e (575-79-79).
LA ULTIMA CENA (Cub.) : Denfert, 14e (321-41-01).
UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Calypso, 17e (380-03-11).
UN BON PETIT DIABLE (Fr.) : Calypso, 17e (380-03-11).
UNDER FIRE (A., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6e (633-97-77) ; Biarritz, 8e (723-69-23). – V.f. : Gaîté Boulevard, 2e (233-67-06).
ULTIME VIOLENCE (A., v.f.) (*) : Gaîté Boulevard, 2e (233-67-06).
UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.) : UGC Opéra, 2e (261-50-32) ; Hautefeuille, 6e (633-79-38) ; Gaumont Ambassade, 8e (359-19-08).
UN HOMME PARMI LES LOUPS (A., v.f.) : Napoléon, 17e (755-63-42).
VIVA LA VIE (Fr.) : UGC Biarritz, 8e (722-69-23).
VIVE LES FEMMES (Fr.) : UGC Marbeuf, 8e (225-18-45).
V'LA LES SCHTROUMPFS (A., v.f.) : Saint-Ambroise, 11e (700-89-16) (h.sp.) ; Calypso, 17e (380-30-11) (h.sp.).
XTRO (Angl., v.f.) (*) : Lumière, 9e (246-49-07).
YENTL (A., v.o.) : Marbeuf, 8e (225-18-45). – V.f. : UGC Opéra, 2e (261-50-32).
ZOLOCK (POURQUOI L'ÉTRANGE M. ZOLOCK S'INTÉRESSAIT-IL TANT A LA BANDE DESSINÉE ?) (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6e (326-48-18).

Les grandes reprises

ALEXANDRE NEWSKY (Sov., v.o.) : Cosmos, 6e (544-28-80).
ALIEN (A., v.o.) (*) : Châtelet Victoria, 1er (508-94-14) ; Denfert, 14e (321-41-01).
L'ANGE DES MAUDITS (A., v.o.) : Action Rive gauche, 5e (329-44-40).
L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS (A., v.o.) : Boîte à films (H.sp.), 17e (622-44-21).
ANTONIO DAS MORTES (Bré., v.o.) : République Cinéma, 11e (805-51-33).
L'ARNAQUE (A., v.o.) : Boîte à films, 17e (622-44-21).
LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : Napoléon, 17e (755-63-42).
L'ASSASSINAT DE TROTSKY (A., v.o.) : Panthéon, 5e (354-15-04).
LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3e (271-52-36) ; George-V, 8e (562-41-46). – V.f. : Capri, 2e (508-11-69) ; Montparnasse Pathé, 14e (320-12-06).
BARBEROUSSE (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15e (532-91-68).
BARRY LYNDON (Angl., v.o.) : André Bazin, 13e (337-74-39) ; Boîte à films, 17e (622-44-21).
BLADE RUNNER (A., v.o.) : Studio Galande, 5e (354-72-71). – V.f. : Opéra Night, 2e (296-62-56).
BLANCHE-NEIGE (A., v.f.) : Napoléon, 17e (755-63-42).
BLOW UP (A., v.o.) : Reflet Quartier Latin, 5e (326-84-65).
CITIZEN KANE (A., v.o.) : Calypso, 17e (380-03-11).
CORRESPONDANT 17 (A., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6e (326-80-25).
DÉLIVRANCE (A., v.o.) (*) : Boîte à films, 17e (622-44-21).
DE L'OR EN BARRE (Ang., v.o.) : Action Christine, 6e (329-11-30).
LE DERNIER TANGO A PARIS (It., v.o.) (**) : Saint-Ambroise, 11e (700-89-16).
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bost.-A.) : George V, 8e (562-41-46). – V.f. : Impérial, 2e (233-56-70).
DITES-LUI QUE JE L'AIME (Fr.) : Ciné 13 Première, 18e (259-62-75).
LES DIX COMMANDEMENTS (A., v.f.) : Rex, 2e (236-83-93).
LA DOLCE VITA (It., v.o.) : Olympic, 14e (545-35-38).
DON GIOVANNI (It., v.o.) : Gaumont Halles, 1er (297-49-70) ; Hautefeuille, 6e (633-79-38) ; Publicis Champs-Elysées, 8e (720-76-23) ; Kinopanorama, 15e (306-50-50).
EL (Mex., v.o.) : 14-Juillet Parnasse, 6e (326-58-00).
EMMANUELLE (Fr.) (**) : Paramount City, 8e (562-45-76).
L'ÉNIGME DE KASPAR HAUSER (All., v.o.) : Saint-Ambroise, 11e (700-89-16).
LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : Ranelagh, 16e (288-64-44).
EXCALIBUR (A., v.o.) : Parnassiens, 14e (329-83-11).
FAME (A., v.o.) : Action Rive gauche, 5e (329-44-40).
LE FAUX COUPABLE (A., v.o.) : Epée de Bois, 5e (337-57-47).
LA FÉLINE (Tourneur 1942), (v.o.) : 7e Art Beaubourg, 4e (278-34-15).
LA FEMME A ABATTRE (A., v.o.) : Action Lafayette, 9e (329-79-89).
LA FILLE DE RYAN (Ang., v.o.) : Escurial, 13e (707-28-04) ; UGC Marbeuf, 8e (225-18-45).
FENÊTRE SUR COUR (A., v.o.) : Reflet Quartier latin, 5e (326-84-65).
FRITZ THE CAT (A., v.o.) : Cluny-Ecoles, 5e (354-20-12).
LE GUÉPARD (It., v.o.) : Olympic Marilyn, 14e (545-35-38).
LA GUERRE DU FEU (Fr.) : Lucernaire, 6e (544-57-34).
HAIR (A., v.o.) : Boîte à films, 17e (622-44-21).
L'HÉRITIÈRE (A., v.o.) : Reflet Médicis, 5e (633-25-97) ; Mac-Mahon, 17e (380-24-81).
HIROSHIMA MON AMOUR (Fr.) : Movies, 1er (260-43-99).
L'HOMME AU COMPLET BLANC (A., v.o.) : Action Ecoles, 5e (325-72-07).
L'HOMME QUI EN SAVAIT TROP (A., v.o.) : Saint-Michel, 5e (326-79-17).
IL BIDONE (It., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6e (326-48-18).
IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST (A., v.f.) : Capri, 2e (508-11-69).
IMMACOLATA ET CONCETTA (It., v.o.) : Champo, 5e (354-51-60).
L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Fr.) (**) : Parnassiens, 14e (329-83-11).
KAGEMUSHA (Jap., v.o.) : Contrescarpe, 5e (325-78-37).
LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.) : Ranelagh, 16e (288-64-44).
LILI MARLEEN (All., v.o.) : Rivoli, 4e (272-63-32).
LA LOI DU SILENCE (A., v.o.) : Studio Alpha, 5e (354-39-47) ; Balzac, 8e (561-10-60).
LA MAIN AU COLLET (A., v.o.) : Gaumont Halles, 1er (297-49-70) ; Saint-Michel, 5e (326-79-17) ; Publicis Saint-Germain, 6e (222-72-80) ; Ambassade, 8e (359-19-08) ; Lincoln, 8e (359-36-14). – V.f. : Berlitz, 2e (742-60-33) ; Gaumont Sud, 14e (327-84-50)) ; Bienvenue Montparnasse, 15e (544-25-02) ; Gaumont Convention, 15e (828-42-27).
MAIS QUI A TUÉ HARRY ? (A., v.o.) : Logos, 5e (354-42-34) ; UGC Marbeuf, 8e (225-18-45) ; Parnassiens, 14e (320-30-19).
MANHATTAN (A., v.o.) : Epée de Bois, 5e (337-57-47).
MEAN STREETS (A., v.o.) (*) : Studio Bertrand, 7e (783-64-66) ; Boîte à films, 17e (622-44-21).
MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.) : Napoléon, 17e (755-63-42).
MEURTRE D'UN BOOKMAKER CHINOIS (ex-LE BAL DES VAURIENS) (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1er (233-42-26) ; 14-Juillet Racine, 6e (326-19-68).
METROPOLIS (All.) : Gaumont Halles, 1er (297-49-70) ; Saint-Germain Studio, 5e (633-63-20) ; Publicis Champs-Elysées, 8e (720-76-23) ; 14-Juillet Bastille, 11e (357-90-81) ; Rex, 2e (236-83-93) ; Bretagne, 6e (222-57-97).
MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**) : Capri, 2e (508-11-69).
MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL (Angl., v.o.) : Cluny-Ecoles, 5e (354-20-12).
MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN (Ang., v.o.) : Quintette, 5e (633-79-38).
ORANGE MÉCANIQUE (A., v.f.) (**) : Français, 9e (770-33-88).
PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (*) : Châtelet Victoria, 1er (508-94-14).
PARIS VU PAR (1964) (Fr.) : Olympic Entrepôt, 14e (545-35-38).
LE PIGEON II (HOLD-UP A LA MILANAISE) (It., v.o.) : Logos I, 5e (354-43-34).
PINK FLAMINGOS (A., v.o.), (**) : Movies, 1er (260-43-99).
PLUS FORT QUE LE DIABLE (A., v.o.) : Action Christine, 6e (329-11-30).
QUERELLE (All., v.o.) (**) : Olympic Entrepôt, 14e (545-35-38).
RASHOMON (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15e (532-91-68).
LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.) : Cinoches, 6e (633-10-82) ; Ranelagh, 16e (288-64-44).
LE SALON DE MUSIQUE (Ind., v.o.) : Bonaparte, 6e (326-12-12).
LES SEIGNEURS DE LA ROUTE (ex-LA COURSE A LA MORT DE L'AN 2000) (A., v.f.) (**) : Maxéville, 9e (770-72-86).
LA SOIF DU MAL (A., v.o.) : Parnassiens, 14e (320-30-19).
SUEURS FROIDES (A., v.o.) : Action Christine, 6e (329-11-30).
TAXI DRIVER (A., v.o.) (**) : Boîte à films, 17e (622-44-21).
TCHAO PANTIN (Fr.) : Cinéma Présent, 19e (203-02-55).
THE BLUES BROTHERS (A., v.o.) : UGC Danton, 6e (329-42-62) ; UGC Marbeuf, 8e (225-18-45).
THE ROSE (A., v.o.) : Châtelet Victoria, 1er (508-94-14).
THE SERVANT (A., v.o.) : Champo, 5e (354-51-60).
TO BE OR NOT TO BE (Lubitsch), (A., v.o.) : Saint-André des Arts, 6e (326-48-18).
TRISTANA (Fr., It., Esp.) : Quintette, 5e (633-79-38) ; 14-Juillet Parnasse, 14e (326-58-00).
TUEUR A GAGES (A., v.o.) : Action Christine Bis, 6e (329-11-30).
UNE ÉTOILE EST NÉE (A., v.o.) (vers. intégr.) : Movies, 1er (260-43-99) ; Cluny Palace, 5e (354-07-76) ; Lincoln, 8e (359-36-14) ; Parnassiens, 14e (329-83-11).
LA VIE D'ARCHIBALD DE LA CRUZ (Mex., v.o.) : Saint-Séverin, 5e (354-50-91).
VICTOR VICTORIA (A., v.o.) : Reflet Quartier Latin, 5e (326-84-65).
VIVRE ET LAISSER MOURIR (A., v.o.) : Cluny Palace, 5e (354-07-76) ; – V.f. : Montparnos, 14e (327-52-37).
WEST SIDE STORY (A., v.o.) : Balzac, 8e (561-10-60).

MERCREDI



COMMUNICATION

LA RENTRÉE A LA TÉLÉVISION

Le retour de Sacha

Non, il n'a pas changé malgré sa cinquantaine passée. Dents blanches, sourire coquet, toujours aussi bien rasé, le jeune homme, le rêve inavoué de toutes les grandes mamans. Oui, c'est peut-être «la divine surprise» de cette rentrée. Sachez-le, télespectateurs, Sacha est de retour à partir du 16 septembre chaque dimanche en fin d'après-midi. Ce n'est plus «Sacha Show» avec, souvenez-vous, la pétulante Petula Clark, mais c'est tout de même «La belle vie».

Un magazine, du rêve sur plateau d'argent, un bouquet de célébrités sur canapé, nous dit-on. Spectacle, donc, rythmé, endiablé. Entendons par là variétés, théâtre, cinéma, sport et, enfin, une rubrique «people» (portrait).

Une quarantaine de numéros sont prévus jusqu'en juin 1985, qui tenteront de faire oublier le discret animateur de «Champions», Michel Denizot, porté sur Canal Plus. Au premier coup d'œil, d'entrée, «La belle vie» frappe fort. Deux invités-vedettes : Gérard Depardieu, présenté rapidement grâce à un petit film d'une minute et interviewé par Sacha sur son dernier film, *Tartuffe;* Jacques Dutronc en guise de variété. Du théâtre avec Marie-José Nat et l'inévitable Jean-Claude Brialy ; du sport avec Alain Calmat, l'ancien patineur sur glace devenu ministre de la jeunesse et des sports, accompagné par la plupart des médaillés français aux Jeux de Los Angeles. Enfin, la face miroitante et cachée de cette émission : un portrait de Inès de La Fressange, mannequin exclusif de Chanel.

Résumons : des jambes d'athlète, des voix gadgets, des acteurs vedettes, une découverte et, pour couronner le tout, Sacha en duo. Bref, la belle douce, la belle vie.

M. G.

★ «La belle vie», à partir du 16 septembre, TF1, 16 h 30 à 17 h 30.

CHANGEMENT A LA TÊTE DE LA RADIOTÉLÉVISION BELGE FRANCOPHONE

(De notre correspondant.)

Bruxelles. – M. Robert Wangermée, administrateur général de la RTBF (Radiotélévision belge francophone), vient de *« solliciter »* sa mise à la retraite anticipée. Considéré comme un représentant du Parti socialiste à la tête de l'audiovisuel francophone en Belgique, M. Wangermée a été poussé à quitter ses fonctions parce que ses amis eux-mêmes tiennent à nommer son successeur – qui restera en fonction dix ans au moins – avant les élections de l'an prochain, qui pourraient modifier l'équilibre du pays en général et de la Wallonie en particulier.

Le nouveau « patron » de la radiotélévision francophone devrait être M. Robert Stéphane, qui s'appelle en réalité M. Robert Clausse. Son rôle a été remarqué notamment au cours de la guerre d'Algérie : alors que les médias belges étaient encore accoutumés à faire écho aux informations de l'ORTF, il décida qu'il fallait diffuser à Bruxelles une « vérité » qui ne coïncidait pas nécessairement avec celle de Paris.

M. Wangermée a été inévitablement l'objet de très nombreuses critiques. Certains dénoncent même aujourd'hui la *« partialité »* de RTBF en faveur de l'opposition socialiste. Quoi qu'il en soit, l'administrateur général sortant a procédé à un développement technique qui fait de la Belgique le pays le plus « câblé » en Europe ; les spectateurs ont aujourd'hui le choix entre une quinzaine de chaînes de télévision. En même temps, M. Wangermée a stimulé la régionalisation bien avant qu'il en ait été question en France. La prochaine réforme consiste à autoriser la publicité sur les ondes officielles. Ce changement est considéré comme d'autant plus nécessaire que les Luxembourgeois mènent une offensive sans pitié contre la radiotélévision belge.

JEAN WETZ.

Hatier Story

UN EDITEUR JOUE LES HUSSARDS DE LA MODERNISATION

« La fusillade avait cessé. Frankie était étendue sur le pavé, sa robe bleue tachée de sang. Sur les trente policiers qui m'avait accompagné, il n'y avait plus que sept survivants. Le soleil se couchait sur Chinatown et le compteur de l'Atari marquait 1700. » Ce n'est pas le dernier « polar » d'Ed Mac Bain ou de Hadley Chase, mais « East Side Story », un logiciel éducatif des éditions Hatier.

Les doigts sur le clavier de l'ordinateur, il faut reconstituer le meurtre, interroger les témoins, explorer Manhattan, lancer ses troupes aux trousses de l'assassin jusqu'à l'affrontement final. Le tout en anglais, bien sûr, car c'est d'un cours de langue qu'il s'agit. L'enquête peut durer une dizaine d'heures pour les plus avertis : sans une bonne connaissance de la langue, chaque détour de l'intrigue, chaque faux témoignage est un piège fatal.

Cette petite merveille d'invention, comme les douze autres titres de la collection que vient de présenter Hatier, a été conçue et réalisée par des Français : professeurs, auteurs de manuels scolaires, instituteurs et même un inspecteur d'académie, tous formés à l'informatique par la maison d'édition. Preuve qu'avec une bonne politique d'auteur, le jeu vidéo national peut rivaliser avec ses meilleurs concurrents anglo-américains tout en ajoutant à la magie électronique une dimension éducative qui renforce l'intérêt du jeu.

Les douze titres s'attaquent à l'anglais, l'arithmétique, l'orthographe, les ensembles et la programmation en logo. Ils sont disponibles dans les bonnes librairies sur des machines grand public de type Atari, Thomson, Oric, Apple et Texas Instruments. Pour cette année 1984, il y aura place, entre le cartable et le classeur, pour un micro-ordinateur. Il a suffi pour cela qu'un éditeur scolaire plus que centenaire se mette à jouer *« les hussards de la modernisation »*.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

● *Apaisement à « l'Echo des savanes-hebdo ».* – Précédemment rédactrice en chef adjointe du nouvel hebdomadaire parrainé par le groupe Filipacchi, Marie-Odile Delacour a été nommée rédactrice en chef, en remplacement de Jean-Luc Hennig, lequel n'avait pas accepté la désignation de M. Thierry Ardisson au poste de directeur. Dans un premier temps, Marie-Odile Delacour s'était solidarisée avec Jean-Luc Hennig, mais, s'étant *« beaucoup investie dans cette expérience »*, elle a finalement décidé de la poursuivre. Marie-Odile Delacour et Jean-Luc Hennig avaient tous deux créé, lorsqu'ils étaient journalistes à *Libération*, le supplément de petites annonces de ce quotidien, *Sandwich*.

● *Un nouveau supplément gratuit : « Paris-Paris ».* – A l'occasion du premier anniversaire de son lancement, *Magazine-hebdo*, que dirige M. Alain Lefebvre, lancera un supplément intitulé *Paris-Paris* dans son numéro du 26 septembre. Du même format que *Magazine-hebdo*, encarté, comportant 12 à 16 pages, sans augmentation de prix, il comportera de multiples renseignements et informations sur la vie à Paris – cinémas, théâtres, restaurants, musées – mais sera réservé aux lecteurs de la capitale et de sa banlieue.

RADIO-TÉLÉVISION

Mardi 11 septembre

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

20 h 35 Série : L'Equipe Cousteau en Amazonie.
Nº 1 : Au pays des mille rivières.
Premier volet du périple amazonien du commandant Cousteau, de son équipe et de la Calypso : la remontée du fleuve Amazone jusqu'à sa source.

21 h 30 Magazine : Bravos.
De José Artur et C. Garbisu. L'actualité des spectacles.
Au Théâtre Marigny : S. Lama dans Napoléon *d'Y. Gilbert ;* Après dissipation des brumes matinales *de L. Bellon aux Champs-Elysées ;* la Dernière Classe *de B. Friel au Théâtre des Mathurins ;* le tango argentino, *au Théâtre musical de Paris ;* El tango, *aux Bouffes du Nord, avec Milva, Astor Piazzola ;* la Mégère apprivoisée, *au Théâtre de la Porte Saint-Martin ; Dossier « Café-théâtre ».*

22 h 25 Musique : Berlioz.
L'Orchestre français des jeunes interprète la Symphonie fantastique, *de Berlioz dirigée par E. Krivine. Le concert a été enregistré au Théâtre Antique d'Orange, le 21 août dernier.*

23 h 20 Journal.
23 h 35 Clignotant.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

20 h 40 Cinéma : Comment se débarrasser de son patron.
Film américain de C. Higgins (1980), avec J. Fonda, L. Tomlin, D. Parton, D. Coleman, S. Hayden, H. Jones.
Trois secrétaires employées dans une firme new-yorkaise concluent un pacte pour se venger du sous-directeur, tyran misogyne et phallocrate. Défense de la condition féminine dans une comédie abordant, par la parodie, les gags, des choses très sérieuses.

22 h 45 Mardi cinéma.
Avec Marie Dubois, Josiane Balasko, Jean Carmet et Guy Marchand.

23 h 45 Journal.



0 h 5 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 35 Cinéma : le Désert des Tartares.
Film italien de Valerio Zurlini (1976), avec V. Gassman, G. Gemma, H. Griem, Ph. Noiret, J. Perrin, R. Rabal, L. Terzieff, J.-L. Trintignant (Rediffusion).
Belle adaptation du roman métaphysique de Dino Buzzati. Zurlini et ses acteurs font sentir le poids du temps qui passe, l'attente d'un événement qui ne viendra jamais.

22 h 50 Journal.
23 h 10 Une bonne nouvelle par jour.
23 h 15 Prélude à la nuit.
Quatuor en ut, *de Pleyel, par l'Ensemble Secolo Barocco.*

FR 3 : PARIS ILE-DE-FRANCE



17 h 5 L'histoire de France en BD.
17 h 12 Ciné 16 : Le temps d'une Miss.
18 h 45 Portrait : Jeremy Spencer.
18 h 55 Dessin animé : Bulle.
19 h Série : Une colonne à la cinq.
19 h 15 Informations.
19 h 50 Atout PIC : Serge Moati.

FRANCE CULTURE

20 h 30 Dialogues : Le socialisme, Goulag ou/et État-providence.
21 h 45 Lectures : André Dhôtel.
21 h 50 Musique : Tournois du royaume de la musique.
22 h 30 Nuits magnétiques : Mi-temps ; à 23 h, Trompe-l'oreille.

FRANCE MUSIQUE

20 h 30 Concert : *les Créatures de Prométhée,* ouverture, *Concerto pour piano et orchestre nº 2 en si bémol majeur, Symphonie nº 2 en ré majeur,* de Beethoven, par le Scottish Chamber Orchestra, dir. W. Boettcher.
23 h Les soirées de France-Musique.

Mercredi 12 septembre

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

11 h 20 TF 1 Vision plus.
11 h 50 La une chez vous.
12 h Feuilleton : Nans le berger.
12 h 30 Variété : La bouteille à la mer.
13 h Journal.
13 h 40 Vitamine.
Nouvelles rubriques ; un nouveau décor multicolore ; « les petits creux de Zaza » (cuisine) ; « les Trois Mousquetaires », nouveau dessin animé, etc.
16 h 30 C'est super.
16 h 45 Hip hop.
17 h Microludic.
Jeux vidéo, micro-ordinateur, clavier et crayon optique.
17 h 25 Jack spot.
17 h 50 Journal.
18 h 10 Le village dans les nuages.
18 h 30 Magic hall.
18 h 55 Cyclisme : Tour de l'avenir.
19 h 15 Émissions régionales.
19 h 40 Cocoricocoboy.
19 h 55 Tirage du Tac-O-Tac.
20 h Journal.
20 h 30 Tirage du Loto.
20 h 35 Série : Dallas.
Grand bal chez les Ewing. Confrontation. J.R. est ravi de voir Bobby et Pam avec d'autres partenaires, mais il est choqué d'apprendre que Cliff a été nommé à un poste important.
21 h 25 Série : Le bébé est une personne.
Émissions de G. Lauzun, T. Laine et B. Martino.
Nº 1 : Voyage au centre de la mère.
Premier volet d'une série de trois émissions sur les comportements du fœtus (ses facultés de perception, d'émotion), puis la période de l'accouchement et enfin les premiers rapports mère-enfant. Très belles images pour cet ensemble réalisé par le trio Bernard Martino, Gérard Lauzun et le pédo-psychiatre Tony Lainé. Un appel à la responsabilité qui aboutit à une dramatisation du rôle de la mère, culpabilisée jusqu'à l'exès.
22 h 25 Fréquence vidéo.
Emission de R. Adaridi et H. Cegarra.
L'actualité des cassettes vidéo.
23 h 10 Journal.
23 h 25 Clignotant.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

10 h 30 ANTIOPE.
12 h Journal et météo.
12 h 10 Jeu : l'Académie des neuf.
12 h 45 Journal.
13 h 30 Feuilleton : La Pendule.
13 h 45 Les carnets de l'aventure.
« On l'appelle Thelay Sagar », de J.-P. Chaligne.
14 h 20 Dessin animé : X Or.
14 h 50 Récré A 2.
17 h 30 Micro Kid.
18 h Platine 45.
18 h 30 C'est la vie.
18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.
19 h 15 Émissions régionales.
19 h 40 Le théâtre de Bouvard.
20 h Journal.
20 h 35 Téléfilm : Un homme va être assassiné.
D'après Gébé, réal. D. Grassian, avec J. Guiomar, D. Blanchar, J. Rosny...
Dans une cité-dortoir de province, apparemment bien tranquille, un crime se prépare. Tout le monde est au courant, personne n'intervient... Dolorès Grassian, la réalisatrice, décrit avec un humour décapant, une lucidité peu commune, les absurdités de la vie moderne, la dérision du destin individuel.
21 h 55 Magazine médical : Rééduquer les articulations.
De D. Thibault ; réal. B. d'Abrigeon.
L'émission a été tournée à l'hôpital Cochin, avec le professeur Amor, chef du service de rhumatologie, et le docteur Revel, responsable de la rééducation, et au Centre de rééducation fonctionnelle de Menucourt.
22 h 45 Chefs-d'œuvre en péril.
Émission de P. de Lagarde.
Que faire d'un château ?
23 h 15 Journal.
23 h 35 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

17 h Télévision régionale.
Programmes autonomes des douze régions.
19 h 55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.
20 h 5 Les Jeux.
20 h 35 Variétés : Ring parade / Cadence 3.
De Guy Lux et Lela Milcic.
Avec Carlos, Michel Delpech, Jean-Luc Lahaye...
22 h Journal.
22 h 20 Série : Scènes de la vie conjugale.
D'I. Bergman. Nº 1 : Innocence et passion, avec L. Ullman, B. Anderson, E. Josephson...
Johan et Marianne, un couple heureux, sans histoires, issu de la bourgeoisie, est confronté au cours d'un dîner à un autre couple qui ne cesse de s'entre-déchirer. Premier signe d'incompréhension entre Johan et Marianne. Richesse psychologique des personnages, ambiguïté des situations, « scènes de la vie conjugale » interprétées par de grands acteurs.
23 h 10 Une bonne nouvelle par jour.
Avec Brice Lalonde.
23 h 15 Prélude à la nuit.
Mana, *six pièces pour piano, de Jolivet, par B. Thoreux.*

FR 3 : PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5 L'histoire de France en BD.
17 h 10 Dessin animé : Belle et Sébastien.
17 h 40 Magazine rock : Rocking chair.
18 h 10 Vie régionale.
18 h 30 Magazine : Reflets.
18 h 55 Dessin animé : Bulle.
19 h Série : Une colonne à la cinq.
19 h 15 Informations.
19 h 50 Atout PIC : Serge Moati.

FRANCE-CULTURE

7 h Matinales : dans le Morbihan.
7 h 30 Revue de presse.
8 h Les chemins de la connaissance : l'héritage ; à 8 h 33, le rêve dans l'Antiquité.
8 h 50 Échec au hasard.
9 h 5 La matinée des recherches et de la pensée contemporaine : Temps et devenir.
10 h 30 Le livre, ouverture sur la vie : « le Naviluk » avec Thérèse Roche.
10 h 50 Musique : portrait d'un musicien, Charles Ravier (et à 16 h 30 et 20 h 30).
12 h 5 Nous tous chacun.
12 h 45 Panorama.
13 h 30 Instantané, magazine musical.
14 h 30 D'un antipode à l'autre : « l'Anguille et le poisson-lune », de Jean Mariotti ; Adapt. J. Richard ; avec P.-E. Deiber, B. Allemane, J. Bachelier...
15 h 30 Un musée, un chef-d'œuvre.
18 h Le cri du homard.
18 h 15 L'école des parents et des éducateurs : le travail de Devil.
18 h 30 Comment va le monde, Unamuno ? « Parrain Antonio ».
19 h 25 Jazz à l'ancienne.
19 h 30 Perspectives scientifiques : la biologie végétale.
20 h Les enjeux internationaux.
20 h 30 Musique : portrait d'un musicien, Charles Ravier.
22 h 30 Nuits magnétiques : mi-temps ; à 23 h trompe-l'oreille.

FRANCE-MUSIQUE

2 h Les nuits de France-Musique : musiques répétitives.
7 h 10 Actualité du disque.
9 h 5 Le matin des musiciens : les grandes heures du Festival de Besançon ; œuvres de Beethoven, Mozart, Carter, Le Flem, Debussy, Wagner, Mahler.
12 h 5 Concert : œuvres de Beethoven, Ton That Tiet, Mozart, par le Trio à cordes de Paris.
13 h 30 Les chants de la terre.
14 h 4 Repères contemporains : Daniel Meier.
15 h Musiques en Franche-Comté : les orgues de Franche-Comté (Luxeuil) ; à 16 h 30, petite histoire musicale de la Franche-Comté.
18 h Concert (en direct du Nouveau Théâtre de Besançon) : œuvres de Saint-Saëns, Poulenc, Dutilleux, Pasculli, par Jacques Costarini, hautbois, Catherine Joly, piano.
19 h 5 L'imprévu.
20 h Le temps du jazz : Eric Dolphy.
20 h 45 Concert (en direct du Théâtre municipal de Besançon) : « Trois grands psaumes », de Charpentier par le groupe Les arts florissants, dir. W. Christie.
23 h Les soirées de France-Musique.

LE CARNET DU Monde

Naissances

— **Sylvie BETHEMONT** et **Blaise VILLEDIEU**

ont la joie d'annoncer la naissance de

Pierre-Louis.

Lyon, le 4 septembre 1984.

— **Anne DELEPORTE**, **Serge et Pierre-Adrien LOUVEAU** ont la joie d'annoncer la naissance, le 6 septembre 1984, à Paris, de

Margaux Deleporte-Louveau.

6, rue des Panoyaux, 75020 Paris.
11, rue Erard, 75012 Paris.

Mariages

— Le docteur **Mohammad Sadegh GHAZI TEHRANI** et Mme **Monirech AMIRI NIA**,
Le docteur **Jean-Jacques WILLARD** et Mme, née **Hélène Marnais**,
ont le plaisir de faire part du mariage de leurs enfants

Firouzeh et Pierre.

Décès

— Nous apprenons la mort de

Paul AMOR,
premier avocat général honoraire à la Cour de cassation,
commandeur de la Légion d'honneur,
croix de guerre 1939-1945,
médaille de la Résistance.

[Né le 17 octobre 1901 à Bône (Algérie), Paul Amor fut directeur général de l'administration pénitentiaire à la Libération. Il a attaché son nom aux profondes réformes du système pénitentiaire intervenues à cette époque. Ces réformes avaient été formulées dans « quatorze points » restés célèbres. Le premier en définissait la philosophie : *« La peine privative de liberté a pour but essentiel l'amendement et le reclassement social du condamné. »* Paul Amor avait été membre du Conseil supérieur de la magistrature, à la création de celui-ci en 1959.]

— Caen.

Le recteur Georges Lescuyer,
chancelier de l'université de Caen,
Mme Jacqueline Genet,
présidente de l'université de Caen,
L'ensemble du personnel de l'université de Caen,
ont la douleur de faire part du décès de

M. Alfred DESCHANVRES,
professeur,
directeur de l'ISMRa,

survenu le 7 septembre 1984.
Les obsèques auront lieu le mercredi 12 septembre, à 9 heures, en l'église Saint-Michel de Vaucelles de Caen.

— M. François Gautier,
président du conseil d'administration de l'Institut des sciences de la matière et du rayonnement,
L'ensemble du personnel de l'ISMRa,
Les élèves de l'Ecole nationale supérieure d'ingénieurs de Caen,
ont la douleur de faire part du décès de

M. Alfred DESCHANVRES,
professeur,
directeur de l'ISMRa,

survenu le 7 septembre 1984.
Les obsèques auront lieu le mercredi 12 septembre, à 9 heures, en l'église Saint-Michel de Vaucelles de Caen.

— Mme Fatos Güney,
son épouse,
Elif et Yilmaz,
ses enfants,
Et la famille Güney,
ont la profonde douleur de faire part du décès du cinéaste

Yilmaz GÜNEY,

survenu le 9 septembre 1984, à Paris, à l'âge de quarante-sept ans, des suites d'une longue maladie.

Ses obsèques auront lieu le jeudi 13 septembre, à 15 h 30, au cimetière du Père-Lachaise, à Paris-20e.

Tous ceux qui l'ont connu et aimé pourront lui rendre un dernier hommage le même jour, de 9 h 30 à 14 h 30, à l'Institut kurde de Paris, dont il fut fondateur.

(*Le Monde* du 11 septembre.)

— Le président de l'Institut kurde et tous ses collaborateurs
ont la douleur de faire part du décès de

Yilmaz GÜNEY,
cinéaste et écrivain,
Palme d'or
au Festival de Cannes en 1982,
auteur, notamment, des films *Yol, le Troupeau, le Mur et Espoir,*
fondateur et membre
du conseil d'administration
de l'Institut kurde,
survenu le 9 septembre 1984, à Paris, à l'âge de quarante-sept ans.

Ses obsèques auront lieu le jeudi 13 septembre, à 15 h 30, au cimetière du Père-Lachaise, à Paris-20e.

Tous ceux qui l'ont connu et aimé, tant pour ses œuvres que pour son combat pour la liberté, la démocratie et la justice, pourront lui rendre un dernier hommage, le même jour, de 9 h 30 à 14 h 30, à l'Institut kurde de Paris, 106, rue La Fayette, 75010 Paris, où un registre de condoléances est ouvert.

— Ses enfants
Et toute sa famille
font part du décès de

Mme Martial MAILLARD,
née Solange Frappier,

dans sa soixante-dix-neuvième année.

La messe de sépulture aura lieu à Confolens, mercredi 12 septembre, à 15 h 30, en l'église Saint-Barthélemy.

Le Petit-Neuville,
16500 Confolens.

— Guy comte du Merle,
ingénieur général de l'air (C.R.),
son époux,
M. et Mme Thierry Defrance
et leurs enfants,
M. et Mme Jean-Paul du Merle
et leurs enfants,
M. Bruno du Merle,
M. et Mme François du Merle,
M. et Mme Dominique du Merle
et leurs enfants,
ses enfants, beaux-enfants et petits-enfants,
Et les familles du Merle, Sinet, Serratrice, de Prat, de Larminat,
ont la douleur de faire part du décès de

Marie-Louise MAUPERRIN-AVIAT,
comtesse du Merle.

Le 9 septembre 1984, munie des sacrements de l'Eglise, dans sa soixante-quinzième année.
Les messes des obsèques seront célébrées le vendredi 14 septembre :

— à 10 h 15, à Saint-Germain-l'Auxerrois de Châtenay, sa paroisse ;

— à 16 heures, à Notre-Dame d'Orbec (Calvados), avant l'inhumation dans le cimetière de famille à La Vespierre.

— Sœur Marie Jean-Baptiste,
Sœur Marie Suzanne de Sainte-Thérèse,
M. et Mme Marcel Schmitt,
Mme Henri Durand,
M. et Mme Jean Latrasse,
M. et Mme René Ménage,
M. et Mme François Ménage,
Le docteur et Mme Charles Ménage,
M. et Mme Gilles Ménage,
leurs enfants et petits-enfants,
ont la douleur de faire part du décès de

Mme Georges MÉNAGE,
née Jeanne Paillottet,

le 9 septembre 1984, dans sa quatre-vingt-cinquième année.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 13 septembre, à 15 h 45, en l'église Saint-Gilles de Bourg-la-Reine.

12, rue Auboin,
92340 Bourg-la-Reine.

— Aime. Tessens. Sainte-Hélène-sur-Isère. Grenoble. Paris. Taverny. Bourg-Saint-Maurice. Aix-les-Bains. Italie. Fenestrel. Le Laux. Balboutet.

Mme Henri Perrot,
M. Raymond Perrot,
son épouse, et leur fils,
Mme Simone Jouve,
son époux,
ses enfants et petits-enfants,
Mme Denise Baudic,
Mme Marie-Claude Crépin,
son époux et ses enfants,
ont l'immense douleur de faire part du décès de

M. Henri PERROT,
ancien combattant
de la guerre 1914-1918,

survenu le 9 septembre dans sa quatre-vingt-dixième année, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 12 septembre 1984, à 15 h 30, en l'église d'Aime (Savoie).

— On nous prie d'annoncer le décès de

André PÉZARD,
ancien élève de l'ENS,
membre de l'Institut
(Académie des inscriptions et belles-lettres),
professeur honoraire
au Collège de France,
président
de la Société des études italiennes,
président d'honneur
de la « Dante Alighieri » de Paris,
croix de guerre 1914-1918,
officier de la Légion d'honneur,
Grande Ufficiale dell'Ordine
« Al merito delle Repubblica italiana »,
Premio Internazionale Galileo Galilei,
médaille d'or
du président de la République italienne,
membre des Académies des sciences, belles-lettres et arts de Lyon,
de l'Arcadia, des Abruzzes, Tiberina, des Incamminati, de la Crusca, des Lincei,
de l'Académie des sciences de Davière,
de la Dante Society of America,

survenu dans sa quatre-vingt-douzième année, le 26 août 1984.
Les funérailles ont eu lieu à Brantes (Vaucluse), dans l'intimité.

— L'Association des professeurs d'éducation musicale (APMu) a la douleur de faire part du décès, survenu le 20 août 1984, de

M. Marcel PONSIN,
son ancien président.

APEMu, 65, rue La Bruyère,
92500 Rueil-Malmaison.

— Mme Yves Radenac,
son épouse,
Brigitte Radenac,
Béatrice et Thierry Cherpitel,
Aline Radenac,
ses enfants,
ont la douleur de faire part du décès de

Yves RADENAC,

survenu accidentellement le 9 septembre 1984.

La cérémonie religieuse aura lieu vendredi 14 septembre en l'église Notre-Dame des Champs, suivie de l'inhumation dans le caveau familial du cimetière Montparnasse.

110, boulevard Raspail,
75006 Paris.

— Mme Pierre Auboyneau,
Ses enfants et petits-enfants,
Le prince et la princesse Nicolas Tchavtchavadzé
et leurs enfants,
Le comte et la comtesse Bennigsen
et leurs enfants,
font part du décès, le 6 août 1984, de

la princesse TCHAVTCHAVADZÉ,
née Liobov Hvoloson.

Un office religieux sera célébré le vendredi 14 septembre, à 18 h 30, en la cathédrale Saint-Alexandre-Nevsky, 12, rue Daru, Paris-8e.

— M. Vahé Tchilinguirian,
son époux,
Ses enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille,
Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès de

Mme Tsolime TCHILINGUIRIAN,
née Hatchadourian,

survenu le 8 septembre 1984, à l'âge de soixante-quinze ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 13 septembre, à 14 heures, en la cathédrale apostolique arménienne, 15, rue Jean-Goujon, Paris-8e, où l'on se réunira.

L'inhumation aura lieu au cimetière du Vésinet (Yvelines) dans le caveau de famille.

35, boulevard d'Auteuil,
92100 Boulogne-Billancourt.

Remerciements

— Mme Pierre Schmitt
et ses enfants,
Mme Jean Bostyn,
ses enfants et petits-enfants,
Le Père Jean Desforge,
Mme Elisabeth Desforge,
M. et Mme Edouard Gion,
leurs enfants et petits-enfants,
M. et Mme Pierre Desforge,
leurs enfants et petit-fils,
remercient de tout cœur tous ceux qui leur ont manifesté leur sympathie et leur amitié, à la suite du décès, survenu à Bourg-la-Reine, le 24 juillet 1984, de leur père, grand-père et arrière-grand-père,

Julien DESFORGE,
inspecteur général honoraire
de l'instruction publique,
commandeur de la Légion d'honneur,
croix de guerre 1914-1918
et 1939-1945,
Military Cross,
commandeur des Palmes académiques.

— A la suite de la mort en montagne (au Mont-Blanc du Tacul) de

Catherine MACHERAS,
née Vinchon,

et de

Joël VINCHON,
son frère,

leurs familles remercient du fond du cœur tous ceux qui se sont associés par la pensée et la prière à leur grande peine.

Services religieux

— Une messe sera célébrée le 18 septembre, à 18 h 30, en l'église Saint-Louis des Invalides, pour le repos de l'âme de

Mme Louis de FOUQUIÈRES,

décédée le 24 juillet.

Il n'y aura pas de défilé.

Prières

— M. Raphaël Amouyal
et ses enfants
font part des prières du mois à la mémoire de leur très chère et regrettée

Mme Raphaël AMOUYAL,
née Rachelle Tordjman,

qui auront lieu le mercredi 12 septembre, à 18 h 30, à l'oratoire, 2 *bis*, rue Omer-Talon, à Paris-11e.

هكذا من الاصل

هكذا من الاصل

ANNONCES CLASSEES

	La ligne*	La ligne TTC
OFFRES D'EMPLOI	90,00	106,74
DEMANDES D'EMPLOI	27,00	32,02
IMMOBILIER	60,00	71,16
AUTOMOBILES	60,00	71,16
AGENDA	60,00	71,16
PROP. COMM. CAPITAUX	177,00	209,92

ANNONCES ENCADRÉES	Le mm/col*	Le mm/col. TTC
OFFRES D'EMPLOI	51,00	60,48
DEMANDES D'EMPLOI	15,00	17,79
IMMOBILIER	39,00	46,25
AUTOMOBILES	39,00	46,25
AGENDA	39,00	46,25

* Dégressifs selon surface ou nombre de parutions.



DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

Fonctions Nationales et Internationales

Directeur administratif et comptable
Région Lyonnaise

Vous êtes le directeur administratif et comptable d'une PME du secteur industriel.

Votre expérience (environ 10 années), votre niveau (DECS ou équivalent) et votre habitude de l'outil l'informatique font de vous un professionnel de haut niveau.

Aujourd'hui, vous souhaitez aller plus loin dans un groupe qui a les moyens de vos ambitions.

DECS ou équivalent
+
10 ans d'expérience

Nous sommes une PME solidement implantée sur ses marchés (3 sociétés - C.A. : 120 millions) et filiale d'un important groupe français.

Rattaché au Directeur Général, vous aurez la responsabilité de:
- la comptabilité (générale et analytique),
- le contrôle de gestion,
- l'organisation administrative,
- la gestion du personnel,
- les liaisons dans les services informatiques et financiers du groupe.

Mais, au delà de ces missions, votre rôle sera celui d'un responsable ouvert sur l'ensemble des fonctions de l'entreprise.

Pour ce poste, à pourvoir rapidement, merci d'adresser votre dossier de candidature, lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, en précisant sur l'enveloppe la réf. 3139/LM à COMMUNIQUE. Les candidatures seront traitées confidentiellement.

Communiqué
9, Bd des Italiens 75002 PARIS
qui transmettra

Communiqué

DIRECTEUR ETUDES & DEVELOPPEMENT

Paris Sud-Est **250 000 +**

Vos capacités à diriger un bureau d'études industriel électronique, votre savoir faire en matière d'études, de conception et de développement de nouveaux produits, votre connaissance de la CAO appliquée à l'industrie électronique, doivent vous permettre de prendre la responsabilité d'un poste clé de notre usine de fabrication de produits électroniques à forte technologie. Evoluant dans un environnement international et dépendant directement de la direction générale, vous maîtrisez l'anglais et avez une formation d'ingénieur grande école (ESE ou équivalent). Si cette proposition vous intéresse, écrivez à Alain Nervet, 15 rue du Louvre - Paris 1er (1) 233.09.27 - sous la Réf. 41130A.

Curriculum



nervet pont conseil

Le GROUPE DEVANLAY RECOING

qui fabrique et commercialise les marques

LACOSTE · Timwear · ORLY · Exciting

cherche pour une de ses divisions les plus performantes un

directeur administratif

Dans cette Division de 2.000 personnes, réparties en plusieurs unités, il devra assurer les relations avec les partenaires sociaux, superviser et harmoniser les fonctions administrative, comptable et de gestion, et promouvoir une gestion dynamique du personnel.

- Il a environ 35 ans et est **diplômé de l'enseignement supérieur**. Il maîtrise bien les aspects comptables et fiscaux, et a déjà assumé dans une entreprise de bonne taille des responsabilités administratives y compris l'administration du personnel, et a pratiqué le contrôle de gestion.
- Sa personnalité lui permet d'obtenir l'adhésion des hommes en place. Son esprit de synthèse, sa créativité et son sens de la prospective lui donnent la capacité de construire pour l'avenir.
- La pratique de l'anglais est indispensable. • Résidence : **TROYES.**

Les candidatures (lettre manuscrite, CV. et photo, sous réf. 2311-F) seront traitées avec la discrétion d'usage par

a. et j. ourlin CONSEILS DE DIRECTION
47, AV. ALSACE-LORRAINE
92160 ANTONY

Office public d'habitations *à loyer modéré de* la Communauté urbaine de Lyon à Villeurbanne
24-26, av. Auguste-Blanqui
69100 VILLEURBANNE
cherche à recruter un

DIRECTEUR FINANCIER

ayant une parfaite connaissance de la M 31, capable de procéder aux études sur la comptabilité analytique, suivi des financements, et projection des possibilités financières de l'Office dans le temps.

Connais. INFORMATIQUE indispensables.
Cet Agent devra être au moins
ATTACHÉ PRINCIPAL.
Son recrutement se fera par voie de mutation.

Les demandes et CV devront être adressés à M. le Président de l'Office, avec la mention sur l'enveloppe : « DOSSIER DE CANDIDATURE. – NE PAS OUVRIR » avant le 30 OCTOBRE 1984.

MAIRIE DE MONTPELLIER
régie municipale du théâtre

Recrutement sur titres d'un directeur ou d'une directrice administrateur contractuel pour l'opéra municipal (lyrique, *danse, musique, théâtre*).
Limite dépôt candidatures : 30 OCTOBRE 1984 (le cachet de la poste faisant foi).
Renseignements : Mairie de *Montpellier*, service du personnel II, 34064 MONTPELLIER CEDEX. Tél. : (67) 64-34-34.

CELLULOSE PAPETERIE

Usine en construction en Amérique Centrale
recherche

DIRECTEUR DE MAINTENANCE

(contrat de travail à durée déterminée de 3 ans)

Fonction : • Direction de l'ensemble des services techniques regroupant 174 personnes de toutes spécialités
• Prévention - Entretien - Formation de la main d'œuvre locale.
• Organisation du travail - Méthodes.

Profil : Ingénieur généraliste AM ou équivalent.

Expérience : 5 ans minimum dans poste similaire.
Langue espagnole courante.

Adresser CV, photo et lettre manuscrite à CONSILIA 5, rue de Lincoln 75008 PARIS (4e étage)



CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

Société africaine recherche

DIRECTEUR

agence générale d'assurances. Statut expatrié. *Ecrire sous* nº 29.302 M RÉGIE-PRESSE 7, r. de Monttessuy Paris-7e.

DIRECTEUR DE L'INTEGRATION ET DES TESTS

CHEZ UN GRAND CONSTRUCTEUR D'ORDINATEURS

Notre société, filiale d'un important groupe américain, installe une nouvelle unité de production de systèmes informatiques en France (un CA autour de 300 MF est prévu pour cette usine).

Pour ce démarrage, nous recherchons un DIRECTEUR DE L'INTEGRATION ET DES TESTS dont les tâches seront multiples : configurer les systèmes, assurer les opérations de tests, réparer les cartes défaillantes, générer les bandes de software.

Ce poste requiert une bonne connaissance de l'électronique en général et idéalement une expérience comparable chez un contructeur d'ordinateurs ou de périphériques.

Ingénieur diplômé, vous êtes avant tout un homme de production et en connaissez bien les contraintes (qualité, respect des plannings, coûts...).

Sous l'autorité immédiate de notre directeur d'usine, vous serez responsable d'une vingtaine de techniciens de haut niveau.

Une formation de plusieurs mois aux USA vous sera dispensée. *Une bonne connaissance pratique de la langue* anglaise est donc nécessaire.

Nous vous offrons également de réelles perspectives d'évolution et une rémunération des plus motivantes.

Notre Conseil ALPHA CDI vous remercie de bien vouloir lui adresser CV, photo et prétentions sous réf. 919 M et vous garantit la plus totale discrétion.
ALPHA CDI - 181 Av. Ch. de Gaulle -
92200 NEUILLY SUR SEINE

ALPHA-CDI

Zetetic Doors

Directeur commercial

Vous êtes un directeur plein d'initiative et doté d'une solide expérience en Ventes et Marketing, et vous souhaitez participer à une nouvelle entreprise.

Diplômé, vous parlez anglais, vous avez l'expérience de la vente et des négociations avec des sociétés importantes à un niveau supérieur, et vous avez *déjà dirigé* avec *succès* une *équipe* de Marketing.

Nous sommes une nouvelle société disposant *d'amples ressources financières et nous proposons un produit unique pour portes de sécurité* électroniques. Une sérieuse étude nous a démontré l'existence d'un énorme marché pour notre produit.

Basé à Paris, vous aurez la responsabilité du lancement et de la direction des Ventes et du Marketing en France.

Ce poste offre une rémunération motivante et une voiture de fonction.

Merci d'adresser CV + photo + téléphone et prétentions à notre Conseil,

David Konrath, chez S.M.O
186 rue Faubourg St Martin
75010 Paris

SOURCES

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

LA BANQUE DES RÈGLEMENTS INTERNATIONAUX

à Bâle (Suisse)

recherche un

TRADUCTEUR - RÉVISEUR

de langue maternelle française

Formation : niveau universitaire, *solides connaissances économiques et financières.*

Expérience : pratique confirmée de la traduction et de la révision de textes *économiques et financiers.*

Langues : parfaite maîtrise de la langue française ; excellente *connaissance de l'anglais et également* de l'allemand *ou de* l'italien.

Prière d'adresser candidature (C.V., copies de certificats, photo récente et références) au Bureau du Personnel de la Banque des Règlements internationaux, CH-4002 Bâle.

GROUPE INDUSTRIEL BELGE DE DIMENSION INTERNATIONALE

désire recruter

LE DIRECTEUR COMMERCIAL

d'une de ses filiales de négoce

PROFIL :
- **Expérience réussie du négoce international de produits industriels**
- **Expérience du management d'une équipe importante**
- **Connaissance complète de l'anglais et de l'allemand**
- ***Age souhaité : 40 ans.***

Pour ce poste de premier plan, nous avons prévu une rémunération attractive, aussi seuls les *sales manager* de haut niveau seront contactés.

Les candidatures avec C.V. détaillé seront adressées sous le nº 7.194 de l'agence Havas, 13-17, boulevard Adolphe-Max – 1000 Bruxelles – Belgique.

Le traitement confidentiel des candidatures est garanti.

Importante Industrie 1000 personnes, trois usines
recherche pour son siège de Strasbourg

DIRECTEUR DU SERVICE RELATIONS HUMAINES

Maîtrise Droit, Sciences Economiques ou équivalent.

Mission :
- Gestion du Personnel,
- Politique des salaires et avantages sociaux,
- Amélioration de conditions de travail et de sécurité,
- Formation.

5 à 10 ans d'expérience : gestion du personnel, relations industrielles, problèmes du droit du travail, sont nécessaires.

Adr. C.V. dét. ss. réf. 1105 à **seletec** CONSEIL 67009 STRASBOURG CEDEX

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE ÉCONOMIQUE
recherche

CADRE « TOURISME-LOISIRS »

(économie, montage de projets). Formation supérieure et expérience tiers-monde demandées, pour poste conseiller technique ministère du tourisme en Afrique.

Adr. lettre manuscrite, c.v., photo sous réf. PH 1/7899 à Axial Publicité, 27, rue Taitbout, 75009 Paris, qui transm.

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE
recherche
pour la construction et le démarrage d'une centrale thermique à vapeur en Amérique du Sud

INGÉNIEUR PROCESS
INGÉNIEUR
THERMO-MÉCANICIEN
INGÉNIEUR
ÉLECTRICIEN

conn. de l'Espagnol exigée. Env. C.V. sous nº 3942/S à A.M.P., 40, rue Olivier de Serres, PARIS-15e, qui transmettra.

AFRIQUE ÉQUATORIALE
Complexe de transformation du bois, contreplaqués et scierie, recrute

UN ÉLECTRO-MÉCANICIEN
CONFIRMÉ

pour assurer la responsabilité de son service entretien.
8 à 10 ans d'exp. souhaités.
Statut et avantage expatrié.
Ecrire avec curriculum vitae, photo et prétentions à :
SEEM, Immeuble Saint-Quentin 2000, les 7 Mares, 78310 Elancourt.

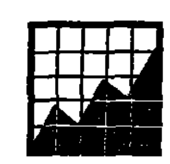
emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Recherches et Développement

INGENIEUR GRANDE ECOLE

HF

Nous sommes une Importante Société de Construction Mécanique mondialement connue.
Nous recherchons pour notre service Recherches et Développement, un INGENIEUR GRANDE ECOLE.
Il devra posséder des notions d'informatique industrielle pour activités d'informatique de procédés et développement modèles de conduites optimales.
Après une formation assurée par nos soins (moyens informatiques - connaissances de processus divers), il participera à la réalisation et à la mise au point de programmes d'automatisation dans plusieurs secteurs industriels.
Ce poste offre à un ingénieur débutant des perspectives d'avenir intéressantes et de nombreuses possibilités de contacts internes et externes.
Le poste est à pourvoir dans une grande ville de province avec des déplacements en France et à l'étranger.
Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 99260 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



DIRECTIONS
Nationales et Internationales

La **QUALITE** dans notre nouvelle usine d'intégration de **SYSTEMES INFORMATIQUES** hautement performants : c'est ce que nous voulons confier à notre :

DIRECTEUR DE LA QUALITE

Constructeur américain d'ordinateurs «clés en main», nous attachons à la *qualité une importance primordiale.*
C'est à vous qu'il reviendra d'inspecter et de tester les éléments du système à la reception et au cours de leur intégration : c'est vous encore qui serez responsable des standards de qualité appliqués par notre groupe.
Vous travaillerez en étroite collaboration avec notre département Achats pour l'homologation des fournisseurs locaux.
Ingénieur de formation, vous pouvez justifier d'une expérience similaire et significative dans l'électronique-ordinateur, de préférence au sein d'une société anglo-saxone et vous savez vous exprimer couramment en anglais.
Avant de prendre en main votre équipe de spécialistes, vous serez formé dans une de nos unités de production aux Etats-Unis pendant plusieurs semaines.
La dimension de notre groupe, le développement sans cesse croissant de nos activités et les conditions offertes devraient intéresser un Responsable Qualité ou un Ingénieur Qualité à fort potentiel.

Merci d'envoyer votre candidature sous la réf. 920 M à notre Conseil ALPHA CDI qui traitera votre dossier avec la plus grande discrétion.
ALPHA CDI - 181 avenue Charles de Gaulle
92200 NEUILLY SUR SEINE





200 kms au Sud-Ouest de Paris

Filiale depuis peu d'un Groupe très diversifié, nous fabriquons et distribuons des cycles haut de gamme de grande qualité pour les sportifs et les randonneurs.
L'évolution du marché et la notoriété de nos produits doivent nous permettre de poursuivre une croissance rapide en France comme à l'étranger où nous exportons déjà 25% de notre production.
Totalement Responsable de ses produits, notre Directeur Commercial devra élaborer une stratégie commerciale adaptée à son marché et mettre en œuvre les moyens de cette politique. Il animera l'actuelle équipe de vente chargée de visiter notre clientèle : vélocistes et magasins de sport.
Nous le voyons jeune, dynamique, sportif, mais aussi bon gestionnaire et bon animateur. Une première expérience de la vente auprès d'un réseau de détaillants-revendeurs et une formation commerciale supérieure nous paraissent nécessaires, ainsi que la pratique de l'anglais.

(38) 68.07.61. Nous vous donnerons toute information par téléphone si vous le désirez.
Vous pouvez aussi nous adresser votre dossier de candidature sous référence CM/55.
Un premier entretien pourra avoir lieu à Orléans ou Paris.



LEVI TOURNAY

secteur INFORMATIQUE - ELECTRONIQUE

DIRECTEUR DES ACHATS ET DE LA LOGISTIQUE

Les achats et la logistique : des fonctions primordiales pour un constructeur d'ordinateurs.
Dans un premier temps, vous vous approvisionnerez auprès de la maison mère aux Etats-Unis pour permettre le démarrage de notre nouvelle unité de production.
Très vite vous serez appelé à selectionner des fournisseurs locaux (français et européens), à évaluer leurs performances, à négocier les termes de l'achat ainsi que le suivi administratif et le suivi sur le terrain et ce, en collaboration avec notre Directeur de la Qualité.
L'import-export, les transports, la réception, la gestion des stocks, les expéditions, le planning de production sont des problèmes que vous maîtrisez parfaitement.
Ingénieur de formation, vous avez une expérience réussie à un poste équivalent dans une société américaine de préférence mais nécessairement du secteur électronique.
Une bonne pratique de l'anglais vous est indispensable pour suivre votre formation aux U.S.A. et négocier vos futurs contrats.
Pour ce poste nous souhaitons rencontrer un candidat rigoureux, méthodique, à l'aise dans les contacts humains et ayant une bonne maîtrise du matériel informatique.
Si tel est votre cas, n'hésitez pas à prendre contact avec notre conseil ALPHA CDI en lui adressant CV, photo et prétentions sous réf. 921 M. ALPHA CDI - 181 Av. Ch. de Gaulle - 92200 NEUILLY SUR SEINE.



INGENIEURS SUPPORT TECHNIQUE MARKETING

GRENOBLE : Hewlett Packard un des leaders mondiaux de l'informatique développe à Grenoble une division spécialisée dans la recherche, la production et le marketing des ordinateurs personnels destinés à des professionnels (managers, ingénieurs...).
Le Directeur de cette division recherche des INGENIEURS SUPPORT TECHNIQUE MARKETING qui seront chargés d'apporter leur concours technique aux Ingénieurs de Ventes de Software de l'Europe entière. Ils devront pour ce faire, répondre aux questions techniques et acquérir l'expertise de tous les logiciels offerts par Hewlett Packard sur ses ordinateurs personnels. Ils participeront également à l'élaboration des cours destinés aux Ingénieurs de Ventes (conception, organisation et présentation des cours).
Cette offre intéresse un Ingénieur ayant une première expérience dans le domaine des logiciels d'ordinateurs personnels (vente ou support technique).
Hewlett Packard c'est : une forte croissance dans un secteur technologique de pointe, des unités à taille humaine, un cadre social vivant, le souci d'investir sur les hommes.
Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous référence 068 BT à Blandine THIERY - Département du Personnel - HEWLETT PACKARD 5, avenue Raymond Chanas - 38320 EYBENS.

AFFLUENTS



IBM IBM IBM IBM IBM

POUR SON CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES SITUÉ À LA GAUDE PRÈS DE NICE

RECHERCHE

Pour le développement de produits de télécommunication (Contrôleurs de communication, Convertisseurs de signaux, réseaux)

DES JEUNES INGÉNIEURS TELECOM

• (X, E.C.P., MINES, ENST, ESE, ENSIMAG), débutant(e)s ou ayant une courte expérience.

• Ces postes nécessitent une bonne connaissance de la langue anglaise.

Ils impliquent des stages ou missions de longue durée en France ou à l'étranger, notamment aux Etats-Unis.

Les personnalités de valeur pourront accéder à des responsabilités techniques et humaines à haut niveau au sein de la Compagnie IBM.
Envoyez candidature détaillée et C.V. à :
Louis SAHUC - Service du Personnel - IBM FRANCE - 06610 LA GAUDE en mentionnant la référence M 09.

MASR

IBM IBM IBM IBM IBM

Groupe leader européen dans la production des matières plastiques recherche pour son établissement du Sud-Ouest

TECHNICIEN D'ÉTUDES

Le candidat, de form. DUT ou BTS génie chimique, aura 4 à 5 ans d'exp. dans l'industrie avec une connaissance pratique des techniques instrumentation, régulation micro-numérique, automatismes. Bonne maîtrise de l'anglais. Allemand apprécié. Disponibilité pour fréquents déplacements. Adresser CV dét. ss réf. 2352 ment. s/envelop. à MÉDIA SYSTEM, 15, rue Rivals, 31000 Toulouse, qui transm.

L'INRA recrute assistant-ing. pour expérim. agron. zone rurale. Pl. Or. Corse. Niv. min. BTS agr. ou équiv. Av. 15 sept. Téléphone : (95) 38-02-01.

VILLE DE MARTIGUES (Bouches-du-Rhône), 43 000 habitants, recrute

UN ou UNE ATTACHE(E)

inscrit(e) sur liste d'aptitude ou par voie de mutation.
Missions : dans le cadre du Bureau du Plan et de l'Urbanisme, il ou elle assurera le suivi des différentes études économiques et urbaines ainsi que le contrôle de missions confiées à des S.E.M.
Profil : Licence/Maîtrise de Sciences Economiques, Droit ou équivalent.
Adresser candidatures et curriculum vitae détaillé à M. le Maire, B.P. 101, 13694 MARTIGUES CEDEX, avant le 31 OCTOBRE 1984.

C.R.I.H. de Basse-Normandie recherche

1 INGÉNIEUR SYSTÈME

Les conditions de recrutement sont les suivantes :
Diplôme d'une Ecole d'Ingénieurs ou de l'Université (Maîtrise minimum).
Renseignements et inscriptions à la direction du personnel (tél. au 94-81-12, p. 40-12).

GROUPE BANCAIRE

(Siège situé à Nanterre - Préfecture)
recherche dans le cadre de son expansion

• Pour son agence de POITIERS

UN ADJOINT AU DIRECTEUR REGIONAL HF

qui aura la responsabilité de l'encadrement et du contrôle des services de guichet.
Les candidats auront une formation supérieure (maîtrise de gestion ou équivalent, ITB ou CESB) et une expérience :
- de l'animation d'agence 5 à 10 ans
- des études de crédit
- de la vente de services.

Réf. 4111

• Pour ses agences en cours de création à LIMOGES - QUIMPER - CARCASSONNE

DES CADRES D'EXPLOITATION HF

Ils devront être diplômés d'études supérieures (ESC ou équivalent, ITB ou CESB), avoir une expérience de l'action commerciale et des études de crédit (3 à 5 ans). Réf. 4112

• Pour son agence régionale de MARSEILLE

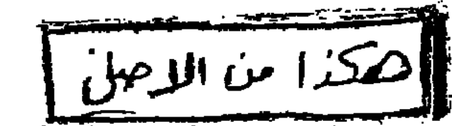
UN CADRE TECHNICO-COMMERCIAL HF

De formation supérieure (ESC ou équivalent, ITB ou CESB), rompu aux contacts avec la clientèle industrielle, commerciale, associative, ainsi qu'avec les organismes professionnels, et ayant une expérience des études de crédit de 5 à 10 ans. Réf. 4113

Ils seront spécialement chargés de promouvoir les produits du groupe ainsi que les études financières des dossiers de crédit.

Envoyer C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions (EN PRECISANT LA REFERENCE DU POSTE) à PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 PARIS qui transmettra.





emplois internationaux (et départements d'Outre-Mer) — **emplois internationaux** (et départements d'Outre-Mer) — **emplois internationaux** (et départements d'Outre-Mer)

GROUPE COMMERCIAL MULTINATIONAL
exerçant son activité en
AFRIQUE NOIRE recherche pour
COTE D'IVOIRE (Abidjan)

chef des services comptables

ayant :
- formation expertise comptable
- expérience *approfondie en organisation* et informatique
- pratique confirmée de l'animation d'une équipe.

Le titulaire du poste travaillera en étroite collaboration avec la Direction Générale pour tout ce qui concerne la gestion comptable des différents départements de la Société.

Expérience de l'Afrique Noire très appréciée.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. sous réf. 99407,
4, rue Amiral Courbet
75116 Paris



RECRUTER POUR L'AFRIQUE NOIRE...

SOCIÉTÉ DU TÉLESCOPE
CANADA FRANCE HAWAII
recrute

INGÉNIEUR EN CHEF

bilingue français-anglais pour superviser toutes les activités techniques de recherche et d'exploitation d'un grand télescope optique. *Lieu de travail : île d'Hawaii* USA au siège, 800 m. d'altitude et à l'observatoire 4.200 m.

Adresser C.V. à : C.F.H.T.C.
P.O. Box 1597 KAMUELA, HI 96743 U.S.A.

AVANT LE 15 OCTOBRE 1984.

- Vous êtes :
INGENIEUR - INFORMATICIEN
CENTRALE, SUPELEC, MINES, PONTS
- Vous avez au moins 4 ans d'expérience en INFORMATIQUE DE GESTION

Nous vous proposons :
1 POSTE DE RESPONSABILITES A
DAKAR
1 POSTE DE RESPONSABILITES A
NEW - YORK
à pourvoir immédiatement.

Adr. C.V., photo à FORMA SYSTEMS
26, 28 rue d'Aboukir - 75002 Paris

P.R.



l'agence spatiale européenne

a plusieurs postes à pourvoir au Département "Science spatiale" (Division "Astrophysique")
de son Centre de Recherche et de Technologie aux Pays-Bas.
Ces postes concernent les domaines suivants

ASTRONOMIE DES ONDES MILLIMÉTRIQUES ET SUB-MILLIMÉTRIQUES

Les travaux dans l'astronomie des ondes millimétriques et sub-millimétriques portent sur la mise au point d'instruments pour d'éventuelles missions spatiales futures et sur le soutien d'études concernant ces missions.
Les candidats devront avoir l'expérience des observations des nuages moléculaires dans les ondes millimétriques par hétérodyne, avoir une aptitude reconnue à la recherche et de solides connaissances en matière de récepteurs hétérodynes. Ils devront être capables de diriger un petit groupe qui effectuera des recherches en collaboration avec d'autres astronomes européens, de superviser la mise au point d'instruments avancés d'astronomie des ondes millimétriques à partir de l'espace et d'animer un groupe d'étude qui étudiera la faisabilité d'un télescope spatial de 8 m de diamètre pour l'astronomie des ondes sub-millimétriques.
Le candidat retenu aura le statut de membre du personnel.

ASTRONOMIE OPTIQUE

Les recherches seront axées sur *l'utilisation*, pour des observations à partir du sol, d'un prototype de chambre de prise de vues pour objets de faible luminosité mise au point pour le Télescope spatial, en exploitant particulièrement ses capacités en matière de prises d'images en bande étroite, de spectroscopie et d'études sur la haute résolution temporelle. Des travaux préliminaires de développement sont en cours sur des améliorations de ce système et sur des systèmes de comptage de photons de la deuxième génération.
Les candidats devront posséder un solide dossier de recherche en matière d'observations astronomiques et être au fait des techniques en matière d'instruments et du traitement des données d'images.
Le candidat retenu aura le statut de boursier de recherche.

ASTRONOMIE DU RAYONNEMENT X

Un groupe procède actuellement à des travaux de recherche et de développement sur les instruments au plan focal destinés aux générations futures de télescopes de prise *d'images dans le rayonnement X sur la base d'un compteur* proportionnel à scintillation dans le gaz mis au point à l'initiative de ce Groupe. Les données provenant des observations de la mission *EXOSAT* sont en cours d'analyse.
Les candidats devront avoir une expérience des recherches en matière de mise au point d'instruments soit dans le domaine spatial, soit dans le domaine de la physique nucléaire, et être au fait des systèmes électroniques et du traitement des données connexes. Des connaissances en astrophysique bien que souhaitables ne sont pas indispensables.
Le candidat retenu aura le statut de boursier d'étude.

ASTRONOMIE DU RAYONNEMENT GAMMA

Un groupe s'occupe activement de la mise au point du Télescope de prise d'images de Compton (COMPTEL) qui sera embarqué sur l'observatoire du rayonnement gamma de la NASA. Les données des observations provenant de la mission COS-B sont en cours d'analyse.
Les candidats devront avoir une expérience de la recherche en matière de mise au point des instruments soit dans le domaine spatial, soit dans celui de la physique nucléaire, des compétences en matière d'informatique et être au fait de l'analyse des données et du traitement des images.
Le candidat retenu aura le statut de boursier de recherche.

* * *

Pour ces quatre postes, un doctorat de physique ou un diplôme équivalent est exigé.
Pour le premier poste (membre du personnel), le contrat est de 4 ans, quant aux bourses de recherche et d'étude elles sont habituellement accordées pour une période de deux ans maximum.
Une bonne connaissance de l'anglais ou du français et une connaissance pratique de l'autre de ces deux langues sont exigées.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae détaillé, seront adressées en précisant le (ou les) poste(s) souhaité(s), au Chef du Personnel ESTEC, Postbus 299, 2200 AG NOORDWIJK (Pays-Bas).
Pour plus de détails téléphoner au 1719 - 83508.

emplois régionaux — **emplois régionaux** — **emplois régionaux** — **emplois régionaux**

GROUPE INDUSTRIEL EUROPEEN
recherche pour sa politique de développement

pharmaciens

responsables qualité :
U.E.R. PHARMACIE Option Industrie souhaitée,
pour responsabilités intéressantes.
— Haut salaire.
— Avantages divers.

Adresser dossier de candidature, avec lettre manuscrite + C.V. + photo (retournée) à
Daniel LECLERCQ - C.E.R.T.
L'EPINET 49140 VILLEVEQUE.

ETUDIANTS H/F

LE CRÉDIT AGRICOLE ILE DE FRANCE

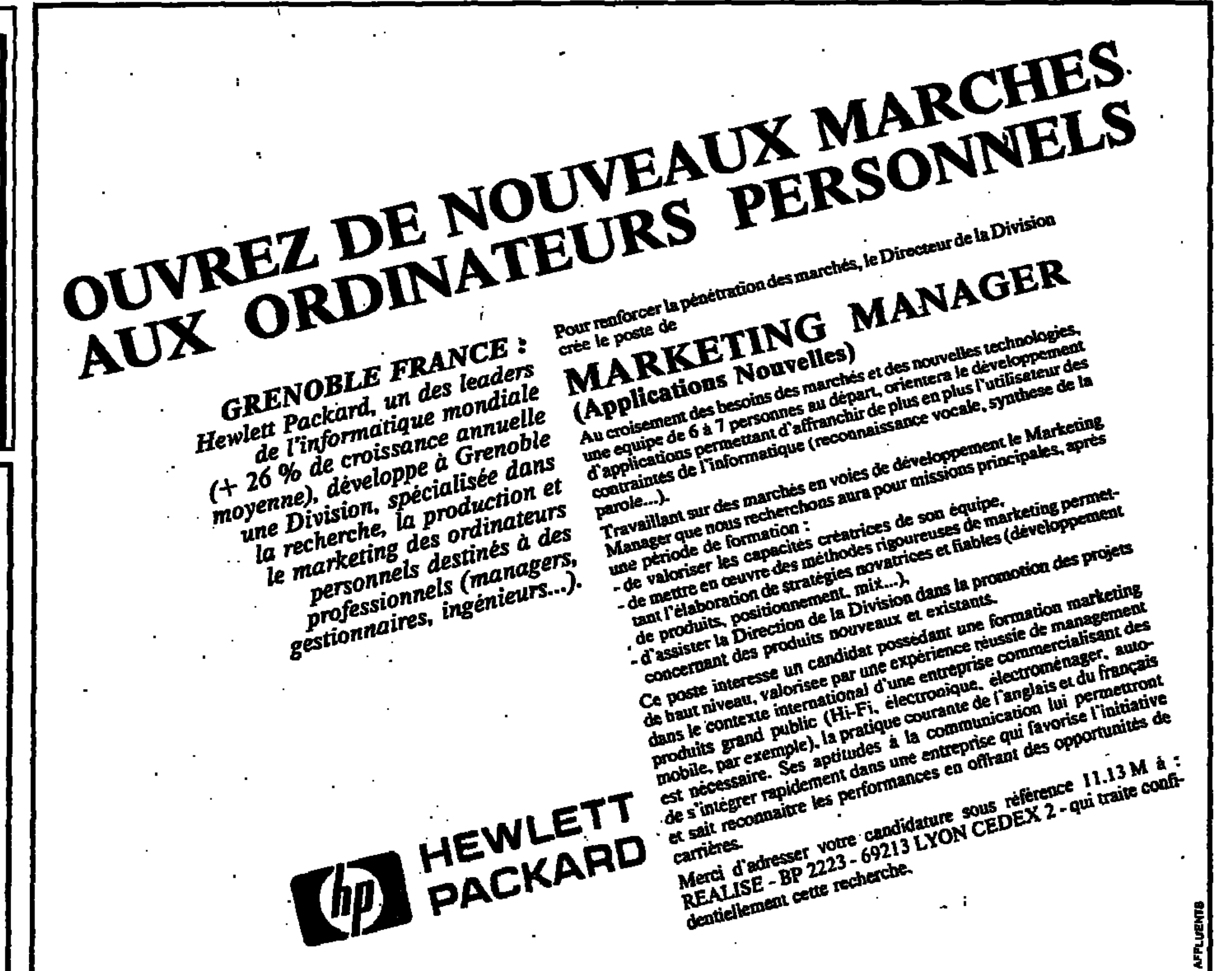
vous propose des emplois à **mi-temps** dans leurs agences ***du Val d'Oise et de l'Essonne.***

Si vous êtes enthousiaste, accrocheur, curieux... vous aimez le contact, le dialogue, la vente...

Envoyer nous une lettre manuscrite et C.V.

à Service du Recrutement
CREDIT AGRICOLE
ILE DE FRANCE
26, Quai de la Rapée,
75012 PARIS.









emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

MERLIN GERIN

Spécialiste mondial des matériels électriques et électroniques de commande et de protection, est l'un des plus importants constructeurs européens pour l'appareillage haute et basse tension et pour les ensembles électriques «clés en mains».
15 000 personnes - 43 filiales et participations en France et dans le monde -
6 milliards de chiffre d'affaires en 1983 dont 50 % à l'exportation.

Recherche pour le département AUTOMATISME de sa Division ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE

2 ingénieurs à fort potentiel

un responsable développement logiciel CFR 236

Mission : Animer et gérer une équipe de développement logiciel. Etre le conseil fonctionnel dans le domaine de la mini et microinformatique et les méthodes de développement logiciel.

Profil : Ingénieur Grande Ecole - Informaticien. Expérience de 5 à 7 ans dans les grands projets d'automatisme et développement de logiciel sur les systèmes de process de contrôle. Connaissance indispensable des matériels Digital et Microprocesseurs et de l'anglais.

un chargé d'études développements produits nouveaux CFR 237

Mission : rattaché à l'activité marketing, il aura en charge la définition d'une gamme de produits concernant l'automatisation de la distribution électrique.

Profil : Ingénieur Grande Ecole - Automaticien. 2 à 3 ans d'expérience technique avec si possible approche marketing et clientèle. Anglais souhaitable.

Ces 2 postes sont à pourvoir à Grenoble, offrant par la suite de nombreuses possibilités d'évolution de carrière dans le département ou dans le groupe Merlin Gerin.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec prétentions en précisant la référence au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres - 38050 GRENOBLE Cedex.

ROCKWOOL - ISOLATION S.A.

deuxième fabricant européen de matériaux d'isolation thermique recherche pour faire face à son expansion des

INGENIEURS RESPONSABLES DE VENTES

pour les secteurs
CHARENTES — NORMANDIE — SAVOIE/RHONE-ALPES

Ce poste s'adresse à de jeunes ingénieurs ou diplômés de l'enseignement supérieur désireux d'acquérir ou de compléter une expérience de vente avant d'évoluer vers des postes à responsabilités.
Une formation complémentaire en gestion et/ou une première expérience seraient appréciées.

Envoyer CV, photo et prétentions à :
ROCKWOOL-ISOLATION S.A. - Monsieur Hervé TOURETTE
48/50 rue Albert — 75013 Paris



SOURCES

Nous sommes la filiale d'un des tous premiers groupes industriels privés français. Avec 650 personnes, nous fabriquons et commercialisons des sous-produits destinés aux équipementiers et aux constructeurs automobiles. Notre chiffre d'affaires dépasse 350 MF dont près de 40 % à l'export. Nous recherchons un

Ingénieur d'affaires export

Grenoble **250.000 +/an**

L'ingénieur généraliste que nous souhaitons rencontrer aura une expérience industrielle et commerciale d'au moins 5 ans, acquise si possible chez un équipementier ou un aciériste.
Très disponible, il assurera le suivi des contacts et des modifications avec nos clients européens (principalement R.F.A.).
Son activité couvrira en particulier les aspects commerciaux, techniques, financiers, contractuels et de gestion en s'appuyant sur les compétences internes.

La connaissance de l'allemand est indispensable, celle de l'anglais, de l'italien ou de l'espagnol constitue un atout supplémentaire.
Les entretiens auront lieu à Paris ou Lyon.
Nous vous remercions d'adresser votre lettre de candidature, CV détaillé et salaire actuel + photo, sous référence 60911/M. à notre Conseil qui vous garantit une entière discrétion.

Staff Consultants 91 rue du Faubourg St-Honoré 75008 Paris
STRASBOURG
PARIS
LYON
NEW-YORK

Filiale d'un groupe leader dans sa spécialité, notre société élabore des produits de haute qualité destinés aux secteurs industriels de pointe : aéronautique, aérospatiale, électronique.
Notre désir constant d'optimiser la qualité de nos produits, véritable force de vente auprès de nos clients, nous conduit à créer au sein de l'une de nos unités (300 personnes), le poste de :

INGENIEUR SUPPORT QUALITE

En liaison avec le commercial et la qualité, la mission de cet **INGENIEUR GENERALISTE** de 30 ans environ, ayant acquis des connaissances en traitements de surfaces, consistera à assurer une interface, tant pour l'optimisation des besoins du client que pour le suivi des produits.

En outre, son action devra contribuer aux nouvelles homologations auprès d'organismes internationaux.

Dynamique et diplomate, il aura le goût de la négociation, une aisance certaine en clientèle, et sera motivé pour agir sur un marché porteur, dynamique et passionnant.

L'anglais parlé et écrit est indispensable. Poste basé dans le **SUD-EST** avec des déplacements en métropole et à l'étranger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. : 707 / 84 à Antoine Errera



IS CONSEIL
34, cours Gouffé
13286 MARSEILLE Cédex 6.

IS CONSEIL *PARIS- LYON- MARSEILLE*

MERLIN GERIN

Spécialiste mondial des matériels électriques et électroniques de commande et de protection, est l'un des plus importants constructeurs européens pour l'appareillage haute et basse tension et pour les ensembles électriques «clés en mains».
15.000 personnes - 43 filiales et participations en France et dans le monde - 6 milliards de chiffre d'affaires en 1983 dont 50% à l'exportation.

recherche pour sa **DIRECTION ORGANISATION INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE**

ingénieur système

SES MISSIONS :
- gérer le fonctionnement des applications sous CICS : mise en place des procédures, suivi et contrôle dans un souci d'amélioration des performances.
- Industrialiser la mise en œuvre d'applications nouvelles : automatisation, création de procédures.

Il anime une équipe technique dans l'environnement d'un grand systme IBM 3083 sous MVS supportant 450 points télex et minitel et plus de 500 terminaux.

Nous souhaitons intégrer un jeune ingénieur ayant acquis une première expérience système.

Nous lui offrons de réelles perspectives d'évolution dans un groupe performant.

Poste à pourvoir à GRENOBLE.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec prétentions en précisant la référence CFR 235 au
Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres
38050 GRENOBLE CEDEX.

Synthélabo

Groupe Pharmaceutique Français
recherche pour sa nouvelle unité de chimie
à **MOURENX (64)**

JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

Placé sous l'autorité du Directeur d'Usine, il devra notamment :
— être le lien entre l'Usine, la Direction Générale Technique, et les services centraux,
— assurer le contrôle de gestion local,
— élaborer et suivre les budgets,
— calculer et contrôler les prix de revient,
— suivre les investissements et leur rentabilité.

Les candidats devront être de formation supérieure : Ecole de Commerce, option comptabilité ou finances, Sciences Economiques ou équivalent.

Une période de formation de quelques mois est prévue au Siège en région parisienne.

Adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae, photo et prétentions sous la référence 192 à l'attention de

D. VOLTZ - **SYNTHELABO**
22, avenue Galilée
92350 LE PLESSIS ROBINSON.

Message à des jeunes

INGENIEURS GENERALISTES

HF

Vous souhaitez entrer dans un grand groupe chimique international en plein développement. Avec nos filiales en France et à l'étranger, nous réalisons plus de 17 Milliards de C.A. (1983). Notre Direction technique considère comme essentielle et vitale la maintenance de nos outils de production et nous offrons de très belles opportunités de carrière à de jeunes

ingénieurs de maintenance

Pour votre première affectation en région **Rhône Alpes** ou sur la **Côte Atlantique**, vous aurez très vite des responsabilités croissantes dans les domaines de la maintenance mécanique et électromécanique.

C'est l'occasion de faire acte de candidature, si vous êtes ingénieur mécanicien (Centrale, ENSAM, INSA, IDN, ENSM . . .), si vous avez entre 0 et 2 ans d'expérience et si vous êtes désireux de faire une carrière opérationnelle dans un groupe dynamique et en expansion.

Merci d'adresser très vite votre CV sous référence M/203/AS à notre conseil.

chp CABINET Henri PHILIPPE
106 boulevard Haussmann - 75008 Paris

AFCOREM

MARSEILLE

Un groupe bancaire
à caractère décentralisé (500 personnes)
recherche son

RESPONSABLE DU PERSONNEL

Il contribue à définir la politique du personnel et de la formation et les mène à bien.
Il anime et contrôle l'ensemble de la gestion et de l'administration du personnel.
Rompu aux relations sociales et homme de dialogue, il représente l'entreprise dans les négociations avec les instances représentatives du personnel.

Le candidat retenu sera de formation supérieure et âgé d'au moins 40 ans.
Son expérience de 10 ans minimum à des postes de responsabilités dans la fonction personnel lui permet d'être rapidement opérationnel à la tête de son service.
Une expérience dans le domaine bancaire serait appréciée.

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions s/réf. 7924 à Axial Publicité 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui transmettra.

---

*Importante société implantée en Haute-Savoie recherche pour son Département **INFORMATIQUE** (40 personnes) équipé d'un important matériel IBM (4381 et 4341) et de mini et micro-ordinateurs*

UN INGENIEUR DE CONCEPTION

qui sera chargé de projets d'organisation informatisée dans les domaines commercial, industriel, administratif et financier.

Formation : Grande Ecole Scientifique ou Commerciale.

La Société offre à des candidats DEBUTANTS ou possédant quelques années d'expérience dans une entreprise industrielle une expérience formatrice et la possibilité à terme d'évoluer vers d'autres secteurs.

*Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous réf. 5798 à **PIERRE LICHAU S.A.**, 12, rue du Président Carnot à LYON qui transmettra.*

Chef service

entretien - travaux neufs

Gérer - organiser - animer

Vous souhaitez intégrer une Société à taille humaine (300 personnes) et en même temps prendre un poste comportant une ouverture internationale. Nous sommes la filiale française d'un Groupe international dont le C.A. s'élève à 5 milliards. Nous fabriquons et commercialisons des produits destinés à la métallurgie : activités dans les domaines de la fonderie et de la sidérurgie.

Nous recherchons le spécialiste qui participera activement à l'amélioration des installations existantes et aux investissements : études et réalisation. Il sera responsable de l'entretien préventif et mettra en œuvre les moyens nécessaires à l'accroissement de la productivité et de la rentabilité.

Ingénieur diplômé d'une Ecole type AM, vous avez 3 à 4 ans d'expérience d'un service entretien. En contact direct avec l'équipe que vous animerez, vous ferez preuve de qualités réelles "d'homme de terrain". En même temps, vous montrerez votre capacité à vous intégrer à l'équipe de Direction.
Vous maîtrisez bien l'anglais.
La réussite dans ces fonctions vous permettra d'évoluer au sein du Groupe.
Poste basé dans les Ardennes (08).



Paris - Lille - Strasbourg

Merci d'adresser C.V. avec photo et prétentions sous la référence 3024 M à Danielle Talbert.

65, avenue Kléber 75116 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC

Publicorps Junior

هكذا من الاصل



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

DE L'INFORMATIQUE A LA MONÉTIQUE...

Leader européen dans le domaine des moyens de paiement, le GROUPE SLIGOS (1800 personnes) recherche pour son Centre de BLOIS un

ANALYSTE D'EXPLOITATION

Rattaché au Responsable du service Exploitation, animant une équipe d'une dizaine de personnes, il aura pour tâches principales la planification, la gestion et l'optimisation des traitements informatiques (recettes des applications, préparation des travaux, rationalisation de l'exploitation, recherche développement et mise en place d'outils, assistance technique, etc.).

Nous souhaitons rencontrer un **spécialiste des méthodes de production informatique** âgé de 28 ans au moins, de préférence diplômé de l'enseignement supérieur (ingénieur ou Universitaire), possédant impérativement une expérience de plusieurs années acquise dans un environnement d'exploitation IBM/MVS.
Une première approche de la gestion de production automatisée serait un atout supplémentaire. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 200 000 F, sera fonction de la valeur et de l'expérience du candidat retenu.

Adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. 1/1034 D à **EGOR Ouest-Atlantique,**
15, rue Charles Monselet 44000 NANTES.
Tél. (40) 89 28 78.

HAVAS CONTACT



DE L'INFORMATIQUE A LA MONÉTIQUE...

Leader européen dans le domaine des moyens de paiement, le GROUPE SLIGOS (1800 personnes) recherche pour son Centre de BLOIS un spécialiste

GESTION D'EXPLOITATION INFORMATIQUE

Rattaché au Responsable d'Exploitation et intervenant en position fonctionnelle auprès des différents services, il aura pour tâche principale le suivi de production (élaboration des plans de charge, analyse des consommations de ressources machines et réseaux...), le calcul des prix de revient, le contrôle de la facturation, la synthèse des suivis de qualité, etc.

Ce poste doit motiver un **ingénieur système** désireux d'évoluer vers des responsabilités de gestion ou un **spécialiste des méthodes de production informatique**, âgé de 28 ans au moins de préférence diplômé de l'enseignement supérieur (ingénieur ou Universitaire) possédant impérativement une expérience de plusieurs années acquise dans un environnement d'exploitation IBM/MVS.

La rémunération annuelle sera fonction de la valeur et de l'expérience du candidat retenu.

Adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. 1/1034 C à **EGOR Ouest-Atlantique,**
15, rue Charles Monselet 44000 NANTES.
Tél. (40) 89 28 78.

HAVAS CONTACT

GROUPE SLIGOS
DIVISION MOYENS DE PAIEMENT

SKF

premier producteur mondial de roulements
recherche un

RESPONSABLE PLANNING PRODUCTION

(H/F, 30 ans minimum) ;
expérience (3 ans minimum) de planification/logistique industrielle.
Anglais indispensable ; formation ingénieur Grande Ecole.
La préférence sera donnée à un candidat ayant l'expérience d'un projet d'informatisation de gestion.

Poste à pourvoir à SAINT-CYR-SUR-LOIRE, près de TOURS.

Adresser CV, photo et prétentions à, SKF, Ressources Humaines
1, av. Newton - 92142 CLAMART.

Emplois et Entreprises

L'ADJOINT DE NOTRE DIRECTEUR D'USINE

Filiale d'une puissante multinationale US, nous concevons, fabriquons et distribuons des produits de grande consommation, produits dont la renommée nous donne une place de leader. Convaincus que nous pourrions encore accroître notre production, nous recherchons le n°2 de notre usine située tout près de Bourges. Il doit pouvoir s'occuper de nos nouveaux équipements et c'est à ce titre qu'une bonne expérience du conditionnement plastique notamment lui serait un précieux appui. Une formation de base d'ingénieur Mécanicien ou Electromécanicien est en tout cas nécessaire.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 4674 à l'agence DESSEIN .69 rue de Provence - 75009 PARIS.

---

hutchinson

IMPT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS
10.000 PERSONNES - 3 MILLIARDS F.
19 USINES EN FRANCE
recrute pour 1re affectation à
MONTARGIS (45) - 110 km PARIS

JEUNE ADJOINT au Responsable des RELATIONS SOCIALES d'une division (1.750 pers.)

Il se verra confier des missions ponctuelles avec une autonomie progressive dans la double perspective • de seconder le Responsable des R.S. • de se former à tous les aspects de la fonction PERSONNEL.

ÉVOLUTION PRÉVUE A MOYEN TERME VERS DES FONCTIONS DE R.S. DANS L'UNE DES USINES DU GROUPE

- **I.E.P., E.S.C., E.D.C., ... ou Universitaire avec si poss. spécialisation PERSONNEL et R.S.**
- **DÉBUTANT fortement attiré par les R.S. en milieu INDUSTRIEL ou 1re EXPÉRIENCE — en Sce Personnel d'une Usine —**

S.C. vous garantit une DISCRÉTION ABSOLUE et vous remercie d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération) sous réf. 8103 à

SC sélection conseil
98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

HAVAS CONTACT

ASSURER LA PROMOTION ET LE SUIVI TECHNIQUE DE MATÉRIEL DE HAUTE TECHNOLOGIE

efab GIAT

Nous sommes un établissement de 2 500 personnes responsables d'importants programmes d'études et de fabrication de systèmes d'armes pour le Ministère de la Défense, au sein du GIAT, groupement industriel de 17 000 personnes.
Nous disposons de moyens importants renouvelés en permanence par une politique d'investissements très active, axée plus particulièrement sur les technologies de pointe.

Pour renforcer notre équipe chargée des **relations d'affaires** nous souhaitons accueillir un

INGÉNIEUR ENVIRONNEMENT DE LA VENTE

En relation avec la Division Commerciale du siège et les directeurs de projets, il participera à la **promotion, à la mise en place** et au **suivi des moyens et des méthodes d'environnement de la vente** (soutien logistique, instruction, documentation, réparation, comportement des matériels).
Il animera une équipe de techniciens assurant le soutien technique auprès des différents clients français ou étrangers.

Ces fonctions conviendraient à un diplômé de l'enseignement supérieur, possédant une bonne expérience industrielle technique et commerciale de préférence dans le secteur de la mécanique. Un titulaire de BTS/DUT ayant une expérience analogue d'une huitaine d'années pourrait également convenir.

La pratique de l'anglais est indispensable ; la connaissance du milieu militaire serait un atout supplémentaire.

Basé à **BOURGES**, vous effectuerez des déplacements assez fréquents en France et à l'étranger.
Ce poste nécessite des capacités d'autonomie, d'initiative et de contact dans un large environnement scientifique et technologique. **Vous y apprécierez la variété dans le travail et le niveau des responsabilités qui vous seront confiées.**

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous référence 84.42 à notre Conseil EUREQUIP à qui nous avons confié la recherche et qui vous garantit la plus grande discrétion.

EUREQUIP
Département Conseil en Recrutement
19, rue Yves-du-Manoir
92420 Vaucresson. Tél. 741.79.19.

PARIS-LONDRES-HOUSTON-ROME

MEMBRE DE SYNTEC — HAVAS CONTACT

AVIONS MARCEL DASSAULT BREGUET AVIATION

UNITE D'ANNECY
recherche pour sa section
CONTROLE ELECTRONIQUE

UN INGENIEUR
AM - ENSI ou équivalent

Une première expérience industrielle a permis au candidat de prouver ses capacités d'encadrement tout autant que ses connaissances techniques.

Une formation complémentaire interne lui sera apportée.

Envoyer candidature manuscrite + CV (et photo) au Service du Personnel
USINE D'ARGONAY - BP 236 -
74009 ANNECY CEDEX

CONTESSE

Nous sommes une société indépendante, leader sur notre marché de produits traditionnels de grande consommation, employant 1800 personnes et réalisant 400 millions de francs de C.A.

ÉQUILIBRE
COMPÉTENCE ENTHOUSIASME

Vous aussi, vous croyez que la qualité de la vie est le résultat d'un subtil équilibre entre un travail motivant et une vie personnelle enrichissante.
Vous avez entre 25 et 30 ans et vous souhaitez démontrer vos qualités d'imagination, de négociation et de réalisation qui s'appuient sur une solide formation en gestion et une expérience du fonctionnement des systèmes d'informations de gestion dans une entreprise performante.
Venez vous associer à notre ambitieux projet d'entreprise en vous intégrant à une équipe jeune et à fort potentiel pour construire un :

CONTROLE DE GESTION EFFICACE ET ÉVOLUTIF

Vos aspirations en matière de promotion, de diversification d'expérience et de rémunération pourront être satisfaites.

Vos désirs en matière de qualité de vie devraient être comblés dans cette grande ville du bassin méditerranéen.

Rémunération de départ entre 130.000 et 170.000 F.

2 postes sont à pourvoir : présentez-vous en adressant votre c.v. et vos prétentions à Havas-Montpellier, n° 196.520.

Société de construction de matériel ferroviaire implantée dans l'EST de la France ASSOCIÉE à un groupe multinational leader mondial de son créneau

recherche

INGÉNIEUR MÉCANICIEN

diplômé d'une grande école (Centrale, Arts et Métiers...) pour diriger son bureau d'études.

Une expérience professionnelle de 2 à 3 ans ainsi qu'une connaissance de la langue allemande seront appréciées.

De bonnes perspectives de développement de carrière lui seront offertes au sein de la Société.

Conditions d'embauche à convenir.

Ecrire s/n° 8.351, *le Monde* Pub.,
Service ANNONCES CLASSÉES
5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

LA MAIRIE DE VITROLLES (25.000 habitants) dans les Bouches-du-Rhône envisage de recruter dans les meilleurs délais :

UN INTENDANT DE RESTAURATION :
Coordination de la gestion des restaurants scolaires.
Organisation du service (56 agents), maintenance des installations.
Recevabilité des candidatures : mutation ou être titulaire du D.U.T. gestion des collectivités ou d'un diplôme reconnu équivalent.

UN DIRECTEUR D'ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE ET DE DANSE
Conception d'un programme d'enseignement musical et chorégraphique, création et coordination d'une équipe de professeurs.

Recevabilité des candidatures : mutation ou être inscrit sur la liste d'aptitude aux fonctions de Directeur d'Ecole de Musique contrôlée par l'Etat.

Les candidats devront en outre remplir les conditions générales de recrutement prévues par le Statut des personnels des Collectivités Territoriales.

Les candidatures devront être adressées à :
Monsieur le Maire - Service du Personnel
B.P. 148 - 13347 VITROLLES CEDEX
avant le 24 septembre 1984, le cachet de la poste faisant foi.

ANATOR S.A.

CAPITAL 1.300.000 F

L'informatique industrielle est notre domaine :
- contrôle d'accès, horaire variable ;
- encaissement électronique ;
- numéroteur téléphonique automatique.

Nous commercialisons nos produits et systèmes auprès d'une clientèle très diversifiée. (Banque, entreprise, administration, etc.)

nous recherchons

RESPONSABLE RÉGIONS
(LYON-BORDEAUX)

Votre profil :
- Formation technique de haut niveau (électronique ou informatique).
- Expérience commerciale réussie.
- Age : 28 ans environ.
- Rémunération : fixe + commission + frais.

Envoyer C.V. manuscrit + photo + prétentions à :
ANATOR S.A., 18, rue de Sartrouville,
95240 CORMEILLES-EN-PARISIS.

Concordances

CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

NOTRE APPROCHE EST PEU BANALE.

Nous sommes un groupe d'architecture et d'ingénierie : 3 centres en France, 50 collaborateurs dont 12 ingénieurs et architectes.

NOTRE DEMARCHE

Pour étudier et réaliser les projets de nos clients, nous associons à la maîtrise de l'ingénieur la créativité de l'architecte.
Vous avez une formation d'ingénieur et une expérience de la construction.
Votre responsabilité de direction d'un centre de 12 personnes à Lyon sera technique, commerciale, administrative.
Votre évolution de carrière se fera avec nous.
Si vous désirez nous rejoindre, écrivez sous référence C / 30 A :
129, rue Servient - 69003 LYON.

Concordances

IMPORTANTE SOCIÉTÉ COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

recherche rapidement

JEUNE DIPLOMÉS ÉTUDES SUPÉRIEURES ÉCOLES DE COMMERCE

Formation assurée par stage dans les différents départements de l'entreprise avant intégration opérationnelle. Réelles possibilités de promotion à moyen terme pour candidats ayant aptitudes et personnalité.

Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions s/réf. 95.057 à CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-1er, qui transmettra.

LA SAIC/VELCOREX

(Mulhouse)
(CA 1,8 milliard, 5 unités de production),
1er FABRICANT EUROPÉEN DE VELOURS ET DE SPORTSWEAR
souhaite s'assurer le concours d'un ou d'une

CONTROLEUR DE GESTION INDUSTRIELLE

pouvant lui apporter :
à partir d'une FORMATION DE BASE GRANDE ÉCOLE OU UNIVERSITÉ (Maîtrise mini) une 1re EXPÉRIENCE CONCRÈTE (4/5 ans) de CONTROLE DE GESTION ET DE COMPTABILITÉ ANALYTIQUE acqu. en milieu industr. évol.

La FONCTION, A CRÉER, aura comme dimensions (niv. de situat., moyens d'action, évolution) celles que la créativ. et l'efficac. du titulaire sauront lui donner.

C.V. très complet avec niveau situation actuelle et prét. à adresser s/réf. 98042 au secrétaire général de la SAIC, M. G. Delamazure, 5, av. de Suisse, 68110 MULHOUSE ILLZACH q. ass. avec discré. et rapid. le suivi de cette rech.

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Jeune Acheteur

GERVAIS DANONE FRANCE – 3,7 Mds de F de CA, 7 usines – avec 25 marques et 140 articles, est le n° 1 en France des produits laitiers frais.

Les achats d'emballages représentent plus de 400 MF, c'est dire la contribution importante de cette fonction aux résultats de l'entreprise.

Le Directeur des Achats recherche un jeune professionnel de formation supérieure ayant acquis 3 à 5 ans d'expérience en achats, si possible d'emballages.

Responsable d'un budget d'achats d'environ 140 millions, il gère tous les paramètres permettant d'optimiser les opérations d'achats d'emballages sur différents plans : qualité, coûts, quantité, délais,... Il assure les différentes négociations et gère l'approvisionnement des usines.

Ce poste, basé à Levallois-Perret (92), implique une bonne pratique de l'anglais. Les qualités que son titulaire saura développer dans le domaine de la gestion et de la négociation favoriseront son évolution au sein de l'entreprise.



Merci d'adresser votre candidature, sous réf. R10M en précisant rémunération actuelle à :
BSN - Service Recrutement Cadres -
7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.

Ingénieurs Généralistes Débutants

commencez votre carrière chez le n° 1 de l'alimentaire

VANDAMME PIE QUI CHANTE S.A., LA SOCIÉTÉ DES EAUX D'ÉVIAN, GERVAIS DANONE FRANCE, LES BRASSERIES KRONENBOURG, entreprises performantes et leaders sur leurs marchés vous proposent de participer à leur développement et vous incitent à rejoindre leurs équipes d'ingénieurs.

Plusieurs postes opérationnels ou fonctionnels vous sont offerts : vous y assumerez des responsabilités concrètes de production, d'entretien, de méthodes, d'achats, d'informatique.
Vous profiterez ensuite des perspectives de carrières particulièrement ouvertes et attractives que le **Groupe BSN** (25 Mds de F de C.A., 38 000 personnes) propose, en France et à l'étranger, à des jeunes ingénieurs à fort potentiel.

Vos qualités personnelles de dynamisme, de contact et d'ouverture seront des éléments majeurs de votre réussite.



Merci d'adresser votre candidature, sous réf. R 13 M en précisant le type de fonction souhaité à :
BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.



Société Nationale, nous sommes spécialisés dans l'étude et la fabrication de moteurs d'avions civils et militaires, et nous comptons parmi les plus importants motoristes du monde occidental. Largement exportateurs, nous avons diversifié nos activités au sein d'un Groupe puissant.

Le GROUPE SNECMA (25.000 personnes, dont 3.000 cadres) entend poursuivre une politique de recherche et de développement dans le domaine des technologies avancées pour renforcer sa compétitivité internationale.



La Direction de la Qualité
recherche des

INGENIEURS GRANDES ECOLES

(ECP - SUP'AERO - MINES - ENSAM - ...)

débutants ou première expérience

• CONTROLE NON DESTRUCTIF

L'ingénieur participera à la définition et à la mise au point des moyens informatiques destinés aux contrôles non destructifs.
Connaissances générales en informatique, optique, électromagnétisme, rayonnements ionisants, ultrasons.
Lieu de travail : CORBEIL (91) Réf 21/84

• QUALITE DES MATERIAUX

L'ingénieur sera chargé d'effectuer des caractérisations mécaniques et chimiques de pièces diverses, du suivi qualité de productions internes et de fournisseurs.
Une formation spécialisée en métallurgie sera appréciée.
Lieu de travail : GENNEVILLIERS (92) Réf 130/84

• CONTROLE QUALITE FORGES

L'ingénieur assistera le responsable du service dans ses tâches courantes de contrôle qualité de la production forges, dans la définition de nouvelles méthodes de contrôle et dans l'utilisation de moyens nouveaux.
Lieu de travail : GENNEVILLIERS (92) Réf 157/84

Merci d'adresser, en précisant la référence choisie, lettre, CV et prétentions à
SNECMA - Département Encadrement
2, boulevard Victor 75724 PARIS CEDEX 15

CONTESSE



PREMIER GROUPE EUROPEEN DE JEANS

recherche, dans le cadre du développement de son informatique, pour son siège en France où se trouve le centre pilote de l'informatique de l'ensemble des filiales de l'Europe de l'Ouest



Pour s'intégrer dans une équipe performante, il est nécessaire que les candidats soient de haut niveau pour faire face au développement important de la puissance informatique inscrit au plan à moyen terme.
Nos plans de formation et la qualité de nos applications permettent à nos collaborateurs de se situer au meilleur niveau professionnel (8 HP 3000 - 200 terminaux - 3083 IBM MVS).

Postes à pourvoir à AMIENS.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. complet et photo, sous référence MO405 à notre Conseil



SILICON SEARCH
10, rue Cambacérès
75008 PARIS

Organisation et Publicité



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

MERLIN GERIN

Spécialiste mondial des matériels électriques et électroniques de commande et de protection, est l'un des plus importants constructeurs européens pour l'appareillage haute et basse tension et pour les ensembles électriques «clés en mains».

15000 personnes - 43 filiales et participations en France et dans le monde - 6 milliards de chiffre d'affaires en 1983 dont 50% à l'exportation, recherche pour son unité de LAMANON (à proximité de Salon-de-Provence), des :

ingénieurs électroniciens

Spécialistes Microprocesseurs

Pour travail de laboratoire d'étude et développement. Ils auront à prendre en charge la responsabilité du projet et son suivi (planning...) et à terme l'animation d'une équipe.
Ils participeront à l'élaboration du cahier des charges et à la mise au point du produit chez les clients.

Connaissances matériels Motorola et Intel.
Expérience industrielle souhaitée.

Ecrire avec C.V. détaillé à MERLIN GERIN PROVENCE
B.P. N°1 LAMANON - 13560 SENAS.

Un important Groupe Américain,
recherche
pour sa filiale industrielle la plus importante, son

Futur directeur du personnel

Sud Alsace - Proximité Suisse

Dans un premier temps, et pour lui permettre de se familiariser avec l'entreprise il sera :

Compensation manager

Rattaché au Directeur du Personnel il sera chargé de la réalisation et de l'exploitation des études de salaires et de la mise en place des outils de gestion correspondants.
De formation supérieure, il aura une expérience de 3 à 5 ans en Relations Sociales et une connaissance des techniques d'analyse et d'évaluation des emplois, si possible dans une entreprise multinationale industrielle et commerciale.
La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Une fiche d'information sera adressée aux candidats pré-sélectionnés.

Merci d'adresser votre dossier en toute confidentialité sous réf. 324 M à SODERHU, Société pour le Développement des Ressources Humaines - 22, rue Saint-Augustin 75002 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC

Soderhu

SOCIÉTÉ MATÉRIEL MÉDICO-CHIRURGICAL
recherche

INGENIEUR

Placé sous la responsabilité du Directeur d'Usine, il sera chargé de la direction de la production (+ de 150 personnes) et assurera la gestion de la production, l'amélioration de la productivité et de la qualité.
Il attachera une importance toute particulière aux relations humaines et à la sécurité dans son service.
De niveau ENSI, il possède une première expérience en usine.
Anglais indispensable.
Ce poste est basé dans la région Chartres/Rambouillet.
Adresser CV, photo et prétentions s/réf. 50736 à PROJETS 12 rue des Pyramides 75001 Paris, qui fera suivre.

un chef de projet, à Grenoble

Notre banque met en chantier un plan informatique ambitieux intégrant VIDÉOTEX, contrôle de gestion et refonte des chaînes bancaires.

Vous participez à l'analyse et conduisez la réalisation d'applications bancaires, avec 2 analystes-programmeurs, en COBOL, sur un moyen système IBM avec CICS et DL1.

Votre formation supérieure (INSA, MIAGE...) et votre première expérience de 1 à 3 ans comme analyste vous permettent de vous intégrer dans notre service études (10 p.) et de prendre en main des projets complets.

Notre consultant, D. MARTINON, vous remercie de lui écrire (réf. 971 LM).



ALEXANDRE TIC S.A.
Carrières de l'informatique
7, RUE SERVIENT - 69003 LYON
PARIS - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

JEUNE CADRE FINANCIER EXPORT

HEC - ESSEC - ESC - IECS

Un très important constructeur de matériel de filature de l'Est, réalisant un CA élevé à l'exportation recherche un jeune ingénieur commercial, parlant bien l'anglais + l'allemand ou l'espagnol pour prendre la responsabilité de dossiers tels que : financement d'exportations, polices Coface, suivi juridique et financier d'importants contrats, au sein d'une équipe spécialisée.

Il participera aux négociations des contrats en liaison avec les ingénieurs technico-commerciaux.

Brefs déplacements intermittents.

Deux à trois ans d'expérience (Exportations biens d'équipements, techniques financières export) souhaités.

Résidence ville de l'Est, agréable région touristique.

Adr. CV dét. ss. réf. 1113 à seletec Conseil 67009 STRASBOURG CEDEX

Laborat. Universitaire
recherche

INGÉNIEUR CHIMISTE

Débutant ou maître ès Sciences, titulaire d'un D.E.A. pour préparat. d'une thèse. Connaissances en analytique organique nécessaires.

Bourse industrielle très intéressante.

Env. C.V. à JD/488, SNP-HAVAS (B.P. 907), 76023 Rouen Cedex, qui transmettra.

SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION EN MATÉRIEL DE LAVERIE
recherche

UN AGENT TECHNICO-COMMERCIAL

aimant responsabilité pour prospection, vente et service après vente dans rég. paris.

Ecrire avec C.V. + photo à : LAVOMATIQUE FRANCE, 15, rue de la Cotonnière 14000 CAEN.

Ingénieurs commerciaux et technico-commerciaux

Micro-informatique, gamme de cartes SBC

Notre société : En France, une PME de 100 personnes. Dans le monde, une entreprise de 40 000 personnes. Un environnement intéressant et dynamique, les moyens d'une des plus grandes et des plus performantes sociétés européennes en électronique et en informatique.

Vous : Jeune ingénieur commercial ou technico-commercial, vous avez un expérience réussie de 2 à 5 ans chez un constructeur ou dans une société de services.

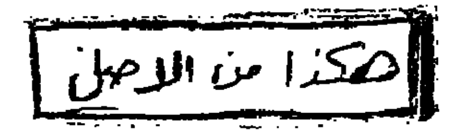
Votre mission : La vente de micro-ordinateurs performants et compétitifs dans des configurations de 1 à 16 utilisateurs ou la vente d'une gamme de cartes SBC qui connaît déjà un très grand succès en Europe et aux USA.

Nos plus : PLESSEY MICROSYSTEMES se distingue par sa maîtrise des nouvelles technologies de pointe (systèmes de mémoires à bulles, UNIX 68000) et par sa gamme de produits bien adaptés au marché français et par leur qualité.



Si vous êtes motivé par une petite structure respectant les individualités, adressez votre candidature (lettre + C.V.), sous réf. M/IC/LM, à notre Directeur Commercial, M. BOWLES - PLESSEY MICROSYSTEMES - B.P. 74 78194 TRAPPES Cedex.

MEDIA PA



Responsable Organisation Industrielle

Depuis au moins 5 ans, vous avez des responsabilités industrielles dans une grande entreprise. Vous souhaitez maintenant prendre du recul par rapport au terrain tout en restant dans le domaine des applications concrètes.

GERVAIS DANONE FRANCE – 3,7 Mds de F de CA, 4500 personnes, 7 usines – vous propose de prendre au sein de la Direction Organisation Formation, la Responsabilité de l'Organisation Industrielle.

Votre mission sera d'aider et conseiller les responsables opérationnels (en particulier les Directeurs d'Usines) et fonctionnels dans la conduite des projets visant à adapter en permanence les structures aux besoins de l'entreprise et à favoriser l'adaptation des hommes à l'organisation.
Dans le cadre des chantiers dont vous aurez la charge, vos objectifs seront non seulement d'améliorer la productivité mais aussi de développer les démarches participatives dans la recherche d'une solution.

La situation de ce poste au siège (Levallois-Perret) vous donnera une position privilégiée d'observation et d'action sur l'ensemble des activités industrielles de l'entreprise, ainsi qu'une large ouverture et de fréquents contacts avec les opérationnels.
Travaillant au sein d'une équipe dynamique et professionnelle, vous y trouverez l'opportunité d'un développement personnel vous permettant d'évoluer d'ici quelques années dans la société ou dans le Groupe BSN.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. E57M en précisant rémunération actuelle à : **BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.**

HAVAS CONTACT

DECS + Certificats Supérieurs
Chef Service Filiales Internationales

Les **BRASSERIES KRONENBOURG** – 2,8 Mds de F de CA, 2700 personnes – sont également implantées à l'étranger au travers de filiales en Europe, en Afrique et en Amérique.
Au sein de la Direction Financière, le Chef de Service Filiales et Implantations Internationales a pour mission d'organiser et de coordonner les activités comptables et financières des sociétés filiales.
Ses fonctions sont à la fois techniques (procédures, bilans et déclarations fiscales, révisions, audits, contrôles fiscaux, ...) et d'assistance et de conseil aux responsables sur place. Il participe aux nouveaux développements par la mise en place de structures sur le plan comptable, financier, fiscal et administratif.

Ce poste sera confié à un professionnel alliant une solide formation (E.S.C., D.E.C.S. + certificats supérieurs) à une expérience de six ans minimum acquise de préférence dans un cabinet d'expertise ou d'audit anglo-saxon.
Basé à Strasbourg, il se déplacera dans les filiales en France et à l'étranger pour environ 40 % de son temps. L'anglais sera alors sa langue de travail. Les nombreux contacts internes et externes que la fonction implique lui permettront de mettre à profit ses qualités relationnelles.
De réelles perspectives d'évolution lui seront ouvertes tant en France qu'à l'international.



Merci d'adresser votre candidature, sous réf. R12M en précisant rémunération actuelle à : **BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.**

HAVAS CONTACT

Analyste Chef de Projet

LES BRASSERIES KRONENBOURG – 2,8 Mds de F de CA, 2 700 personnes – occupent des positions de leader sur le marché de la bière en France et poursuivent leur essor sur le plan international.

Leur plan de développement informatique repose sur un large éventail de moyens techniques : 2 IBM 4341, une douzaine de mini et environ 50 micros (traitement de texte, tableurs, ...). Les projets les plus importants concernent la logistique usine et la planification industrielle, la gestion et l'aide à la décision dans le domaine commercial/marketing, la mise en place de bases de données, la bureautique (traitement de texte, calcul personnel), les télécommunications.

Afin d'assurer le développement de ces applications, la Direction Informatique recherche un Analyste Chef de Projets.

Il assumera une responsabilité d'ensemble sur les projets qui lui seront confiés. Il collaborera étroitement avec les services utilisateurs depuis la définition des objectifs jusqu'à la mise en place concrète des applications. Il animera et coordonnera une équipe d'analyse programmation. Avec les autres analystes chefs de projets et analystes-programmeurs, il participera à la réflexion sur l'évolution des systèmes d'information de la société.

Le niveau d'autonomie et de responsabilité de ce poste intéressera des jeunes diplômés ayant acquis de bonnes connaissances informatiques de base, soit en université (MIAGE), soit dans une école d'ingénieurs proposant une option informatique, soit au cours d'une première expérience professionnelle. Les opportunités d'évolution offertes par la société sont largement ouvertes pour un candidat à potentiel.

Le poste est à pourvoir à Strasbourg.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. B24M en précisant rémunération actuelle à : **BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.**

HAVAS CONTACT

Fiscaliste Groupe

Depuis plusieurs années, le **Groupe BSN**, 1er Groupe agro-alimentaire français, connaît une forte croissance, tant interne qu'externe.

La diversité des activités qui en résulte accroît la complexité de la gestion fiscale et rend nécessaire le recrutement d'un assistant au Directeur Fiscal du Groupe.
Il interviendra sur des questions couvrant l'ensemble du champ fiscal y compris dans le domaine international, en fonction des problèmes suscités par l'actualité fiscale ou des demandes exprimées par les Sociétés du Groupe.
Sa compétence et la qualité de ses interventions lui assureront rapidement une large autonomie.

Ce poste de conseil et de participation à l'orientation de la politique fiscale du Groupe s'adresse à un diplômé (E.N.I., DESS, Grande École) pratiquant la fiscalité depuis au moins trois ans dans une société, au sein d'un cabinet juridique ou fiscal, ou dans l'administration. Il lui permettra d'élargir son expérience à la dimension d'un des tout premiers Groupes français.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. B13M en précisant rémunération actuelle à : **BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.**

HAVAS CONTACT

Auditeurs internes
confirmés et débutants

Pour accompagner sa croissance aussi bien interne qu'externe, **LE GROUPE BSN** – 1er groupe alimentaire français, 25 Mds de F de CA dont 30 % réalisés à l'étranger, plus de 80 sociétés – continue de développer **SON SERVICE CENTRAL D'AUDIT.** Il recherche :

- auditeurs confirmés possédant 3 ans d'expérience, acquise de préférence dans un cabinet anglo-saxon.
- auditeurs débutants.

Ils seront diplômés de Grandes Écoles Commerciales et de Gestion et connaîtront, si possible, l'allemand ou l'espagnol.

Au sein de la Direction Générale des Affaires Financières, ces auditeurs prendront en charge des missions complètes dans les différentes sociétés du Groupe tant en France qu'à l'étranger. Ils auront comme objectif de contribuer à l'amélioration de la gestion et de l'organisation de ces filiales.

En abordant toutes les fonctions de l'entreprise dans des sociétés différentes par leur taille, leur structure, leur marché, ils diversifieront leurs compétences et acquerront une connaissance approfondie du Groupe et de ses hommes. Cette expérience privilégiée leur permettra d'évoluer rapidement vers des fonctions opérationelles de haut niveau.

Ces postes sont basés à Paris.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. M25M en précisant rémunération actuelle à : **BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.**

HAVAS CONTACT

Responsable Packaging

La Société **ÉVIAN** – 1,1 Md de F de CA ; principales marques : Évian, Badoit, Fruité... – a mené ces dernières années une vigoureuse politique de développement technique, notamment dans le domaine des emballages où l'innovation a été constante.

C'est pourquoi le recrutement du Responsable Packaging de la Société revêt une importance particulière.
Il devra en effet conduire avec son équipe des projets de recherche de toute nature touchant aux emballages au sens large : bouteilles, cartons, packs, palettes, bouchons..., en ayant à la fois le souci de l'innovation mais aussi de la maîtrise des coûts.

Pour concrétiser ses projets, il collaborera étroitement avec le marketing, l'ingénierie, les achats, les usines, les fournisseurs de matériels et de matières premières et ses homologues d'autres sociétés du Groupe BSN. L'anglais lui sera indispensable.
Pour ce poste situé à Évian, nous recherchons un Ingénieur généraliste ayant axé ses premières années d'expérience professionnelle sur le packaging et qui puisse faire preuve d'une "sensibilité consommateur" forte.

Il pourra mettre en valeur dans cette fonction son aptitude au dialogue tout en exprimant sa créativité et en développant son expérience industrielle, ce qui lui ouvrira, au sein de la société ou du Groupe BSN, de larges perspectives d'évolution.



Merci d'adresser votre candidature, sous réf. B23M en précisant rémunération actuelle à : BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.

HAVAS CONTACT

Responsable Service Contrôle Qualité et Procédés

GERVAIS DANONE FRANCE – 3,7 Mds de F de CA – fabrique dans ses 7 usines une gamme de 185 produits destinés au marché français et à l'exportation. La qualité de ses produits est à la base du développement de son image et de son expansion. Le Responsable Qualité de chacune de ses unités de production a donc une fonction particulièrement importante.

Membre du Comité de Direction de l'usine, il est le garant de la qualité des produits et intervient à tous les stades de la production : matières premières, emballages, procédés de fabrication et de conditionnement, produits finis. Il apporte en permanence ses compétences techniques et scientifiques à la production pour tout problème lié à son expertise et développe au sein de l'usine un état d'esprit "qualité".

Il contribue à l'élaboration des plans directeurs de l'usine et à la définition des investissements nécessaires pour améliorer la qualité des fabrications existantes ou pour mettre en route de nouvelles productions.

Il est l'interface entre l'usine et la Direction Recherche et Développement et a un rôle important lors de la mise en place d'innovations techniques et du lancement de nouveaux produits.
Il anime une équipe d'une quinzaine de personnes.

Ce poste conviendrait à un Ingénieur de formation agro-alimentaire ayant acquis une expérience de 3 à 5 ans environ en contrôle qualité, en recherche ou en production. Il aura si possible des compétences en laiterie mais surtout de réelles qualités de contact et d'animation. La réussite à ce poste lui permettra d'évoluer au sein de la société, par exemple vers la responsabilité de la production d'une des usines.
En raison précisément d'évolutions internes, deux postes sont à pourvoir : Lille - Paris.



Merci d'adresser votre candidature, sous réf. M6M en précisant rémunération actuelle à : **BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.**

HAVAS CONTACT

Organisateur Informatique Industrielle

Ingénieur généraliste de formation, votre expérience en usine vous a permis de mener ou de participer à la mise en place de technologies nouvelles. Vous avez ainsi acquis une compétence certaine dans les domaines de l'automatisation, de l'informatique industrielle. Tout en suivant en permanence l'évolution de ces technologies, vous souhaitez maintenant faire valoir vos qualités d'organisateur soucieux de l'intégration de la dimension humaine dans la réalisation d'un projet technique.

Le Groupe BSN – 25 Mds de F de CA, 38 000 personnes, n° 1 français de l'alimentaire – vous propose de rejoindre son équipe de conseillers internes au sein de la Direction Stratégies Socio-Industrielles et Formation à Paris.

Vous prendrez en charge de façon autonome la réalisation de missions variées. Vous aiderez les entreprises françaises et étrangères du Groupe à concrétiser leurs changements d'organisation liés à l'introduction de techniques faisant appel à l'informatique industrielle. Vous consoliderez votre acquis et vous saurez en faire bénéficier l'ensemble du Groupe.

De réelles perspectives d'évolution vous seront ouvertes à terme.
La pratique de l'anglais est vivement souhaitée.



Merci d'adresser votre candidature, sous réf. R7M en précisant rémunération actuelle à : **BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Téhéran - 75381 Paris Cedex 08.**

HAVAS CONTACT

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

PETITJEAN s.a.

Société métallurgique spécialisée dans les équipements pour lignes électriques au CA de 500 Millions de F.
Nous souhaitons intégrer dans le cadre de notre développement

CHEF DE SECTEUR EUROPE DU NORD

Sous l'autorité du Directeur Commercial Europe, vous aurez la responsabilité de la zone Nord (Scandinavie, Luxembourg, Autriche, Suisse, URSS ...), tant au niveau des ventes des produits et techniques qu'au niveau du conseil à la clientèle.

En contact permanent avec les agents ou représentants locaux, vous veillerez à la bonne exécution des commandes.

Mobile, vous avez 28 ans minimum et joignez à une formation de type ESC - option commerce international - une réelle expérience de la vente à l'export. Les langues ANGLAISE et ALLEMANDE sont indispensables.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à Direction du Personnel
PETITJEAN S.A. 510 X - 10080 Troyes Cedex

Rejoignez une importante banque privée !

Pour renforcer nos services financiers en pleine expansion, nous recherchons de nouveaux collaborateurs capables d'initiative et prêts à prendre rapidement des responsabilités.



Vous justifiez d'une **formation supérieure** (HEC, Sciences Po, Droit...) et d'une **expérience de 3 à 5 ans minimum.**

Nous vous confierons, selon vos aptitudes :
- **l'élaboration et le suivi de produits d'épargne** : SICAV, Fonds Communs de Placement, Intéressement, Immobilier... (Réf. 3138/1)
- **le montage d'opérations financières** : augmentations de capital, émissions d'obligations.

Une formation d'analyste financier serait appréciée. (Réf. 3138/2).

Jeunes diplômés

Vous possédez une **formation économique ou juridique** (niveau Licence).

Nous proposerons, à des éléments de valeur, de réelles perspectives d'évolution. (Réf. 3138/3)

* * *

Lieu de travail : PARIS-2ᵉ.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, en précisant sur l'enveloppe la référence du poste choisi, à

MEDIA PA
9, Bd des Italiens. 75002 Paris
qui transmettra

(réponse et discrétion assurées)

MEDIA PA

TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE
recherche pour sa

DIRECTION INFORMATIQUE

Département Méthodes Centrales Informatiques
à Paris

INGÉNIEURS SYSTÈMES

Mission :
- Participer activement à l'élaboration de la stratégie d'évolution des Centres Informatiques de la Société.
- Apporter un support technique de haut niveau aux Centres d'exploitation.

Profil :
- Formation supérieure : Ingénieur, Universitaire.
- Expérience de 3 à 10 ans dans une fonction de support technique au sein d'un Centre d'exploitation IBM supportant les logiciels (MVS, DOS/VSE, VM).
- Une expérience complémentaire sur SNA sera particulièrement appréciée.

Ce poste se situe dans une Direction qui joue un rôle important dans le développement de la Société. En outre, cette Société et le Groupe auquel elle appartient offrent de très larges perspectives de carrière à ses Cadres.

Ecrire nº 293.636 M, RÉGIE-PRESSE, 7, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

JURISTE D'ENTREPRISE DESS FISCAL DÉBUTANT

Intégré à une équipe de 9 personnes, vous aurez une fonction polyvalente : conseil juridique interne, fiscalité, contentieux... Vous pourrez pleinement à ce titre valoriser votre spécialisation et devenir le conseil privilégié des différentes directions du groupe. Une formation complémentaire du type IAE (pour de bonnes connaissances comptables) serait vivement appréciée.
Pour réussir à ce poste, vous devrez faire preuve d'une excellente faculté d'adaptation et d'indéniables qualités relationnelles.
PFA, c'est un nouveau nom dans le monde de l'assurance. Une marque qui dynamise l'histoire de compagnies reconnues : La Préservatrice, La Foncière ont décidé de mettre en commun leur puissance et leur notoriété : PFA, c'est aujourd'hui 3000 personnes, 1000 agents généraux en France, 46 représentations à l'étranger. Pour situer PFA, deux chiffres : 5,2 milliards de francs de CA et 2,6 millions de contrats en cours.

PFA
Préservatrice Foncière Assurances

Merci d'adresser votre dossier de candidature (avec photo) s/réf. BW 101 à PFA - Emplois et Carrières, Bernard WILS, 18, rue de Londres, 75457 PARIS CEDEX 09.

olivetti

Succès oblige la DAF Olivetti recrute

Premier constructeur européen d'informatique et bureautique, nos succès notamment dans notre activité nouvelle de la micro-informatique nous conduit à rechercher pour le siège d'Olivetti - France plusieurs DIPLOMES D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR (HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent) pouvant justifier une première expérience réussie dans les fonctions :

CONTROLE DE GESTION - AUDIT - CREDIT - ADMINISTRATION DES VENTES...

A la Direction Administrative et Financière, au sein d'une équipe de 150 personnes dont la moyenne d'âge est de 35 ans, plusieurs opportunités pouvant devenir des tremplins pour votre avenir, sont à pourvoir.

Donnez-nous envie de vous rencontrer en nous adressant lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence DF à Daniel Bassan.

OLIVETTI FRANCE - DPRH — 89 rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 Paris

4, rue Massenet 75116 Paris



Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

Ingénieur de ventes fort potentiel
référence IB 124 AM

NORSOLOR, un leader de la chimie européenne des produits acryliques, filiale en expansion d'un grand groupe chimique français, propose un poste formateur et évolutif, impliquant une accession rapide à des fonctions de Chef de Marché.

Ce poste conviendrait à un ingénieur chimiste ou à un diplômé d'école supérieure de commerce, ayant une première expérience réussie dans la vente de produits industriels ou débutant et témoignant de goûts et d'aptitudes marqués pour le commercial.
Larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe, en France ou à l'étranger. Connaissance de l'anglais indispensable.

Poste à Paris.

Ingénieur de fabrication adjoint au directeur industriel
référence CJ 102 AM

FILIALE FRANÇAISE D'UN GROUPE EUROPÉEN située à 100 km est de Paris, recherche un Ingénieur de Fabrication, Adjoint au Directeur Industriel.

Rattaché au Directeur Industriel, il aura pour mission :
- de poursuivre les études d'automatisation et d'amélioration de la productivité des chaînes de fabrication existantes,
- de participer à la définition de la stratégie de développement des activités de production,
- d'étudier les possibilités de nouvelles fabrications.

De formation "Arts et Métiers" ou équivalent, il aura une première expérience en production de 4 ans environ.
Le souci des relations humaines en milieu industriel, le sens du commandement, des connaissances en automatismes, robotique, informatique appliquées seront des atouts appréciables.
La connaissance de l'allemand est indispensable.

COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES SEMI-CONDUCTEURS
Ingénieur de production fort potentiel
référence DK 103 AM

UN DES PREMIERS GROUPES MONDIAUX DE L'ÉLECTRONIQUE offre une carrière très évolutive à un **Jeune Ingénieur diplômé** qui, ayant une première expérience de fabrication (2 à 3 ans), a acquis la certitude d'être un bon animateur, un excellent organisateur et qui veut assumer rapidement des responsabilités importantes en Production.

Dans un premier temps (2 ans), il aura une mission de direction de ligne de fabrication au Maroc. Il organisera et gérera une production de grande série (20 à 25 millions de pièces par mois assemblées et testées) et animera un effectif de 150 personnes travaillant en continu. Puis, fort de cette expérience réussie, il assumera de nouvelles responsabilités de production en Touraine ou au Maroc.

Le séjour à **Casablanca** sera assorti de très bonnes conditions matérielles, tant sur le plan de la rémunération que des conditions de vie familiale.

TRANSPORT DE VOYAGEURS PAR AUTOCAR
Ingénieur responsable technique
référence RY 115 AM

UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE, IMPORTANTE ET DYNAMIQUE, comprenant 30 filiales et ayant un parc de 2 000 cars, rattachée elle-même à un groupe leader, recherche son **Responsable Technique.**

Rattaché à la Direction Générale, il sera chargé :
- d'étudier les investissements et les plans à moyen terme, de suivre l'exécution des budgets y compris la gestion du parc existant,
- d'apporter une assistance aux filiales : organisation des ateliers d'entretien, formation du personnel technique, suivi des budgets d'entretien, élaboration des ratios de gestion,
- d'effectuer les études de développement, concernant les matériels roulants et les techniques d'exploitation.

Ce poste actif, polyvalent, impliquant goût pour la technique, aptitudes à la gestion, capacités d'animation, conviendrait à un ingénieur diplômé, ayant 4 à 5 ans d'expérience dans la gestion et la maintenance de parcs : cars, poids lourds, matériels T.P. ...

Poste à Paris.

ÉLECTRONIQUE SEMI-CONDUCTEURS
Ingénieur responsable marketing-produit
référence EL 104 AM

UN DES GRANDS MONDIAUX DE L'ÉLECTRONIQUE renforce les structures de Marketing-Produit et Application de sa Division Semi-Conducteurs et offre de très intéressantes opportunités de carrière à un **Ingénieur d'Études, de Développement et d'Application,** disposant d'une expérience de 3 ans mini, acquise dans les domaines d'électronique de puissance et ayant commencé une évolution marketing technique ou désirant s'y orienter.

Il aura en charge une famille de produits à l'échelon international.
Sa mission : étudier les marchés, participer à l'élaboration des stratégies produits en veillant à leur mise en œuvre, apporter une assistance technique aux réseaux de vente.
Ce poste conviendrait à un ingénieur grande école électrotechnique/électronique, parlant anglais, dynamique et motivé, capable d'évoluer et d'assumer les responsabilités élargies.
Poste : ville universitaire de Touraine.

Jeune Directeur administratif et financier
référence JC 125 AM

UNE SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE A TAILLE HUMAINE (100 personnes – CA de 35 millions) recherche son **Directeur Administratif et Financier.**
Membre d'une équipe de Direction jeune et performante, il sera chargé de l'ensemble des problèmes financiers, comptables, contrôle de gestion, informatique, personnel.
Ce poste motivant, permettant de participer pleinement à la vie et au développement d'une entreprise, conviendrait à un candidat ESC, SC.PO ou niveau équivalent, ayant environ 5 ans d'expérience à dominante contrôle de gestion et témoignant de qualités marquées de gestionnaire rigoureux et d'esprit d'équipe.
Poste : Orly.

Membre de Syntec

etap 4, rue Massenet 75116 Paris

Quand on invente des cerveaux, on a besoin d'intelligence... intel

Avec 23.000 collaborateurs répartis dans le monde entier, et un CA de 1.122 millions de dollars en 1983, INTEL est un leader sur le marché des micro-processeurs et des systèmes micro-ordinateurs. Le siège d'Intel France et Intel Europe, basé actuellement à Rungis s'installera courant 85 à Saint-Quentin en Yvelines dans son nouvel immeuble en cours de construction. Notre activité système est en pleine expansion, et nous vous proposons d'y participer.

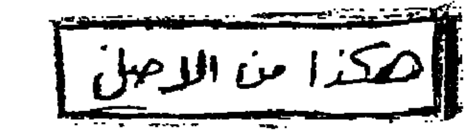
INGENIEURS SYSTEMES
micro-informatique

Expérimentés dans la conception et la réalisation d'applications en temps réel ou temps partagé (RMX-UNIX), ils apporteront à nos clients OEM, les conseils et l'assistance technique nécessaires pour mener à bien des projets complexes. Anglais indispensable. Voiture de fonction.

Une formation technique initiale et constamment renouvelée est assurée en Europe et aux U.S.A.

Merci de nous faire parvenir votre C.V. à Intel Corporation, Direction du Personnel, Silic 223, 5, Place de la Balance, 94528 Rungis Cédex.

Nous serons présents au Sicob, vous pouvez venir nous voir sur notre stand (3 AF stand 3150).



OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS



4, rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

ÉLECTRONIQUE

Manufacturing manager

référence IP 108 AM

UN DES GRANDS MONDIAUX DE L'ÉLECTRONIQUE recherche, pour sa branche Semi-Conducteurs, un Manager capable :

- d'organiser, gérer, optimiser, animer une ligne de production (300 personnes réparties sur deux sites industriels), d'organiser également la sous-traitance avec une usine du groupe à l'étranger,
- d'élaborer les plans d'investissements,
- de promouvoir la formation de son personnel afin qu'il soit au niveau des évolutions technologiques,
- de participer au développement des produits nouveaux en liaison avec le Marketing et la Recherche.

Ce poste conviendrait à un ingénieur grande école, ayant 10 à 15 ans d'expérience industrielle (fabrication et/ou méthodes) acquise dans l'électronique ou la petite mécanique, ayant la connaissance des problèmes de grande série.
Ses qualités d'organisateur rigoureux, de gestionnaire et d'animateur lui permettront de s'affirmer dans ce poste important et d'assumer ensuite des responsabilités de direction de haut niveau.

Poste : ville Touraine.
Ordre de grandeur de rémunération : 320.000 F. +

Contrôleur de gestion

référence BI 101 AM

FILIALE FRANÇAISE (CA 300 millions de francs) D'UN GROUPE EUROPÉEN située à 100 km est de Paris recherche un Contrôleur de Gestion.

Rattaché à la Direction Financière, il prendra en charge et développera la gestion budgétaire :

- établissement des plans à moyen terme,
- établissement des budgets,
- analyse des résultats.

Candidat de contact et de rigueur, il devrait devenir le correspondant direct des directeurs de département pour l'analyse de leurs résultats et la préparation de leurs décisions.
De formation économique supérieure, il a quelques années d'expérience dans un poste comparable ou dans un cabinet d'audit.
La connaissance de l'allemand est indispensable, anglais souhaité.

Ingénieur qualité

référence HO 107 AM

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE MÉCANIQUE AUTOMOBILE (1 milliard de CA), toujours en expansion, filiale d'un grand groupe mondial, recherche un Ingénieur Qualité confirmé.

Il sera chargé de définir et mettre en place les actions visant à développer le plan assurance qualité :

- définition des moyens et méthodes,
- élaboration des procédures,
- analyse des litiges, expertises internes et en clientèle,
- définition et maintenance des moyens de mesure et de contrôle,
- développement des cercles de qualité.

Il animera pour cela, une équipe d'environ 15 personnes.
Ce poste sera confié à un ingénieur diplômé UTC, AM, INSA... mécanicien ou électromécanicien ayant 3 à 5 ans d'expérience dans la qualité de produits pour l'aéronautique ou l'automobile, désireux d'évoluer vers des responsabilités plus larges.
Déplacements à prévoir.
Anglais nécessaire.
Poste : banlieue ouest Paris.

Directeur administratif et financier

référence GN 106 AM

UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE PERFORMANTE ET DYNAMIQUE (220 personnes, CA de 80 millions, exportation 30 %) ayant une grande notoriété dans l'étude, la fabrication et la vente d'appareils médicaux, recherche son **Directeur Administratif et Financier.**

Il sera chargé :

- de superviser les services comptable et informatique,
- de s'occuper de la trésorerie et d'étudier des problèmes financiers,
- de développer les outils de contrôle de gestion, en particulier pour les agences et les filiales,
- de développer et d'assurer la fonction "personnel",
- d'être l'interlocuteur des conseils extérieurs pour les problèmes juridiques et fiscaux.

Poste polyvalent, qui conviendrait à un candidat ayant une bonne formation de base et une expérience similaire acquise dans une PMI, témoignant de qualités de maturité, de rigueur et de contact, désireux de participer au développement d'une entreprise et capable d'être novateur pour adapter en permanence les procédures à l'expansion de la société.
Poste à Tours.

Responsable service technique

référence KR 109 AM

IMPORTANT GROUPE (4.400 personners - CA 4 Milliards) recherche pour une de ses usines (160 personnes - transformation des matières plastiques) un **Responsable Technique.**

Il s'agit d'une création de poste.
Rattaché au Directeur de l'usine, il sera chargé :

- du développement des méthodes, gammes, temps, prix de revient, organisation des postes,
- de l'amélioration des équipements de production (automatisation),
- de la recherche et de l'implantation des nouveaux équipements,
- de l'industrialisation des nouveaux produits,
- de la supervision du bureau d'études.

Le poste implique des qualités d'organisation et de créativité. De formation ingénieur AM - INSA ou équivalent, le candidat devra disposer d'une expérience méthodes de 3 ans minimum, acquise dans un domaine de fabrication de série. La connaissance de la transformation des matières plastiques serait appréciée mais pas indispensable.
Poste situé dans la région de NOYON (60)

etap 4, rue Massenet 75016 Paris

Informaticiens,

Participez à l'effort technologique de grande ampleur du GROUPE DES BANQUES POPULAIRES (1800 agences, 28.500 personnes).

Dans le cadre des grands systèmes IBM et BULL, les banques et les centres informatiques régionaux développent télétraitement, bases de données et techniques «nouvelles» (vidéotex, guichets automatiques).
Des postes sont à pourvoir sur l'ensemble du territoire national, notamment, dans l'immédiat à :

METZ : Responsable de la base de données IMS, environnement IBM 3083 sous CICS/DL1, orientation vers la gestion des performances et de l'architecture des informations.

PARIS : Etude et réalisation d'applications de gestion et réalisation d'outils informatiques. Connaissances APL, PL1.

Vous pouvez adresser votre curriculum-vitae, en précisant la ville ou la région souhaitée sous référence AMR à Hommes et Structures, Chambre Syndicale des Banques Populaires

Banque Populaire
131, avenue de Wagram
75847 PARIS CEDEX 17

TRES IMPORTANT ORGANISME D'ASSURANCE
15 mn de Paris Etoile (RER)
- Effectif siège : 600 personnes dont 250 ingénieurs et cadres,
  Service informatique : 60 personnes
- Réseau national : 400 ingénieurs experts et avocats

INGENIEUR EN ORGANISATION

Recevant ses missions de la Direction Générale, il est secondé par une équipe légère et pluridisciplinaire.

Diplômé Grande Ecole ou équivalent il a minimum 5 à 10 ans d'expérience dans des postes d'organisation.

Capacité de dialogue indispensable avec les informaticiens. Très bon contact humain nécessaire.

Rémunération ouverte fonction de l'expérience acquise.

Merci d'adresser CV détaillé, photo et niveau de rémunération à notre agence CONTESSE PUBLICITE sous référence 98721, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui garantit la confidentialité des candidatures.

JEUNES INGÉNIEURS

Devenez experts en risques d'entreprise

Les entreprises industrielles ou commerciales sont exposées à de nombreux risques (incendie, pertes d'exploitation, bris de machines...), qui doivent être identifiés et analysés en vue de leur acceptation.
L'importance des risques couverts nécessite une étude préliminaire, que nous vous confierons après une solide formation interne aux techniques d'expertise.
Celles-ci vous permettront rapidement d'établir à la fois un diagnostic technique et une évaluation financière des affaires. Vous deviendrez également un spécialiste et un conseil en prévention et protection auprès des Directions de notre clientèle.
Jeunes Ingénieurs (ENSI, ENSAM, INSA, option Chimie appréciée), vous êtes disponibles sur le plan géographique, et vous désirez exprimer toute votre personnalité pour donner la pleine mesure de vos compétences et ambitions. Vous nous aiderez à renforcer encore une position forte sur un marché en plein développement.

PFA, c'est un nouveau nom dans le monde de l'assurance. Une marque qui dynamise l'histoire de compagnies reconnues: La Préservatrice, La Foncière ont décidé de mettre en commun leur puissance et leur notoriété. PFA, c'est aujourd'hui 3000 personnes, 1000 agents généraux en France, 46 représentations à l'étranger. Pour situer PFA, deux chiffres: 5,2 milliards de francs de CA et 2,6 millions de contrats en cours.

Nous vous remercions de nous écrire pour fixer un rendez-vous très prochain, s/réf. CD 701, PFA - Emplois et Carrières, Catherine DANGER - 18, rue de Londres - 75457 PARIS CEDEX 09.

PFA
Préservatrice Foncière Assurances

SEIV AUTOMATION

Société filiale de **RENAULT AUTOMATION,** une des premières entreprises européennes fabriquant et commercialisant des biens d'équipements de haute technicité, recherche

ingénieurs-mécaniciens confirmés

DE FORMATION A.M. - INSA...

Ils possèderont une expérience de 3 à 5 ans leur permettant de participer aux études et à la prise en charge de projets de lignes d'assemblage.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à :
Monsieur le Chef du Personnel - **SEIV AUTOMATION** - CE 1119 - 91031 EVRY Cedex

pomona

Ingénieur Analyste à fort potentiel Informatique de Gestion

4000 personnes, plus de 4 milliards de chiffre d'affaires, POMONA est un grand de la distribution en France et a de passionnants projets informatiques à vous soumettre.
Nos moyens de traitement sont importants.
Sous l'autorité du Responsable du service, vous travaillerez sur des études variées concernant par exemple la gestion des entrepôts, la logistique, la gestion du personnel, etc...
Si vous êtes doté d'une solide formation supérieure, débutant ou ayant quelques années d'expérience en informatique transactionnelle sur gros systèmes, mobile pour quelques courts déplacements en province, faites-nous parvenir votre CV sous référence 1122 M..

Les consultants de Plein Cadre étudieront votre candidature en toute confidentialité.
PLEIN CADRE - 350 rue de Vaugirard 75015 Paris

Plein Cadre

A l'occasion du **SICOB 84**
nous lançons une nouvelle gamme de **STATIONS BUREAUTIQUES individuelles** et **en grappes.**

Si vous êtes volontaire pour nous aider à réussir ce lancement nous vous proposons le poste d'

Ingénieur Support Bureautique

qui se situe à la charnière entre les études et la distribution. Après une phase de formation approfondie sur cette nouvelle gamme vous organiserez et suivrez les plans pilotes et vous apporterez le soutien technique aux réseaux de distributions nationaux et internationaux.

Nous attendons de vous :
- une attitude profondément responsable et un esprit ouvert
- une expérience technique dans les systèmes à base de microprocesseurs
- une bonne connaissance de l'anglais

Contactez nous en envoyant votre CV et prétentions sous réf. 1109 ISB à Michèle CORBINEAU - BULL TRANSAC - BP 92 - 91301 MASSY



Transac

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Chefs de projets bureautique

Votre profil : Vous êtes Ingénieur Grande Ecole, vous avez 2 à 4 années d'expérience en informatique, de préférence en Informatique Distribuée, Réseaux de Télécommunication ou Bureautique, ou vous êtes débutant avec un excellent profil.

Votre ambition : Vous voulez maîtriser les techniques nouvelles sans être dans un service Etudes, vous voulez avoir des contacts clients sans être dans un service Commercial.

Notre offre : Après une formation à nos produits et nos méthodes de travail vous aurez la responsabilité technique et budgétaire d'un ou plusieurs projets bureautiques complexes.

Si tels sont votre profil et votre ambition, rejoignez-nous au sein d'une équipe motivée et dynamique d'un des leaders de l'INFORMATIQUE et de la BUREAUTIQUE DISTRIBUEES.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV et prétentions) s/réf. 1109 CP à Michèle Corbineau, BULL TRANSAC, BP 92, 91301 MASSY.

Bull Transac

SAGEM : UNE PRÉSENCE MONDIALE.

Nous offrons l'opportunité à des diplômés de Grande Ecole Scientifique ou Commerciale d'exprimer leurs talents dans un environnement stimulant.

Dans le cadre de notre diversification, nous recherchons pour notre département Telex et Bureautique

INGÉNIEURS COMMERCIAUX

France et Export.

Vous êtes débutant ou possédez une première expérience.

Vous êtes animé par le goût du "challenge", vous avez une aptitude à la négociation et vous recherchez les responsabilités.

Ensemble, partageons notre réussite.

SAGEM ... : 3,2 milliards F), ... constructeur mondial de Terminaux ..., maîtrise les technologies de pointe : télécommunications, électronique, informatique...

... de notre succès : notre capacité d'innovation, notre dynamisme commercial et notre engagement dans la compétition internationale.

Nos diplômes : ... Oscar de l'Exportation, ... de la performance exceptionnelle.

Notre évolution : la télématique, la robotique, la bureautique...

Présent au Sicob
du 19 au 28 septembre
Stand 3167
Niveau 3
Zone AF

Nous contacter sous réf. : M
Sagem
Service du Personnel
... 215
92... Nanterre Cedex

SAGEM
Votre meilleure Relation Extérieure

venez conjuguer électronique et informatique de pointe (Paris, banlieue Nord-Ouest)

Un grand de l'électronique française vous offre de rejoindre des équipes à taille humaine pour concevoir et réaliser des applications télécoms de pointe.

Ingénieur diplômé, devenez chez nous :

ingénieur hard-soft micro (réf. 4541 LM)

si vous voulez vivre votre première expérience d'ingénieur en "construisant votre application" tout en complétant votre formation sur microprocesseurs (6809/68000) et en vous appuyant sur des moyens puissants (VAX 780);

ingénieur logiciel télécoms (réf. 4543 LM)

si vous vous sentez "plus soft que hard" et si 2 à 3 ans d'expérience ou une formation bien orientée vous ont donné une bonne maîtrise des configurations multi-micros ou minis comme des langages de haut niveau (LTR, PASCAL),

notre consultant, J. TALLIEU, vous remercie de lui écrire sous référence correspondante.

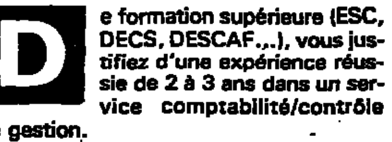


ALEXANDRE TIC S.A.
Carrières de l'Informatique
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

Contrôleur de gestion...

... en Région Parisienne ou en Bretagne



De formation supérieure (ESC, DECS, DESCAF...), vous justifiez d'une expérience réussie de 2 à 3 ans dans un service comptabilité/contrôle de gestion.

Vos « plus », ce sont votre sens des contacts humains et du travail en équipe.

Nous pouvons vous confier de plus larges responsabilités en vous proposant le poste de contrôleur de gestion.

Membre de l'équipe de direction, vous pourrez vous appuyer sur le service comptable qui vous sera rattaché.

Vous participerez à la détermination des objectifs chiffrés, détecterez les écarts et conseillerez les responsables commerciaux pour réagir au plus vite. Vous les aiderez également dans la conception et l'utilisation des tableaux de bord.

Vous serez à la fois :
- le garant de la qualité des informations comptables, bases des résultats de l'hypermarché et des comparatifs inter-magasins,
- le responsable de la bonne application des procédures administratives et comptables internes et légales que vous ferez évoluer en recherchant la meilleure efficacité et le moindre coût.

Si vous voulez valoriser votre potentiel au sein d'une société qui pratique une réelle politique de délégation des responsabilités, adressez votre candidature sous la référence 3114 à



MEDIA PA
9, Bd des Italiens, 75002 Paris
qui transmettra

(réponse et discrétion assurées)

DECS, DESCAF, DUT... + 2 à 3 ans d'exp.

MEDIA PA

Une carrière évolutive pour un Contrôleur de gestion bon potentiel

UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE PERFORMANTE, leader dans son domaine et en expansion, ayant un grand nombre d'implantations sur tout le territoire et se développant à l'étranger, offre un poste intéressant et évolutif à un **Contrôleur de Gestion.**

Directement rattaché à la Direction Générale, il sera chargé :
- d'animer et contrôler l'établissement des plans et budgets, de leur consolidation et du suivi de leur réalisation,
- d'améliorer en permanence les procédures,
- d'assurer un rôle de conseil en gestion auprès des opérationnels et des Directions fonctionnelles,
- de collaborer étroitement à la mise en place d'un nouveau plan informatique.

Ce poste conviendrait à un HEC, ESSEC, SCIENCES PO ou équivalent, ayant 5 ans d'expérience professionnelle dont au moins 2 ans en contrôle de gestion, capable de prendre son premier poste de n° 1 dans une fonction et dont les qualités de rigueur, de réalisme, d'imagination et de contact lui permettront d'y faire ses preuves et d'évoluer ensuite dans la Société.

Poste à Paris. Ordre de grandeur de rémunération : 250.000 F.

Ecrire sous référence SZ 116 CM
Discrétion absolue

Membre de Syntec

etap
4, rue Massenet 75016 Paris

d'Ingénieur commercial à chef de produit

IMPORTANTE SOCIÉTÉ "MÉCANIQUE AUTOMOBILE" (1 milliard de francs CA) en bonne santé économique et financière, filiale d'un grand groupe mondial (50.000 personnes) recherche un **Ingénieur Commercial (diplômé AM ou équivalent)** pour développer commercialement un nouveau produit représentant 200 millions de CA.
Il aura à dynamiser une équipe connaissant déjà le marché et le produit.

Si vous avez une expérience d'au moins cinq ans dans un domaine industriel au cours de laquelle vous avez démontré des qualités de vendeur et votre potentiel d'animateur et si vous parlez couramment l'anglais, nous aimerions vous rencontrer.

Lieu de travail : banlieue ouest Paris.

Ecrire sous référence LE 127 CM
Discrétion absolue

Membre de Syntec

etap
4, rue Massenet 75016 Paris

Assistante de direction

Le P.D.G. d'une société de production d'exploitation et de diffusion de films, Groupe de forte notoriété et en expansion, connu pour son très haut niveau artistique et culturel, recherche son Assistante de Direction.

Sa mission implique de le seconder en assurant l'ensemble d'un secrétariat complet :
- assimilation et exploitation de toutes les communications - préparation et suivi de ses dossiers - maîtrise de son emploi du temps,
- coordination des informations auprès des différents services - capacité de prendre des contacts à tous les niveaux - organisation de réunions d'affaires et de public relations.

Son profil - ce poste de collaboratrice directe nécessite :
- une formation et une culture générale de très bon niveau ainsi qu'une expérience de 10 ans environ de secrétariat à larges responsabilités,
- une grande rapidité d'adaptation à des situations variées, une aisance sociale ainsi que le sens de l'essentiel et des synthèses.

Connaissance courante de l'anglais et une grande disponibilité de temps sont indispensables.

Rémunération motivante - position Cadre.
Lieu de travail Paris.

Ecrire sous référence TA 117 AM
Discrétion absolue

Membre de Syntec

etap
4, rue Massenet 75016 Paris



LE CENTRE INFORMATIQUE DES CAISSES D'EPARGNE DU BASSIN PARISIEN

situé à L'ISLE-ADAM (Val d'Oise)

NOTRE VOCATION : nous gérons 3,5 millions de comptes grâce à un réseau téléinformatique en continuelle expansion (1400 terminaux)

NOS PROJETS : soucieux de rendre le meilleur service à nos déposants, nous avons en cours d'ambitieux projets, par exemple :
- Interconnexion sous TRANSPAC des 15 centres informatiques de la métropole.
- Implantation de 12 Infocentres sur notre territoire (dont un à notre Centre).
- Mise en place d'un système de développement performant (merise, dictionnaire de données, générateur de programmes...).

NOS HOMMES : la réalisation de notre Plan Informatique nous amène à proposer à des candidats de valeur, plusieurs postes de :

chefs de projets

PROFIL : Vous avez une expérience de la conduite de projets dans le milieu tertiaire (bancaire de préférence), en environnement méthodologique (MERISE de préférence), le goût des responsabilités et de l'attrait pour l'autonomie et l'encadrement.

FORMATION : Ingénieur, MIAGE ou niveau équivalent.

MISSION : Vous participez en collaboration avec les utilisateurs à la conception de projets. Vous animez et encadrez une équipe au sein d'un service études d'une vingtaine de personnes, dans le respect des normes retenues.

NOUS OFFRONS :
- une participation à l'informatique d'un grand système,
- une évolution de carrière selon les résultats,
- une stabilité d'emploi dans un grand réseau financier en continuelle progression.

ECRIVEZ-NOUS : en joignant vos CV, photo, prétentions :
CTIRCEBP - BP 45 - 95290 L'ISLE-ADAM
Discrétion et réponse personnelle assurées.

CONTESSE

صكذا من الأصل

OFFRES D'EMPLOIS — OFFRES D'EMPLOIS — OFFRES D'EMPLOIS — OFFRES D'EMPLOIS

4, rue Massenet 75116 Paris



Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

Product control manager
référence FM 105 CM

UN GRAND GROUPE MONDIAL DU SECTEUR ELECTRONIQUE **crée au sein de l'une de ses usines en forte expansion (+ 40 % par an)** spécialisée dans les semi-conducteurs, le poste de **Product Control Manager.**

Rattaché au Directeur de l'établissement, il animera une équipe de 45 personnes, dont trois ingénieurs, chargée, au travers de :
- l'ordonnancement des programmes de fabrication,
- l'évaluation des besoins nécessaires à leurs réalisations (approvisionnement, main-d'œuvre...),
- la gestion des stocks de produits finis et les expéditions
- l'administration des commandes,

d'optimiser les moyens de productions et de réduire les en-cours.
Responsable de la tenue des objectifs de facturation, il aura à sa disposition des moyens informatiques propres.
Cette fonction "stratégique" sera confiée à un Ingénieur (diplômé grande école) ayant une expérience très confirmée d'organisation et d'ordonnancement de la production impliquant plusieurs sites, dans une industrie de grande série.
Evolution possible pour candidat de valeur vers direction industrielle ou direction d'établissement. Anglais nécessaire.

Lieu de travail : Touraine.

Rémunération annuelle : 320.000 F + selon expérience.

Contrôleur de gestion
référence UB 118 AM

UNE DES PREMIERES MUTUELLES FRANÇAISES recrûte pour son Département Immobilier en développement un jeune Contrôleur de Gestion.

Son profil :
De formation ESC, Maîtrise de gestion ou Sciences Economiques... (+ niveau DECS souhaité) le titulaire du poste devra justifier d'une expérience de trois ans environ dans des fonctions similaires au sein du département Immobilier d'un groupe important (assurances, banques...).
Sa mission :
- assurer un rôle de gestionnaire, d'organisation et d'encadrement d'une équipe
- contrôler les procédures comptables existantes et participer à la conception des nouvelles
- participer à la mise en place du contrôle budgétaire et travailler en liaison étroite avec l'informatique (IBM 38).

Poste évolutif.
Lieu de travail : Paris.

TRANSPORTS PUBLICS INTERURBAINS
Chef du département études et conseils
référence XE 120 AM

UNE IMPORTANTE SOCIETE PRIVEE, faisant partie d'un groupe leader et spécialisée dans le transport des voyageurs, recherche le Responsable de son département etudes et conseils.

Ce poste conviendrait à un candidat, diplômé d'une grande école, ayant environ 5 ans d'expérience professionnelle et une bonne connaissance du domaine des Transports Publics, capable d'assumer des responsabilités :
- de contact et de négociation de contrats avec les élus,
- d'animateur d'une équipe d'une dizaine d'ingénieurs d'études.

La réussite dans ce poste permettra au candidat, s'il en a la motivation et les capacités, d'assumer ensuite des responsabilites de Direction opérationnelle au sein du groupe.

Poste à Paris.

Ingénieur AM débutant méthodes industrialisation
référence YF 121 CM

UNE FIRME FRANÇAISE spécialisée atmosphère contrôlée et salles propres (conception, fabrication et installations) pour industrie de pointe et médicale.

Cette société est filiale d'un puissant groupe d'importance et de réputation internationale et recherche un **Ingénieur AM débutant...**
Ce cadre sera chargé de missions ponctuelles : méthodes, industrialisation, informatisation de gestion... pour se familiariser avec les techniques de la société.
Il pourra rapidement élargir ses responsabilités en assurant des fonctions plus opérationnelles.

Lieu de travail : petite ville centre France.

Ingénieur chimiste débutant relations techniques et commerciales
référence ZG 122 CM

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS (2.500 personnes, 900 millions de CA) offre à **un Ingénieur diplômé (ENSI génie chimique)** la possibilite de démarrer sa carrière dans une fonction technico-commerciale.

Au sein d'une Direction Régionale, il sera plus spécialement chargé des missions suivantes :
- soutien technique du réseau de vente
- études techniques et commerciales marchés/produits
- développement et promotion nouveaux produits
- négociations de contrat.

Ingénieur diplômé (génie chimique de préférence), il devra faire la preuve de ses qualités d'analyse et de synthèse, ainsi que de ses capacités de contact et d'ouverture.
Anglais indispensable.
Lieu d'emploi : ville de Lorraine.

etap — 4, rue Massenet 75116 Paris

JEUNES DIPLÔMÉS AUTONOMES

ESC, Maîtrise Sciences Éco, Droit, Gestion,...

Vous avez les dimensions d'un **Conseiller, Gestionnaire, Animateur,** pour dynamiser notre réseau d'agents et intégrer la fonction d'inspecteur de circonscription.
Après une formation de haut niveau composée de stages techniques à Orléans et d'un stage sur le terrain, vous serez rattaché à l'une de nos délégations régionales.
Vous conseillerez, assisterez, nos agents généraux et, en parallèle, assurerez le contrôle de gestion des Agences.
Ce poste à responsabilité nécessite organisation, disponibilité, mobilité, aisance sociale.

PFA, c'est un nouveau nom dans le monde de l'assurance. Une marque qui dynamise l'histoire de compagnies reconnues: La Préservatrice, La Foncière ont décidé de mettre en commun leur puissance et leur notoriété. PFA, c'est aujourd'hui 3000 personnes, 1000 agents généraux en France, 46 représentations à l'étranger. Pour situer PFA, deux chiffres: 5,2 milliards de francs de CA et 2,6 millions de contrats en cours.



Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo, sous réf. CD 102 à PFA Emplois et Carrières, Catherine DANGER - 18, rue de Londres 75457 PARIS CEDEX 09.

Unité de production à feu continu, leaders dans le domaine de l'**agro-alimentaire** (produits hautement élaborés), nous recherchons notre

Responsable service entretien

200/250 000 F — **Paris Sud-Est**

Au sein de la direction technique, il :
- anime, responsabilise et gère une équipe de 60 personnes ;
- coordonne les interventions des unités dont il a la charge : chaudronnerie, mécanique, électricité, contrôle régulation, bâtiments ;
- met en place une stratégie d'entretien préventif ;
- propose et réalise les améliorations et modifications liées à l'évolution technologique.

Ingénieur mécanicien (Marine, Arts et Métiers, INSA, IDN, ENSI), il justifie d'une expérience de 5 à 10 ans de l'entretien de lignes de fabrication complexes ainsi que de l'animation des hommes. **Ses connaissances en mécanique, électricité, automatisme et pneumatique sont réelles.** Homme de terrain, sa hauteur de vue lui permet de définir les besoins, de saisir les priorités, d'agir avec rapidité.
Sylvie CATHELAIN, notre Conseil, vous remercie de lui adresser votre candidature qu'elle traite confidentiellement sous la référence 5101/LM.



argos
Département Conseil en Recrutement
135, avenue de Wagram - 75017 PARIS
Tél. : (1) 227.96.49

MEDIA 84 AFCOREM

---

gestionnaires techniques



La Direction des Armements Terrestres coordonne, au sein du Ministère de la Défense, les études, le développement et la production de systèmes d'armes.

Nous souhaitons intégrer dans nos équipes **2 INGENIEURS,** intéressés par la gestion

1. Gestionnaire technique et financier (réf. 8480).
   Au sein du service responsable de l'ensemble des activités, etudes générales, développement, fabrication et réparation des véhicules blindés et des chars, vous animerez, coordonnerez et suivrez les études générales destinés à préparer les développements des matériels futurs.
   Votre activité principale sera une activité de gestion, (préparation et exécution de budgets) et de synthese.
2. Gestion technique et financière des commandes d'automobiles et poids lourds (réf. 8481).
   Dans le cadre des commandes de véhicules pour le Ministère de la Défense, votre connaissance des materiels proposés par les constructeurs français et étrangers vous permettra d'élaborer des fiches techniques qui serviront de référence pour la prise des décisions.

Pour ces postes, une bonne connaissance technique dans les domaines concernés vous sera nécessaire pour vos contacts avec les principaux constructeurs, ainsi qu'avec les différents organismes du Ministère de la Défense.

Lieu de travail, pour ces deux postes : Pont de Saint Cloud.

Nous vous remercions d'envoyer votre dossier de candidature, et prétentions, sous la référence choisie, à notre Service Recrutement, ESAT, 24, avenue Prieur de la Côte d'Or, 94114 ARCUEIL Cédex.

Pour son **Département Organisation Informatique, le Crédit Commercial de France,** Importante banque nationalisée regroupant un effectif de 7 500 personnes, recherche un :

Chef de Projet



Nous lui confierons la **responsabilité d'un nouveau projet** concernant un important service de notre banque.
A ce titre, il précisera les fonctions du nouveau système informatique et en assurera la mise en place.
Ce poste conviendrait à un cadre de formation supérieure **(Ingénieur, ESC, MIAGE),** attiré par l'organisation, possédant de **bonnes connaissances en informatique** et 3 années d'expérience professionnelle minimum.
La fréquence des contacts avec les responsables du service et avec les techniciens chargés du projet requiert par ailleurs de sa part de **réelles aptitudes à la négociation.**
Merci d'adresser **rapidement** lettre manuscrite, CV, photo et prétentions au **Crédit Commercial de France** - Direction des Carrières - 103, Champs Elysées - 75008 PARIS.

Urgent

POUR ANIMER DES CENTRES D'INFORMATION RÉGIONAUX CIVIS Conseil recrute des CHARGÉ(E)S de RELATIONS PUBLIQUES

NOUS SOUHAITONS :
- Intérêt (et si possible connaissance) des problèmes d'information locale (élus, autorités administratives, presse locale, population, etc.).
- Minimum 3 ans d'expérience réussie en agence ou auprès de collectivités ou organismes locaux en qualité de responsable de communication (relations publiques).
- Capacité à concevoir, préparer et organiser des actions d'information, leurs outils (documents, exposition, etc.), et en assurer le suivi.

NOUS OFFRONS :
- Un poste passionnant en relation avec une équipe de professionnels jeune, dynamique et performante.
- Une possibilité d'évolution dans le poste ou sur Paris en fonction du succès de l'intervention et des opportunités de développement du groupe.
- Une rémunération attractive tenant compte de l'expérience, de l'efficacité et de la motivation.

Si vous êtes passionné(e) par la communication et libre très rapidement, écrivez sous réf. CIV/RP, Soizick BEVAN - C.M.P.E. 59, rue des Petits-Champs, 75001 PARIS.

---

spécialiste en recherche opérationnelle



La Direction des Armements Terrestres coordonne au sein du Ministère de la Défense, les études, le développement et la production de systèmes d'armes.

Le développement des techniques rend nécessaire la présence d'un expert en recherche opérationnelle, modélisation et analyse de systèmes.
Il sera chargé d'assister les directeurs de programmes et de dialoguer avec les services spécialisés dans ces techniques.
Ce poste de haut niveau requiert un doctorat de 3ème cycle (informatique, automatismes...) ou un diplôme d'une grande école d'Ingénieurs (E.S.E., E.C.P., Supélec, Sup Aéro), avec une bonne formation en informatique et/ou recherche opérationnelle.

Lieu de travail : Pont de Saint Cloud.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre service recrutement, sous référence 8483, aux Ecoles Supérieures de l'Armement Terrestre, 24, avenue Prieur de la Côte d'Or, 94114 ARCUEIL Cédex.

IMPORTANT GROUPE recherche

CONTROLEUR DE GESTION

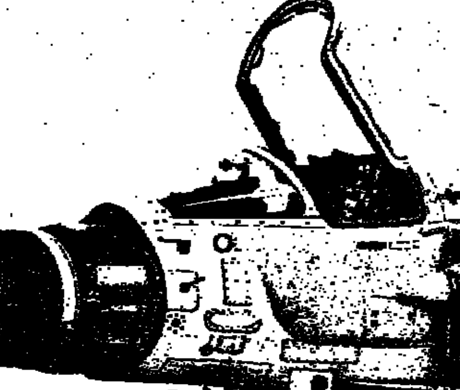
FORMATION : certificat supérieur ou diplôme d'expert-comptable.

EXPÉRIENCE : 3 ans dans un service financier ou dans un cabinet d'audit.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 10492 à PLAIN CHAMPS, 37, rue Froidevaux, 75014 Paris qui transmettra.



RÉALISER, INNOVER, CRÉER...



Trois impératifs, un objectif pour le DÉPARTEMENT RADARS, CONTRE-MESURES, MISSILES de THOMSON-CSF : rester à la pointe de l'électronique la plus performante.

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Vous êtes attirés par les domaines suivants :

ÉTUDES ÉLECTRONIQUES AVANCÉES

- *Circuits et sous-ensembles de traitement du signal en laboratoires (Algorithmes, numérique, analogique).*
- *Micro-ondes : antennes et circuits hyperfréquences en micro-électronique.*
- *Conception et réalisation de circuits intégrés.*
- *Contrôle thermique d'équipements électroniques aéroportés.*

ÉTUDES DE SYSTÈMES RADARS

- *Définition et intégration de sous-systèmes harmonisés avec l'ensemble des équipements aéroportés, maîtrise d'œuvre de projets industriels.*
- *Études théoriques de projets, prospectives, simulations, études de faisabilité.*
- *Définitions, mises au point, réalisations d'essais au sol et en vol.*

(anglais indispensable)

Adressez-nous votre candidature en précisant vos centres d'intérêt technique : Madeleine GUIGUES - THOMSON-CSF - Service du Personnel : 68, avenue Pierre-Brossolette - 92242 MALAKOFF CEDEX.



THOMSON
équipements et systèmes

HAVAS CONTACT

LA FILIALE FRANÇAISE D'UNE GRANDE BANQUE EUROPÉENNE
recherche

RESPONSABLE (H./F.)
DE SON DÉPARTEMENT DE LA CLIENTÈLE PRIVÉE
(position cadre)

Fonctions :
- Mettre en place les procédures administratives du département.
- Choisir les produits les plus adaptés à la clientèle.
- Gérer une clientèle à développer par des actions de prospection appropriée.

De formation supérieure et/ou bancaire, expérience de quelques années dans une fonction similaire. Bonne connaissance de différents produits bancaires ainsi que des marchés boursiers, le goût des contacts et de l'animation commerciale ainsi que des qualités d'ordre et de méthode.

Maîtrise de l'anglais obligatoire.

Possibilité de développement de carrière intéressant.

Env. c.v., let. man., photo, prét. s/n° 8.352 *le Monde* 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09.

UN GROUPE DE DISTRIBUTION PRODUITS GRANDE CONSOMMATION COMPRENANT PLUSIEURS CHAINES EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER

recherche en raison de son expansion

UN CONTROLEUR DE GESTION CONFIRMÉ

ayant une formation de niveau HEC - ESSEC - ESCP et au minimum 3 ans d'expérience dans le contrôle de gestion de sociétés de distribution.

Allemand souhaité.

Le candidat retenu aura à assurer le fonctionnement et la coordination du contrôle de gestion des différentes chaînes du groupe avec l'assistance de plusieurs adjoints.

Il aura de nombreux contacts avec les responsables de ces chaînes dans une optique de contrôle actif mais aussi de conseils et d'assistance.

Ce nouveau poste est à pourvoir à Paris.

Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf. 79747 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel - 94307 VINCENNES CEDEX

Ingénieurs Grandes Ecoles ou Universitaires Option Informatique

Jeunes diplômés choisissez SG2 : la maîtrise de l'informatique

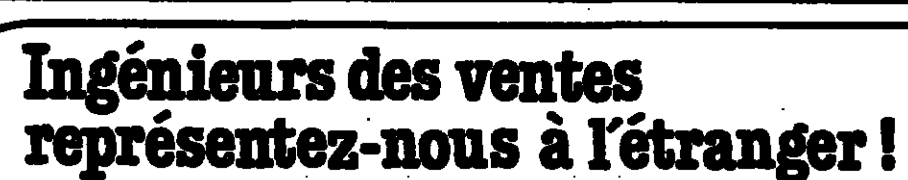
SG2, puissant groupe européen de Conseil et de Réalisation Informatique (4 000 personnes - 21 filiales à l'étranger) est présent sur les marchés nationaux et internationaux. Son expansion rapide dans tous les secteurs s'est traduit pour l'ingénierie informatique par un développement supérieur à 40 % pour l'année 1983. La diversité et l'ampleur de ses projets soulignent sa compétence dans les domaines de pointe.

Ainsi vous aurez la possibilité d'appréhender des champs d'application les plus variés : conception et réalisation «clé en main» de systèmes informatiques de gestion, conseil de direction, automatismes, assistance-systèmes...

Société de taille internationale, les structures sont restées souples, composées de petites équipes opérationnelles de haut niveau, où l'initiative individuelle est toujours encouragée.

A ces atouts s'ajoutent une formation permanente, la prise en charge de réelles responsabilités, une évolution rapide pour les plus performants.

Si motivé par l'ouverture de votre horizon professionnel, vous souhaitez nous rejoindre, envoyez dès maintenant votre dossier de candidature sous référence YR 36 M à



GROUPE SG2

Direction Recrutement
12 - 14 avenue Vion-Whitcomb, 75016 Paris

SOURCES

DUT, BTS, BAC + 3
en 2 ans devenez un spécialiste des opérations internationales

Nous sommes l'un des premiers groupes bancaires au monde. Notre renommée, la qualité de nos services et notre efficacité en sont les garants et nos atouts.

Pour répondre à notre développement nous recherchons des

CAMBISTES Juniors
HF

Jeunes diplômés DUT, BTS ou BAC + 3 des sections économiques ou scientifiques, nous vous proposons d'aborder les opérations internationales : activités internationales d'études de marchés, d'évaluation des risques, de négociations sur les marchés internationaux **(marché des changes monétaires et financiers).**

Des stages de formation à l'étranger vous conduiront à terme, à occuper les fonctions complètes de Cambistes.

La dimension du Groupe peut offrir d'importantes évolutions à des candidats de valeur.

Lieu de travail : PARIS.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous référence 98917 à CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

Ingénieurs des ventes représentez-nous à l'étranger !

Diplômés d'une Grande Ecole d'Ingénieurs et parfaitement bilingues anglais, vous possédez une expérience de 4 à 10 ans dans le domaine de la négociation à l'exportation. Autonomes, vous êtes aussi très disponibles géographiquement.

Nous vous proposons de participer à la promotion commerciale et à la négociation de contrats à l'export de nos matériels d'armement.

Basés en Région Parisienne, vous effectuerez de fréquents déplacements, selon votre zone, en Amérique du Nord et Latine et en Afrique ou au Moyen-Orient et Extrême Orient.

Pour ce poste de haut niveau, nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo) au service Relations Formation

aerospatiale DIVISION DES ENGINS TACTIQUES

2 rue Béranger - 92322 CHATILLON CEDEX

SOURCES

UNIGRAINS

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES, D'INTERVENTION ET DE FINANCEMENT POUR LE DÉVELOPPEMENT DES FILIÈRES AGRO-ALIMENTAIRES
(80 personnes - Total bilan : 1,8 milliard F) **CRÉE** à PARIS
(Pont de l'Alma - rive droite) le poste de

JEUNE ASSISTANT DE GESTION FINANCIÈRE

Relevant du Sous-Directeur Financier, il participera au développement des procédures de gestion de la Société et sera chargé plus particulièrement :
- des prévisions et du suivi financier des ressources et emplois des fonds d'intervention ;
- des études et analyses financières de sociétés et de secteurs et – à terme – de missions de conseil financier.

Perspectives d'évolution dans la Société et les filiales.

Le candidat (27 ans minimum) aura une formation supérieure finance-comptabilité et un début d'expérience dans une direction financière.

Vous pouvez téléphoner pour informations complémentaires (296.55.00) ou écrire sous réf. 19 M en précisant votre salaire actuel à notre conseil Monique LAVRUT ou
Richard BÉNATOUIL - **GROUPE BBC**
1 bis, place de Valois 75001 PARIS.

Réponse rapide et discrétion absolue assurées.

HAVAS CONTACT

Importante société multinationale du secteur biens de consommation

(en France, 5 établissements, 1,5 milliards de C.A., 1 700 personnes),
recherche pour sa principale unité de production dans l'Est de la Région Parisienne un

Chef de service études et organisation production

Rattaché au Directeur de Production, vous assisterez vos collègues opérationnels de production en animant une équipe de 4 personnes et en assumant les principales missions suivantes :
- réalisation d'études spécifiques (pertes matières, anomalies de qualité etc.),
- démarrage de nouveaux équipements et/ou de nouvelles productions,
- études d'amélioration de productivité,
- implantation de systèmes informatisés de contrôle de gestion en production.

Ce poste vous permettra de maîtriser nos techniques et d'**évoluer ainsi rapidement vers un poste de responsable production**

Vous êtes ingénieur diplômé (secteur mécanique) et vous avez 2 ou 3 ans d'expérience industrielle avec des connaissances dans l'utilisation des micro-processeurs. Anglais indispensable.

Jean-Pierre CASALIS étudiera en toute discrétion votre candidature (lettre, C.V., photo et prétentions) que vous voudrez bien lui adresser sous la référence SEO/LM

AFCOREM — **Raymond Poulain Consultants** 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

---

ingénieur

Nous sommes spécialiste de l'assurance des risques industriels.
Vous êtes **un jeune ingénieur** possédant si possible une première expérience de l'assurance.
Au sein d'une petite équipe, vous participerez à l'étude des risques, à la souscription des contrats, à l'analyse des résultats et à l'évolution des produits.

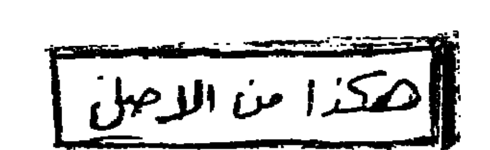
Possibilité de formation complémentaire assurée en Allemagne.

Bonne connaissance de l'Allemand indispensable.

Allianz assurances



vous prie d'adresser CV et prétentions à ALLIANZ - Madame Rougé
B.P. 24 - 75761 Paris Cedex 16



هكذا من الاصل

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Nous sommes un groupe important dans le domaine de l'informatique (600 MF de CA en 1983 avec 1 800 personnes environ). Nous nous sommes donnés pour tâche notamment d'aider les entreprises à maîtriser leurs systèmes d'information, à réaliser leurs applications informatiques, à prendre en charge leurs traitements. Notre direction technique est en particulier chargée de la mise en œuvre des ordinateurs centraux et réseaux. Dans le cadre de cette mission, elle crée une activité spécifique de maintenance de terminaux, et pour ce faire recherche son

RESPONSABLE COMMERCIAL

Vous avez 10 ans d'expérience de vente de services (chez des constructeurs ou des distributeurs de micro-informatique, des SSCI) et quelle que soit votre formation supérieure à dominante technique ou commerciale, vous êtes habitué à raisonner en termes de gestion et à vous comporter en meneur d'hommes (objectif : 5 ou 6 ingénieurs commerciaux). Vous aurez à vous charger du développement, hors de la clientèle acquise de la société, de la maintenance des terminaux et vous avez donc une connaissance approfondie des circuits de vente de matériel micro-informatique. Vous devrez assurer en plus des relations avec vos clients (établissement de contrats, suivi commercial, facturation) celles nécessaires avec les services techniques de la société. Enfin, commercial de terrain, vous aurez aussi le réflexe marketing pour choisir les cibles de vente, établir des statistiques, participer à la tarification, etc..Votre zone d'activité sera essentiellement la région parisienne et le lieu de travail est basé en banlieue ouest de Paris.

Écrire à Pierre Lemahieu sous réf. 4820 M

Micro-Informatique - Lille - Filiale d'un important groupe financier, notre société est d'ores et déjà une des boutiques de micro-informatique professionnelle leader sur son marché. Nous recherchons son

RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur et vous avez complété votre formation en comptabilité avec l'obtention du DECS. Une première expérience dans un cabinet d'audit complétée par l'encadrement d'un service vous donne, après 5 à 6 ans de vie professionnelle, une bonne maîtrise de la fonction comptable et financière. Rattaché au directeur général de la société, vous aurez en charge les fonctions suivantes : comptabilité générale et analytique, contrôle budgétaire, trésorerie, recouvrement, contentieux, gestion du personnel, gestion des stocks, facturation, suivi des livraisons et des services généraux. Si le secteur de la micro-informatique vous intéresse, si vous êtes vigilant et rigoureux dans votre démarche, soucieux de rentabilité, si vous êtes prêt à vous impliquer totalement dans la direction d'une entreprise à taille humaine pour participer à sa rapide expansion, ce poste vous permettra de donner toute la mesure de vos compétences.

Écrire à Josyane Muller sous réf. 7817 M

Paris - Nous sommes un établissement bancaire de taille moyenne implanté sur l'ensemble du territoire national. Poursuivant la mise en place d'actions importantes visant à améliorer le service rendu à nos clients, nous cherchons le collaborateur direct du responsable de notre service

DÉVELOPPEMENT BANQUE

Vous êtes diplômé(e) de l'enseignement supérieur et avez 5 à 10 ans d'expérience bancaire, acquise en partie en agence, enrichie par une collaboration à un service commercial, marketing ou développement. Vous connaissez bien l'ensemble des produits bancaires et financiers. Vous êtes capable de comprendre les besoins des clients et de trouver des solutions adaptées et compatibles avec le compte d'exploitation et l'équilibre financier de la banque. Vous avez déjà fait la preuve de vos qualités de créateur, d'organisateur, de négociateur, d'animateur d'équipe et de pédagogue. Vous serez à même de les mettre à profit dans une structure légère, mais efficace, pour apporter des solutions concrètes aux différents types de clientèle visés et assurer l'ensemble des fonctions liées à leur mise en place dans le réseau (élaboration des méthodes de vente, publicité, formation, assistance à la vente). Après quelques années réussies dans ce poste, vous serez à même d'évoluer vers de nouvelles responsabilités en agence ou au siège, selon vos aspirations.

Écrire à Josyane Muller sous réf. 7818 M

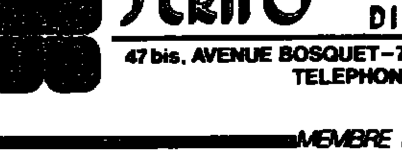
Si vous pensez avoir le profil de l'une des personnes que nous recherchons, écrivez aux consultants de Sérifo en précisant la référence ; ils étudieront avec vous les possibilités d'une future collaboration.



47 bis, AVENUE BOSQUET – 75007 PARIS
TELEPHONE : 555.11.11

Plan Champs

MEMBRE DE SYNTEC



Adjoint au chef du service juridique

Vous êtes jeune diplômé (e) d'études juridiques (licence minimum). Vous avez une première expérience professionnelle et le sens des contacts.

Nous vous proposons d'assister le Chef du Service Juridique de notre Groupe. Le poste requiert de bonnes capacités d'analyse et de synthèse dans les domaines juridiques les plus divers intéressant l'activité d'une entreprise industrielle (immobilier, assurances, contrats, propriété industrielle, etc...).

Le poste est basé à notre Siège Social à Paris.

Si vous êtes intéressé(e) adressez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous Réf.119 à HUTCHINSON Département recrutement 2, rue Balzac 75008 PARIS.

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE

Nous réalisons des ensembles industriels de très grande dimension, intégrant des développements technologiques avancés. Pour notre Département ÉTUDES, nous recherchons

INGÉNIEURS
CALCULS DE STRUCTURES

intéressés par les domaines suivants :
- calculs de structures : tuyauteries, équipements de circuits auxiliaires et eau vapeur ;
- méthodes de calcul : application des programmes existants ainsi que création et développement de nouveaux programmes ;
- mécanique de la rupture ;
- définition et suivi des essais dans le cadre d'actions de R & D.

Nous souhaitons rencontrer des Ingénieurs débutants ayant le goût et la capacité de s'adapter à l'évolution permanente des méthodes. Après 3/5 ans, une évolution vers d'autres types de postes est envisageable.
Lieu de travail : Paris-La Défense.

Merci d'adresser votre dossier complet de candidature sous référence 81142 M à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS, qui transmettra.

HAVAS CONTACT

Important groupe de promotion immobilière du secteur social recherche

Chargé(e) de mission

Au cours d'un contrat à durée déterminée de 6 mois, vous serez chargé de l'établissement des dossiers de clôture des SCI.

Disponible immédiatement, vous aurez acquis des compétences administratives et financières nécessaires au cours d'une expérience similaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. BC/PRO



GROUPE ARCADE
Service du Personnel
63, rue de la Victoire - 75009 PARIS

MEDIA BA



4, rue Massenet 75116 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

DÉTECTION ÉLECTROMAGNÉTIQUE
Ingénieur grande école pilotage de projets
référence UN 135 AM

UN GRAND ORGANISME D'ÉTAT, chargé de piloter des études et des recherches mettant en œuvre des techniques de pointe, recherche un Ingénieur pour l'intégrer à son équipe "Détection Électromagnétique".

Il participera de façon active à l'orientation et à l'élaboration d'études et aura de nombreux contacts avec les différents organismes publics ou privés de coordination et de réalisation.
Ce poste implique un goût pour les technologies nouvelles, de solides aptitudes aux relations humaines et au travail en équipe, ainsi qu'un bon esprit de synthèse.
Poste à Paris.

TÉLÉCOMMUNICATIONS
Ingénieurs de projets Télécom, ESE...
référence BK 132 AM

UN GRAND ORGANISME D'ÉTAT, chargé de définir et de faire réaliser des matériels de haute technicité, propose deux postes à des Ingénieurs Électroniciens diplômés grande école, débutants ou expérimentés dans les domaines suivants : radioélectricité, traitement du signal, électromagnétisme, antennes.

Ils seront chargés de spécifier et de piloter des études et des réalisations de systèmes de transmission (matériels embarqués et stations à terre) destinés à la Marine Nationale.
Ces postes impliquent de nombreux contacts avec des centres d'essais et des industriels publics et privés.
Postes intéressants pour candidats ayant le goût de la technique, de bonnes aptitudes relationnelles et la capacité de participer à des projets de grande envergure en s'intéressant à tous les aspects de ceux-ci : technique, gestion, planning...
Postes à Paris.

TECHNIQUES DE POINTE
Ingénieurs de projets

UN GRAND ORGANISME D'ÉTAT, chargé de piloter les études et les réalisations de matériels complexes, mettant en œuvre des techniques de pointe (électronique, informatique...), recherche deux Ingénieurs ayant une expérience d'études et/ou de réalisation de projets (la connaissance des problèmes spécifiques des milieux sous-marins ou marins serait appréciée) ou débutants.

Ils participeront à l'élaboration et au suivi de programmes et auront de nombreux contacts avec des groupes d'études et des industriels publics et privés.

- ***L'un de ces postes implique une formation type ESE, ISEP, ISEN...*** **référence SL 133 AM**
- ***L'autre poste implique une formation généraliste (avec bonnes connaissances en électronique et informatique) type Mines, ECP, AM...*** **référence TM 134 AM**

Les deux postes sont basés à Paris.
Écrire en précisant la référence.

Membre de Syntec

ÉLECTRONIQUE DE POINTE
Ingénieur grande école pilotage de projets
référence VO 136 AM

UN IMPORTANT ORGANISME D'ÉTAT, chargé de piloter des études et des recherches, mettant en œuvre des techniques sophistiquées, recherche un **Ingénieur** pour l'intégrer au sein de son service "guerre électronique".

Au sein d'une équipe jeune et performante, il participera au pilotage d'études et de réalisation de systèmes et de matériels, en liaison avec les BE et les industriels publics et privés.

La réussite dans ce poste implique un goût marqué pour la technique, de bonnes capacités relationnelles, des qualités d'autonomie, un esprit d'analyse et de synthèse.

Poste à Paris.

etap — 4, rue Massenet 75116 Paris

AMP de FRANCE
Leader en Connectique recherche pour sa Direction du Matériel à PONTOISE (95)

Ingénieur Débutant
HF

Diplômé A.M., ICAM, IDN ou équivalent, complété par une formation du type IAE.
- Responsable de la gestion d'une famille de produits ;
- goût pour l'informatique ;
- anglais indispensable.

Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions
au Service du Personnel
29 Chaussée Jules César
95301 PONTOISE

PARIS 1er
Importante société agro-alimentaire recherche
JURISTE DIPLOMÉ
avec expér. recouvrement créances, connaissances comptables et notions allemand et Anglais appréciées.
Adr. c.v., photo et prét. à M. CHANUT-GMP, B.P. 40 75021 Paris cedex 01.

Organisme de format., cherche **PROFESSEURS** Angl., All., Italien. 226-52-30.

INGÉNIEURS DIPLOMÉS
ou UNIVERSITAIRES BAC + 5

Salariés ou demandeurs d'emploi pour acquérir une DOUBLE COMPÉTENCE adaptée au marché du travail, pour votre CONGÉ INDIVIDUEL DE FORMATION ou pour le PLAN DE FORMATION de votre entreprise.
Pensez aux stages conventionnés de FORMATION CONTINUE

INGÉNIEURS
ÉLECTRONICIENS-INFORMATICIENS
de l'ISEP.

ISEP (Institut Supérieur d'Electronique de Paris), 21, rue d'Assas, 75270 PARIS Cedex 06. Téléphone : 548-24-87.

BIAO
AFRIBANK

propose à de jeunes diplômés (libérés des O.M.) HEC, ESSEC, SUP de CO, IEP ecofi, ou équivalent, de les préparer à une carrière internationale en leur confiant dans un premier temps des postes de

Chargés d'Etudes

au sein de son département Analyse de crédits.
Les candidatures *(lettre manuscrite, C.V. + photo)* devront être adressées, sous réf. 11, à la
Direction du Personnel - BIAO
9, avenue de Messine - 75008 PARIS

amp

Notre Département Systèmes d'Information se dote d'outils informatiques importants, notamment pour la Division Télécommunications.
Pour mettre en œuvre ce projet ambitieux, nous recherchons des

INGENIEURS INFORMATICIENS

Leur mission : assurer l'évolution des réseaux téléinformatiques et le développement des Centres Serveurs Bull.
Vous avez déjà une expérience, nous vous confierons la conduite de projets.
Débutants, vous aurez l'occasion d'acquérir une expérience professionnelle au sein d'une équipe compétente. Le dynamisme de notre Groupe vous garantira de larges perspectives de carrière.
Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 445 M à

Véronique Bourlet
Cii Honeywell Bull
PC 0G021C
94, avenue Gambetta
75990 PARIS CEDEX 20



ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

EPS développe et réalise des systèmes géophysiques de haute technologie pour la recherche pétrolière. Ces systèmes intègrent les dernières technologies en électronique, mécanique, informatique et physique. Les perspectives de développement qui y sont attachées nous permettent de créer le poste de

Responsable réseau

Supelec, centrale, INSA...

Intégré à notre département informatique de gestion, dans un environnement IBM 4341, 3033 sous MVS (prochainement IBM 3083), il lui appartiendra de gérer l'ensemble du réseau, hard et soft (400 terminaux utilisant SNA, CICS/DL1).

Ses compétences reconnues, tant sur le plan technique que sur celui de la gestion, lui permettent d'encadrer une équipe qui compte aussi sur sa créativité pour trouver de nouvelles améliorations susceptibles de rendre encore plus performant notre réseau.

Une première expérience à un poste téléprocessing ainsi qu'une connaissance des systèmes DEC constitueraient d'excellents atouts.

La réussite dans ce poste et la pratique courante de l'anglais ouvrent des perspectives d'évolution au sein du groupe Schlumberger, en France et à l'étranger.

Votre dossier de candidature accompagné d'un CV détaillé et d'une photographie 119MOI à Etudes et Productions Schlumberger - 26 rue de la Cavée - 92140 CLAMART.

Schlumberger



«STRUCTURED PRODUCTS EUROPE» est une division spécialisée dans les applications des plaques et films pour le Bâtiment et la Construction, l'Electroménager, l'Automobile et pour d'autres applications industrielles.

LES RESINES de G.E. (NORYL , LEXAN , VALOX , ULTEM ; XENOY) servent de base aux PRODUITS SEMI-FINIS commercialisés sous la forme de PLAQUES ET DE FILMS.

Afin de consolider notre équipe de marketing, nous cherchons un :

RESPONSABLE DU DEVELOPPEMENT du marché du bâtiment et de la construction

STRUCTURED PRODUCTS EUROPE

pour les produits de cette division Plaques et Films.

Basé à EVRY, siège de GENERAL ELECTRIC PLASTICS FRANCE, près de Paris, le candidat fera partie DE L'ÉQUIPE EUROPEENNE DU MARKETING et répondra directement au Directeur du développement marketing, basé en Hollande.

Cette position peut ouvrir de nouveaux développements de carrière au sein de G.E.P. en Europe.

Les principaux objectifs de ce poste seront :
- DEVELOPPER DE NOUVELLES APPLICATIONS DES PRODUITS DE LA DIVISION auprès de l'INDUSTRIE DU BATIMENT EN FRANCE.
- OBTENIR LA SPECIFICATION DES PRODUITS au niveau des ARCHITECTES ET BUREAUX D'ETUDES tout en assurant le suivi technico-commercial au cours du cycle de vie des produits.
- IDENTIFIER les nouveaux développements.
- FAIRE DES ETUDES de MARCHE qui impliquent des contacts avec des CLIENTS POTENTIELS.

Les candidats devront avoir un diplôme d'enseignement supérieur en architecture, ou, dans les techniques du bâtiment et de la construction.

LES POINTS SUIVANTS CONSTITUENT UN ATOUT POUR LES CANDIDATS :
- Connaissance, et, ou, expérience de l'utilisation des plastiques techniques dans l'industrie du Bâtiment et de la Construction. – Pratique d'un marketing de terrain. – Bonne compréhension des principes de construction. – Pratique de langues étrangères : en dehors du français, l'ANGLAIS EST ESSENTIEL.

Le poste implique de nombreux déplacements. Si vous pensez répondre à ces exigences, veuillez envoyer votre C.V. sous référence 84091 à

CAPIC 18 rue Volney - 75002 Paris.

SOURCES



PLATS CUISINES WILLIAM SAURIN

Entreprise leader sur le marché des plats cuisinés (cassoulet, choucroute, saucisses-lentilles WILLIAM SAURIN), technologie agro-alimentaire avancée, tradition de qualité et marketing de pointe, politique humaine novatrice : vous bénéficierez d'un environnement porteur et d'un appui considérable.

Ingénieur, vous avez au moins 3 à 5 ans d'expérience industrielle agro-alimentaire.
Devenez l'**Ingénieur de Fabrication,** dépendant directement du Directeur de l'Usine de Lagny (77) - 600 personnes, que nous recherchons pour :
- conduire des études concernant les méthodes de fabrication (technique, technologie et organisation) de nos produits actuels et futurs
- diminuer les coûts de la non-qualité.

Votre action en liaison avec les Départements de l'Usine, les Départements Ingénierie, et Recherche Développement, vous permettra d'acquérir une bonne connaissance de l'entreprise avant d'évoluer au sein de la Direction Industrielle vers un poste de responsable opérationnel (effectif important).

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous réf. 161 à LESIEUR-COORDINATION Recrutement Cadres - 122, avenue du Général Leclerc 92103 Boulogne.

GROUPE LESIEUR



SOCIETE DE SERVICES ET D'INGENIERIE INFORMATIQUE
(740 personnes - C.A. 280 MF)
partenaire d'un groupe industriel de taille internationale, recherche pour son service ETUDES AVANCEES

INGENIEURS DE HAUT NIVEAU

Diplômés Grandes Ecoles (X, Télécom, Supélec...) ou Université (Thèse de 3ème cycle, d'Etat, Ph. D...)

- 5 à 6 ans d'expérience dans une SSII ou chez un constructeur
- connaissances dans le domaine du génie logiciel indispensable, en particulier avec UNIX et C.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous Réf.2052 à GROUPE SYSECA, *Service du Personnel,* 315, Bureaux de la Colline - 92213 SAINT CLOUD Cedex

P.R.

IMPORTANTE ENTREPRISE DE BATIMENT

excercant son activite en France, filiale d'un des plus importants groupes francais de BTP

recherche

JURISTE

pour apporter **assistance aux opérationnels** pour tous problemes relevant du droit. des marches publics et prives, et assurer la gestion de ses dossiers contentieux.

Le poste a pourvoir est base en **banlieue sud**: Il implique de frequents deplacements en region parisienne et proche province.

Le candidat retenu, de **formation juridique supérieure** devra posséder d'excellentes qualités de contact et le sens du terrain.

Une annee d'experience, de preference dans le domaine du batiment, serait un important atout supplementaire.

Adresser lettre manuscrite, CV + photo a
CONTESSE PUBLICITE
20, avenue de l'Opera
75040 PARIS Cedex 01.
sous reference 99003 qui tr

---

chef de produit

Une Société d'Édition Technique d'importance nationale, spécialisée dans les ÉDITIONS ADMINISTRATIVES et commercialisant ses produits par correspondance souhaite renforcer son équipe Marketing par un JEUNE CHEF DE PRODUIT.

Il aura la responsabilité d'une gamme de produits: imprimés, ouvrages, manuels techniques. Il définira les nouveaux produits destinés au marché des PROFESSIONS JUDICIAIRES. Il appréciera de se voir confier rapidement des RESPONSABILITÉS et de les exercer dans une ambiance vivante et non formelle.

Ce poste conviendrait à un jeune HEC, ESSEC, IEP, débutant ou ayant un an d'expérience Marketing.

MEMBRE DE SYNTEC

Les dossiers de candidatures + photo – sous réf. 2900 M à préciser sur l'enveloppe – seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT
10, rue de la Paix - 75002 Paris.



La filiale informatique du Groupe INTERMARCHE

recherche

des hommes et des femmes

compétents, ambitieux, capables de s'adapter rapidement à des situations très diverses et souhaitant participer à l'évolution de l'outil informatique (réseaux, bases de données, Infocentre, traitements de textes...).

quelle que soit votre fonction,

vous avez 2 ans au minimum d'expérience dans un service Informatique, votre candidature nous intéresse (postes à pourvoir Paris et Province).

Proposer votre dossier de candidature avec C.V. manuscrit, photo et prétentions à N. 4116 - PUBLICITES REUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris qui transmettra

---



SOCIETE DE SERVICES ET D'INGENIERIE INFORMATIQUE
(750 personnes, C.A. 280 M.F.)
partenaire d'un groupe industriel de taille internationale.
Dans le cadre de notre stratégie d'expansion, nous offrons des postes :

d'ingénieurs-informaticiens

Formation : Grandes Ecoles, Doctorat, DEA, Maîtrise...
De 0 à 5 ans d'expérience,
désirant exercer leur activité dans les domaines suivants :

SYSTEMES TEMPS REEL	INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
LOGICIEL DE BASE	SYSTEMES DE GESTION
SYSTEMES DE COMMUNICATION	SYSTEMES DE GESTION DE BASES DE DONNEES

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions s/réf. 1950 GROUPE SYSECA - Service du Personnel - 315, Bureaux de la Colline - 92213 SAINT CLOUD Cedex

P.R.



LEADER MONDIAL EN INGENIERIE, INFORMATIQUE ET TELECOMMUNICATIONS

Vous recherchez un environnement de Technologie de Pointe

- qui vous permette d'enrichir et de mettre en œuvre votre expérience de développement de logiciels et de confronter votre pratique à celles d'équipes chevronnées
- et vous offre l'opportunité d'encadrer rapidement de grands projets

Rejoignez nos équipes de spécialistes RESEAUX de TRANSMISSIONS de DONNEES

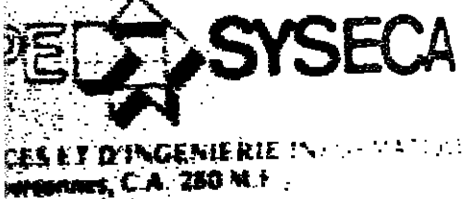
Notre fort développement international en matière de réseaux à commutation de paquets nous conduit à renforcer nos moyens dans ce secteur d'activités. Notre dynamisme technique et commercial, Notre attention constante aux questions de méthodologie, Nos investissements en recherche expliquent notre réussite dans la maîtrise de l'ingénierie de grands projets informatiques.

Nous recherchons
DES INGÉNIEURS GRANDE ÉCOLE

à fort potentiel, ayant une première expérience réussie de développement de systèmes informatiques, pour participer aux aspects Etude, Conception, Réalisation et Mise en place de réseaux. Une formation de base sur nos produits sera assurée.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec un descriptif détaillé de vos travaux à : SESA, Direction des Affaires Sociales, 30 Quai de Dion Bouton, 92806 Puteaux.

هكذا من الأصل



ENERTEC

Société du Groupe **Schlumberger** recherche des ingénieurs pour sa **Division Instruments.**
Notre **Département magnétique** basé à Vélizy conçoit et réalise des enregistreurs de haute performance destinés au secteur aéronautique et spatial.

Ingénieur d'études
en physique/électronique

Réf. IEP/119

L'ingénieur que nous recherchons participera au sein d'un service d'études à un projet d'enregistreur à tête tournante.
Il sera plus particulièrement chargé de l'étude de la tête magnétique et de la réalisation du prototype.
Il est diplômé d'une grande école d'ingénieur et a de préférence 1 à 2 ans d'expérience.
La connaissance de l'anglais est souhaitée.

Ingénieur méthodes
mécanicien

Réf. IMM/119

L'ingénieur que nous recherchons sera intégré dans un service méthodes où il sera appelé à traiter les problèmes d'automatismes et de C.F.A.O.
Il aura à réaliser un poste de travail automatique et à mettre en place la F.A.O. sur un centre d'usinage. Il est diplômé d'une école de mécanique (A et M, ENSM...) et à des connaissances en électronique. Il a 0 à 2 ans d'expérience et parle anglais.

Ingénieur méthodes
soft

Réf. IMS/119

L'ingénieur que nous recherchons sera intégré dans un service méthodes. Il travaillera sur des calculateurs faisant partie de bancs de production semi-automatiques. Il aura à en composer l'architecture et à réaliser les logiciels.
Il est diplômé d'une école d'électronique (Sup. élec, ENSEEIHT...) et a des connaissances en informatique. Il a de 0 à 2 ans d'expérience et parle anglais.

Ces postes permettront à des candidats de valeur d'évoluer rapidement vers des postes d'encadrement.

Adresser CV et prétentions, en précisant la référence du poste choisi,
à Brigitte Daumarie, Enertec, Service du Personnel, 1 rue Nieuport 78140 Vélizy-Villacoublay Cédex.

ENERTEC
Schlumberger

LE CENTRE D'ETUDES SUPERIEURES INDUSTRIELLES
est un des tous premiers organismes de formation continue de France. Ses 200 ingénieurs et ses 1300 intervenants extérieurs réputés sont au service des plus grandes entreprises dans toutes les régions.

Pour développer ses 15 établissements sur toute la France
il recherche des

CONSULTANTS-FORMATEURS EN INFORMATIQUE

des

CONSULTANTS-FORMATEURS EN MANAGEMENT

capables, dans un cadre d'autonomie importante, de conduire et développer :
- des actions de diagnostic, de conseil et d'interventions internes aux grandes entreprises
- des conceptions et réalisations nouvelles en matière de formation de haut niveau, en France et à l'étranger

en particulier dans les domaines de
- la mise en place de l'informatique de gestion ou industrielle et de l'adaptation des systèmes d'informations
- l'organisation des entreprises et le management.

Si vous possédez :
- une formation supérieure
- une expérience opérationnelle dans ces domaines
- la capacité de nouer des contacts et d'animer des groupes de travail
- le goût de transmettre des savoir faire évolués et de les faire partager
- l'envie d'intégrer des équipes créatives et motivées.

Envoyez votre candidature :
lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions au :

cesi/direction générale

21 bis, rue des Plantes 75014 Paris (1) 541.39.60



Située en proche banlieue Nord (Métro), notre entreprise de renommée internationale conçoit et fabrique des produits de haute technologie. Nous offrons aujourd'hui des opportunités de développement de carrières pour des personnalités possédant une première expérience professionnelle.

INGÉNIEUR D'AFFAIRE
POSITION 3 A
Réf. 682 A

Pendant 4 à 5 ans, vous vous êtes familiarisés avec les marchés internationaux de produits de haute technologie, de préférence, dans les domaines: surveillance périmétrique et contrôle d'accès.

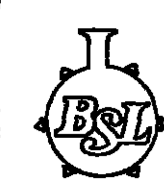
La dimension internationale du groupe ainsi que la compétitivité de nos réalisations rendent ce poste particulièrement attrayant.

INGÉNIEURS INFORMATICIENS
CHEFS DE PROJET LOGICIEL
Réf. 682 I

Vous avez conduit ou vous conduisez depuis 5 à 10 ans des projets temps réel. Vous connaissez les systèmes à architecture distribuée mettant en œuvre mini et micro-ordinateurs industriels.

Vous avez une formation Ingénieur ou universitaire option Informatique.

Merci d'adresser votre candidature en indiquant la référence du poste souhaitée à CURRICULUM - 26, rue du 4 Septembre - 75002 PARIS



Beecham Pharmaceutique France

Nous sommes un des premiers groupes pharmaceutiques mondiaux. En France, nous représentons 600 personnes pour un C.A. de 450 MF et recherchons notre

Chef du service formation

Notre Société est de celles qui conçoivent la formation comme un des éléments clés du développement et de la valorisation des hommes ; et pour cela, l'intègrent à la politique des Ressources Humaines en la reliant à la stratégie de communication et d'information interne de l'entreprise.

Après une période d'audit qui vous aidera à cerner au mieux nos besoins et la politique à mettre en œuvre, vous assurerez la conception, l'élaboration, la coordination, l'évaluation des actions de formation destinées à l'ensemble du personnel. Vous *apporterez aux responsables de la Société une assistance technique en matière de communication et de pédagogie (outils comme* animation). Le poste est à pourvoir au Siège, à Paris (Porte Maillot).

Vous êtes un professionnel de la formation, que vous avez pratiquée en entreprise et (ou) en cabinet.

Michèle DUCHER étudiera en toute discrétion votre candidature (lettre, C.V., photo et prétentions), que vous voudrez bien lui adresser sous la référence CSF/LM

AFCOREM



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

HAUTE NORMANDIE
80 Kms de Paris

Filiale d'un Important Groupe Américain recherche son

CHEF DE SERVICE INFORMATIQUE ET COMPTABLE H/F

Sous la responsabilité du Directeur Financier, il dirigera l'informatique, la trésorerie, la comptabilité analytique et le reporting financier. Il participera également à l'élaboration du budget.

Ce poste convient à un candidat âgé de 30 ans environ, de formation supérieure et ayant quelques années d'expérience en informatique et en comptabilité industrielle.

La pratique de la langue anglaise est indispensable.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 99263 à CONTESSE PUBLICITE,
20, avenue de l'Opéra,
75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

Conseil en Ressources Humaines

CONSULTANT SENIOR HF

Cette société du Groupe Egor est parfaitement autonome sur les plans commercial et organisationnel. Elle intervient dans le domaine des ressources humaines et plus spécialement dans le recrutement des cadres.

La mission de notre Consultant Senior sera double :
- Générer et développer sa propre clientèle en assurant le suivi complet des missions engagées. Il bénéficie du concours actif du Groupe.
- Participer en tant que partenaire privilégié à l'animation et à la gestion de cette structure en développement.

Nous souhaitons rencontrer un professionnel confirmé qui désire maintenant prendre des responsabilités personnelles plus larges. Outre des conditions de travail agréables (cadre, ambiance, rémunération...) la véritable opportunité offerte est l'indépendance à l'intérieur d'un Groupe spécialisé.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M 4 CNV984, à :

EGOR S.A.
8, rue de Berri 75008 Paris.

MEMBRE DE SYNTEC

PARIS LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE
MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DÜSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL

egor

Une activité ouverte et évolutive...

... pour un spécialiste de la documentation ayant l'expérience de l'édition et de la gestion d'abonnements, familiarisé avec l'utilisation de l'informatique et souhaitant élargir ses responsabilités en exerçant créativité et sens dynamique des contacts, dans un poste de...

CHEF DE SERVICE INFORMATIONS ET DOCUMENTATION

Ce poste, nouvellement réorganisé, permettra initiatives et imagination pour organiser et diffuser l'information dans l'Entreprise et à l'extérieur.

La société est notoirement connue dans le domaine presse / librairie. (Siège en Banlieue Parisienne Sud).

Envoyer lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions sous réf. D-1146 à

JEAN TIMAR/conseils

12, rue Victor Massé
75009 PARIS



FLONIC

Société industrielle du groupe Schlumberger, leader dans le comptage et la régulation des fluides recherche des

Contrôleurs de gestion

HEC, ESSEC, ESC, DECS ou équivalent européen

L'audit, l'expertise comptable ou une société industrielle vous ont donné les compétences et la volonté de réussir vite dans un poste opérationnel.
Vous savez conjuguer rigueur, ambition et enthousiasme et votre horizon professionnel ne se limite pas à Paris ni même à la France.
Les méthodes de Gestion d'un Grand Groupe vous attirent sans que vous les connaissiez encore. Après cette formation, votre évolution nous intéresse.
L'anglais courant est indispensable, mais l'italien et l'allemand seront des atouts.
Les perspectives de carrières sont à la dimension de Schlumberger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à L. de MOLLIENS, FLONIC SCHLUMBERGER, 12 Place des Etats-Unis, 92451 Montrouge Cédex.

FLONIC
Schlumberger

Premier constructeur français d'instruments optroniques de haut de gamme (optique, vision de nuit, périscopes, mesures, analyse d'image), 1200 personnes dont 140 ingénieurs répartis en 4 établissements à Paris et en province

INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL DIVISION «CIVIL»

Vous avez quelques années d'expérience dans la vente d'équipements industriels. Vous êtes imaginatif, dynamique et réaliste. Vous possédez une bonne connaissance de l'allemand et, si possible, de l'anglais.

Nous vous proposons de développer en France et à l'export (notamment en RFA) les ventes de nos produits nouveaux faisant appel aux technologies de pointe.

Vous bénéficierez de l'aide des services techniques de la société et du support du responsable de la branche d'activité.

sopelem

Ecrivez nous avec C.V., photo (retournée) et prétentions à :
Monsieur le Directeur du Personnel
102, rue Chaptal 92306 Levallois Perret Cedex



La double compétence : l'informatique, le service

Etre l'un des premiers groupes de services et d'ingénierie informatique en Europe, tout en conservant ses capacités originelles d'innovation et d'initiative : telle est la véritable réussite du Groupe SG2.

Participer à cette croissance, partager cet état d'esprit : telle est la proposition qui est faite à deux chefs de projets par la Direction SG2 Services.

Conduire les développements de produits

Sous la responsabilité du Directeur Technique de SG2 Services, le candidat recherché se verra confier la conduite des projets relatifs au développement des produits sur gros systèmes ; il sera en particulier responsable :

- des choix techniques les mieux adaptés aux impératifs de qualité, de délai et de coût,
- des moyens et méthodes de réalisation et de maintenance (animation de l'équipe interne, négociation et contrôle des moyens extérieurs).

Ce poste, à larges responsabilités, s'adresse à un informaticien de gestion confirmé (6 à 8 ans de conduite de projets), de formation supérieure (minimum BAC + 4). Bon technicien, habile négociateur, meneur d'hommes, il doit avant tout posséder l'expérience et/ou le sens du service.

(Réf. MOL/SG/CP)

Coordonner les études d'applications en service bureau

Rattaché au Directeur Général de SG2E (énergie informatique et service bureau sur gros systèmes), le candidat recherché aura une triple responsabilité :

- effectuer les études préalables et élaborer les devis lors des prestations d'avant-vente en relation avec les ingénieurs commerciaux,
- coordonner et contrôler les réalisations en définissant les coûts et les délais d'exécution,
- superviser la recette, l'implantation et la maintenance des applications.

Ce poste clef, nouvellement créé, conviendrait à un informaticien de gestion possédant une formation supérieure (BAC + 4 minimum) complétée par une solide expérience de la conduite de projets, si possible dans une activité de services (constructeurs, SSII).

A l'aise dans les relations clients, il sera disponible pour des déplacements en région parisienne.

(Réf. MOL/SG/CE)



Olivier deLAUGEIRET vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature qu'il traitera en toute confidentialité.

ORDIS - Conseil en Recrutement - 10, rue Auber 75009 PARIS

Consultants à fort potentiel

Ingénieurs Grande Ecole + MBA, CPA, ICG, IAE

Nous sommes :
un des premiers Cabinets d'Ingénieurs Conseils en France, et nous intervenons dans les groupes internationaux les plus puissants et les plus performants. En 40 ans, nous avons acquis une large réputation de compétence et de sérieux. Ce succès, nous le devons à l'efficacité de nos méthodes mais aussi, et surtout, à la qualité de nos consultants.

Vous avez :
30 ans minimum et une première expérience de la vie industrielle. Vous faites preuve d'imagination et de créativité. Vous possédez une personnalité forte et entraînante pour convaincre et animer les hommes et pour mettre en pratique les solutions nouvelles de progrès retenues.

Nous vous proposons :
un plan de carrière qui vous amènera à devenir expert dans un ou plusieurs de nos domaines d'intervention (production - logistique - systèmes d'information). Après une période de formation et d'expérience approfondie à nos méthodes, vous conduirez des actions sur le terrain, vous animerez des séminaires et vous participerez au développement de la CORT en perfectionnant sa méthodologie et en prenant, une part active à la promotion commerciale de la Société. Une évolution vers des responsabilités élargies vous est ouverte.

Anglais souhaitable. Grande disponibilité pour effectuer de fréquents déplacements.



Paris-Lille-Strasbourg

M. PERCHE vous remercie de lui envoyer votre curriculum vitae + photo en précisant votre rémunération actuelle sous réf. C 974 M à CORT 65, avenue Kléber - 75116 PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC

DESSEIN

IMPORTANT GROUPE PRIVE D'ASSURANCES recherche pour son département Financier

GERANT DE PORTEFEUILLE

Votre mission est pour nous fondamentale : c'est la gestion des investissements (obligations exceptées) et de la trésorerie du Groupe.
Ce poste clé implique naturellement une bonne expérience des marchés d'actions françaises et étrangères et la pratique des rapports quotidiens avec les agents de change.
Votre formation supérieure et votre sens du contact vous permettront de vous intégrer facilement à une petite équipe pour y exercer une activité très variée, nécessitant autonomie, rapidité et lucidité du jugement. La maîtrise de l'anglais est indispensable.
Votre potentiel sera le meilleur garant de votre développement de carrière.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 99455 CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra - 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Vous pouvez mentionner par un courrier joint le nom des entreprises que vous souhaitez ne pas contacter.

Capitalisez sur votre expérience bancaire

La Banque Centrale des Coopératives et des Mutuelles c'est :
les grandes organisations coopératives, mutualistes et associatives, soit plus de 4 millions d'adhérents.
Nos produits : Tous ceux d'un groupe bancaire, plus des produits qui nous sont spécifiques et qui justifient aussi notre succès.
Notre développement nous conduit à rechercher



DIRECTEUR D'AGENCE

Réf. M/D1

- dans la perspective d'une réorganisation complète de cette agence ce responsable mettra rapidement en œuvre une gestion rationalisée des dossiers d'engagements et dégagera des moyens permettant le redéveloppement commercial de cette unité (effectif 8 personnes).
- Ce poste convient à un candidat agé de 35 ans environ diplômé de l'enseignement supérieur (ESC, BAC + 4) et pouvant se prévaloir d'une solide expérience en exploitation bancaire.



CHARGE DE CLIENTELE

Réf. M/BI

- En liaison avec la Direction de l'agence de rattachement il assurera le suivi et le développement de portefeuilles d'entreprises diversifiées.
- Son expérience réussie dans un poste de même nature et sa formation supérieure (ITB, BAC + 3) lui permettront d'assumer immmédiatement sa mission de négociation et de conseil à haut niveau.



Notre dimension et notre renom autorisent de réelles évolutions à des candidats de valeur. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) en précisant la référence du poste choisi au Service du Personnel de la BCCM - 12, Place de la Bourse 75002 PARIS.

AGENTS DE CHANGE
MEESCHAERT-ROUSSELLE ET CIE

recherche pour son Département obligations

ASSISTANT OBLIGATAIRE HF

Après une période de formation et d'adaptation au poste, il prendra en charge, assisté par une équipe informatique, la réalisation et la maintenance d'outils informatiques d'AIDE A LA DECISION proposés à notre clientèle institutionnelle obligataire.

Il veillera tout particulièrement au contrôle, à la fiabilité, à l'optimisation de ces outils et à la satisfaction de la demande clientèle.

Ce poste exige une FORMATION SUPERIEURE SCIENTIFIQUE et /ou GESTION (mathématiques de la décision + informatique), des qualités de contacts commerciaux à haut niveau, des motivations pour le secteur économique et boursier, une première expérience, même de courte durée, réussie dans un secteur voisin.

Notre Société parmi les leaders de la profession boursière, offre de nombreux avantages sociaux et financiers prévus dans le cadre conventionnel, des perspectives de carrière intéressantes pour un candidat motivé et performant.

Envoyer C.V. + photo et prétentions sous réf. AO à
Bernard CEYROLLE
MEESCHAERT-ROUSSELLE ET CIE
16, boulevard Montmartre - 75009 PARIS.

Prenez le parti d'un constructeur.

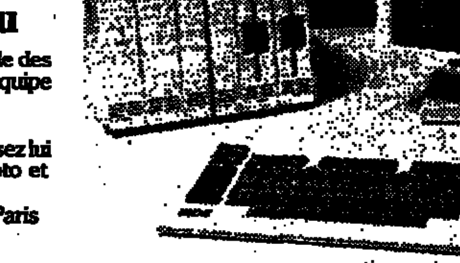
Spécialiste de l'interactif et pour poursuivre notre pénétration au niveau des grandes entreprises nous recherchons pour Paris

Ingénieurs commerciaux de haut niveau

Si vous avez une expérience informatique de 3 ans minimum, l'habitude des contacts commerciaux et de larges capacités, venez rejoindre une équipe commerciale performante.
Votre rémunération sera à la mesure de ces postes d'envergure.
Pour nous contactez appelez Claudette Renault au 347-60-78 ou adressez lui votre dossier de candidature comprenant lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à MDS France S.A.
Tour Gamma B, 197 rue de Bercy 75582 Paris Cédex 12.



MDS FRANCE S.A.



média-system

Contrôle Bailey

GROUPE CGEE ALSTHOM

1ère ENTREPRISE FRANCAISE DE SYSTEMES DE PROCESS-CONTROL

Département Commercial

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

PROCEDES INDUSTRIELS réf. 11 CF 52

Spécialisés en Process-Control (fabricants ou sociétés d'ingénierie) bien introduits dans la clientèle utilisateurs et/ou sociétés d'ingéniérie dans les domaines suivants : chimie - pétrole - pétrochimie - agro-alimentaire.
Langue anglaise demandée.

Adresser CV et prétentions en précisant la référence du poste Service du Personnel
5, avenue Newton - 92142 CLAMART Cedex.



recherche pour
ORLY

INGENIEURS DEBUTANTS ou CONFIRMES

pour études et réalisations de logiciels sur systèmes d'automatisme micro-programmés.

Connaissances en matériels appréciées.

Envoyer C.V. + photo sous réf. 3963, à SWEERTS Publicité, 9 rue du Delta, 75009 PARIS qui transmettra.

Société de Service - 500 personnes
recherche son

Futur Responsable Développement Micro

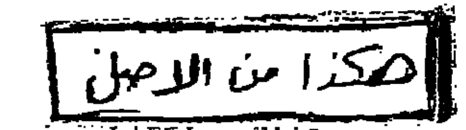
Vous saviez que passer d'une informatique lourde externe à une micro informatique interne (15 micros dans 9 sites Paris et Banlieue) suppose la mise en œuvre de moyens organisationnels, techniques et humains.

Pour réussir vous devrez faire appel à votre formation informatique, savoir dialoguer et transmettre vos connaissances.

Ce poste évolutif de niveau maîtrise est basé à Paris.

Prière d'adresser CV, photo et prétentions sous réf. 4206 à Lévi Tournay 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra

LEVI TOURNAY



هكذا من الاصل

MATRA VELIZY

La direction Informatique recherche pour son système d'information basé sur un réseau d'ordinateurs (IBM 43 XX sous DOS - CICS - DLI - SNA; IBM 3083 et 3033 sous VM; Control Data sous NOS2)

Ingénieur Système

ENST - ESE - ENSI

Il participe à la mise en place et à l'évolution des systèmes d'exploitation en relation étroite avec les constructeurs, l'ensemble des utilisateurs et notamment les informaticiens (études-exploitation).

Ce poste, conviendrait à un ingénieur de 2 à 4 ans d'expérience acquise sur des systèmes similaires, et intéressé par une fonction très relationnelle, diversifiée et évolutive.



Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 1155 au Service du Recrutement des Ingénieurs et Cadres - 3 avenue du Centre – Centre de MONTIGNY – 78182 Saint Quentin Yvelines Cedex

---

Valeo

1[er] Fabricant Français d'Equipements pour l'Automobile
Partenaire reconnu des Constructeurs Mondiaux
27600 personnes – C.A. 9 Milliards de Francs

recherche pour développer son potentiel humain

INGENIEUR PROCESS

diplômé grande école OPTION INFORMATIQUE (E.S.E., Centrale, Mines, E.N.S.T...)

pour Valeo Thermique (La Verrière - 78)

Après une formation approfondie sur les mini-ordinateurs industriels (HP, IBM), vous vous verrez confier des études informatiques diverses en rapport avec les processus de fabrication.
Vous aurez également pour mission la mise en place du réseau de communications entre nos différents matériels en liaison avec nos établissements de production.

A partir de ce poste notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe.

Adresser lettre (H/F). CV, prétentions et photographie en indiquant la référence 54937/M à : Valeo Service Recrutement I & C 43, rue Bayen – 75017 PARIS

Conseil en logistique

Le succès de notre departement logistique nous amène aujourd'hui a integrer

DEUX CONSULTANTS JUNIORS (Achat Logistique)

Au sein d'equipes pluridisciplinaires, ils prendront en charge tout ce qui concerne l'analyse des structures et l'elaboration des rapports de synthèse.

Confrontes a des milieux industriels tres varies, nous intervenons comme conseil en organisation, structures, et fonctionnement des services achats, appro, transports, production, stocks ... Nous demandons donc a nos consultants de manifester de grandes qualites d'adaptation.

Nous souhaitons rencontrer des candidats de formation superieure (Ecole Superieure de Commerce), ayant suivi une spécialisation dans le domaine des achats ou de la logistique.

Nous leur offrons la possibilité d'evoluer a terme vers un role de conseil en structure et logistique aupres d'entreprises francaises et internationales parmi les plus connues.

Merci de nous adresser CV, photo recente et remuneration actuelle sous la reference 409 245 M (à mentionner sur l'enveloppe).

BKC **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**
115, rue du Bac - 75007 PARIS.



Spécialistes des équipements aéronautiques et nucléaires, des turbines industrielles et matériels d'armement, nous appartenons au Groupe SNECMA - 25.000 personnes dont 3.000 cadres - qui entend poursuivre une politique de recherche et de développement de technologies avancées.
Nous recherchons

pour notre Division Informatisation

UN INGENIEUR CHEF DE PROJET

Diplômé grande école (Centrale. Mines. Sup'aéro...) et éventuellement IAE. ICG... Vous avez acquis une première expérience de l'informatique (stages. service national) et désirez poursuivre dans cette voie. Organisateur et informaticien vous disposerez de moyens informatiques modernes pour conduire des projets d'envergure.

Nous vous offrons en région parisienne un travail motivant, des perspectives d'évolution et des possibilités réelles de diversification.



Merci d'adresser lettre. CV et prétentions à SNECMA-
Département Encadrement - 2, bd Victor
75724 PARIS CEDEX 15 sous référence HL1

SYNDIC DE COPROPRIETE recherche un

Principal de syndic

ayant une expérience significative des domaines juridiques et contentieux copropriétaires. Une connaissance des problèmes techniques liés au BTP sera particulièrement appréciée.

Ce poste, basé à Paris, comporte des déplacements en Province.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV + prétentions) sous référence 1716M, à

SOURCES

16 rue Jean-Jacques Rousseau - 75001 Paris (qui transmettra)

Vendre l'efficacité et la technologie

Parce que chaque décision engage l'avenir, disposer de la bonne information au bon moment est un besoin vital pour les entreprises qui veulent progresser et gagner. Notre ordinateur TIPC répond à cette nécessité. Ses points forts : sa technologie et sa fiabilité, un catalogue etendu de logiciels français, des temps de réponse performants, un graphisme inégalé, l'utilisation optimale de la reconnaissance et de la synthèse vocale. Nous avons donc choisi de nous appuyer sur le TIPC pour asseoir le développement de notre gamme ; mais c'est l'ensemble de celle-ci que nous vous confierons : mini-ordinateurs, terminaux, calculatrices.

Vous êtes un professionnel de la vente de ce type de produits ; vous avez donc l'expérience des contacts et de la négociation avec les entreprises, les SSCI et les revendeurs. Nous saurons la reconnaitre et vous permettre de la développer parmi nous. Si vous êtes un débutant motivé, nous sommes aussi ouverts à votre candidature. Votre solide formation de base (INGENIEUR GENERALISTE ou HEC, ESSEC...) vous ouvrira des possibilités d'évolution vers le support logiciel, le marketing ou le contrôle financier. Postes à pourvoir à PARIS.

Monique NERVET vous prie de lui adresser votre candidature avec photo et rémunération souhaitée sous référence
DSD/0984/1M a TEXAS INSTRUMENTS FRANCE
8/10, avenue Morane Saulnier
78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex



Organisation et Publicité

Responsable industrialisation France

Filiale française d'un des plus importants groupes nationaux, nous sommes l'un des leaders mondiaux du «traitement du courrier». Nos produits comprenant - petite mécanique, électronique, software - sont conçus et fabriqués dans nos différents bureaux d'études et unités de production dans le monde. Dans le cadre de notre expansion, nous recherchons notre Responsable Industrialisation.

Sous l'autorité du Directeur de la Recherche et du Développement et en étroite liaison avec la fabrication, vous aurez pour mission de faire que nos produits soient fabriqués dans les meilleures conditions techniques au coût optimum pour la qualité requise. Vous serez le lien permanent entre les études et la fabrication. Votre action sera globale : participation au démarrage des études, conseils sur les technologies à adopter, études de coût du produits, mise au point du dossier de fabrication, préconisation des outillages, optimisation des méthodes de fabrication, consultation des sous-traitants... Vous animerez une équipe d'une dizaine de personnes.

Pour tenir avec efficacité ce poste, ingénieur diplômé d'une grande école (AM, INSA, ENSMM...), vous êtes âgé d'au moins trente-cinq ans et vous avez donc acquis une solide expérience de l'industrialisation de produits fabriqués en moyenne ou grande série, par exemple dans le secteur automobile, électroménager... Vous êtes avant tout un mécanicien, mais une bonne connaissance de la technologie du plastique serait appréciée.

L'envergure de notre groupe permettra à un candidat de valeur d'évoluer dans nos structures.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, merci de faire parvenir votre dossier de candidature s/réf. 482 M à

j.l parichon
38 rue de Lisbonne - 75008 Paris - Tél. : 563.03.10

SOURCES

Ingénieur d'Affaires Internationales Débutant

CENTRALE - A.M. - etc...

MARCHE VERRIER - Filiale d'un groupe international, notre Société très performante réalise plus de 700 Millions de CA dont 80 % à l'exportation. Les biens d'équipement que nous fabriquons et commercialisons dans le monde entier, ont fortement contribué au développement de l'industrie verrière par l'abaissement de ses prix de revient. Après une période d'adaptation et de formation au sein de notre Usine d'Avignon, nous confierons à ce Jeune Ingénieur la responsabilité de développer un produit nouveau de haute technicité, destiné à des applications industrielles précises, au sein de notre clientèle traditionnelle européenne. Par la connaissance approfondie des besoins de celle-ci, il sera l'interlocuteur privilégié de notre laboratoire. Compte tenu du haut niveau (Direction d'Entreprise et d'Usine, Ingénieur en Chef...) auquel s'établissent les contacts, nous offrirons ce poste à un candidat diplômé d'une Grande Ecole d'Ingénieur, parlant couramment l'anglais et/ou l'allemand, autonome et diplomate, disposé à se déplacer fréquemment. D'intéressantes perspectives de carrière sont offertes dans notre Groupe à un candidat de valeur. Le poste (après formation) est situé à Paris La Défense.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 409 302 M

35 rue du Rocher 75008 Paris



AFCOREM

Jeunes Ingénieurs

(Arts et Métiers ou équivalent)

Participez à notre développement

Seita

La SEITA (8 500 personnes) leader du marché du tabac en France vous offre des responsabilités dans ses établissements de l'Ouest, du Centre, du Sud-Ouest et dans son centre de recherches d'Orléans.

Vous venez d'obtenir votre diplôme ou vous avez déjà une première expérience acquise dans une industrie de biens de consommation. Vous aimez animer, gérer, mettre votre marque, créer. Après vous être formé à nos activités et à nos équipements (machines très rapides intégrant des automatismes poussés) vous aurez des responsabilités concrètes et participerez à l'encadrement des unités.

La société, compte-tenu de son importance, vous offre des perspectives intéressantes de carrière.

CORT

Merci d'écrire avec CV. photo et prétentions sous référence B009M à Ph. VINCHON - CORT - 65. Avenue Kléber - 75116 Paris.



1[er] CONSTRUCTEUR EUROPEEN DE SYSTEMES DE NAVIGATION INERTIELLE
SECOND CONSTRUCTEUR MONDIAL DE TERMINAUX TELEX
recherche pour son CENTRE DE FABRICATION de Montluçon (ALLIER)

Jeune ingénieur électronicien

Débutant ou expérimenté.

Adressez lettre, C.V., photo et prétentions, sous la référence M/09, à
SAGEM
B.P. 538 - 03108 MONTLUÇON Cedex.
(Réponse et discrétion assurées.)

MEDIA PA

---

jeunes diplômés

Vous êtes diplômé d'études supérieures (**INGENIEUR, MIAGE, Maitrise de Sciences, ESCAE...**).
Vous ignorez tout de l'informatique : nous vous **FORMERONS.** Vous avez des connaissances en informatique : ce sera un plus.
Nous vous proposons des postes d'

ANALYSTES.

En liaison permanente avec les services utilisateurs, vous étudierez et concevrez des projets informatiques et télématiques : vous mettrez en place leurs applications pratiques.
Nous sommes de gros utilisateurs d'informatique de gestion (3 IBM 4341, 600 terminaux en France).
Nous constituons avec d'autres partenaires l'un des premiers groupes privés français d'assurance, l'un des plus dynamiques aussi, dit-on : 10,8 milliards de C.A., 5400 salariés.
Les postes sont à pourvoir dans une de nos filiales à PARIS (10ème).
Envoyez lettre manuscrite + CV + prétentions sous référence AF 27 à :
MUTUELLES UNIES - Madame MAUHOURAT
76029 ROUEN Cédex.

pour l'informatique

OFFRES D'EMPLOIS — OFFRES D'EMPLOIS — OFFRES D'EMPLOIS — OFFRES D'EMPLOIS

SOCIETE D'INGENIERIE SPECIALISEE DANS LES TECHNIQUES DE POINTE
(nucléaire, biotechnologies, productique)
recherche pour sa Direction FINANCIERE

Cadre audit comptable et financier

168/180 000 F

Il assurera les audits opérationnels, comptables et financiers au sein de la société et de ses filiales et mettra en place les procédures appropriées.

Cette fonction exige une formation : ESSEC, ESCP (option comptabilité ou DECS) une expérience d'environ 3 ans dans un cabinet d'audit ou en entreprise ainsi que la pratique courante de l'anglais.

Le poste, situé en banlieue ouest (20mn de Paris) comporte des déplacements de courte durée en province et à l'étranger.

Adresser CV, photo et prétentions à

SGN

Direction du Personnel et des Relations Humaines
1 rue des Hérons - 78180 Montigny-le-Bretonneux

SOURCES

CAISSE NATIONALE DE
CRÉDIT AGRICOLE

recherche,
pour son **Département Marchés Financiers et Titres**

un(e) Organisateur(trice)

qui sera chargé(e) de mettre en oeuvre un système d'information et de gestion de portefeuille en liaison avec les chefs de projets concernés à l'intérieur du Département et à l'extérieur.
D'autre part, il devra assurer une assistance informatique permanente aux différents services du Département.
Une expérience de quelques années de la conduite de projets informatiques et une formation MIAGE ou équivalent sont exigées.

un(e) Analyste Programmeur

qui devra effectuer les différents travaux d'analyse et de programmation des projets en cours dans le Département.
Une première expérience est souhaitable mais n'est pas exigée, par contre, seules les candidatures possédant le MIAGE ou son équivalent seront examinées.

Adresser CV, photo, salaire et prétentions sous réf. **GV 91** à
CNCA - Gestion des Personnes - 75710 Paris Brune

LEVI TOURNAY

MECANORMA

Le Groupe MECANORMA numéro 2 mondial dans la fabrication et la diffusion de produits destinés aux professionnels des industries graphiques (380 personnes - C.A. 200 MF dont 50% à l'export, 5 filiales à l'étranger).

recherche
pour son siège au PERRAY-EN-YVELINES
(200 personnes dont 45 cadres)

SON CHEF DU PERSONNEL

Il aura en charge :
La gestion administrative du personnel, le recrutement, la formation et les négociations avec les instances représentatives ainsi que la responsabilité des services généraux (Parc auto, immeubles, etc...)

Ce poste sera confié à un cadre de 35 ans minimum, de formation supérieure, ayant acquis une solide expérience de la fonction, actif et réalisateur.

Prière d'envoyer C.V. détaillé et photo à :
MÉCANORMA
78610 LE PERRAY-EN-YVELINES

bleu

---

responsable de personnel

PARIS-SUD **180.000 F +/-**

Une Société de 5200 personnes, filiale d'un Groupe International, leader sur son marché recherche, pour son agence la plus importante un RESPONSABLE DU PERSONNEL.
Rattaché directement au Directeur de l'Etablissement et en relations étroites avec la DRH du Siège il assumera l'intégralité des fonctions de Personnel dans une unité de 350 personnes (dont 290 techniciens de chantiers).
Il sera notamment responsable de la gestion administrative du personnel et des relations avec les partenaires sociaux.
Le poste conviendrait à un cadre de 28 ans minimum, de formation supérieure, ayant de solides connaissances juridiques, une première expérience de la fonction acquise en milieu industriel ou chantiers et des qualités de contact et de dynamisme.
L'anglais est indispensable pour évoluer dans le Groupe, qui offre des promotions très importantes pour un candidat de valeur.

Merci d'adresser votre dossier de candidature,
en toute confidentialité à Nicole ANCESSI, ss réf. 331/LM, SODERHU
Société pour le Développement des Réssources Humaines
22, rue Saint-Augustin 75002 PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC

Soderhu

LE SERVICE BREVETS D'UN IMPORTANT GROUPE FRANCAIS
recherche

UN INGENIEUR BREVETS

Diplômé d'une grande école de chimie ou de l'université et du C.E.I.P.I.

S'exprimant et redigeant en anglais, lisant couramment l'allemand.

Ayant deux à trois ans d'expérience pratique du métier.

Le poste est basé à Paris la Défense.

La rémunération de départ sera fonction de la qualité et de l'expérience du candidat.

Envoyer lettre manuscrite avec CV détaillé, photo et prétentions sous référence 99189 à CONTESSE PUBLICITE
20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01,
qui transmettra.

ORGANISME DE FORMATION ET DE CONSEIL

recherche pour Paris

RESPONSABLE DE FORMATION

- Elaborer et suivre les programmes de stages longue durée pour cadres et le contenu des interventions, dans le domaine du management et de la gestion du personnel.
- Organiser les activités d'enseignement, contrôler leur cohérence par rapport aux objectifs pédagogiques définis par l'Institution.
- Assurer les relations permanentes avec les entreprises, ainsi que le suivi individuel des stagiaires.

Ce poste nécessite une formation supérieure à dominante en gestion, une expérience professionnelle en entreprise, une pratique de la formation et de l'animation de groupes.

Envoyer C.V. sous référence N 1209 à :
JOBEL
5, rue Alexandre-Dumas, 75011 PARIS.

PARIS
Importante Société de Presse Technique
recherche

JEUNE REDACTEUR JURIDIQUE

DOCTORAT OU DESS

pour collaborer
à une revue de grande diffusion.

Il apportera des qualités rédactionnelles et le goût de l'écriture.

Il se spécialisera dans le **droit de la famille et le droit des biens.**

Adresser lettre manuscrite indiquant prétentions et C.V. sous référence 322 M à Corinne VAN LOEY,

degré Conseil 11, rue La Boétie 75008 PARIS

UN CHEF DE PRODUIT

POUR PROMOUVOIR LA BANQUE DE DEMAIN

Rejoindre le secteur de la banque libre-service, c'est la sécurité d'un marché d'avenir porteur. Leader dans ce domaine, notre Société est le spécialiste en matériel d'automatisation bancaire: distributeurs de billets de banque de réputation mondiale.

L'homme que nous désirons associer à notre développement, issu ou non du secteur bancaire, aura l'expérience de la mini ou micro informatique (éventuellement des terminaux bancaires) et de la programmation des microprocesseurs (Zilog, Motorola, Intel).

Il connaîtra les langages évolués (Algol, Fortran, Pascal) ainsi que les protocoles de communication sur les réseaux (IBM, NCR). Son rôle: servir la mutation technologique du libre-service bancaire par des qualités commerciales et techniques indéniables. Ce poste, promis à une évolution certaine, débouchera sur la responsabilité intégrale de projets d'importance nationale et nécessite une bonne connaissance de l'anglais.

Le poste, à pourvoir à Paris, nécessite de courts déplacements en province et à l'étranger. Une rémunération attractive vous sera offerte.

Convaincu de saisir l'opportunité d'une activité passionnante ?

Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous référence 50772 à PROJETS 12, rue des pyramides 75001 Paris, qui transmettra en toute discrétion. Il sera répondu à toutes les candidatures.

BANQUE

recherche
dans le cadre de l'activité formation
de sa Direction
des Relations Sociales et du Personnel

GRADÉ CLASSE IV (H/F)

Sa mission relève de la conception, mise en place et animation d'actions de formation auprès du personnel administratif du siège et du réseau exploitation.
Cette fonction requiert une bonne connaissance des postes de travail d'une agence (portefeuille, comptabilité, caisse, étranger, guichet...), des procédures y afférent ainsi que des produits de placement.

Votre formation bancaire (BP complet) vous permettra en outre d'intervenir dans des actions de préparation du personnel aux diplômes professionnels (CAP et BP). Par ailleurs, votre esprit méthodique, vos qualités pratiques d'organisation complètent votre goût des contacts et vos aptitudes pédagogiques.

Ce poste basé à Paris comporte de courts déplacements en Province.

Nous vous remercions d'adresser c.v., lettre manuscrite, photo et prétentions sous réf. 10488 à PLAIN CHAMPS, 37, rue Froidevaux, 75014 Paris qui transmettra.

TEXTILE

Dans le cadre de son expansion

L'INDUSTRIE TEXTILE

Revue Internationale Technique et Economique leader sur ses marchés, recherche

RESPONSABLE DE LA REDACTION

pour

- coordonner les activités des rédacteurs spécialisés,
- effectuer des travaux d'analyse et de synthèse,
- assurer les relations avec les sources d'information,
- participer à l'élaboration de la stratégie.

Une formation supérieure textile, une expérience technique polyvalente > 10 ans et une bonne connaissance de l'anglais sont indispensables. L'allemand est souhaité. Le candidat doit justifier d'excellentes qualités de rigueur et d'organisation.

Le poste est à pourvoir à Paris.

Merci d'adresser votre candidature (C.V., lettre manuscrite + rémunération actuelle) sous la référence 2300 M à notre Conseil :



SPIRALE 35, rue Ballu - 75009 PARIS

Chef de Projet Vétérinaire

Coordonner l'ensemble des idées produits : évaluer leur rentabilité ; suivre activement la participation des divers partenaires à la réalisation du projet ; gérer le planning et le budget de l'opération.

C'est la mission que vous propose la Direction du Développement Agro-Vétérinaire du Groupe Roussel-Uclaf.

Vétérinaire expérimenté, zootechnicien, familiarisé avec la physiologie animale et la pharmacologie, votre expérience vous permet de vous présenter à la fois comme un homme de prospective marketing et de gestion rigoureuse de projets réalistes.

Vous maîtrisez l'anglais ; vous vous intégrerez à notre équipe.

Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite sous référence M122H à Olivier Chaumette, OC CONSEIL, 15, rue du Louvre 75001 PARIS à qui nous avons confié cette recherche.

OC conseil
Ressources humaines

Curriculum

LA BANQUE ET LES ASSOCIATIONS

Banque des particuliers, le Crédit Mutuel est aussi la banque des associations et des collectivités locales.
De formation supérieure, vous avez une expérience pratique d'environ 3 ans dans le domaine bancaire.
Nous vous proposons d'être

ASSISTANT

du responsable du secteur collectivités de la Confédération.

Au sein d'un organisme très décentralisé, vous assurerez entre autres le suivi de négociations commerciales, la mise au point de produits nouveaux et l'animation de groupes de travail en relation avec les fédérations régionales.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous Réf. 684M à Henry YVAN - CNCM - 88-90 rue Cardinet - 75017 PARIS

Curriculum

Crédit Mutuel

Rowntree Mackintosh

1500 personnes
CA 1 200 MF

Lion — Nuts — Folky — Kit Kat — Smarties — After Eight — Quality Street — Rêve Noir — Lanvin — Menier...

LEADER SUR LE MARCHE FRANCAIS DU CHOCOLAT
recherche dans le cadre de son expansion un

ingénieur méthodes d'entretien

Rattaché au chef des services techniques de l'usine de Noisiel, il aura pour mission de développer la politique de maintenance et d'optimiser l'activité entretien.
De formation ingénieur type AM et sensibilisé aux problèmes de gestion, le candidat aura exercé une fonction similaire (jusqu'à 2 ans d'expérience).

Merci d'envoyer lettre, CV (photo) et prétentions à M. Denis MOITEAUX
ROWNTREE MACKINTOSH S.A.
Noisiel
77422 Marne la Vallée Cedex 2

BRUEL & KJAER FRANCE,
Instruments de mesure en Acoustique et Vibrations, recherche

jeune ingénieur en instrumentation

DIPLOME D'UNE GRANDE ECOLE
pour poste Technico-Commercial
en région parisienne

La formation technique est assurée en France et complétée par des stages au Danemark. Nous demandons au candidat : • solide culture scientifique • connaissances souhaitables en acoustique et mécanique des vibrations • dynamisme et aisance, contacts humains libéré des O.M. Rémunération : fixe + % CA + voiture.
Envoyer C.V. détaillé avec photo et prét. 38, rue Champoreux 91540 MENNECY

Organisation et Publicité



Brüel & Kjaer France

هكذا من الاصل

Filiale Groupe multinational équipements automobile recherche

INGENIEUR DEBUTANT

Diplômé d'une école d'ingénieurs (AM, ENI, INSA, etc) débutant ou ayant déjà une première expérience en informatique ou micro-informatique.

LE CANDIDAT :
- sera fortement intéressé par la micro-informatique et aura des aptitudes pédagogiques et le goût des contacts humains.

LA MISSION :
- après une période de formation aux logiciels de micro-informatique, le candidat retenu devra promouvoir dans le cadre du service infocentre l'utilisation des ordinateurs personnels.

Le candidat retenu se verra offrir de réelles possibilités d'évolution dans le groupe.

Lieu de travail : proche banlieue Nord de Paris (métro).

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 99507 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



recherche un

TECHNICIEN SUPERIEUR EN FABRICATION MECANIQUE

123.000 F par an

Niveau BTS fabrication mécanique ou DUT génie mécanique exigé.
Spécialiste de l'application des peintures et laques (manuel et automatique) sur supports métalliques.
Maîtrisant bien l'automatisme pneumatique et hydraulique.
Connaissances en études des temps souhaitées.

Ce poste constitue une opportunité intéressante pour un technicien désirant s'intégrer à une équipe dynamique dans une entreprise en développement, leader de sa profession.

Envoyer CV à M. BONNET - CHRISTOFLE
112, rue Ambroise Croizat - 93206 ST DENIS CEDEX 1.

CONTESSE

JEUNES DIPLOMÉS D'ÉCOLES SUPÉRIEURES DE COMMERCE

DEVENEZ AUDITEURS

NOUS sommes un CABINET D'AUDIT INTERNATIONAL en pleine expansion. NOUS recherchons des candidats à fort potentiel :
- Motivés et prêts à prendre rapidement des responsabilités
- Souhaitant travailler au sein d'une équipe de professionnels dynamiques.
- Maîtrisant la langue anglaise.

NOUS leurs offrons :
- Un travail diversifié en contact permanent avec l'étranger.
- Une formation continue tant en France que dans notre école en Angleterre.
- Une promotion rapide allant de pair avec une rémunération évolutive.

Nous étudierons avec soin votre candidature que vous adresserez à :

RÉGIE-PRESSE, sous n° T 068.158 M,
7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

LE CREDIT COOPERATIF

recherche dans le cadre de son développement, pour son Siège situé à NANTERRE

un chargé d'engagements *HF*

CONFIRME

Le candidat retenu aura :
- une formation supérieure économique (maîtrise de gestion, Ecole Supérieure de Commerce, ITB, ou CESB)
- une expérience bancaire de 5 à 10 ans dans l'étude des crédits.

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions à N. 4118
PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 Paris



COMPAGNIE INDUSTRIELLE DES LASERS
(320 personnes - CA de 160 millions de francs) spécialisée dans la conception et la réalisation de matériels d'optronique, recrute pour son :

▶ **SERVICE ETUDES ET DEVELOPPEMENT**

ingénieur électronicien

Ayant quelques années d'expérience, il sera chargé de la conception, réalisation recettes, suivi dispositifs de maintenance de matériels militaires optroniques. Il sera également le spécialiste de maintenance au sein d'une équipe de développement.

▶ **SERVICE COMMERCIAL CIVIL,**
afin de développer ses activités lasers industriels

ingénieur commercial

Ayant une formation d'ingénieur-mécanicien de préférence, il devra connaître le marché des machines outils à commande numérique. Anglais indispensable.

Adresser votre candidature (CV, photo et prétentions) à Mme SUSINI Chef du Personnel de CILAS Route de Nozay 91460 MARCOUSSIS

SIEMENS

Notre objectif est de doubler nos ventes en instrumentation au cours des deux prochaines années.

Nos atouts, une gamme complète et variée de produits :
TRANSMETTEURS . ENREGISTREURS
REGULATEURS . ANALYSEURS

Nos efforts constants nous permettent de lancer de nouveaux produits encore plus performants, destinés à une clientèle plus exigeante et plus diversifiée.

Nous cherchons à renforcer notre équipe par de

Jeunes Ingénieurs en Instrumentation de Process

Une expérience de quelques années en instrumentation, si possible à la vente, est indispensable.

La préférence sera donnée à des candidats ayant des connaissances en allemand.

Le poste à pourvoir se situe en proche banlieue.

La clientèle à visiter se trouve dans la région parisienne.

Déplacements ponctuels en province à prévoir.

Si cette perspective vous passionne et si vous avez une première réussite à votre actif, écrivez sous réf. 991/M à :

Département du Personnel
BP 122 - 93204 ST Denis
cedex 01

Siemens S.A.



Rowntree Mackintosh

LEADER SUR LE MARCHE FRANCAIS DU CHOCOLAT recherche dans le cadre de son développement un

Assistant chef de produits

Lion — Nuts — Folky — Kit Kat — Smarties — After Eight — Quality Street — Rêve Noir — Lanvin — Menier

Diplômé d'une grande école commerciale et attiré par un marketing de pointe sur des marchés de grande consommation, l'assistant sera considéré comme un véritable chef de produit en formation.
Rattaché directement à un chef de groupe, il se verra rapidement attribuer des responsabilités complètes de gestion sur un produit ou sur une gamme.

Merci d'envoyer lettre, CV (photo) et prétentions à
M. Denis MOITEAUX,
Rowntree Mackintosh SA.
Noisiel, 77422 Marne la Vallée cedex 2

LES LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES
SMITH KLINE &FRENCH

attaché scientifique *HF*

POSTE :
Assister nos médecins dans l'organisation et le suivi des essais thérapeutiques, depuis la rédaction du protocole jusqu'au rapport final.
Basé à Paris, il implique des déplacements fréquents de courte durée en province.

PROFIL :
Formation scientifique sanctionnée par un diplôme de biologie, physiologie ou pharmacologie (3ème cycle si possible).
Qualités d'organisation et de méthode. Goût et sens des contacts.
Connaissances en statistiques médicales appréciées.
Anglais courant absolument indispensable.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo et desiderata
- Direction du Personnel Ref. Ch.D
12, Place de la Défense
92090 PARIS LA DEFENSE Cedex 26

GROUPE DE P.M.E. (Secteur agro-alimentaire)

recherche
pour son siège situé en banlieue ouest de Paris son

RESPONSABLE FINANCIER ET COMPTABLE

Capable d'animer et de coordonner les fonctions Finance, Comptabilité Générale et Budgétaire, et Gestion du Personnel.

Titulaire d'un DECS, diplômé d'une école de gestion ou de formation équivalente, vous avez environ dix années d'expérience dans les domaines du contrôle budgétaire, de la comptabilité et de la gestion du personnel. L'expérience de l'environnement micro-informatique serait également souhaitable.

Nous vous proposons, au sein d'une équipe de dirigeants, un poste de responsabilité exigeant rigueur et efficacité, un sens du contact humain et une réelle aptitude au travail en groupe.

Merci de nous adresser votre C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions sous la référence EC/07 à : FIDOREX, 14, rue de Moscou, 75008 PARIS.

L'Institut de Travail Social et de Recherches Sociales de Montrouge recrute :
- Un(e) Responsable du Département de la formation initiale d'assistants(es) de Service Social.
- Fonctions : Animation et Coordination de l'équipe ; Enseignement du Travail Social.

Cette personne devra être elle-même assistant(e) de Service Social, avoir l'expérience de l'enseignement et posséder soit une formation supérieure, soit le Diplôme supérieur en Travail Social.

Envoyer curriculum vitae détaillé à l'I.T.S.R.S.
1, rue du 11-Novembre, 92120 MONTROUGE.
Tél. : 657-83-83.



OBJECTIF RÉUSSITE
Chargé d'Affaires

Vous avez acquis des compétences dans l'un de ces domaines : Systèmes, Missiles, Radars, Optronique, Transmission de données, Calculateurs, Automatismes, Logiciels. Les mots COÛTS - DÉLAIS - EFFICACITÉ ont une résonance pour vous. Et votre contact est direct et reconnu.

Vous êtes prêt à conduire la définition et la réalisation de grands projets de systèmes.

La DIVISION SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES de THOMSON-CSF, l'un des leaders mondiaux des systèmes de défense, affirme son expansion et concrétise ses marchés. Saisissez l'opportunité : adressez votre dossier de candidature sous réf. OBJ/3/M au Service des Relations du Travail - THOMSON-CSF - 1, rue des Mathurins - 92223 BAGNEUX.

HAVAS CONTACT

LA PERFORMANCE PAR LES HOMMES



DIVISION SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES

Logistique, achat, des fonctions qui bougent !

Notre Département BERNARD KRIEF LOGISTIQUE connait une croissance exceptionnelle et nous souhaitons aujourd'hui étoffer notre équipe en intégrant un

CONSULTANT SENIOR

Il est responsable de nombreux chantiers, (logistique, achat...). Il assure directement la mise en œuvre des préconisations et la prise en charge des problèmes d'organisation de nos clients. De plus, il seconde le Directeur du Département pour l'action commerciale.

Diplômé d'études supérieures (Ecole Supérieure de Gestion, Grandes Ecoles d'Ingénieurs...), il a une expérience d'au moins trois ans de ces fonctions en entreprise ou cabinet et une connaissance approfondie de l'outil informatique.

Les possibilités d'évolution au sein du Cabinet BERNARD KRIEF CONSULTANTS sont particulièrement attrayantes pour un candidat à fort potentiel souhaitant s'intégrer dans une équipe pluridisciplinaire de haut niveau.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence 409 246 M (à mentionner sur l'enveloppe).

BKC **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**
115, rue du Bac - 75007 PARIS.

Développer nos ventes dans l'électronique

Filiale d'un groupe multinational, nous fabriquons et distribuons des composants destinés à la protection et à la connexion de fils et cables. Nous recherchons un jeune

Ingénieur électronicien

pour promouvoir nos produits dans les marchés militaire, aéronautique et aérospatial. Il analysera les besoins des clients et participera au développement des produits en liaison avec la direction technique et les usines du groupe.

Ce poste requiert une formation d'ingénieur électronicien ou électromécanicien et une première expérience de 3 à 5 ans, de préférence en bureau d'études ou des méthodes. Il offre une opportunité intéressante pour un candidat souhaitant s'orienter vers le commercial et le développement de nouveaux produits. Anglais indispensable. Poste basé en banlieue Ouest. Voiture de fonction.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo) réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 4989M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.



Bernard Julhiet Psycom

Membre de Syntec

SOURCES

LE CREDIT AGRICOLE ILE DE FRANCE
souhaite intégrer rapidement au sein de la Division "ENTREPRISES NATIONALES" de sa **DIRECTION DU CREDIT.**

JEUNES CHARGES D'ETUDES
H/F

Vous analyserez sous l'angle économique et financier les dossiers, "financements et services", vous assurerez l'instruction et le suivi de ces opérations jusqu'à leur finalité.

Vous utiliserez en outre des moyens informatiques pour une meilleure approche des risques.

Cette opportunité concerne de jeunes diplômés de formation supérieure (sciences éco, sup de co...) ayant une connaissance concrète de la mécanique, des questions comptables, de la gestion financière et du droit des Sociétés.

Une première expérience (1 à 2 ans) dans une banque ou un organisme de crédit serait appréciée.

Merci d'adresser vos candidatures détaillées
(lettre manuscrite, CV, photo) s/réf. 800 M au service du recrutement

26, Quai de la Rapée
750012 PARIS



Le bon sens près de chez vous.

IMPORTANTE BANQUE A PARIS
recherche

Adjoint au Trésorier Francs

Ce poste conviendrait à un jeune diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce ou équivalent (option finances comptabilité).

Il assistera le trésorier dans ses interventions sur le marché monétaire et participera au développement du système de gestion.

Merci d'adresser votre candidature (CV, photo et prétentions) sous référence 1714 à :

SOURCES 16 rue Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris (qui transmettra)

Pour participer à son développement
BANQUE NATIONALISEE
recherche

EXPLOITANTS BANCAIRES

Nous attendons des professionnels expérimentés qui ont une bonne connaissance de la clientèle des PME et des particuliers.

Ils devront s'intégrer à des équipes dynamiques et assurer, à brève échéance, des responsabilités dans nos Agences de PARIS et de BANLIEUE.

Nous vous remercions d'adresser une lettre manuscrite (CV, photo et prétentions) en rappelant la référence 50729 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 Paris qui fera suivre en toute discrétion.

Important Groupe de Distribution
recherche pour son **Service AUDIT INTERNE**

Auditeur Adjoint H/F

De formation DECS ou équivalent + 2 à 3 ans d'expérience audit acquise de préférence en cabinet comptable.

Pour ce poste les missions seront les suivantes :
- contrôle et suivi des procédures administratives et comptables
- révision des comptes des filiales du Groupe.

Ce poste nécessitant autonomie, esprit d'initiative, disponibilité, sera basé à PARIS avec de nombreux déplacements en Province.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence **8242** à **Lévi Tournay** 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra.

ORGANISME PUBLIC
recherche pour son nouveau service

2 CHARGÉS (ÉES) DE MISSION

1 – pour un poste RELATIONS AVEC LES ENTREPRISES
une personne ayant une formation économique et juridique spécialisée en droit du travail, connaissant bien les relations sociales dans l'entreprise, chargée de développer les contacts avec les milieux patronaux et syndicaux en vue de favoriser l'application de la nouvelle loi sur l'égalité professionnelle entre les hommes et les femmes.

2 – pour le secrétariat d'un important conseil consultatif en matière de travail, d'emploi et de formation, une personne ayant une formation juridique en sociologie, connaissant bien le droit du travail et les relations du travail, chargée de participer à l'animation et à la préparation des dossiers.

Libre immédiatement.
Lieu de travail : PARIS.

Adresser C.V. et prétent. à : RÉGIE PRESSE s/réf. T 293.962, 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

IMPORTANT GROUPE BANCAIRE
recherche pour occuper des postes d'

ANALYSTES FINANCIERS H/F

- **JEUNES DIPLOMES DE GRANDES ECOLES COMMERCIALES** ou équivalentes
- **JEUNES INGENIEURS** possédant une formation économique et comptable.

Envoyer C.V. manuscrit et photo sous réf. 99353 à CONTESSE PUBLICITE
20, av. de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

STILL S.A.

PREMIER CONSTRUCTEUR EUROPÉEN DE CHARIOTS ÉLÉVATEURS
recherche pour son siège social

PROGRAMMEUR

pour IBM 36 ou 34, GAP II.

Expérience 3 à 4 ans.
Libre rapidement.
Notions allemand souhaitées.

Adresser c.v. lettre manuscrite, photo et prétentions à M. HUON, STILL, S.A., Z.I., rue des Frères-Lumière, B.P. 135, 77107 MEAUX Cedex.

JEUNE CADRE
Commerce International

- Vous avez au moins 30 ans vous maîtrisez la langue anglaise et avez choisi de faire carrière dans la négoce internationale et la commercialisation des produits de base.
- Vous avez déjà 5 ans d'expérience dans ce domaine et avez acquis des connaissances approfondies en matière de **bourse de commerce, de marchés à terme, marchés de fret et couverture de change.**
- Vous avez en outre une pratique de la gestion administrative de ces secteurs d'activité.
- Notre société, de dimension moyenne, jouit d'une excellente notoriété et d'une longue tradition dans la commercialisation d'un produit tropical de grand marché.
- Nous vous proposons de vous associer à son développement et, en cas de succès, d'accéder à des fonctions de direction.

Adresser C.V. et prétentions sous réf. 33517 à **COFAP - 40, rue de Chabrol 75010 PARIS qui transmettra.**

Télécommunications d'entreprises

Nous sommes l'une des premières sociétés françaises d'électronique professionnelle. Nous fabriquons, nous commercialisons des produits très techniques sur un marché d'avenir.
Nous recherchons des

Ingénieurs Commerciaux

France (Réf. 1064) **Export** (Réf. 1065)

De formation technique supérieure, vous avez fait vos preuves (2 à 3 ans minimum) dans la vente à haut niveau. Vous avez ainsi acquis de bonnes connaissances en produits télécommunications, informatiques, électronique...

Vous savez être autonome, vous avez le goût du commerce, vous parlez l'anglais (une deuxième langue serait appréciée surtout pour les postes export).

Venez nous rejoindre, nous ferons équipe !

La rémunération sera réellement à la hauteur de vos compétences.

Envoyez rapidement votre dossier en indiquant la réf. choisie à J.-F. Jourdren **CAPFOR** 15, rue de la Paix - 75002 PARIS. Discrétion et réponses assurées à tous les candidats.

MEDIA PA

CAPFOR

PARIS - LYON - AIX/MARSEILLE - NANTES
ANGERS - BREST - MONTLUÇON - MONTPELLIER - NIORT - QUIMPER - RENNES

Afin de renforcer sa DIVISION MEDICALE
BRUEK & KJAER FRANCE recherche

jeunes ingénieurs bio-médicaux

pour postes de TECHNICO-COMMERCIAUX
- au Siège de Corbeil/Essonnes
- à l'Agence de Toulouse

De formation G.B.M. ou équivalent, vous serez chargés de la vente de nos Echographes et des nouveaux produits de notre gamme médicale dans les régions qui vous seront attribuées : prospection et suivi de clients, présentation de matériel. Formation complémentaire assurée. Rémunération intéressante pour candidat de valeur. Véhicule de fonction + % C.A.
Adresser C.V. à BRUEL & KJAER FRANCE - 38, rue Champoreux 91540 MENNECY

Organisation et Publicité



Brüel & Kjaer France

IMPELL FRANCE

IMPELL France, Société internationale d'Engineering pour l'industrie de production d'énergie, faisant partie d'un groupe mondial au chiffre d'affaires de 27 milliards, recherche :

INGENIEURS MECANICIENS

spécialisés en calcul de structures, formation ESAM, PONTS, INSA....
— Expérience 2 à 5 ans de travail dans la spécialité, et connaissance de l'utilisation de programmes de calcul par éléments finis.
— Disposition pour le déplacement en mission en France ou en Europe.

La connaissance informatique et l'anglais seront considérés comme atouts dans notre recherche.

Les conditions d'engagement et la rémunération sont intéressantes.

Envoyer C.V., photo et prétentions à l'attention du Service du Personnel, IMPELL France, 10, rue du Colisée, 75008 PARIS.

DERNIER AVIS

Les titulaires d'un diplôme d'ingénieur, d'une maîtrise de Sciences Economiques, de Gestion, d'Informatique, de Sciences Politiques, d'un diplôme d'Ecole Supérieure de Commerce

INTÉRESSÉS PAR UN DIPLOME D'ÉTUDES APPROFONDIES TRANSPORTS

sont invités à contacter
IMMÉDIATEMENT

l'Ecole Nationale des Ponts et Chaussées

Geneviève GUINARD - Direction de l'Enseignement
28, rue des Saints-Pères, 75007 PARIS.
Tél. : 260-34-13, poste 11-46 ou 11-45.

Laboratoire pharmaceutique
PROCHE BANLIEUE SUD
C.A. SUPÉRIEUR A 200 M.
recherche

RESPONSABLE DES ACHATS

(Articles de conditionnement, matières premières) et des approvisionnements compatibles avec planning fabrication.
35 ans environ.
4 à 5 ans expérience indispensable dans poste similaire.
Anglais souhaité.

Adresser C.V. manuscrit, photo, salaire souhaité à :
M. BAREY - 30, av. du Pdt-Wilson, 94230 CACHAN.

Un jeune manager *Paris*
maintenance équipements techniques

Vous avez
une expérience réussie d'environ 5 ans dans la conduite et l'animation d'équipes de montage, installation ou maintenance en milieu industriel (type construction et installation électrique, chauffage central, grande chaudronnerie). Ingénieur de formation, vous alliez à vos qualités d'homme de terrain une forte capacité d'organisateur. Vous êtes ambitieux et pensez le moment venu de donner une impulsion à votre carrière.

Nous sommes
la filiale française d'un groupe international, leader européen dans sa branche.

Nous vous proposons
après une période de formation à nos techniques de prendre la responsabilité d'une de nos importantes agences nationales (environ 150 personnes). Avec l'aide de méthodes modernes de gestion, vous aurez à la réorganiser de façon à en faire une agence pilote.

La réussite dans cette mission vous ouvrira de larges possibilités de carrière.

CORT

Ecrivez à notre Conseil.
M. PERCHE vous remercie de lui adresser votre CV avec photo, s/réf. 3026 M à CORT, 65 av. Kléber, 75116 PARIS.

DESSEIN

MEMBRE DE SYNTEC

VILLE DES ULIS
30 000 habit. (Essonne)
RECHERCHE URGENT

INGÉNIEUR (H. ou F.) OU TECHNICIEN (NE)

Diplômé(e) DUT. Spécialité génie thermique pour contrôler l'exploitation en affermage du chauffage urbain. (10 000 logements + équipements).

Candid. avec c.v. à adresser à :
MONSIEUR LE MAIRE
HOTEL-DE-VILLE
RUE DU MORVAN
91940 LES ULIS.

« ELISE ».
Système d'éch. d'informat. sur les initiat. locales d'emploi dans les pays de la CEE

ENGAGE

1) *Coordinateur(trice) :* pour la création d'un bureau à Bruxelles financé par la CEE.
— Nombreux déplacements dans les pays de la CEE.
— Parfait bilingue français-anglais.
Contrat à durée déterminée de 12 mois avec prolongation possible pour 2 ans. Rémunération à discuter.

2) *Secrétaire administra-tif(ve) :*
— Parfait bilingue français-anglais.
— Expérience dans la tenue d'un secrétariat souhaitée.

Pour tous renseignements supplémentaires écrire à :
« Elise », 38, rue Vilain XIV, 1050 Bruxelles, Belgique.

Société BANLIEUE OUEST
recherche

COLLABORATEUR TECHNICO-CCIAL

Bien introduit dans les industries parfums, cosmétiques, alimentaires, justifiant d'une expérience de 10 années dans la vente de marchés de production (conditionnement, emballage, marquage).
Niveau BTS ou DUT électronique. *Bonnes connaissances anglais appréciées.*

Adresser c.v. manuscrit détaillé + photo récente + prétentions sous nº T 068.175 M Régie-Presse, 7, rue de Monttessuy, PARIS-7e.

FIDUCIAIRE
EXPERTISE
COMPTABLE
PARIS-8e
recherche

COLLABORATEURS N2 — N3

DECS COMPLET
3 ans d'expérience minimum.
Travail très intéressant.

Envoyer c.v., photo et prétent.

COFAREC

42, rue de la Bienfaisance, 75008 PARIS.

LA VENTE VOUS INTÉRESSE

— Vous avez 23 ans minimum.
— Une bonne présentaion.

VOUS RECHERCHEZ
— Une ambiance jeune.
— Un travail dynamique et varié.

NOUS VOUS OFFRONS en plus
— Un salaire motivant.
— Une carrière évolutive après formation, au sein d'une société de premier plan dans le domaine de l'édition.
— Pas de pas-de-porte. –

Téléphoner à M. MAURY
538-65-78 de 10 h à 19 h.

Important groupe
Secteur agro-alimentaire
recherche pour sa holding

1°) ASSISTANT DE GESTION

De niveau École supérieure de commerce maîtrise de gestion et ou DECS justifiant de 2 à 3 ans d'expérience dans un poste similaire.

2°) COMPTABLE QUALIFIÉ

Niveau DECS 2/3 ans expérience pour suivi comptabilité filiales.

Bonne conn. de l'Anglais.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. + photo + prétentions à : Média-system sous réf. 8942. 104, rue Réaumur. PARIS Cedex 02.

SIDE INFORMATIQUE

Recherche
pour renforcer ses équipes développement produits

1°) ANALYSTES
2°) ANALYSTES-PROGRAMMEURS

— Bonne exp. COBOL ou PL1
— Connaiss. CICS, DL1, IMS.

Adresser c.v. à SIDE au 11, rue Degas. 75016 Paris.

IMPORT. CABINET PARISIEN
DE CONSEILS JURIDIQUES
Recherche

— **UN FISCALISTE** diplômé de l'École nationale des impôts ;
— **UN DOCTEUR en DROIT** spécialisé dans le droit des affaires (organisation des patrimoines, enregistrement, valeurs mobilières).
— **UN JURISTE en DROIT SOCIAL.**

ayant formation juridique de haut niveau, expérience professionnelle de 5 ans, forte personnalité, esprit d'initiative et aptitude à travailler en équipe — connaissance de l'anglais et/ou de l'allemand souhaitée.

Adresser c.v., photo et lettre manuscrite sous la référence nº 3013 — JCG à PUBLICLAIR, 38, rue des Mathurins. 75008 PARIS.

Établis. public de recherche
recrute

CADRE JURIDIQUE HOMME ou FEMME

pour prendre en charge responsabilité contrats, contentieux
— Maîtrise en droit exigée.
— Exp. profess. indispensable, si poss. dans le domaine des contrats.
— 26 ans minimum.
— Sens des responsabilités, capacités de négociation.

Les candidats sont priés de téléphoner à Mme Watenberg
Téléphone : 550-34-06.
Un concours sera organisé entre les candidats présélectionnés.

SOCIÉTÉ PHONOGRAPHIQUE
région Ouest de Paris
activité industrielle principale moulage PVC, recherche

INGÉNIEUR MÉCANICIEN

5 à 10 ans d'expérience pour production et entretien salle des presses. Anglais indisp.

Env. c.v. et prét. s/réf. 99.286 à CONTESSE Publicité. 20, av. Opéra. 75001 Paris qui trans.

Société Financière
SECTEUR AUDIOVISUEL
recherche

ADJOINT DE DIRECTION GENERALE

28 ANS
FORMATION SUPÉRIEURE
Expérience bancaire administrative comptable.
Ce poste comporte des activités variées et des responsabilités croissantes.

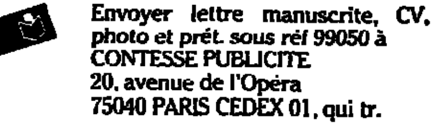
Envoyer lettre manuscrite avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous nº T 068.191 M
Régie Presse - 7, rue de Monttessuy, PARIS-7e.

ORGANISME PROFESSIONNEL
DE L'ASSURANCE **(Paris 9ème)**
recherche

UN JEUNE INGENIEUR

Ayant une bonne formation informatique et, si possible, 2 à 3 ans d'expérience.

Cet ingénieur se verra confier 2 missions :
- Plan d'Organisation et de développement informatique d'un grand service administratif.
- responsable de la cellule "Etudes techniques et assurance des risques informatiques".



Envoyer lettre manuscrite, CV, *photo et prét. sous réf 99050* à
CONTESSE PUBLICITE
20, avenue de l'Opéra
75040 PARIS CEDEX 01, qui tr.

Société d'Ingénierie
en plein développement recherche :

INGÉNIEURS D'AFFAIRES
fort potentiel

pour recherche et suivi de projets liés à l'énergie dans l'industrie.

Les candidats diplômés X, Centrale, Mines, CNAM, etc., auront une connaissance approfondie de l'industrie dans un contexte international.

Poste basé à Paris, disponible pour des déplacements de courte durée à l'étranger. Espagnol et/ou anglais.

Veuillez adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions sous nº 8.339, *le Monde* Pub., Service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

IMPORTANT GROUPE PRIVE D'ASSURANCES recherche pour son département Financier

GERANT DE PORTEFEUILLE

Votre mission est pour nous fondamentale : c'est la gestion des investissements (obligations exceptées) et de la trésorerie du Groupe.

Ce poste clé implique naturellement une bonne expérience des marchés d'actions françaises et étrangères et la pratique des rapports quotidiens avec les agents de change.

Votre formation supérieure et votre sens du contact vous permettront de vous intégrer facilement à une petite équipe pour y exercer une activité très variée, nécessitant autonomie, rapidité et lucidité du jugement. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Votre potentiel sera le meilleur garant de votre développement de carrière.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 99454
CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra - 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.
Vous pouvez mentionner par un courrier joint le nom des entreprises que vous souhaitez ne pas contacter.

IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE
proche banlieue sud Paris
recherche

INGENIEUR

(A.M., INSA, ou équivalent)
en AUTOMATISMES et ASSERVISSEMENTS

- Travaillera sur systèmes asservis hydrauliques et électriques.
- Sera affecté au B.E. avec assistance au service essais.
- Expérience 4 à 5 ans environ.
- Anglais lu et parlé souhaité.

Envoyer C.V. manuscrit détaillé et prétentions sous référence No 124 à :
PUBLIALE G.R. 27, faubourg Montmartre 75009 PARIS. qui transmettra.

S.I.I.
Société pour l'Informatique Industrielle
recherche pour Paris/Nice

CHEFS DE PROJET

Notre cible :
- Réalisation de logiciels complexes en temps réel, automatisme, datacom, graphique...
- Sur des mini-micro-ordinateurs (8, 16, 32 bits).

Votre mission :
- Fabriquer des logiciels de qualité,
- Mais aussi : concevoir et analyser des projets complets,
- Et à terme développer votre propre clientèle.

Votre profil :
- Ingénieur informaticien (2 à 4 ans expér. min.),
- Connaissance d'au moins un langage assembleur et d'un langage évolué (Fortran, C, PASCAL...).

Votre rémunération :
- En rapport direct avec vos résultats,
- 200.000 F/an min.

Adresser lettre + photo + CV à :
S.I.I. - 71, rue Albert, 75013 PARIS.

Jean Regnier Publicité

Cherche
pour compléter ses équipes techniques
Personnel d'exploitation

CANAL PLUS

- Chefs de chaîne
- Opérateurs de la régie finale
- Techniciens de la régie finale
- Techniciens de maintenance vidéo

Ces postes s'adressent à des hommes et des femmes expérimentés, capables de souplesse, disponibles et qui désirent évoluer et réussir dans une structure nouvelle pleine d'ambition, utilisant les technologies les plus avancées en vidéo-broadcast.

Adressez votre candidature (C.V., photo, et prétentions) à :
Sylvain Anichini/Philippe Villette,
CANAL PLUS, 78, Rue Olivier de Serres
75711 Paris Cedex 15.

ÉTABLISSEMENT PUBLIC
recherche

COMPTABLE

titulaire d'un BTS de compt.
Écr. avec c.v. : CNAMTS
66, avenue du Maine
75682 Paris cedex 14.

CPS COURS PARTICULIERS
SERVICE recherche

PROFESSEURS

MATH. pour terminales sur Versailles et Montlhéry.
Physique pour math-spéciales sur Paris.
STATISTIQUE pour DUT sur Saint-Maur.
CPS. Tél. : 356-05-84.

BANQUE PRIVÉE FRANÇAISE PARIS

en fort développement affiliée à groupes importants
recherche

EXPLOITANT EN GROS CLIENTELE INDUSTRIELLE

- Expérience bancaire confirmée d'au moins 3 ans dans poste similaire ;
- Spécialisé dans clientèle industrielle ;
- Classe V minimum.

Adr. lettre manuscrite, c.v. + photo et prétentions à OCBF sous réf. 1405 M
66, rue Chaussée-d'Antin. 75009 PARIS.

ENTREPRISE INDUSTRIELLE
Banlieue Nord Ouest, recherche un

PROGRAMMEUR

Formation BULL.
Titulaire DUT ou équivalent.

Connaissance programmation sur micro-ordinateur (MICRAL) exigée.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. 99310 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra - 75040 Paris Cedex 01, qui tr.

---

epsilog
GSI-ALCATEL/CGE
LOGICIEL
TEMPS REEL ET INDUSTRIEL
recherche des INGENIEURS

SOLAR

POUR APPLICATIONS INDUSTRIELLES..

Claudine FISBENNE vous remercie
de l'appeler au 296.33.03
EPSILOG 29, rue des Pyramides 75001 Paris

FIDUCIAIRE JURIDIQUE
ET FISCALE DE FRANCE
recherche un

JURISTE
SPECIALISE EN CONTRATS COMMERCIAUX

Expérience dans les divers types de contrats et formalités auprès des Organismes Administratifs Français et Européens.
Pratique courante de l'anglais.
Envoyer lettre manuscrite C.V. et prétentions à
FIDAL PARIS 18 Bis rue de Villiers
92300 LEVALLOIS PERRET

Ecole d'Ingénieurs
recrute

ENSEIGNANTS DE MATHÉMATIQUES

POUR :
- 1 POSTE A PLEIN TEMPS
  - thèse 3e cycle et expérience informatique souhaitée.
- DES VACATIONS
  - thèse 3e cycle ou agrégation.

Envoyer lettre de candidature à : GROUPE E.S.I.E.E.
89, rue Falguière, 75015 PARIS.

FRANCERECO
Société du groupe NESTLÉ
recherche pour son centre de recherches et de développement de BEAUVAIS (Oise)

UN TECHNICIEN
SUPÉRIEUR IAA
(B.T.S. ou D.U.T. de biologie)

- 2 à 3 ans d'expérience dans secteur alimentaire.
- Esprit créatif, rigoureux, méthodique.
- Chargé de seconder un ingénieur chef de projets.
- Responsable de l'élaboration et de l'exécution des essais pilotes, il participera à l'industrialisation de nouveaux procédés et produits.

Envoyer c.v. avec photo (ret.) à FRANCERECO,
rue Ch.-Tellier, 60000 BEAUVAIS.

Société basée Paris
recherche

INGÉNIEURS COMMERCIAUX

ACTIVITÉS :
Matériel pour FORAGE PÉTROLE-MINES.

SECTEURS :
FRANCE - EUROPE - PAYS EST - MAGHREB
AFRIQUE NOIRE.

Expérience acheteur + terrain.
Agressivité commerciale.
Fréquents déplacements.

Ecrire sous nº T068.226 M - Régie Presse
7, rue de Monttessuy, PARIS-7e.

CREATION DE POSTE

GROUPE DE NIVEAU INTERNATIONAL
crée poste

assistant service études / recherches

Formation supérieure incluant bonnes connaissances des produits et marchés agro-alimentaires.

L'intérêt porté par le candidat à cette fonction lui garantira une évolution satisfaisante dans notre groupe.

Débutant accepté selon qualité des stages.

Anglais courant indispensable.

Cadre agréablement fonctionnel.
Quartier Etoile.

Cabinet Lecomte — *nous garantissons la qualité de collaboration offerte par nos clients.*

4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS . Réf. 50134

ENCYCLOPAEDIA UNIVERSALIS

rech. collaborateurs (trices) ambitieux et dynamiques, souhaitant s'intégrer à une équipe de vente. (pas de porte à porte).

SI :
- vous avez minim. 23 ans.
- Le goût des contacts humains.
- Un bon niveau de culture générale.

Votre candidature nous intéresse.
Téléphone à M. MAYORKAS au 538-66-73.

Agence de Publicité

HAVAS CONSEIL

recherche

CHARGÉ(E) D'ÉTUDES SENIOR

autonome sur étude qualitative et quantitative.

Nous souhaitons rencontrer des candidats ayant une expérience en agence de publicité.

Envoyer c.v. et prétentions à
HAVAS CONSEIL
service du Personnel
135, av. Charles-de-Gaulle
92200 NEUILLY-SUR-SEINE.

ASSOCIATION POUR LA RECHERCHE SUR LE CANCER

vous offre un emploi pour organiser sous l'autorité de ses responsables un

CENTRE D'INFORMATION SCIENTIFIQUE

destiné au public, aux chercheurs et aux généralistes.
Ce poste conviendrait particulièrement à un

JEUNE MÉDECIN

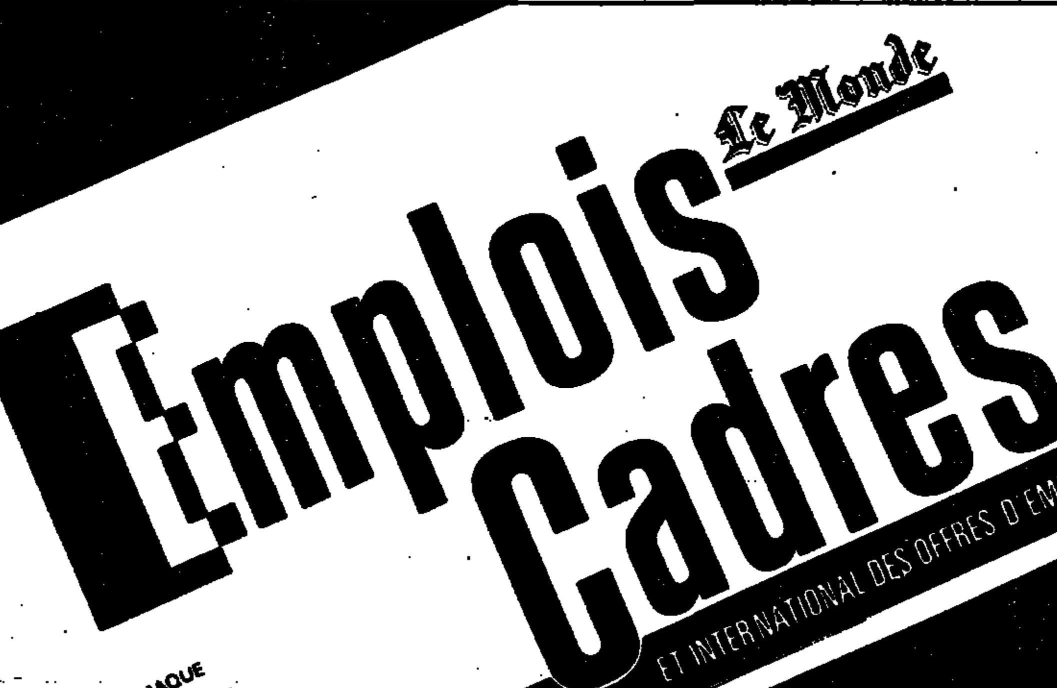
dynamique (H. ou F.) attiré par les techniques de la communication et de l'information.

Envoyer c.v. au :
Président CROZE-MARIE
ARC. BP 3
94801 VILLEJUIF. Cedex.

LYCÉE PRIVÉ
SOUS CONTRAT
recherche urgent

PROFESSEUR D'ANGLAIS

très compétent,
mi-temps pour 2e cycle.
Env. c.v. Lycée MERKAZ, 16, av. Maurice 93250 VILLEMOMBLE.



CHAQUE MERCREDI LE PANORAMA DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, « Emplois Cadres » publie une sélection des offres d'emplois destinées aux cadres, parues la semaine écoulée dans *le Monde*, plus une sélection d'annonces du *Herald Tribune*.

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui voyagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les recrutent.

En vente chez les marchands de journaux : 6 F



BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro : ____________

Nom ____________ Prénom ____________

Adresse ____________

Code postal ____________ Ville ____________

Nombre d'exemplaires ____________ x 7 F (frais de port inclus) ____________

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro
5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09

Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

OFFRES D'EMPLOIS

SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE MÉDICALE
recherche
pour contrat de 4 mois

TECHNICIEN en ÉLECTRONIQUE SAV

Ce poste s'adresse à un candidat dynamique et organisé, capable d'initiatives, d'autonomie et pouvant se prévaloir d'une expérience acquise dans la maintenance de matériel électronique.
Nombreux déplacements.
Une formation aux produits sera assurée.
Bureau situé : BANLIEUE EST PARIS (RER direct).

Adr. lettre + c.v. + photo retournée + prét. s/réf. 99.259 à CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, 75001 PARIS qui tr.

SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE
(PMI en fort expansion)
recherche

INGÉNIEURS D'ÉTUDES

Vous êtes diplômés débutants ou avec quelques années d'expérience. Vous possédez une compétence Micro Processeur (matériel ou logiciel).
Nous vous proposons de vous joindre à une équipe dynamique pour l'étude de produits originaux et performants.
Lieu de travail : PARIS.
Envoyer curicculum vitae au service du personnel, référence 241 à S.M.E., 88, rue Dirot, 75014 PARIS.

DOO

78, AV. CHAMPS-ÉLYSÉES
recrute plusieurs

INGÉNIEURS LOGICIEL

pour réalisations
PROCESS — TEMPS RÉEL
maîtrisant l'une des spécialités suivantes :
- TÉLÉCOM/TÉLÉPHONIE
- MITRA
- INTEL/RSX 11 M
- INTEL/MOTOROLA

langages évolués appréciés.
Tél. 359-17-86 p. 420.

SOCIÉTÉ EXPERTISE COMPTABLE
Région parisienne
recherche

RÉVISEUR CONFIRMÉ
Stagiaire de 3e année.

Envoyer c.v. nº 98.254
CONTESSE Publicité
20, av. Opéra. 75040 Paris.
Cedex 01 qui transmettra.

Sté expertise comptable SAINT-MAUR recherche

ASSISTANT

ADJOINT DE DIRECTION
expér. cabinet indispensable. Possib. association ultérieure. Adresser c.v. et prétentions à COFREC 58, avenue Caffin, 94210 LA VARENNE.
Tél. : 883-52-17.

GRANDE MARQUE
PRODUITS FRANÇAIS DE LUXE
Sté leader sur son marché fortement exportatrice recherche

CHEF DE ZONE EXPORT

Sous l'autorité du chef de service, il (elle) développera ses ventes sur ses marchés, animera et contrôlera la distribution et coordonnera le suivi des affaires aves les services fonctionnels. Le (la) candidat(e) parlera couramment l'anglais et l'allemand. Possédera une expérience de 5 ans dans l'exportation des produits de luxe.

Envoyer c.v., prétentions, photo sous nº 9.082 à PARA-FRANCE, 4, rue Robert-Estienne, 75008 Paris qui tr.

VILLE D'AULNAY-SOUS-BOIS
recrute par voie de concours sur titres ou par voie de mutation

UN SOUS-ARCHIVISTE

Pour son service Archives et Documentation.
Conditions : être titulaire du DUT option Documentation.

Ad. une lettre de candidature avec C.V. à M. LE MAIRE, Conseiller Général, Mairie d'Aulnay-sous-Bois
Bd de l'Hôtel-de-Ville
93600 AULNAY-SOUS-BOIS.

Spécialiste
des échanges de chaleur

recherchons

INGÉNIEURS ECP — A.M. OU ÉQUIVALENT

Adresser c.v., réf. et prétent sous réf. 3967 à SWEERTS 9, rue du Delta, 75008 PARIS, qui transmettra.

VILLE DE CRÉTEIL

(Val-de-Marne)
organise un concours
sur titres pour
le recrutement de :

2 SOUS-BIBLIOTHÉCAIRES

Conditions générales prévues au statut du pers. communal + CAFB.

Candid. à adresser à Monsieur le Député-Maire, direction du personnel. 94010 Créteil cedex avec c.v. et copie diplôme (s) AVANT LE 19 SEPT. 84.

Postes à pourvoir le :
1er octobre 1984, entretien avec les candidats le 21 septembre 1984.

Ch. J.F., bonne présentation pour démarchages prêt-à-porter.
M. CHAMANT Noël.
BP 125. 95500 GONESSE.

GROUPE DE SOCIÉTÉS
recherche pour ST-LAZARE

CHEF DE GROUPE

NIVEAU

CERTIFICAT SUPÉRIEUR

EXPERTISE COMPTABLE.
- Poste agréable ;
- ambiance sympathique ;
- sans déplacements ;
- 40 x 5.

SALAIRE 200 000 F.

MINIMUM
Candidatures seront confidentielles. Gros avenir. Env. c.v. détaillé et photo GIFOR 50, Chaussée-d'Antin, 75009 Paris. 526-10-00.

ORGANISME PUBLIC
recherche

GHARGÉ (EE) D'ÉTUDES

pour le secteur commerce-distribution.

Sciences-éco., option gestion (ou ESCAE)
expér. commerce appréciée.

Merci d'adresser lettre et c.v. s/réf. 1142 au CECOD
19, rue de Calais.
75009 PARIS. Réponse assurée.

LEP PRIVÉ CATHOLIQUE
SAINT-MANDÉ
recherche

PROF. COMPTA. INFO

14 Hebdo en BEP
Poste définitif.
Expérience souhaitée.

Contactez au : 328-90-84.

URGENT siège PME
proche Saint-Lazare
2 Agences Province
recherche

CHEF COMPTABLE

Dynamique, sens de l'organisation, capable d'assumer des responsabilités multiples :
- Comptabilité générale
- Etablissement du bilan
- Déclarations sociales et fiscales, paies.

Connaissances informatiques.
Collaboration étroite avec la direction générale.

Adr. lettre manus., C.V., photo s/réf. 7 957 à Axial Publicité, 27, rue Taitbout, 75009 Paris, qui transmettra.

CAISSE NATIONALE
D'ASSURANCE MALADIE
DES TRAVAILLEURS
NON SALARIÉS
recrute pour son service
STATISTIQUES

CADRE H/F

Formation souhaitée :
Maîtrise Sciences Économiques Econométrie ou équivalent
Rémunération annuelle :
101 000 F/an.
Lieu travail : proche banlieue nord de Paris.
Adresser lettre manuscrite, CV et photo sous référence 4211 à LTP, 31, bd Bonne-Nouvelle, 75083 Paris Cedex 02
qui transmettra.

CENTRE DE RÉADAPTATION
PROFESSIONNELLE
recherche

TECHNICIEN HAUT NIVEAU

(DUT, INGENIEUR)
pour enseignement technique
Connaissances nécessaires dans le domaine des microtechniques ou des automatismes.
Expérience professionnelle :
5 ans.
Envoyer c.v. et photo à :
COS-CRPF
BP 34. 77792 NEMOURS Cedex.

conseils en carrière

CADRES DIRIGEANTS A LA RECHERCHE DE VOTRE 2e SOUFFLE

Le poste que vous avez accepté hier, le reprendriez-vous aujourd'hui ? Si, au fond de vous-même, c'est non, ne vous y résignez pas.

Nous aidons les cadres dirigeants à trouver leur deuxième souffle. Nous sommes les conseils en orientation les plus expérimentés en Europe.

Notre méthode consiste tout d'abord à aider nos clients à fixer leurs objectifs, puis à réaliser les campagnes de prospection qui les conduiront à l'emploi le plus conforme à leur désir.

Pour une évaluation, confidentielle et sans frais, de vos propres possibilités de redéploiement, prenez un rendez-vous par téléphone ou par lettre avec un de nos conseils en orientation :

Forgeot Weeks

Conseil en orientation de cadres dirigeants
50, rue Saint-Ferdinand, 75017 Paris.
Tél. : 574.24.24
Meeting in English welcomed.

COFAP

secrétaires

RECHERCHE

UNE SECRÉTAIRE

Bilingue Français — Anglais

Tél. avant le 14-09-84
705-64-10 (poste 78).

Recherchons
PARIS - LA DÉFENSE

SECRÉTAIRE

PARFAITEMENT BILINGUE ANGLAIS
Exp. 4 années minimum.
Tél. 776-27-62 Mme IGIER.

capitaux propositions commerciales

PYRÉNÉES

cabinet comptable cède à

EXP. COMPTABLE

parts dans société existante, urgent cause retraite, prix intéressant. Bonne rentabilité. Discrétion assurée. Ecrire avec CV. Ecr. s/nº 8350 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

formation professionnelle

ACILOG

DÉPARTEMENT ÉTUDES ET

FORMATION

Programmes nationaux et internationaux.
Formation professionnelle en 10 mois 1/2 d'ANALYSTE-PROGRAMMEUR sur gros système IBM + gamme Micros.
Format : + INTERVENANTS internationaux. Assist. et cons. intern. en logic.
Tél. : 723-55-18.
Adresse :
38, rue de Bassano,
75008 Paris.
Métro :
Etoile-George-V.

propositions diverses

L'Etat offre des emplois stables, bien rémunérés, à toutes et à tous avec ou sans diplôme. Demandez une documentation sur notre revue spécialisée FRANCE CARRIÈRES (C 16)
BP 402 — 09 PARIS.

Les possibilités d'emplois à l'ETRANGER sont nombreuses et variées. Demandez une documentation sur la revue spécialisée MIGRATIONS (LM)
B.P. 291 — 09 PARIS.

Grâce à l'album :
La gestion de l'entreprise en bandes dessinées
LA COMPTABILITÉ DEVIENT

AMUSANTE

Edit. Latapie Michel-Gabriel
9, av. de Melun, 77100 Meaux.

cours et leçons

Professeur, docteur lettres, donne cours français tous niveaux. Tél. : 657-56-29.

automobiles

ventes

de 8 à 11 C.V.

A vendre voiture de collection VOLVO 121, mars 1964, quatre portes, couleur gris souris, int. rouge bordeaux, antenne télescopique, pneus neufs, bon état général. Prix : 15 000 F. Tél. : 340-62-57 (matin ou soir).

VW Golf cabriolet GLI 1982, 69 000 km, noire. Jantes alu. Pirelli, pneus neufs P6. Tableau et volant bois. Antivol et alarme radio-commandée. Manomètres-calandre, 4 phares rect. Spoiler BBS, chaîne-stéréo et équaliseurs (6 HP). 75 000 F comptant. (1) 700-41-81.

de 12 à 16 C.V.

VENDS
R 30 TS AUTOMATIQUE, vert algue métallisé, MARS 1980, 89 000 km.
Vitres teintées bronze, pneus, batterie, freins neufs, sortie échappement neuf, parechocs avant, arrière R 30 TX.
Auto-rad. FM Stér. Etat impec., diagnostic fait mai 1984.
Px : 24 800 F. T. 570-76-18.

plus de 16 C.V.

Conces. MERCEDES BENZ MEAUX 77 vd COUPÉ 500 SEC neuf. Millésime 1985 noir, cuir gris, climat. automatique BEHR, toit ouvr. élect., radio cas. Mexico-Contacter. M. CHEDOR Tél. : (6) 433-05-62.

divers

BMW SÉRIE 3-5-7

Ex. Tt 84, peu roulé, garantie. Auto Paris XV. 533-69-95 63, r. Desnouettes, Paris 15e.

enseignement

PARENTS D'ÉLÈVES...
Dès la rentrée, aidez vos enfants grâce à nos cours particuliers adaptés à leur niveau, à leur horaire et à votre budget.
Cabinet Conseil en Information Pédagogique G.E.G.E.
563-43-43 — 562-13-46.

DEMANDES D'EMPLOIS

Fonct., 28 a., format. lit., maîtr. droit publ., Ecole nle des impôts, expér. format. prof. continue, étud. ttes propos. émanant collectiv. territ. (rég., dép., commune).
Ecr. s/nº 8 321 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Fonctionnaire, 28 a., format. littér., maîtrise droit public, École nle des impôts, expér. format. profess. continue, connais. droit privé, angl. Etud. ttes propos. dans ts domaines (cultur., social, autres) émanant établiss. publics, associations, organismes de formation, etc. Ecr. s/nº 8.320 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

X-INFORMATIQUE
41 ans, 15 ans expérience
CONSEIL - TÉLÉMATIQUE
BUREAUTIQUE.
Etudie toutes propositions.
Ecr. s/nº 3.945 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Votre objectif : vendre, ou mieux, vendre en Afrique francophone. Vous recherchez pour cela un collaborat. alliant dynamisme, disponibil., une parfaite connaissance des techn. export, et une gde capacité de négocier à tous les niveaux. Je vous apporte en plus une solide connaissance de l'Afrique et une bonne introduct. dans les milieux de décision.
Ecr. s/nº 3.928 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

JURISTE

F., 33 ans, DES du droit des affaires, dipl. sup. du notariat, 10 ans expér. professionnelle, étudie ttes propositions, Paris, région parisienne.
Ecr. s/nº 6.658 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J.F. 31 a., assistante commerciale et administr., recherche poste stable ts domaines à respons., 10 années expér. sociétés exportatrices, aimant contact, possibilité déplacement, bonne connaissance anglais, dispon. immédiatement.
Ecrire sous le nº 68.159 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

Prof. de cuisine-pâtisserie, expérience, libre de suite, cherche poste d'enseignement dans école priv. ou stages formation professionnelle.
Ecrire sous le nº 13.424 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

J.H. 29 a. doctorat économique, bonne exp. informatique, 5 années exp. diverse, est ouvert à toutes propositions.
Ecrire sous le nº T 68.185 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

J.F. 28 ANS, ÉCONOMISTE, 6 ans d'exp. ds organisme profess. (statistiques, informatique) + DESS économie régionale, étud. ttes propos. de travail à temps partiel Paris ou proche banl. Sud.
Ecrire sous le nº T 68.183 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

J.F. 27 ans, documentaliste, cherche emploi secteur presse, banque, édition.
Ecrire sous le nº T 068.179 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

JURISTE spécialiste code du travail, libre, mi-temps. Guérin, 2, pass. Montbrun, 75014 Paris.

J.H. 26 a., DEA de droit des aff. et de droit écon., préparant doctorat chargé de trav. dirigés à la fac. de droit de Paris. Rech. poste enseig. en droit dans établissement supérieur. Tél. : 534-43-05.

DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES ET JURISTE SOCIAL

Références de premier ordre dans moyenne et grande entreprise Industrie et Services.

Réussites particulières :
- Rénovation et mise en place de la fonction Personnel complète ;
- Conseil social des opérationnels ;
- Création et animation de structures de négociation et d'expression des salariés ;
- Recrutement, formation, dynamisation globale de cadres et ingénieurs.

Parlant couramment l'anglais, familier des modernisations de structures, je recherche un poste de pleine responsabilité dans Société Organisation Patronale ou Cabinet de Recrutement.

Ecrire nº 33.581, COFAP, 40, rue de Chabrol, 75010 PARIS, qui transmettra, ou téléphoner au 246-75-75, p. 04.

Secrétaire français-anglais exp. Libre de suite ch. emploi dans information communication ou autre si motivant.
Ecr. s/nº 3.950 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Jeune femme, bonne présentation cherche place hôtesse. Secrétariat + standard.
Ecr. s/nº 6.656 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J. F. diplômée BAC F. 10
Recherche
emploi bureau étude ou service technique. 2 ans expérience.
Salaire 6.000 F.
Téléphone : 995-57-30.

Jeune femme 31 ans.
Célibataire. BTS secrét. dir. 10 ans exp. dont 5 ans ATTACHÉE DE DIRECTION dans import. SSCI
- Gestion contrats clients ;
- Gestion commandes ;
- Gestion assistance régie.

RECHERCHE
Poste équivalent. Salaire souhaité 9.500 F. x 13.
Paris ou banlieue Sud.
Ecr. s/nº 6.653 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

H. 42 ans. Technicien Radio Aéronautique, 20 ans exp. AA et AIA Avions transport et chasse, Hélico. Pilote prof. et instr. avion. 3 500 h/vol. Anglais, cher. empl. missions temporaires étranger. Ecr. s/nº 8 338 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

JEUNE AVOCAT
diplômé université française et américaine, ayant exp. cabinet + secteurs industriel et de la gde distribution, rech. poste de collaborateur dans cabinet d'avocats ou de conseils juridiques.
Ecr. s/nº 8 338 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Prof. dipl. expér. anglais, russe, cherche poste région indif. Tél. : 567-19-17, 15 h/17 h.

JF 18 ans, cherche emploi serv. médicale. Bac F8, LDES. Tél. : 968-27-97.

INGÉNIEUR ÉCOLE SUP.
Informatique Electronique Automatique, 35 ans, 10 ans expérience dans recherche et développement, spécialité imagerie, robotique, cherche activité Paris ou région parisienne. Ecrire à : M. Saint-Jean, 83, av. d'Italie, 75013 PARIS.

F. titulaire d'un D.E.A. de droit cherche poste à temps partiel, minimum 5.000 F.
Ecrire sous le nº T 68.210 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

Couple, elle médecin généraliste, lui cadre administratif, lic. en hist. et géo, maît. d'histoire, exp. dans l'enseignement en France et en Afrique.
Ch. emploi correspondant en Afrique ou en Asie. Disponible à partir du printemps 1985.
Ecr. sous le nº T 068.223 M.
RÉGIE-PRESSE
7, r. de Monttessuy, Paris-7e.

DIRECTEUR PMI

IAE 38 a., effectif 95, sect. lourd consom. énergie faible VA CA + 66 MBA + 11 export 33 %. Développ. et audit. bancaire 6 ans, financ. LT-CT, 5 a., enseignt éco 5 ans. Souhaite challenge agri indust. tertiaire ou enseign.
Ecr. s/nº 3 961 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

JOURNALISTE POLYVALENT
dans presses quotidiennes nationaux, ex respons. de revue, cherche
poste presse écrite à Paris.
Ecrire sous le nº T 68.155 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

J.F. 25 ans, Française, bonne culture générale, licence Russe, bonne connais. Angl., All., Esp. Dactylo, cherche poste. Disponible. Tél : (3) 461-95-07.

J.F. 29 ans, titulaire maîtrise administr. éco. sociale, mémoire de DEA droit du travail sécurité sociale, recherche emploi dans service du personnel.
Ecrire sous le nº T 13.418 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

Dipl. H.E.C., 13 ans exp. dont 8 ans de la grde distribution rech. poste direction.
Ecrire sous le nº T 068.145 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

UN SECOND POUR UN PATRON

- Homme 41 ans, universitaire, trilingue.
- Exp. Direction PME : personnel, adm., gestion, commercial adjoint à D.G.
- Exp. secteurs transports, services, textile, export.

Recherche : poste adjoint à D.C. ou P-DG. Tous secteurs.
Ecr. s/nº 6.659 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

CADRE COMMERCIAL,
32 ans, école des cadres, 7 ans exp. ds multinat., ccial exports, market ing., recherche sit. ds PME de préf. Paris, prov., étr. Désirant dével. potentiel ccial grde disposition. Tél. H. Chevalier (1) 525-06-16, après 20 h. Ecr. 46, bd. Exelmans, 75016.

1978 aucun diplôme, 1984 licence en droit + IEP, 25 ans, marié, 2 enfants, militaire, sens du contact humain et de l'organisation allié à une grde rigueur d'esprit, exp. de l'encadrement, compt. gestion électronique, recherche poste à responsabilité.
Ecrire à M. RIVIÈRE, Rés. Castelnau, entrée B2, Pichey, 33700 MÉRIGNAC.

Lic. Lettre moderne, not. de psychologie, 7 ans d'exp. enseig. littéraire, rech. emploi professorat, éducation ou document. M. JOUVET.
3, rue Poniatowski, appt 530
93130 NOISY-le-SEC.

Ex-profession libérale bâtiment, 48 ans Bac + 2 + 14 mois commercial, salarié assurances vie, étud. ttes propos. salarié commercial, sédentaire ou autres, Rennes ville.
Tél. : (99) 67-32-29.

PSYCHOLOGUE CLINICIENNE
bil. Fr., All. Connais. Angl. Cherche emploi Paris et région parisienne, disponib. immédiate, étudie ttes propos.
Téléphone : 015-48-13.

STATISTICIEN ISUP

+ maîtrise math., 26 ans, dégagé OM, libre de suite. Etudie ttes prop. M. MOUTIERS.
Tél. : 911-22-94.

H. 31 ans. Camerounais, docteur en linguistique/sémiotique expér. enseig. et recherche. Etudierait toutes propositions ens., recherche, presse, édition, audiovisuel. PIETCHEU. 2, sq. P.-Valery. 93240 Stains.

RESPONSABLE MARKETING
libre 1/10/84, études de marché, organisation développement CA France et export publicité. Étud. ttes propos. de société.
Ecrire à RÉGIE PRESSE
Sous nº T 68.211 M
7, rue de Monttessuy. 75007 Paris.

CHEF DE PRODUIT 32 ans.
Ingénieur économ. H. analyse stratégie et action.
M. HAUVILLE.
21, allée des Tilleuls.
78310 Maurepas.
Téléphone : 577-32-02.

Biologiste (maît.) H. très bonne exp. journalistique (rédaction et technique) angl. et italien courant, ch. poste stable ds presse, édit. ou autre.
Ecrire sous le nº T068.220 M
RÉGIE-PRESSE
7, rue de Monttessuy, Paris-7e.

H. 32 ans, nationalité française, parlant JAPONAIS-Anglais, exp. ccial dans une compagnie japonaise au Japon. Prod. de luxe. Etud. ttes prop. M. Roulot. Tél. : 735-64-92.

ANCIEN « GO » 13 années exp. cherche emploi en France :
- Organisation vacances/divertissements.
- Exploitation hôtelière (anglais, allemand, espagnol courant).

Ouvert à toutes propositions.
Ecr. s/nº 3.948 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

PAYSAGISTE,
38 ans, de retour en France, cherche exploitation de propriété ou régie de domaine. Ecr. s/nº 3.949 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

représentation demandes

J.F. Dipl. Business School USA, anglais courant 9 ans. expér. de conseil en gestion, rech. responsabilité boutique de luxe le samedi pour se familiariser avec commercial.
Ecr. s/nº 3 944 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

L'immobilier

appartements ventes

3e arrdt

ARTS-ET-MÉTIERS
2 et 3 pces, à aménager. Possib. duplex. 272-40-19.

6e arrdt

Prox. BON MARCHÉ 703-32-44.
3 p., asc., terrasse.

7e arrdt

BAC-SAINT-GERMAIN
Magnifique 8 p, 290 m². Parfait état. DORESSAY. 624-93-33.

TOURVILLE 180 m².
Soleil. caractère. 703-32-31.

8e arrdt

ST-LAZARE à rénover 5 p. tt cft. calme.
Px 650.000 F. 325-97-16.

13e arrdt

PEUPLIERS, voie privée maison 110 m² + s/sol, charme et verdure. 1.400.000 F.
Téléphone : 546-26-25.

12, RUE BUTTE-AUX-CAILLES
4 p., s. d'eau, 80 m², à rénover. Bel imm. ravalé, 5e ét., s/rue. Px 500.000 F. Vis. s/pl., mardi, mercredi, 14 h 30 à 19 h.

LIMITE DU 5e
Mais. 200 m² + 100 m² de jard. + grde cave + gren. A rénov. 2.300.000 F. 546-26-25.

15e arrdt

DANS IMMEUBLE NEUF
RUE LECOURBE
RESTE A VENDRE
UN APPART. 3 P.
au 1er ét. (poss. prof. libérale).
Prix : 948.900 F.
Pour renseignements et visites tél. : (1) 258-44-96 (mardi au samedi, 14-19 h).

16e arrdt

PASSY RUE CALME
Gde récept. + 3-4 chbres. 220 m². Park. 633-29-17.

AVENUE VICTOR-HUGO
Studio dans bel imm.
GARBI, 567-22-88.

IENA-MARCEAU
150 m², 3 chbres, 2 récept., garage 2 voitures. Travx. 2.200.000 F. 325-11-25.

17e arrdt

AV. DE VILLIERS
VUE DÉGAGÉE S/VERDURE IMM. P. DE T., ASC., 4 P., SPAC., CONF. 1.150.000. VERNEL. 526-01-50.

VENTE PAR NOTAIRE
Bel imm. pierre de t., beau 4 p. ppales, 96 m², travx à prévoir. 725.000 F. Ce jour 12-09 de 14 à 16 h 30,
68, rue Nollet.

18e arrdt

ATELIER LOFT
2 niveaux, accès utilitaires légers, calme, clair. Direct propriétaire, s/place mercredi, jeudi, vendredi, 12 à 14 h. 6, rue Coustou ou 329-58-65.

LAMARCK-CAULAINCOURT
STUDIO gde cuis., bains, chf. centr., 6e ét., ascens. Imm. pierre de taille. Px 260.000 F. Tél. notaire : 225-46-82.

Résidence « MAIRIE DU 18e »
53, RUE DU SIMPLON
IMMEUBLE NEUF de STAND.
Prêts Conventionnés possibl.
STUDIO à partir de 354.100 F
2 PCES à partir de 395.900 F
3 PCES à partir de 617.000 F
Bureau de vente ouvert du MARDI au SAMEDI (de 14 heures à 19 heures).
Tél. : (1) 258-44-96 ou CECOGI (1) 575-62-78.

20e arrdt

AUTOUR D'UN PATIO
MAISON - LOFT
300 m² + jardin 75 m².
A amén., charme. 544-53-90.

VUE TOUT PARIS
STAND. Récent, séjour, 3 chbres, 120 m². 524-03-37.

92 Hauts-de-Seine

ASNIÈRES 4 PIÈCES NEUF
84 m², gd séj., s. bains, cuis., w.c., nbreux rangements, balc., box indép., interphone.
584.900 F
avec prêts P.A.P.
Vis. s/pl. lundi au vendredi. 14 à 19 h, angle rue Freycinet et rue A.-Deveze.

appartements achats

A LA DEMANDE EXPRESSE DE CLIENTS SOLVABLES
JE RECHERCHE
APPART. 3 A 6 PIÈCES
MAISONS PARTICULIÈRES
PIED-A-TERRE
CLASSIQUE OU ORIGINAL
BIEN PLACÉS DANS PARIS
SERGE KAYSER, (1) 329-60-60.

Paie cptant chez notaire appts ou pav. avec ou sans confort. Tél. : 277-04-93.

Recherche 2 à 4 p. PARIS, préfère 5e, 6e, 7e, 12e, 14e, 15e, 16e, avec ou sans travaux. PAIE CPT chez notaire. 873-20-67 même le soir.

GROUPE DORESSAY
rech. POUR DIPLOMATES
APPTS 150 à 300 m²
ACHATS OU LOCATION
Rive Gche, 8e, 17e, Neuilly.
Tél. : 624-93-33.

terrains

Rech. terrain à bâtir banlieue sud Paris, même avec petite maison. Tél. 938-87-27.

viagers

Etude LODEL, 35, bd Voltaire PARIS-XIe. Tél. 355-61-58
Spécialiste viagers. Expérience, discrétion, conseils.

locations non meublées offres

Paris

504-20-00 ce numéro de téléphone vous informe 24 h sur 24 h. des nombreuses offres de location de l'ASSOCIATION FRANÇAISE DES PROPRIÉTAIRES
3, rue Montévidéo. PARIS 16e.

A LOUER
NOMBREUSES OFFRES
DE PARTICULIERS
PARIS-BANLIEUE
Tél. : 296-58-46

locations non meublées demandes

Paris

PROPRIÉTAIRES LOUEZ
rapidement et sans frais
CLP 807-83-03.

Pour PERSONNEL ET DIRECTEURS MUTÉS important groupe bancaire rech. APPTS 2 à 8 P., VILLAS Paris et environs.
504-01-34 - Référ. J.M.

Ingénieur ch. 2 ou 3 pces 14e, 15e ou 16e arrdt.
Tél. : 331-25-13 après 19 h.

Région parisienne

Etude cherche pour CADRES villas ttes banl., loyer garanti. 889-89-66 - 283-57-02.

locations meublées demandes

Paris

OFFICE INTERNATIONAL rech. pour sa direction. Beaux appts de standing. 4 pièces et plus. 285-11-08.

villas

Villa s/colline 2 ha, pisc., 8 p., 2 cuis., 3 s. de b., dépend. 2.600.000 F. Hugounenq, 83260 LA CRAU. Tél. : (94) 66-70-61.

propriétés

Nord Gironde vend maison pays s/37 hectares.
Guyot 16 (57) 49-40-76.

boutiques

Ventes

INVESTISSEUR
Ppt. vd 470.000 murs restaur., ref. neuf. Rev. net. 77.500. Poss. intermed. 260-78-25.

GARE DE LYON
dans imm. pierre de t. murs de CAFE — BRASSERIE
154 m² + s/sol 70 m² et 1er ét. 40 m² — 282-03-50.

Près PLACE VOLTAIRE
MURS de magas. 230 m² + 60 m², s/sol + 2 parkg. imm. récent. Locat. depuis juillet 81. Loyer 126.000 F. hors taxes. Px 1.000.000. 225-46-82 p. 8.

INVESTISSEUR
Ppt vd 250.000 café-rest. av. logt revenu net 42.000. Poss. interméd. Tél. : 296-12-08.

bureaux

Locations

CHAMPS-ÉLYSÉES
Bureaux équipés avec services ou votre siège social.
Tél., télex, secrétariat, salles de réunion avec vidéo, bar, etc. Locat. courte ou longue durée.
ACTE — 562-66-00.

RECHERCHE
TOUTES SURFACES
Locations sans pas de porte
AG. MAILLOT. 293-45-55.
Spécialiste bur. depuis 1961.

BUREAUX MEUBLES
ou votre adresse à Paris
SODEC SERVICES
Champs-Elysées : 723-55-47.
Nation : 341-81-81.

VOTRE SIEGE SOCIAL 92
Bureaux meublés, domiciliation secrét., tél., télex. Boulogne.
ACTE (92) 603-38-32.

VOTRE SIÈGE SOCIAL
R.C. 180 F. S.A.R.L. 180 F.
Constitution rapide de Sté.
G.S.M.P., 54, r. Crimée, 19e et 4, rue des 2-Avenues, 13e.
Tél. : 607-62-00.

A PART. de 90 F PAR MOIS. Domiciliations RC, RM, SARL. INTER DOM. Tél. 340-68-50.

VOTRE SIÈGE SOCIAL
DOMICILIATIONS
SARL - RC - RM
Constitution de sociétés.
Démarches et tous services.
Permanences téléphoniques.
355-17-50

ARTISAN 100 F R.C. 180 F. Constitution SARL 2.000 F. S.D.M., 21, rue Fécamp (12e). 340-24-54. 8, Faubourg Poissonnière (9e-10e). 770-54-66.

VOTRE SIÈGE A PARIS-17e.
Domicilist., RM, RC, SARL.
Constitution Sté. 763-47-14.

PARIS-ÉTOILE
BUREAUX
MEUBLES
Secrétariat, telex.
Téléphone : (1) 727-15-59.

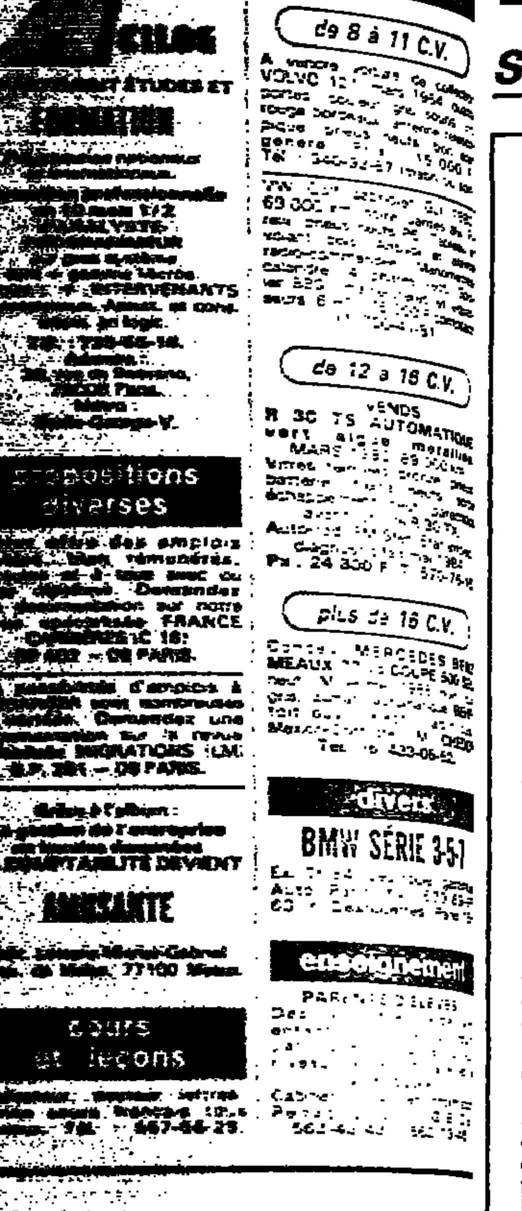
locaux commerciaux

Ventes

ATELIER LOFT
2 niveaux accès utilitaires, légers, calme, clair, direct propriétaire s/place, mercredi, jeudi, vendredi, 12 h à 14 h. 6, rue Coustou ou 329-58-65.

BEL INVESTISSEMENT, Bastille, r. de ch., 480 m². Loyer 107.000 F. 750.000 F. Ecr. ACP Nº 6421, 8, r. Arcade (8e).

LA QUALITÉ D'AUTREFOIS LE CONFORT D'AUJOURD'HUI
centre de BOURG LA REINE (92)
ville résidentielle
Proximité immédiate de tous commerces
R.E.R. autobus
dans petits immeubles de luxe
prestation de qualité
reste 5 appartements :
2 pièces et 4 et 5 pièces duplex
PRIX IMBATTABLES - PRÊT CONVENTIONNÉ
SIFIF 547.60.50



SOCIAL

Le surplace du CNPF

Aujourd'hui, c'est connu, tout le monde, qu'il s'agisse de M. Fabius, de M. Gattaz ou de M. Maire, se veut réaliste. Plus personne ne fait de politique...Seul face aux journalistes, le 10 septembre, lors de sa conférence de presse de « rentrée » (le Monde *du 11 septembre). M. Yvon Gattaz n'a pas hésité à décrire le CNPF comme* « le temple du réalisme », *Un réalisme façon patronat. M. Fabius avait joué l'ouverture au niveau du discours ; la CFDT a affiché les mêmes dispositions en se montrant flexible sur la flexibilité de l'emploi. M. Gattaz, lui, campe sur ses positions. Inflexiblement.*

L'ouverture, pour le CNPF, c'est, comme l'a indiqué M. Gattaz, la prise en compte des priorités « absolues » *du patronat qui sont la lutte pour la compétitivité des entreprises et celle contre le chômage.* « Si nous demandons des choses au gouvernement, *a-t-il ajouté,* nous ne ménagerons pas nos propres efforts. » *En attendant, M. Fabius et M. Maire devront continuer d'avancer pour rejoindre un CNPF qui fait une remarquable démonstration de surplace.*

Certes, M. Gattaz a reconnu que le premier ministre était « plus réaliste que lyrique ». *Mais le cahier de revendications qu'il lui a présenté reste bien chargé :* « Ce sont les pouvoirs publics qui détiennent bon nombre des clefs sans lesquelles les efforts des entreprises seraient vains. Il serait grave que nous ne soyons pas entendus (...). Notre litanie sur les charges peut sembler assez lassante, mais il y va de notre compétitivité. (...) La suppression de la taxe professionnelle aurait été la preuve tangible de la volonté de dynamiser l'économie. (...) Les chefs d'entreprise, petites et moyennes, ne seront exorcisés que lorsqu'il y aura la suppression de l'autorisation préalable de licenciement », *qui, au-delà des discussions avec les syndicats,* « est de la responsabilité du gouvernement ».

Répétant ses propositions habituelles, M. Gattaz a manié aussi les mises en garde contre « les faux-semblants » *en matière de diminution d'impôts et de créations d'emplois, soulignant qu'il fallait pouvoir créer des emplois* « supplémentaires » *et* « rentables ». *Le langage paraît plus ouvert à l'air du temps sur la formation des jeunes où le CNPF se montre favorable* « à tout ce qui permettrait, de façon décentralisée et souple, de rapprocher enseignants, formateurs et dirigeants d'entreprise ». *Le patronat répète, là aussi, qu'il est prêt à se mobiliser sur l'application de la loi sur la formation alternée.*

Mais c'était surtout la réponse aux ouvertures de la CFDT qui était attendue. Les cédétistes risquent, eux aussi, de rester sur leur faim. « Chaque fois, *a déclaré M. Gattaz,* qu'une organisation syndicale fait preuve de réalisme, nous ne pouvons que nous en réjouir. Les points particuliers relèvent des négociations en cours. » *Réponse au minimum. Le patron du CNPF s'est même offert le plaisir — lui qui a été ces derniers mois souvent la cible de la CFDT — d'une petite pique en notant que* « voir un syndicat qui a peut-être contribué à renforcer la législation de 1982 sur le temps partiel, le travail intérimaire et les contrats à durée déterminée revenir sur ses positions ne peut que nous réjouir ». *Il venait au préalable de demander l'annulation des* « tristes ordonnances de 1982 historiquement néfastes à l'emploi ».

Pour bien enfoncer le clou quant à la fermeté de ses positions, M. Gattaz n'a pas écarté la possibilité, pour le cas où les négociations sur la flexibilité de l'emploi n'aboutiraient pas, de dénoncer l'accord interprofessionnel de 1969 — modifié en 1974 — sur la sécurité de l'emploi, tout en espérant que « nous n'en arriverons pas là ». *Une telle hypothèse avait été présentée — non publiquement — par M. Chotard lors de l'assemblée générale du 13 décembre 1983* (le Monde *du 18 janvier 1984).*

M. Gattaz a cependant laissé échapper une petite phrase qui entrouvre très timidement la porte sur la réduction de la durée du travail en indiquant que « s'il peut y avoir tel ou tel arrangement, les négociateurs le verront, mais nous sommes très méfiants après l'expérience des trente-neuf heures ». *Mince consolation. D'autant que ce n'est pas la relance du thème de la participation — qui va donner lieu à une grande journée d'étude à Paris, fin octobre, et à une dizaine en province —, formule dans laquelle bien des syndicats voient d'abord une machine de guerre contre eux, qui peut apparaître comme une ouverture.* « Dans les difficultés actuelles, *a-t-il souligné,* ce sont les entreprises les plus solidaires, les plus soudées, qui sont les plus efficaces. La participation active de tous les salariés à la vie de l'entreprise est la condition de la compétitivité, de la qualité, de l'innovation, de l'adaptation permanente au changement. »

Il n'est donc pas étonnant que M. Edmond Maire, qui avait décidé de s'exprimer en direct à l'émission « Face au public », *sur France-Inter, pour répondre à la réponse de M. Gattaz, ait marqué sa déception.* « Le CNPF reste dans sa tranchée », *a lancé le leader de la CFDT. Ce qui ne facilite guère le mouvement.*

MICHEL NOBLECOURT.

M. Maire : le patronat reste dans sa tranchée

Invité le 10 septembre de l'émission « Face au public », sur France-Inter, M. Edmond Maire a estimé que M. Laurent Fabius avait présenté des objectifs ambitieux sur l'emploi tout en déplorant qu'il n'ait pas précisé *« par quels moyens il allait les atteindre »*. Pour le secrétaire général de la CFDT, le premier ministre a été *« direct et simple »* lors de l'émission « L'heure de vérité », mais il est demeuré *« sur sa faim quant aux solutions sur l'emploi »*. Il a regretté de nouveau que le chef du gouvernement n'ait même pas évoqué la réduction de la durée du travail.

Interrogé sur ses récentes ouvertures au patronat, M. Maire a souligné que *« la CFDT a voulu sortir du combat de tranchées où les différents acteurs, patronat, gouvernement mais aussi syndicats campent sur leurs positions tandis qu'en terrain découvert il y a les jeunes qui tombent, victimes du chômage tous les jours »*. Refusant de se montrer pessimiste sur des propositions qu'à son avis le CNPF n'a pas eu le temps d'examiner, M. Maire n'a pas caché cependant une certaine déception : *« M. Yvon Gattaz s'en est tenu à une déclaration de principe. Le CNPF reste dans sa tranchée. Il prône une déréglementation générale (...), ce qui conduirait à la loi de la jungle. »*

« Ce que nous espérons, a-t-il ajouté, *c'est qu'il en sorte les jours prochains. Il est possible que le patronat se mette à jour, qu'il vive dans son temps, qu'il tienne compte des faits sociaux, du chômage, de nos propositions, de celles des syndicats, et alors nous pourrons progresser. »* M. Maire a apprécié que M. Gattaz ait *« lui, au moins, parlé de réduction de la durée du travail »*, une diminution qui *« ne coûterait pas aux entreprises »*. *« Je ne veux pas prendre cette position pour nulle car il y a bien des entreprises où, en améliorant l'organisation du travail, on peut réduire la durée du travail sans que cela coûte à l'entreprise. »*

L'emploi au centre de plusieurs conflits

Des bagarres entre grévistes et non-grévistes ont fait cinq blessés légers, dans l'après-midi du lundi 10 septembre, devant l'usine Ugine-Aciers de Fos-sur-Mer (Bouches-du-Rhône), que le gouvernement a décidé de fermer en mars dernier. Pour protester contre cette décision et contre des sanctions prises à l'encontre de syndicalistes, des piquets de grève organisés par la CGT avaient dès le matin bloqué les accès de l'usine. FO, la CGC et la CFTC ont accusé la CGT de vouloir *« anticiper la fermeture de l'usine à des fins politiques »*, et deux cents non-grévistes se sont rendus à deux reprises, lundi puis mardi, avec la direction à la sous-préfecture d'Istres pour exiger le libre accès aux locaux. La grève doit durer jusqu'à mercredi matin.

A Perpignan, le PDG et le directeur de l'usine des poupées Bella, en règlement judiciaire depuis le 3 septembre, ont été retenus dans leurs bureaux, lundi soir, à l'issue d'un comité d'entreprise par des salariés qui protestaient contre l'absence de garanties sur la poursuite des activités de l'entreprise. Ils ont été délivrés mardi vers 5 heures par l'intervention de la police. La veille, la CFTC avait demandé l'ouverture d'une enquête financière publique. Mardi matin, une assemblée générale a décidé de continuer la grève et l'occupation de l'usine.

Dix-huit salariés de la société de creusement de rochers Intrafor, sous-traitante des Houillères de Provence, occupent depuis une semaine un puits près de Gardanne (Bouches-du-Rhône), pour protester contre *« leur licenciement envisagé »*. Toutefois, ils ont permis lundi la reprise temporaire des travaux. A Albert (Somme) des salariés ont occupé l'usine de Titan-Cazeneuve pour obtenir que les actifs de Titan comme ceux de Cazeneuve soient confiés à M. Claude Tholon, industriel de la Tour-du-Pin (Isère), qui doit reprendre l'entreprise en location-gérance avec quatre-vingt-deux salariés.

Ducellier va licencier 481 personnes à la mi-novembre

La société Ducellier, principal fabricant français de *« machines tournantes »* (alternateurs, démarreurs), intégré, depuis avril 1984, au groupe Valéo, va supprimer quatre cent quatre-vingt et un emplois sur les cinq mille quatre cent quarante que compte l'entreprise. Ducellier connaît en effet de graves difficultés : la chute de son activité, en volume, est de l'ordre d'un tiers en deux ans ; la firme, qui a perdu 200 millions de francs en quatre ans, continue de perdre 6 à 7 millions de francs par mois. Un plan social a cependant permis de réduire de moitié les licenciements (le sureffectif avait été estimé à neuf cent soixante-dix personnes lors d'un comité d'entreprise tenu le 11 juillet).

A AULNAY-SOUS-BOIS

Le comité d'établissement de l'usine Citroën a examiné la demande de licenciement de neuf salariés protégés

Le travail était normal mardi matin 11 septembre à l'usine Citroën d'Aulnay-sous-Bois (Seine-Saint-Denis). Cependant, une réunion du comité d'établissement a eu lieu de 9 heures à 10 h 30, au cours de laquelle les participants ont été consultés sur la levée de l'immunité de neuf salariés protégés — en majorité cégétistes — qui doivent être licenciés dans le cadre de la procédure engagée le 25 juillet dernier.

Outre le président du CE, cinq élus CGT et quatre CSL ont pris part au scrutin, les autres organisations ne disposant que de délégués sans droit de vote. Le nom de M. Akka Ghazi, secrétaire de la section CGT, ne figurait pas parmi les personnes visées. Le vote (cinq voix pour, cinq voix contre) n'a pu déboucher sur aucune conclusion, et c'est l'inspection du travail qui tranchera.

Indépendamment de ce nouveau dossier, les unions départementales CGT de la Seine-Saint-Denis et des Hauts-de-Seine, ainsi que les unions régionales CGT d'Ile-de-France et la fédération CGT de la métallurgie avaient prévu d'organiser des rassemblements le mercredi 12 septembre à 14 h 30 devant les usines d'Aulnay et de Levallois, *« pour la liberté et la dignité, pour le maintien des usines Citroën en région parisienne »*.

Autres revendications : le retrait des chicanes grillagées aux portes des usines, le respect des droits nouveaux, des libertés syndicales, l'ouverture de *« véritables négociations »*, tant sociales qu'industrielles, garantissant le *« développement des sites industriels et de la marque Citroën »*.

LES NÉGOCIATIONS SUR LA FLEXIBILITÉ DE L'EMPLOI

Les partenaires sociaux tentent de définir les mutations technologiques

Pour sa reprise, le 10 septembre, après l'interruption de l'été, la longue négociation engagée par le CNPF et les organisations syndicales sur tous les éléments de flexibilité dans le travail avait des allures de rentrée des classes.

A l'ordre du jour figuraient les problèmes liés à l'introduction des nouvelles technologies dans l'entreprise et à ses conséquences, thème qui doit, en théorie, occuper deux séances. En fait, au cours de cette première discussion, les partenaires sociaux se sont surtout attachés à tenter *« un essai de définition »* du sujet lui-même, selon M. Yvon Chotard, vice-président du CNPF, tandis que M. Jean-Louis Mandinaud, le négociateur de la CGC, se félicitait d'avoir pu participer *« enfin à un débat contractuel sur le conceptuel »*.

La semaine prochaine, le 17 septembre, les partenaires devraient normalement venir à bout de cet important dossier en abordant tour à tour les trois chapitres qui ont été dégagés, à savoir : l'information et la concertation entre les salariés et l'entreprise, les incidences sur l'emploi et les structures de l'emploi (formation et mutations professionnelles), les incidences sur l'organisation et les conditions de travail.

Hormis M. Louis Viannet, pour la CGT, qui dénonce dans la modernisation la *« stratégie patronale de restructuration »* qui soumet les salariés *« à l'arbitraire »* — mais proposera à la discussion des contrats emploi - modernisation - conversion et des contrats emploi - modernisation - formation, — les autres délégations se sont déclarées satisfaites du tour de table. Ainsi M. Jean-Paul Jacquier, pour la CFDT, pense que l'on pourra définir les conditions générales d'un accord entre les syndicats et la direction, lors de l'implantation de nouvelles technologies.

M. Jean Gruat, pour la CFTC, espère que les conclusions qui *« seront formalisées à la fin de la négociation »* permettront *« le renvoi à des négociations de branche, notamment sur les qualifications »*. M. Bernard Mourgue, pour FO, souhaite que les mutations technologiques donnent lieu à un *« accord-cadre »* et M. Mandinaud, peut-être plus ambitieux, imagine que cette *« mutation de société »*, irréversible, puisse s'accompagner d'une *« évolution de l'espace démocratique dans l'entreprise et la société »*.

Quant à M. Chotard, il s'est déclaré satisfait de voir que, pour les syndicats, il n'était *« plus question de refuser les mutations technologiques »* et que tout le monde s'accordait à relever *« ce vrai défi »*. *« Nous avons le souci d'aller vite »*, a-t-il encore ajouté en faisant référence aux propos récents de M. Fabius, alors que M. Mandinaud, pour sa part, estimait : *« Nous n'avons pas beaucoup de temps devant nous et cette négociation arrive un peu tard. »*

A. Le.

AFFAIRES

SELON LE PRÉSIDENT DES AGF

La hausse des tarifs d'assurance sera freinée en 1985

« La hausse des tarifs officiels d'assurance sera moins forte en 1985 qu'elle ne l'était les années antérieures », a annoncé, au cours d'une conférence de presse, M. Michel Albert, président du groupe des Assurances générales de France (AGF), à l'occasion de la clôture des « rendez-vous de septembre » des professionnels de l'assurance de quatre-vingts pays qui se tenait à Monaco.

M. Albert a souligné qu'*« il n'y a pas de tarifs uniformes, puiqu'ils dépendent des compagnies »*. *« En ce qui concerne les AGF, qui n'ont pas augmenté leurs tarifs auto depuis 1983 pour leurs bons clients, j'annonce qu'il n'y aura pas d'augmentation au 1er janvier 1985, et à plus long terme baisse des tarifs. » « Contrairement aux apparences,* a poursuivi M. Albert, *les tarifs de l'assurance-auto en France ont augmenté en moyenne moins que les prix. »*

Le bénéfice réalisé par les assureurs en 1983 sur les assurances auto (un à deux milliards de francs, NDLR) a été qualifié d'*« exceptionnel »* par M. Albert *« car il fait suite à une longue série de pertes »*, résulte selon lui pour l'essentiel d'une réduction du nombre des accidents d'environ 7 %.

Les assureurs français, qui ont obtenu au début de 1984 l'autorisation du ministère de l'industrie d'agréer des matériels pour leurs qualités de prévention contre le vol, vont publier à la fin de l'année à l'intention de leurs clients un *« guide Michelin »* des serrures ; a encore annoncé M. Michel Albert.

L'INSTITUT PASTEUR S'ASSOCIE AU GROUPE MÉRIEUX

(Suite de la première page.)

Mais l'Institut Pasteur production ne devra plus verser de redevance au centre de recherche (Institut Pasteur fondation), comme il le faisait jusqu'à présent pour le secteur sérums et vaccins. Cette contribution, essentielle pour la marche des laboratoires pastoriens, sera versée par Rhône-Poulenc.

Les deux usines du Vaudreuil et de Steenvorde de Pasteur ne connaîtront aucune modification. En revanche, le centre de Marnes-la-Coquette, qui abrite le direction générale, les services communs, ceux du marketing et un secteur de production de sérums et vaccins, verra ce dernier secteur muté vers Le Vaudreuil.

Rhône-Poulenc et Sanofi se sont engagés à n'opérer aucun licenciement. Certaines mutations vont néanmoins être effectuées, qui concernent le personnel de Marnes-la-Coquette.

Chacun de ces deux groupes gardera son nom et son indépendance (les vaccins antigrippe, par exemple, seront vendus simultanément par chacun et sous son nom). Mais tous les investissements se feront dorénavant de façon complémentaire, alors que l'isolement jusqu'à présent en vigueur conduisait à des doubles emplois regrettables. *L'Institut Pasteur apportera à l'Institut Mérieux la puissance de sa recherche fondamentale, esentielle notamment, pour le champ considérable des vaccins synthétiques, ceux de l'avenir. Le groupe Mérieux dispose en revanche d'un réseau mondial de commercialisation de premier plan, dont bénéficieront dorénavant toutes les productions pastoriennes (1).*

Les médecins et pharmaciens seront avertis à la fin de cette semaine de cet événement, qui concrétise des années de négociations et répond aux vœux qu'avait formés avec beaucoup d'insistance, à l'époque, le gouvernement de M. Raymond Barre.

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

(1) Le chiffre d'affaires de l'Institut Pasteur production a atteint 395 millions de francs en 1983 ; l'année s'est soldée par un déficit de 29 millions de francs. Le chiffre d'affaires de Mérieux était, toujours en 1983, de 800 millions de francs, avec un bénéfice de 47 millions de francs. Le site de production de Mérieux emploie mille trois cent trente personnes à Marcy-l'Etoile (Rhône). L'Institut Pasteur a environ le même nombre d'employés répartis entre les centres du Vaudreuil, de Marnes-la-Coquette et de Steenvorde.

TALBOT UK DE NOUVEAU EN DÉFICIT

Talbot UK, filiale britannique de Peugeot, après être « sortie du rouge » pour la première fois depuis dix ans en 1983, est de nouveau en déficit au premier semestre de 1984. Elle a, en effet, perdu 1,89 million de livres à comparer avec un bénéfice de 1,54 million de livres au cours des six premiers mois de 1983.

Le tribunal de commerce d'Annecy se déclare favorable à la solution proposée par les cadres de Fusalp

De notre correspondant

Annecy. — Le tribunal de commerce d'Annecy (Haute-Savoie) a rejeté, lundi 10 septembre, la proposition faite par la Société nouvelle des établissements Laplaud de reprendre l'entreprise Fusalp, en maintenant 229 emplois sur les trois sites de production d'Annecy, Albertville (Savoie) et Saint-Jean-de-Maurienne (Savoie). Cette proposition était soutenue par les syndicats, notamment la CFDT, et largement préférée au projet des cadres de la société Fusalp consistant à regrouper les fabrications d'anoraks et de fuseaux dans la seule usine d'Annecy. Les cadres proposaient enfin de ne reprendre que 115 salariés sur les 546 que comptait Fusalp avant son dépôt de bilan, le 11 avril 1984. C'est cette dernière solution qui a été finalement retenue par le tribunal de commerce d'Annecy.

Ce nouveau jugement intervient quelques jours seulement après les vifs incidents qui opposèrent certains cadres de l'entreprise, accompagnés par un commando de « gros bras », aux ouvrières qui occupaient depuis janvier 1984 l'entrepôt de stockage de Fusalp à Albertville.

Le procureur de la République d'Albertville M. Viout, qui a ouvert une information judiciaire contre les treize assaillants de l'entreprise, a qualifié *« d'extrêmement grave »* le coup de force du commando haut-savoyard en Savoie. Neuf plaintes ont été déposées contre les auteurs de cette opération, et notamment le nouveau « patron » de Fusalp, M. Reynoud.

CLAUDE FRANCILLON.

ÉTRANGER

En RFA

Le patronat et les syndicats vont discuter de la flexibilité des horaires de travail

Correspondance

Bonn. — Trois mois après la fin du conflit des 35 heures, la rentrée sociale en RFA va être marquée par le renouvellement des conventions collectives dans le secteur public et par le début des négociations, au sein des entreprises de la métallurgie, sur l'application de la semaine de 38 heures et 30 minutes.

Face à la volonté gouvernementale de geler toute augmentation pour cette année, les syndicats des employés et ouvriers du secteur public, ainsi que celui des fonctionnaires, réclament une hausse de 5 % des salaires et dix jours de congés supplémentaires par an. L'intention exprimée par les ministres de l'intérieur et des postes, MM. Zimmermann et Schwarz-Schilling, de réquisitionner les fonctionnaires pour prendre la place des autres catégories de personnels, en cas de grève, a déjà suscité une violente polémique.

Les revendications du secteur public ont été formulées, le 6 septembre, par les instances dirigeantes du syndicat concerné (OTV) réunies à Stuttgart afin de préparer des négociations qui débuteront le 25 septembre. La présidente d'OTV, Mme Monika Wulf — Mathies, qui avait soutenu, pendant les grèves du printemps, les syndicats IG Metall et IG Drück und Papier, a dû se résoudre à une formule de compromis. A défaut de réclamer à son tour la semaine de 35 heures, le syndicat OTV estime que sa revendication de dix jours de congés annuels supplémentaires doit être considérée comme une étape sur cette voie.

Malgré la demi-victoire remportée par les métallos et les imprimeurs, qui ont obtenu l'abaissement de la semaine de 40 heures à 38 heures 5 minutes, la réduction de la durée du travail reste loin de faire l'unanimité dans tous les milieux syndicaux. Le congrès de la chimie, qui vient de s'achever à Berlin-Ouest, fait bien référence aux 35 heures dans sa résolution finale, mais réaffirme qu'il est plus intéressé dans l'immédiat par l'avancement de l'âge de la retraite et la diminution des heures supplémentaires.

De toute évidence, personne ne semble trop pressé de marcher sur les traces d'IG Metall avant de voir à l'épreuve le compromis *« Leber »*, du nom de l'ancien ministre social-démocrate de la défense, qui avait été appelé comme médiateur pour mettre un terme à la grève. Ce compromis laisse la possibilité aux employeurs d'introduire une certaine flexibilité dans les horaires de travail, à condition que personne ne travaille plus de 40 heures et moins de 37 heures. Son application a été laissée à la charge de chaque entreprise, où elle devra faire l'objet de négociations entre les directions et les comités d'entreprise.

Toutefois, les mérites de la flexibilité arrachée par les représentants du patronat sont loin d'avoir convaincu tous leurs mandants, alors que de nombreux dirigeants syndicalistes ne cachent pas leur méfiance à son égard. Pour sa part, le secrétaire général de l'organisation patronale Gesamtmetall, M. Kierchner, vient de mettre en garde contre le risque de politiques du personnel restrictives, si la mise en application du compromis *« Leber »* se heurtait à trop de difficultés. Mais lui-même reconnaît qu'il ne sera pas aisé de convaincre les patrons eux-mêmes de profiter intelligemment des nouvelles possibilités qui leur sont offertes pour réorganiser leur production.

En attendant, le président de l'Union des syndicats ouest-allemands (DGB), M. Ernst Breit, continue d'affirmer que la réduction du temps de travail reste la seule solution pur remédier aux problèmes du chômage. Dressant le bilan de la grève, M. Mayr, le numéro un d'IG Metall, réaffirmait, quant à lui, fin juillet qu'il n'était pas question pour son organisation de dévier de la revendication des 35 heures, même si son attitude en 1986, à l'expiration de l'accord conclu en juin, dépendrait de l'évolution du marché du travail et de la situation politique.

Cependant, les tentatives actuelles du gouvernement, qui visent à détendre ses relations avec les syndicats, se heurtent au scepticisme de ces derniers, comme l'a prouvé l'accueil extrêmement froid réservé au chancelier Kohl par le congrès du syndicat de la chimie, pourtant réputé pour sa modération. Les efforts de M. Norbert Blum, ministre du travail, pour modifier la législation sociale — de manière à favoriser le travail à temps partiel et les contrats à durée déterminée et de faciliter ainsi les embauches — rencontrent, c'est le moins que l'on puisse dire, une grande incompréhension de la part de l'ensemble des syndicats.

HENRI DE BRESSON.

MONNAIES

La flambée du dollar

(Suite de la première page.)

Le Trésor américain ne risquait-il pas, en émettant pour le seul bénéfice des non-résidents des bons leur assurant l'anonymat (les bons émis sur le marché intérieur sont au contraire nominatifs), de se faire le complice de la fraude fiscale internationale ?

Mais face aux besoins pressants d'argent, sauf pour quelques âmes héroïques (cet étudiant dépeint par le grand romancier norvégien Knut Hamsun qui, alors que la faim le tenaille, va restituer son dû à la boulangère qui, par inadvertance ou par protection, s'est trompée en sa faveur en lui rendant la monnaie), les arguments solides et les scrupules vertueux tombent.

Aussi les représentants qualifiés du Trésor viennent-ils d'expliquer aux investisseurs étrangers potentiels qu'il avait préparé à leur intention une formule propre à satisfaire leur appétit de « papier américain ». Les titres ne seront pas au porteur, la morale sera donc sauve, mais le Trésor procédera régulièrement à des enchères de titres spécialement émis pour les non-résidents. On pourra se les procurer moyennant la production d'un certificat, lui-même anonyme, donnant l'assurance que l'acheteur ne réside pas aux Etats-Unis, le taux d'intérêt sera plus bas que celui des bons émis pour les résidents, d'où économie pour le Trésor. Le tour est bien joué.

Réunis à Bâle, comme chaque mois, les gouverneurs des principales banques centrales assistent, impuissants, à la hausse du dollar. Le gouverneur de la Bundesbank, en particulier, a répété qu'il ne se faisait pour sa part aucune illusion sur l'efficacité des interventions qu'il effectue sporadiquement sur le marché (pour éviter des écarts de cours trop brutaux, selon la doctrine de l'écrêtement).

Un argument, jamais mis en avant mais difficilement parable, devrait, nous semble-t-il convaincre de l'inanité, dans les circonstances présentes, des interventions. Pour vendre des dollars sur le marché, afin d'en freiner la hausse, la Bundesbank doit d'abord se les procurer, ce qu'elle ne peut faire qu'en poussant à la hausse, à échéance rapprochée ou dans l'immédiat, le dollar : ou bien elle les emprunte, ou bien elle prélève sur ses réserves en devises placées en totalité en bons du Trésor. Vendant ces bons, elle contribue à en déprimer le cours et, partant, à faire monter les taux d'intérêt. Ajoutons que le marché interprète le récent accord sur le rééchelonnement des dettes mexicaines comme un facteur haussier pour le dollar. Les opérations de *swap* qu'il faudra monter pour convertir une partie des créances en dollars sur le Mexique en créances en deutschemarks, en francs ou en autres monnaies, se traduiront par une demande supplémentaire de dollars.

En attendant, on aurait tort de penser que la hausse du dollar attriste autant qu'on pourrait le penser les responsables monétaires et économiques. Elle active fortement les exportations européennes et japonaises. Les gains de change de la Bundesbank sur ses confortables réserves sont une source non négligeable de financement du déficit budgétaire ouest-allemand. Il n'est pas de banque centrale qui ne se réjouisse secrètement du gonflement nominal de ses actifs. Certains spécialistes américains assurent que les Soviétiques, dont les avoirs en dollars ont été reconstitués par des emprunts, ne sont pas les derniers à faire ce calcul. Mais pour diminuer son risque de change, l'URSS vient, par l'intermédiaire du Crédit lyonnais, d'emprunter en ECU.

PAUL FABRA.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ bas	+ haut	Rep. + ou dép. −		Rep. + ou dép. −		Rep. + ou dép. −	
$ E.-U.	9,2215	9,2270	− 85	− 50	− 160	− 95	− 520	− 335
$ can.	6,9990	7,01	− 100	− 50	− 185	− 110	− 585	− 350
Yen (100)	3,7600	3,7665	+ 115	+ 165	+ 265	+ 350	+ 800	+ 960
DM	3,0660	3,0700	+ 135	+ 175	+ 260	+ 210	+ 710	+ 820
Florin	2,7185	2,7225	+ 100	+ 125	+ 195	+ 240	+ 535	+ 650
F.B. (100)	15,2475	15,2610	− 35	+ 40	+ 10	+ 140	+ 15	+ 370
F.S.	3,6900	3,6945	+ 180	+ 215	+ 355	+ 410	+ 1015	+ 1150
L (1 000)	4,9850	4,9950	− 190	− 130	− 370	− 260	− 1100	− 870
£	11,7520	11,7675	0	+ 70	+ 35	+ 140	+ 190	+ 475

TAUX DES EUROMONNAIES

$ E.-U.	11 3/8	11 5/8	11 9/16	11 15/16	11 5/8	12	11 15/16	12 5/16
DM	5 1/8	5 3/8	5 1/4	5 5/8	5 1/4	5 5/8	5 5/8	6 1/16
Florin	5 13/16	6 5/16	6 1/16	6 5/8	6 1/8	6 1/2	6 1/2	6 7/8
F.B. (100)	10 7/8	11 5/8	11	11 7/8	11	11 7/8	11	11 7/8
F.S.	2 13/16	3 7/16	4 1/2	4 7/8	4 9/16	4 15/16	4 7/8	5 1/4
L (1 000)	14 1/4	15 1/8	14 1/4	15	14 3/8	15 1/8	15	15 5/8
£	10 1/2	10 3/4	10 5/8	11	10 11/16	11 1/16	11 11/16	11 1/16
F. franç.	10 11/16	11 3/16	10 11/16	11 3/16	10 15/16	11 5/16	11 3/4	12 1/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

PÊCHE

ACCORD ENTRE LA CEE ET LES ÉTATS-UNIS

Bruxelles *(AFP)*. — Les ministres de la pêche des dix pays membres de la CEE ont approuvé, le 10 septembre à Bruxelles, l'accord de pêche conclu cet été par la Commission européenne avec les Etats-Unis.

Cet accord, d'une durée de trois ans, entrera en vigueur le 1er octobre. Il fixera les droits de pêche des flottes des pays membres de la CEE au large des côtes américaines en échange de facilités d'accès des produits de la mer américains sur le marché des Dix.

Par ailleurs, les ministres de la pêche des Dix sont parvenus à un accord sur plusieurs mesures destinées à protéger les stocks de certaines espèces de poisson dans la zone communautaire des 200 milles.

FAITS ET CHIFFRES

● **Manpower va implanter le travail temporaire en Chine.** — La société américaine Manpower, spécialisée dans le travail temporaire, a annoncé, le 10 septembre, qu'elle venait de signer *« un accord de participation conjointe et solidaire »* avec le ministère du commerce extérieur de la République populaire de Chine. A la suite de cette association, sera créée la société Manpower China Ltd, qui ouvrira son premier centre, à Pékin, au début de l'année 1985.

● **La société financière internationale accroît ses prises de participation.** — La SFI, filiale de la Banque mondiale, en présentant son rapport annuel pour 1984, annonce également un nouveau plan quinquennal d'actions pour la période 1985-1990. Il s'agit, avec un total de 7 milliards de dollars, de couvrir dans les pays en voie de développement un ensemble de projets estimés à 30 milliards de dollars.

● **Dior-Paris : baisse des résultats et réorganisation.** — Le chiffre d'affaires de Dior-Paris a progressé de près de 13 % en 1983 à 437 millions de francs, mais, pour le même exercice, son bénéfice d'exploitation est revenu de 61,9 à 53,1 millions de francs (− 14 %). Son président, M. Paul Audrain, a réorganisé son état-major en créant notamment une direction du marketing et en découpant la zone Europe par lignes de produits.

● **Le président Reagan demande une enquête sur les importations de tabac brut.** — Dans une lettre adressée, lundi 10 septembre, à la commission sur le commerce international, le président des Etats-Unis justifie cette demande d'enquête en affirmant qu'il est *« pratiquement certain »* que les importations de tabac brut aux Etats-Unis *« interfèrent, par leurs conditions et leurs quantités, avec les prix de soutien et les politiques d'ajustement de la production de tabac menée par le département de l'agriculture »*. Le prix du tabac importé, principalement du Brésil et de Turquie, est d'environ 1 dollar par livre, à comparer avec un prix moyen de soutien de 1,35 dollar payé aux producteurs américains. — *(AFP.)*

ÉNERGIE

HAUSSE DE 3 CENTIMES DU PRIX DU SUPER

L'essence, la taxe et la formule

Le prix du super va augmenter de 3 centimes par litre et celui de l'essence de 2 centimes à partir du 12 septembre. Les prix du gazole et du fuel domestique resteront inchangés. Cela contredit les cours que nous avons publiés dans la première édition du *Monde* daté du 11 septembre à partir de la simple extrapolation des données connues. C'est qu'en fait les pouvoirs publics se sont livrés à une double manipulation.

Les prix des produits pétroliers sont fixés chaque mois à partir d'une formule (une série de paramètres) qui prend en compte les cours du dollar, du pétrole brut et des produits pétroliers sur les marchés internationaux. La formule donnait pour le mois de septembre une baisse de 1 centime sur le litre d'essence ordinaire, un prix inchangé pour le super, une hausse de 1,6 centime par litre pour le fuel domestique et de 2 centimes pour le gazole. C'est à partir de ces chiffres que les compagnies pétrolières ont envoyé à leur administration de tutelle, la direction des hydrocarbures, leurs nouveaux barèmes pour le mois à venir.

Mais le ministère de l'économie et des finances, qui a bien du mal à contenir le déficit budgétaire de 1984 — du fait notamment de rentrées fiscales moindres que prévu — a vu là l'occasion de réduire ce déficit de manière presque indolore pour l'automobiliste. La taxe parafiscale perçue au profit de la Caisse nationale de l'énergie, qui avait déjà été relevée au mois de juillet, a de nouveau été renchérie de près de 4 centimes par litre sur l'essence et le super par arrêté du ministre de l'économie.

Une manière de remplir les caisses de l'Etat de quelques centaines de millions dès 1984 et d'engranger un peu plus de 1 milliard de francs pour 1985. Et cela sans passer devant le Parlement, puisque la taxe en faveur de la Caisse nationale de l'énergie, instaurée, avec une dotation de 0,14 centime par litre, pour financer un Fonds de modernisation de la distribution, n'est pas considérée comme une recette budgétaire !

Pour amoindrir cette hausse, éviter les critiques des utilisateurs de gazole et ne pas peser sur l'indice, les pouvoirs publics ont dans le même temps modifié — sans en prévenir les compagnies pétrolières — un des paramètres de la formule sur la valorisation du pétrole par les raffineries françaises. Ce paramètre, il est vrai, n'a pas été révisé depuis août 1982. Depuis cette date le raffinage français a évolué, et est devenu plus performant en fermant des unités obsolètes et en investissant. L'on produit désormais plus de super qu'il y a deux ans à partir d'une même tonne de pétrole. Voilà qui permettait donc d'abaisser de plus de 1 centime par litre le prix de reprise en raffinerie, donc le prix à la pompe de près de 2 centimes.

L'Union des chambres syndicales de l'industrie pétrolière reconnaît que ce paramètre était révisable. Mais elle demande depuis des mois une révision de l'ensemble des paramètres et se plaint d'avoir été mise devant le fait accompli.

Pour protester, les compagnies qui continuent de perdre de l'argent sur le raffinage (4 milliards de francs de perte au premier semestre), envisagent d'ailleurs de ne pas envoyer les nouveaux barèmes, que l'administration vient de leur demander. En attendant, voilà pourquoi le prix maximum de vente à Paris sera, dès le 12 septembre, de 5,47 F pour le litre de super, de 5,13 F pour l'essence ordinaire, de 4,04 F pour le litre de gazole et de 278,70 F pour l'hectolitre de fuel domestique.

B. D.

Carnet des entreprises

● Banque Nationale de Paris

Monsieur Yonec PASCAL,

directeur de département, a pris, à la direction des grandes entreprises et du développement de la Banque nationale de Paris, la suite de Monsieur Bernard BENOIST-LUCY, nommé inspecteur général de la BNP. Cette direction reste placée sous l'autorité de Monsieur Pierre-Yves COSSÉ, directeur général adjoint.

Né en avril 1926, ancien élève de l'Ecole navale (promotion 1943), M. PASCAL est entré au Comptoir national d'escompte de Paris en 1946. Directeur du groupe de Cognac en 1954, il a été nommé ensuite à la direction de celui de Marseille puis, à la création de la Banque nationale de Paris en 1966, de celui de Rouen puis de celui de Caen. Depuis 1977, il était chargé d'une division de la direction des grandes entreprises et du développement.

Pour tous renseignements sur le carnet, téléphoner à : 770-85-33.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

AVENIR

Les dirigeants d'AVENIR, première société française de publicité extérieure, avaient annoncé au printemps dernier, à l'occasion de l'augmentation de capital de la société, une progression du chiffre d'affaires de 12 % pour 1984, et une augmentation des résultats de l'ordre de 20 %.

Les « promesses d'AVENIR » seront une nouvelle fois très certainement tenues, puisque la situation des comptes à fin juin 1984 fait apparaître un chiffre d'affaires en augmentation de 15 % par rapport au premier semestre 1983, et des résultats avant impôts de l'ordre de 30 millions de francs, soit une progression de 20 % par rapport résultat final de la société en 1983.



MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

11 septembre

Tassement

Le marché parisien a encore reculé mardi, mais dans de moindres proportions que la veille (moins 1,17 %). A l'approche du son de cloche final, l'indice reflétait une baisse de 0,2 % dans des transactions au moins aussi actives que la veille lorsque 183 millions de francs avaient été échangés sur les valeurs françaises négociées au marché RM (règlement mensuel).

Saupiquet (négociée sur le marché de Nantes) et qui procède actuellement à une augmentation de capital, figure parmi les plus importants replis de la séance avec une baisse de près de 10 %. Vif repli (moins 7 %), également de Lebon alors que Cetelem et Chargeurs perdent 3 % à 4 %.

En baisse de 2,4 % la veille, BSN perd à nouveau près de 3 %, la valeur étant actuellement délaissée par certains opérateurs. Parmi les autres replis qui méritent d'être signalés (moins 2 % à 3 %) figurent Berger, Finextel et Raffinage.

A l'inverse Peugeot, qui cédait 3,5 % lundi, en regagne autant le lendemain. Cette société automobile fait actuellement l'objet d'un regain d'intérêt dans la communauté financière au même titre que Michelin, plutôt discrète mardi.

Bonne tenue de Olida, Mérieux, qui vient de s'associer à Pasteur (voir page une), Fonderie, Nord-Est, avec des gains de 3 % à 4 %, tandis que Bellon, Bic et ADG s'adjugent 2 % à 3 % de hausse.

Face à un dollar commercial hissé à 9,2295 F en séance sur le marché officiel, la devise-titre a grimpé à 10,38/41 F (contre 10,22/26 F la veille). Sur le marché de l'or parisien, le lingot gagnait 600 F en second cours, a 100.050 F, tandis que le napoléon perdait 1 F, à 601 F.

A Londres, le métal fin est remonté de 337,20 à 338,65 dollars l'once.

NEW-YORK

En baisse

Malgré une reprise amorcée en cours de séance – et un repli des taux de rendement des bons du Trésor, – le marché new-yorkais a fléchi lundi soir, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles s'établissant finalement à 1 202,52 points, en baisse de 4,86 points, alors que les replis l'emportaient sur les gains dans la proportion de trois contre deux environ. Le volume des échanges a été ramené à 74,41 millions d'actions, contre 84,11 millions le vendredi précédent.

Les spécialistes ne paraissent pas trop préoccupés par ce résultat final, et ils considèrent que la velléité de reprise constatée en séance signifie que certains gros porteurs sont prêts à entrer de nouveau sur le Big Board. Les valeurs liées au secteur du crédit ont enregistré des gains importants, à l'instar du marché obligataire, alors que les fonds fédéraux tombaient à 10 3/4 % en fin de journée.

A ce sujet, les professionnels ont enregistré avec satisfaction la détente constatée sur les taux de rendement lors de la dernière adjudication hebdomadaire. A cette occasion, le taux de rendement des effets à trois mois est retombé à 10,39 % contre 10,63 %, lors de la précédente adjudication, ce qui constitue le taux le plus bas depuis le 23 juillet dernier (10,30 %). Pour sa part, le taux des bons du Trésor à six mois s'est établi à 10,49 % contre 10,75 % la semaine dernière, soit également un plus bas niveau depuis le 21 mai dernier (10,38 %).

VALEURS	Cours du 7 sept.	Cours du 10 sept.
Alcoa	34	33 1/4
A.T.T.	18 5/8	18 3/4
Boeing	53 1/2	53 1/4
Chase Manhattan Bank	41 7/8	42 1/8
Du Pont de Nemours	48 3/4	47 3/4
Eastman Kodak	74 1/4	74 7/8
Exxon	43 1/2	44 1/8
Ford	43 1/8	42 7/8
General Electric	55 7/8	56
General Foods	58 1/4	58 3/8
General Motors	72 3/8	72 7/8
Goodyear	27 1/4	27
I.B.M.	121 5/8	122 3/4
I.T.T.	26 1/4	26 1/8
Mobil Oil	29 1/2	29 3/4
Pfizer	35 7/8	35 7/8
Schlumberger	45 5/8	45 3/4
Texaco	35 3/4	36 3/8
U.A.L. Inc.	36 1/2	35 5/8
Union Carbide	53 7/8	53 5/8
U.S. Steel	24 1/2	24 1/2
Westinghouse	26	26
Xerox Corp.	37 1/4	37 3/8

LA VIE DES SOCIÉTÉS

CRÉDIT AGRICOLE/FRANSABANK. – La banque libanaise Fransabank et le Crédit agricole ont décidé de constituer un nouvel établissement bancaire en France, a annoncé à Beyrouth, au cours d'une conférence de presse, M. Adnan Kassar, président de la Fransabank. Au terme de cet accord conclu le 22 août dernier, les deux banques ont décidé de fonder un nouvel établissement bancaire au capital de 50 millions de francs français nommé Fransabank-France, dont le siège social sera établi à Paris. Le commencement des activités de cette nouvelle banque est prévu pour le début de 1985. Le Crédit agricole détiendra 34 % des parts du nouvel établissement financier, alors que la Fransabank détiendra le solde des actions, a précisé M. Kassar. D'autre part, le Crédit agricole a décidé de prendre une participation de 34 % également dans le capital de la Fransabank. Il a déjà acheté 5 % des actions et bénéficie d'une option de six mois pour acquérir les parts restantes. La Fransabank est l'héritière d'une des premières banques privées intallées au Liban : le Crédit foncier d'Algérie et de Tunisie (CFAT), qui avait ouvert une succursale à Beyrouth en 1921. Elle est actuellement dirigée par un groupe d'hommes d'affaires libanais et saoudiens, conduit par M. Adnan Kassar. En 1979, derniers chiffres officiels disponibles, elle était la quatrième banque opérant au Liban et la soixante- dix- huitième parmi les banques arabes.

PENARROYA. – Cette société, qui figure parmi les trois producteurs de zinc en France, annonce une réduction de son prix de base, ainsi qu'une baisse de 10 % de sa production au cours des prochains mois.

Dans un communiqué, Penarroya indique qu'elle ramène de 990 dollars à 940 dollars la tonne métrique de son prix de base du zinc. Celui-ci, qui avait connu une nette amélioration depuis un an environ, est en baisse depuis plusieurs semaines (à titre de comparaison, il s'élevait à 1 050 dollars la tonne au début de 1984).

La société a donc décidé, pour s'ajuster aux besoins du marché, de réduire de 10 % « *sur les prochains mois* » sa production (80 000 tonnes l'an passé) dans son usine près de Douai. Selon la société, cette opération n'aura pas de conséquences sociales dans l'immédiat.

INDICES QUOTIDIENS

(INSEE, base 100 : 29 déc. 1983)

	7 sept.	10 sept.
Valeurs françaises	116,1	
Valeurs étrangères	91,5	

Cie DES AGENTS DE CHANGE

(Base 100 : 31 déc. 1981)

	7 sept.	10 sept.
Indice général	175,3	173,7

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE

Effets privés du 11 septembre .... 11 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO

	10 sept.	11 sept.
1 dollar (en yens)	246,10	246 15

BOURSE DE PARIS — Comptant — 11 SEPTEMBRE

[illegible]

SECOND MARCHÉ — Hors-cote

[illegible]

SICAV 10/9

[illegible]

Étrangères

[illegible]

◆ : Prix précédent.

Règlement mensuel

Dans la quatrième colonne, figurent les variations en pourcentages, des cours de la séance du jour par rapport à ceux de la veille.

c : coupon détaché; * : droit détaché; o : offert; d : demandé.

[illegible]

Compensation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% + –	Compensation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% + –
780	Gen. Motors	733	763	753	+ 2 72	17 50	Toshiba Corp.	17 70	17 80	17 70	....
69	Goldfields	63 10	63 40	63 45	+ 0 55	860	Unilever	840	853	853	+ 1 54
42	GdMetropolitain	40 55	40 70	40 70	+ 0 36	405	Unit. Techn.	391	398	390	– 0 25
178	Harmony	169 20	172	173 50	+ 2 54	1110	Vaal Reefs	1015	1013	1024	+ 0 88
36	Hitachi	35 25	35 90	35 90	+ 1 84	500	West Deep	444	449 50	450 10	+ 1 37
600	Hoechst Akt.	599	600	600	+ 0 16	420	West Hold.	394	398	398	+ 1 01
81	Imp. Chemical	82 50	82 55	82 55	+ 0 06	405	Xerox Corp.	380	392	392	+ 3 15
117	Inco. Limited	114 90	115	115	+ 0 08	2 07	Zambia Corp.	2 16	2 16	2 16	....

COTE DES CHANGES

MARCHÉ OFFICIEL	COURS préc.	COURS 11/9	COURS DES BILLETS AUX GUICHETS Achat	Vente
Etats-Unis ($ 1)	9 165	9 229	8 970	9 390
ECU	6 880	6 880	....	....
Allemagne (100 DM)	306 920	306 960	293	313
Belgique (100 F)	15 238	15 257	14 600	15 700
Pays Bas (100 fl.)	272 110	272 110	260	280
Danemark (100 krd)	84 670	84 780	79	87
Norvège (100 k)	108 050	108 320	104	111
Grande-Bretagne (£ 1)	11 694	11 767	11 200	12 100
Grèce (100 drachmes)	7 790	7 794	6 900	8 400
Italie (1 000 lires)	4 979	4 994	4 700	5 200
Suisse (100 fr.)	368 720	370 100	356	378
Suède (100 krs)	107 800	108 180	101	110
Autriche (100 sch)	43 705	43 720	42 800	44 800
Espagne (100 pes.)	5 440	5 470	5 100	5
Portugal (100 esc.)	5 890	5 920	5 200	6 400
Canada ($ can 1)	6 963	7 017	6 800	7 140
Japon (100 yens)	3 739	3 762	3 620	3 780

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

MONNAIES ET DEVISES	COURS préc.	COURS 11/9
Or fin (kilo en barre)	99500	100000
Or fin (en lingot)	99450	100050
Pièce française (20 fr)	602	601
Pièce française (10 fr)	400	.....
Pièce suisse (20 fr)	583	585
Pièce latine (20 fr)	565	574
Souverain	720	720
Pièce de 20 dollars	4010	4010
Pièce de 10 dollars	2070	2100
Pièce de 5 dollars	1220	.....
Pièce de 50 pesos	3790	3810
Pièce de 10 florins	593	598

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

CHRONOLOGIE D'AOUT

En raison de l'abondance de l'actualité, la chronologie des événements du mois d'août est renvoyée à jeudi (le Monde *daté 14 septembre).*

Le numéro du « Monde » daté 11 septembre 1984 a été tiré à 492 646 exemplaires

A B C D E F G

SOUS L'EFFET DE LA TEMPÊTE

Le « Mont-Louis » se disloque

Aucun fût d'hexafluorure d'uranium n'a pu être repêché

Sous les effets conjugués du vent et des vagues, qui n'ont pratiquement pas cessé depuis son échouage au large d'Ostende (Belgique), le 25 *août, l'épave du cargo français Mont-Louis* se disloque peu à peu. La tempête qui avait repris dimanche 9 septembre a plié la coque du navire, déjà affaiblie par le choc de l'« éperonnage » et surtout par la découpe au chalumeau d'une ouverture dans le flanc babord pour la récupération du chargement. La proue du cargo s'est relevée, lundi 10 septembre, provoquant une importante fuite de mazout. Le pont du navire se déchire sur toute sa longueur.

Une véritable armada tourne actuellement autour de l'épave. Outre le ponton fixe amarré à la coque pour la récupération des conteneurs d'hexafluorure d'uranium, le navire océanographique belge *Belgica* procède, chaque jour, à l'analyse de l'eau pour déceler d'éventuelles échappées d'acide fluorhydrique – le risque radioactif est pratiquement nul avec l'hexafluorure destiné aux Soviétiques.

Pour contenir la marée noire déclenchée lundi (évaluée à 300 tonnes), deux dragueurs de mines belges, un navire néerlandais et un navire britannique ont été dépêchés sur les lieux. L'équipage anglais a déversé des détergents pour précipiter le mazout en dérive ; grâce à ce traitement, et surtout grâce à la marée descendante, la nappe ne semble plus menacer ce mardi les plages belges.

Pour sa part, la France a envoyé en renfort un bâtiment de la marine nationale, le dragueur *Céphée*, de passage à Dunkerque et mis à la disposition des autorités belges un avion Canadair. Quant au *Sirius*, le bateau des militants du groupe écologiste Greenpace venu d'Amsterdam, il croise à petite distance de l'ensemble, tâchant de recueillir des informations de première main.

Le bilan actuel des diverses épaves repêchées autour du *Mont-Louis* est difficile à établir avec certitude. Au total, douze conteneurs vides (sur les vingt-deux embarqués au Havre pour le transports de matériaux au retour d'Union soviétique) ont été récupérés dans la mer ou sur la côte. D'autre part, deux caisses de matériel électronique de la Thomson (appareillages et vannes pour équiper le gazoduc sibérien) ont été retrouvées, l'une sur une plage au nord d'Ostende, l'autre flottant près de l'épave.

Nul ne sait, pour l'instant, ce qui est advenu des trentes conteneurs remplis d'hexafluorure d'uranium, qui se trouvaient tous à l'avant du navire, donc dans la partie qui a été « relevée » par la tempête. Mesurant chacun quatre mètres de long et pesant selon le contenu entre douze et quinze tonnes, ils ne peuvent que rouler sur le sable du fond – profond d'une quinzaine de mètres à l'endroit du naufrage. Si leur enveloppe d'acier est prévue pour résister à de très fortes pressions et même à des chocs d'une grande violence, l'incertitude subsiste sur les valves et les réactions chimiques qu'entraînerait une entrée d'eau. Selon un porte-parole du Commissariat à l'énergie atomique, *« si les fûts du* Mont-Louis *ont résisté dans la cale, il n'y a pas de raison qu'ils ne résistent pas une fois au fond ».*

Au cours de leur conférence de presse, lundi à Ostende, les militants de Greenpeace, ont souligné le danger qu'il y a, selon eux, à transporter des produits dangereux dans des navires rouliers (que l'on charge par une porte arrière comme un car-ferry). Dépourvus de cloisons pour que les marchandises puissent être roulées sur le pont, ces navires coulent très rapidement à la moindre voie d'eau.

Un point faible : les valves des conteneurs

Bien que conçus pour résister à une chute de plusieurs mètres sur une dalle de béton, bien qu'ayant démontré, dans les années 70, leur solidité à l'occasion d'un déraillement spectaculaire en Caroline du Nord (Etats-Unis), les conteneurs d'hexafluorure d'uranium (UF6) du type de ceux embarqués sur le *Mont-Louis* ont une faiblesse. Ces bidons, dont l'acier est épais de 16 millimètres, sont, en effet, équipés sur une de leurs faces d'une vanne en bronze d'aluminium permettant leur remplissage et leur vidage. Lors des transports, cette pièce est protégée par une sorte de petit bouclier d'acier vissé sur la paroi du conteneur.

Que ce bouclier vienne à sauter au cours des chocs engendrés par le ressac, et la vanne, privée de sa protection, pourrait casser net. Que se passerait-il alors ? De l'eau de mer pénétrerait par cette ouverture d'environ 15 millimètres de diamètre et se répandrait sur les cristaux d'hexafluorure d'uranium, engendrant une réaction chimique qui, contrairement à ce que l'on pourrait craindre, n'a rien d'apocalyptique. Bien que dégageant une quantité de chaleur non négligeable, la réaction, qui n'a aucun caractère explosif, se développe de façon lente. Et ce pour plusieurs raisons : *tout d'abord*, parce qu'un sous-produit de la réaction, le fluorure d'uranyle, forme sur les cristaux d'hexafluorure une sorte de croûte protectrice qui ralentit l'avancée de la réaction ; ensuite, parce qu'une partie de l'acide fluorhydrique gazeux produit à cette occasion crée une légère surpression qui s'oppose à l'entrée de l'eau.

Tout danger n'est pas écarté pour autant. Non en raison de la faible radioactivité de l'hexafluorure d'uranium, mais à cause de la nature chimique des composés formés lorsque celui-ci est en contact avec l'eau. L'un d'entre eux, le fluorure d'uranyle, peut être toxique par ingestion et inhalation, mais il est soluble dans l'eau, et les plongeurs sont protégés. Quant à l'acide fluorhydrique, celui que l'on redoute le plus, il peut causer des brûlures sur la peau, même dilué dans l'eau, et créer, lorsqu'il est inhalé, des lésions respiratoires graves.

Les chimistes du Commissariat à l'énergie atomique estiment cependant que, même en cas de rupture brutale d'un conteneur d'UF6 au fond de la mer, l'acide fluorhydrique gazeux produit serait dissous dans l'eau avant d'atteindre la surface. Il n'en reste pas moins vrai que toutes les précautions doivent être prises dans l'hypothèse où un conteneur s'éventrerait ou perdrait sa vanne lors de sa sortie de l'eau. Dans ce cas, il y aurait production d'acide fluorhydrique gazeux en quantité importante, et donc danger.

J.-F. AUGEREAU.

CELLULE DE CRISE PLACE FONTENOY

Des lumières dans la nuit. Au deuxième étage du secrétariat d'Etat à la mer, place Fontenoy, lundi soir à Paris, les collaborateurs de M. Guy Lengagne, qui, lui, est à Bruxelles pour négocier avec ses collègues européens les quotas de harengs, de maquereaux et de sprats, sont sur le pont et veillent. La dépêche est tombée peu avant 20 heures : le *Mont-Louis* se serait cassé en deux.

M. Bernard Raffray, directeur du cabinet, a convoqué une cellule de crise. Sont accourus le directeur général adjoint de la CGM, M. Marais, et des experts de la mission interministérielle de la mer. Autour d'une table ronde, on déplie des cartes, on examine des graphiques. Dans le bureau du ministre, devant une planisphère peinte au mur et la maquette d'un navire de la CGM, M. Bernard Raffray répond aux journalistes de la télévision : *« Pas de panique mais beaucoup de vigilance. »*

Des chaînes de télévision et des stations radio demandent de toute urgence des interviews. Le contact est permanent avec le directeur de cabinet du secrétaire d'Etat belge à l'environnement.

Une pause pendant que FR3 diffuse l'émission « Thalassa » sur les hydravions. Un verre de vin est offert aux journalistes venus aux nouvelles. C'est du bordeaux… Château Saint-Louis… – F.Gr.

Sur le vif

Chez le pompiste

Vous y comprenez quelque chose, vous, au prix de l'essence ? Moi, non, rien. Au lieu de baisser de 1 centime, *c'était prévu*, c'était écrit dans les journaux, voilà qu'elle augmente de 3 centimes. Dans les journaux toujours. Parce que chez le pompiste, on vous fait des prix. Quel prix ? Ça dépend des pompes. Ce matin, je suis descendue voir un copain du service économique. Je lui ai demandé comment ça se fait. Il m'a dit :

– Ça dépend des rabais. Tu as un rabais officiel : pas plus de 18 centimes le litre. Et tu as un rabais sauvage.

– Qui peut aller jusqu'à combien ?

– 30 centimes.

– Mais c'est illégal, ça ? C'est interdit ?

– Ça dépend d'où tu te places. Vu de Paris, oui. Vu de Bruxelles, non. Alors chaque fois que tu fais un rabais, tu fais un recours devant la juridiction européenne. Comme ça, t'es peinard.

– Je croyais que le pétrole il y en avait trop. S'il y en a trop il devrait coûter moins cher.

– Sur le papier, oui. Mais il n'y a pas que le pétrole, il y a le dollar. Et il y a le budget. Pour équilibrer le budget, il faut augmenter les taxes. Seulement, si tu augmentes les taxes, tu augmentes l'indice des prix. Et si tu augmentes les indices, tu baisses dans les sondages.

– *Comment tu t'en tires, alors ?*

– Tes hausses, tu les échelonnes. Tu t'arranges pour les annoncer par petits bouts. De préférence au milieu du mois.

– Pourquoi au milieu du mois ?

– Pour être à cheval sur deux indices. Et pour être en avance sur un sondage.

– Remarque, il a tellement d'avance dans les sondages, Fabius, qu'il pourrait nous refiler deux ou trois de ses points. A 2 centimes le point, ça ferait baisser l'essence et ça ferait remonter sa cote.

– De combien ?

– 7,834 %.

– Qui t'as donné un chiffre aussi précis ?

– Mon pompiste. Il est docteur en droit et agrégé de mathématiques. Bien obligé.

CLAUDE SARRAUTE.

DÉCÈS DE Mgr ANCEL

Mgr Alfred Ancel, ancien évêque auxiliaire de Lyon et supérieur de la société des prêtres du Prado de 1942 à 1971, est mort mardi matin à Lyon, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans. Il souffrait d'une polyarthrite évolutive et était alité depuis le début de l'année.

LA CGT CRITIQUE LES ORIENTATIONS DU BUDGET DES PTT

Selon la CGT, le gouvernement envisage la suppression de 2 000 emplois aux PTT en 1985. M. Albert Le Guern, secrétaire général de la fédération CGT-PTT, en s'appuyant sur la *« lettre plafond »* – document envoyé par le premier ministre chaque été qui fixe les grandes lignes des budgets des administrations – a en outre indiqué au cours d'une conférence de presse, le 10 septembre, que la taxe téléphonique serait augmentée au cours de l'an prochain de 5 centimes et le timbre de 10 centimes.

Selon la CGT, enfin, le *« fonds de réserve »* (somme mise par les PTT à la disposition du budget général chaque année depuis 1982) serait de 6,8 milliards de francs en 1985 contre 2,1 milliards cette année et le taux de la rémunération des fonds des comptes-chèques postaux versée par le Trésor (qui les gère) aux PTT serait de 2 % seulement l'an prochain contre 5,5 % en 1984.

Toutes ces informations révélées par la CGT sont très importantes car elles indiquent que l'Etat souhaite puiser de plus en plus dans le budget annexe des PTT, et que pour compenser la baisse des impôts, il fait payer l'usager. En 1985, risque donc de se renouveler, du moins en partie, l'opération qui vient d'avoir lieu au 1er août avec la surtaxe de 10,5 centimes sur le prix du téléphone destinée à réduire le déficit budgétaire de 1984, comme l'a avoué M. Fabius au cours de *« L'heure de vérité »* sur *Antenne 2*.

Interrogés les responsables des PTT confirment les informations de la CGT. Mais ils indiquent que la *« lettre plafond »* est un *« document de travail »*, objet de négociations avec la rue de Rivoli. Plusieurs éléments du budget 1985 des PTT auraient depuis été modifiés très sensiblement et le ministre rencontrera en fin de semaine les organisations syndicales pour le leur expliquer. Ainsi le *« fonds de réserve »* ne serait plus doté que de 2,2 milliards de francs et non de 6,8 milliards comme prévu cet été. Il faudra donc attendre quelques jours pour connaître le détail de la *« ponction »* de l'Etat sur l'usager de la poste et des télécommunications.

En revanche, les 2 000 suppression d'emplois sont confirmées. Mais, à cet égard, il faut souligner qu'il y a eu 8 280 départs en retraite en 1983 et 3 660 cessations anticipées d'activité : la marge de manoeuvre des PTT qui emploient 440 000 agents est large. L'administration affirme que en tout cas, *« aucun poste productif ne sera touché ».*

E.L.B.

MORT DE L'ITALIANISANT ANDRÉ PÉZARD

L'italianisant André Pézard, professeur au Collège de France, vient de mourir.

[Né le 22 juin 1893 à Paris, André Pezard était ancien élève de la faculté des lettres de Paris et de l'Ecole normale supérieure. Agrégé d'italien, docteur ès lettres, il a enseigné au lycée d'Avignon, puis de Lyon, de 1919 à 1935, et ensuite à la faculté des lettres de Lyon jusqu'en 1951. A cette date, il est nommé professeur au Collège de France (chaire de littérature et civilisation italiennes). Membre de l'Institut depuis 1970, André Pézard est l'auteur de nombreux ouvrages sur Dante].

(Lire page 22.)

La guerre Iran-Irak

L'AVIATION IRAKIENNE AURAIT ATTEINT DEUX BATEAUX PRÈS DE L'ILE DE KHARG

L'Irak a annoncé, ce mardi 11 septembre, avoir attaqué dans la matinée deux *« objectifs navals »* au sud du terminal pétrolier iranien de l'île de Kharg, a indiqué l'agence irakienne de presse INA, précisant que cette attaque a été *« réussie »* contre *« un objectif naval de très grande dimension et un objectif moyen, deux minutes plus tard ».*

A Manama (Bahrein), on confirmait, mardi en début d'après-midi, qu'un pétrolier libérien, le *St-Tobias*, de 250 000 tonnes de port en lourd, appartenant à une compagnie norvégienne, a été touché par un missile irakien. A Londres, les services de renseignements maritimes des assureurs Lloyds ont confirmé cette attaque, précisant que celle-ci n'a pas fait de victime ni provoqué d'incendie. – *(AFP, Reuter, AP, UPI.)*

DOUBLE PARRICIDE A AIX-EN-PROVENCE

Un lycéen, âgé de quinze ans, a tué, lundi 10 septembre, dans la banlieue d'Aix-en-Provence (Bouches-du-Rhône) son père et sa mère à coups de fusil de chasse. L'adolescent aurait tiré sur ses parents à la suite d'une réprimande au sujet de ses études. Le père âgé de trente-six ans, serrurier, et la mère, adjudant de l'armée de l'air, estimant que les résultats scolaires de leur fils étaient trop faibles avaient décidé de l'inscrire dans un centre d'apprentissage. En attendant l'ouverture du centre, en octobre, le père avait demandé à son fils de trouver du travail.

C'est au cours d'une violente dispute que les coups de feu ont éclaté. Un premier coup a tué la mère qui en tentant de s'interposer avait saisi le canon du fusil, les deux autres le père. L'adolescent, après son acte, s'est réfugié chez des voisins où il a attendu l'arrivée de la police.

Le sport à la télévision

M. DESGRAUPES DÉNONCE L'ACCORD ENTRE TF1 ET LA LIGUE DE FOOTBALL

M. Pierre Desgraupes, PDG d'Antenne 2, a dénoncé, mardi 11 septembre, lors d'une conférence de presse, l'accord privilégié signé entre TF1 et la Ligue nationale de football : *« Nous n'accepterons pas qu'une exclusivité quelconque soit accordée concernant un sport national. La Haute Autorité a d'ailleurs été saisie de ce problème. Ce serait d'ailleurs contraire à certains règlements internationaux tels ceux de l'Union européenne de radiodiffusion. En revanche, nous n'entendons pas nous opposer à des accords ponctuels et partiels réalisés sur tel ou tel événement »* (allusion aux pourparlers avec Canal Plus). Le PDG d'Antenne 2 a ajouté non sans humour : *« Nous ne sommes la chaîne de rien du tout, nous nous contentons d'être la chaîne du succès. »*

Il a précisé d'autre part que Michel Drucker avait accepté de commenter la saison prochaine les matches de football pour Antenne 2, avec peut-être le concours de Michel Hidalgo. Enfin, il a annoncé la création d'un magazine hebdomadaire réalisé à Turin, intitulé *Numéro 10*, qui serait animé par Michel Platini et réalisé en coproduction avec la première chaîne de la RAI et la branche italienne de Télé-Monte-Carlo.

● *Vingt-six morts par intoxication alimentaire en Grande-Bretagne.* – Le décès, dimanche 9 septembre, de deux vieillards de soixante-dix-sept ans et de soixante-dix-huit ans porte à vingt-six le bilan de l'épidémie d'intoxications alimentaires qui s'est déclarée il y a deux semaines dans un hôpital psychiatrique de Wakefield (nord de l'Angleterre).

Au championnat du monde d'échecs

PREMIÈRE PARTIE NULLE

La tête entre les mains, plongé dans une concentration totale, Kasparov attend. Il est arrivé six minutes avant le début de la première partie du championnat du monde, jouée le lundi 10 septembre à Moscou. Deux minutes avant la mise en marche de la pendule Karpov arrive. Jouera e 4 ? Jouera pas ? Il le joue en sachant parfaitement que son challenger va répondre c 5 puisqu'il est un spécialiste de la défense sicilienne à laquelle il a consacré un livre entier.

Le champion du monde a sans doute voulu impressionner son jeune adversaire. Ce fut peine perdue. Kasparov se sortit facilement de l'attaque Kérès lancée par Karpov qui, surprise, se retrouva en retard au temps. Au trente-sixième coup d'une partie tendue où les deux joueurs se sont montrés prudents, Kasparov proposa la nullité. Le bras de fer commence. Prochaine partie le mercredi 12 septembre.

Blancs : KARPOV
Noirs : KASPAROV
1re partie
Défense sicilienne.
Attaque Kérès.

1.	e4	c5	20.	Cd2	Cxd2
2.	Cf3	e6	21.	Txd2	Tc8
3.	d4	cxd4	22.	fxe6	Fxe6
4.	Cxd4	Cf6	23.	Fxe6	fxe6
5.	Cc3	d6	24.	Dg1	Da5
6.	g4	h6	25.	Dd4	Dc5
7.	h4	Cc6	26.	Dd3	Dc4
8.	Tg1	h5	27.	De3	Ra8
9.	gxh5	Cxh5	28.	a3	Dc6
10.	Fg5	Cf6	29.	e5	dxe5
11.	Dd2	Db6	30.	Dxe5	Thd8
12.	Cb3	Fd7	31.	Tgd3	Txd3
13.	0-0-0	a6	32.	Txd3	Dh1+
14.	Tg3	Dc7	33.	Cd1	Dg2
15.	Fg2	Fe7	34.	Td2	Dc6
16.	f4	0-0-0	35.	Te2	Fd6
17.	Df2	Rb8	36.	Dc3	Dd7
18.	f5	Ce5			Nulle.
19.	Fh3	Cc4			

● *Une banque soviétique lance pour la première fois un emprunt en ECU.* – Un emprunt soviétique qui va être lancé prochainement sur l'euro-marché sera libellé pour la première fois en ECU, apprend-on dans les milieux bancaires de Londres. D'un montant de 75 millions d'ECU (environ 56,6 millions de dollars), cet emprunt est émis par la banque du commerce extérieur soviétique, Vneshtorgbank, pour cinq ans par l'intermédiaire d'un syndicat bancaire dirigé par le Crédit lyonnais. L'intérêt sera équivalent au taux de dépôt de l'ECU majoré de 0,5 %, soit à un niveau considéré comme relativement faible par les spécialistes du marché. – *(AFP).*